



«الكترونيات، أدوات منزلية، معلوماتية» هاتف: ۲/۵/۱۲۷۳/۲ - ۱- فاکس: ۲/۵/۱۲۷۳/۲ - ۱ -

ماذا لو لم يذهب الى طهران؟

... لكان بقي في بيروت. وفي بيروت يبدأ لهاره بقراءة الصحف، لـ"الاستفادة"

من مطَّالعاتُ النَّوابِ (المعارضين والموالين) في معالجة

قضايا الناس والعباد، وفي أتجع السبل للذروج بالبلد من

لزمته التي يسميها البعض محتم، ومن المطالعات الى الأخبار والتعليقات (الموالية والمعارضة) ويصاب بالحيرة. بعضها يقول أن الامور على لحسن حال، والناس في أهدأ بلاً. والبعض الآخر يقول أن الانفجار أن لم يأت اليوم

فهو آت لا محالة غدا أو بعد غد، وان طالت فبعد أسبوع،

لا يقرأ أخبار، التمديد، التجديد، الانتخابات المبكرة

(الرئاسية والبلدية)، الترشيد، الانفاق، المدر، العجز،

ينزل الى مالون القصر، ليقابل النين مرحوا

الصحف (زرافات ووحدانا) يسألون، اذا كان قد قرأ ما

مرحوا به! ومن الصَّالونِ ألى المكتب القريب في القصر المكتب

الحكومي يستمع بصبر أيوب الى طروحات الوزراء (ايضاً

لدل مشاكل العباد والبلاد)، ليكتشف ان معظمها تكرار

لما قرأ في الصحف، لان لكثر الوزراء يغمّلون بل يصرون

مَن قَصر الْحَكم (ظَهرا) آلى قصر بعبدا، لمناقشة في

العمق حول اسم المدير العلم للجمارك، ومأساة ضياعً منصب قائد الدرك من "الطائفة"، ولعتب مبطن حول

التمديد والتجديد وما شابه. يستمر الاجتماع ساعة. ساعة

لا أكثر ولا أقل يجري الاتفاق بعدما على أن للحديث ملة (في العساء أو غدا في مثل هذا الوقت) ومن القصر الى المقر (عين التينة) لمشاورات لا تستفرق عادة أكثر

من نصف ساعة، لا يصرح احد بعدها بشيء، وان استطاع

الأعلام (المكتوب والمسموع والمرثي) ان ينتزع كلمة أو

كلمتين فستكون حول عدم وجود خُلاف، لا مع بعبدا ولا

بعد الظهر، نواب الامة جاهزون للهجوم على الحكومة

(لا لمناقشتها)، فالجلسة متلفزة، وكيف يعرف الناس أسمه معظم هذا الغريق العجمول، أذا لم يذكر اسمه على الشاشة الصغيرة، ومن الشاشة الصغيرة، هذا أذا

هذا ما يحصل لو بقي في بيروت، ولم يذهب الى طهران وغيرها من عواصم العالم (كما يريد وزير خارجيته

أن يَفْعَلُ، أُستِنَاناً إلى كلام الغياري القَلْالُ أنْ في السفر

كان يجب أن يبقى في بيروت، ولا يذهب الى

واشنطن ونيويورك وموسكو وبيجينغ وباريس ولندن وروما (والفاتيكان) وبون وانقرة وبرازيليا ويرفان

فعلا أضأع وقته في أعادة بلده المدمر والمنسى والمنبوح الى خريطة العالم، وأضاع وقته في توقيع عشرات الاتفاقات المالية والاقتصادية والثقافية

والمستقبلية (نغط رخيصُ من ايران)، وأضاعُ وقته في

بشرىلا تطمئن

لغرط ما اكتووا بحليب الوعود العرقوبية، ولكثرة ما

صالوا وجالوا مع العمود والحكومات في حديث الانتخابات البلدية، صار الناس تقرانين من العرجبا ويمشون على

سواء في تصديق كلام الدولة الاخير او عدم تصديقه،

وفي العالين مشكلة بالنسبة الى بعضهم... لكن التصريحات الاخيرة لوزير العاخلية، وبالنبرة

المعمودة، توحي أن الوعود جدية مده المرة. فالانتخابات لا مغر منما، كما تراتي واراك... بمدا الوضوح.

لناً سقط المم فَوَّقُ رَوُوس فريق مِن ٱلنَّبْلَتِين، بعدما اسقط في يدمم: مصيبة لنا كان النبر صحيحاً، ومصيبة اكبر انا جاءت النتائح مناقضة ومعاكسة للحسابات

. فُحصل شيء من التشويش، وهذا امر راهن، لا احد ينكره, فالبماعة كانت معتمدة على مادة الإنتخابات كونما

فجاءت السلطة وقالت، بنجرة من يحمل الامر الشاهنشاهي تعت ابطه، وبلمجة من يعني ما يقول

على الرحب والسعة ومن هذه العين قبل تلك، وبين

نيسان وايار، فاستعدوا من آلان. الا أن نظرية تعيين الثلث في البلديات الكبرى، قد تممد لتطبير ثاث من الثلثين الباقيين بالتحالفات وتظبيط

على أن يتدبروا وضع الثلث الاخير بصيغة ملائمة عندما

ومده بشرى لا تطمئن، بل على العكس من شأنما

مع أن كالم السلطة يجعل الواحد ينام مل عفونه عن

شواردها وشوارد الانتحابات، ما سلمت ستكون مثالية كما

وعد الوزير ومن عيون الانتخابات... بل لم يسبق ان مررتم بمثلها ولو مررثم على الرياض بربوة! ومما زاد في قلق حملة السلم بالعرض عدم خوف

الدولة من النين كأنوا بقاطعون في السابق، او كانوا

المستحيل الرابع. وتعمشقوا بما على هذا الأساس.

ويتحدى تريدون الانتخابات البلدية؟

تطيير النوم من العينين.

نبيل خوري

شرح قضية بلاده الاولى والاهم، الاحتلال الاسرآئيلي. في كل مرة لا تكتب صحف المعارضة عن الزيارة كثيراً، وتكتب صحف الموالاة عنها اكثر من اللزوم، ولكن

والعواصم العربية، لانه مضيعة للوقت!

لا مرة كتب أحد انها لم تكن ناجعة.

وفقه الله بعبارة او عبارتين تثبت انه لا يخاف أحداً. على باب المجلس (نجمالا)، لا كلام للاعلام.

على التحدث الى الصحف قبل التحدث اليه

مع عين التينة ولا مع أحد.

الرقلبة (فؤاد السنيورة)، التعيينات... فكلها مكررة.

## أسماء اللبنانيين والفلسطينيين المستفيدين من تعويضات حرب الخليج (ص٧)

## بوسوفاليوك زار بيروت سرأ

فيما تصاعد التوتر في الجنوب وشمدت منطقة وادي الحجير مواجهة حادة طالت تدو ٢٤ سباعيَّة بينَ القيوات الاسبرائيليــة والمقاومين، اتخذ الموقف العسكري مندي جديداً في ضوء الكشف من عمان عن وسلطة علجلة لوزير الخارجية الروسي يُغْفِينَى بريماكوفُ أَمْنَعَ اسرائيل من شنّ عَمليةً عَسكريّة وأسعة في الجنوبَ. وبدا ان لكشف الوساطة في ذاته دلالة قد يكون المدف منما الحؤول دون عملية محتملة واحباطها من خلال كشفها. على أن نلك بقي محفوفا بالمعانير نظرا الى عدم

۳ تحدیات

امام "مكتب الدواء"

ص ۱۶

في زامبيا

ص ۱۹

جرس "الكولدج مول" امس.

وانَّهُ يُسْبِطُرُ عَلَى ٱلْوَضْعُ فِي ٱلبلات

هن عمايم ي

المسارس الانطقالي

يس الإبدر نه لله المالات المالات

ني عشا، په

والمنطقة المنطقة المنطقة

الإحتمار على الأحر

سدل فصاى عنا

الما الله الله

رسوساندد نكال أر

Me in will ....

the state of the s

the day of the same

the beautiful or a single

was absent of the

والمالية والمالية

The same

11 17 23 12

Jul -5,

المار المعلم المعلم

والما عاديد على ال

مرج لل في ها لسينا ....

السالدة

المال المال المالة

والمستعدد المتات المتات المتات

المكتب الوطني للدواه الذي احياه فتفاق

١١٦٠ طعناً

في انتخابات الجزائر

"الترويكا" تواجهه ثلاثة تصبيات : منافسة

المستوردين، وتأمين جودة الدواء والتوصل الى اسعار مُخْفُوضَة، فَنَضَلًا عَن تَمَاشَي تَبَخَلَاتَ

قتل ١٨ مئنياً جزائرياً في الايلم الاخيرة في سلسلة اعتداءات ارتكبتها مجموعات اسلامية مسلحة،

في الوقت الذي قدمت الاحزاب السياسية أكثر من ١٠ ( ( طعناً املم اللجان الانتخابية في النتائج النهائية الانتخابات البلدية.

بعد ساعات من محاولة عدد من الضباط بقيادة الكابتن سولو الانقلاب عليه، أعلن رئيس زامبيا

فريديريك تشيلوبا ان محاولة قلب حكومته أحبطت

صدور اي تعليق روسي رسمي في وقت الوضع الميدائي قابلا الإشتعال. وقد نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" مسؤول اردني في عمان أن بريماكوف لطلع المسؤولين الاردنيين الذين التقامم لمس على معلومات عن "لستعدادات عسكرية اسرّائيليةً لشن عَملية عسكرية في جنوب لبنان". وان بريماكوف "اكد أنّ فيّ حُوزْتُهُ معلومات عن هذه الاستعمادات لتنفيذ عملية على نطاق واسع شد مواقع حزب الله في البنوب". واوضح المسؤول الذي لم يشاً ذكر اسمه ان بريماكوف "قرر التحرك

ص٥

بسرعة في محاولة لنزع فتيل الازمة في مواجمة تصاعد التوتر والوضع الني وصفة باته خطير للغاية". ولقاد المصدر الأردني ان بريماكوف "اعرب عن قلقه الشديد حيال ما شعر به في اسرائيل من ان المؤسسة العسكرية تضفط على الدكومة لشن عملية في جنوب لبتان".

ولعل ما زاد الموقف جنية وتعقيدا معلومات توافرت ليلا لـ"النهار" عن زيارة سرية قام يما ناكب وزير الخارجية الروسي السفير فيكتور بوسوفاليوك الذي يرافق - التنمة في الصفحة ١٦ –

"محطة شارل حلو" الهدف الثاني

## لكافحة ظاهرة التفجير



مكان قفطر القنبلة في المعطة وبدا صحافيون ورجال أمن. (سلبي عياد) هل هي موجة تفجيرات غير متصلة الحلقات، ام أتما مقصودة متواصلة الفصول

اللبنائي واقلقت المواطنين. فالتفجار الذي مرَّ "محطة شَارَل حلَّو للنقل البريِّ" حصلُ بعد أقل من ٢٤ ساعةً من أتفجار مماثل في حرم الجامعة الأميركية، وأذَّ تختلف طبيعة المرفقين المستعدفين، فان ما يجمعهما مو اتهما مرفقان عامان. وكما في حرم الجامعة الأميركية لم تسقط ضداياء نجا المسافرون والموظفون في محطةً شارل حلو ولم يسفر لأفجار قنبلة دفاعية دست ورا؛ سلم في قاعة انتظار لم تَستُعْمَل بُعدُ فَيَّ الطبِّقَة الأولَى مِن المِنطَّة، عن اصابأتُ بشريَّة، واقتصرت الاضَّرارُ على تناثر زجاج القاعة والقاعات المجاورة، فيما سرى الذَّعر بين المسافرين،

وأوضّح لـ"النمار" أنّه أوعز أنّى الاجْمَزة الامنية في قوى الآمنُ الدَلْقَلَى والامنُ النَّالَى والامنُ النّام "لبناشرة الاستقصاءات اللازمة بفية كشف الفاعلين" مشيرا الى أن "مذه الدملة بدأت ليلا مترافقة مع دوريات لمنية وتدابير مشددة". (رابع ص ٢).

## ٤٠٠ مليون دولار اصداراً جديداً للحكومة اللبنانية من الـ"يورو بوند'

كتب عصام الجردي: علم ان الحكومة اللبنائية لجرت في ٢٤ تشرين الاول للطلي اصدارا جُعيدا من السندات الأوروبية "يوروبوند" بقيمة ٤٠٠ مليون دُولَارُ أُمْيِرِكِيْ سيوضع في تصرفُ الخزافة اللبنائية الساعة العاشرة (توقيت نيويورك) قبل ظهر يوم الجمعة العقبل.

ويأتي الاصدار الجديد بعدما سننت النكومة في ١٧ تشرين الاول الدالي قيمة الاصنار السآبق لـ آ سنوات وقيمته ٤٠٠ مليون دولار مع فالثنثة التي بلغت ٤٠

بنك كوربوريشن" "كريدي سويس فيرست بوسطن" و سويس بنك كوربوريشن ووربورغ"، وشاركت والمؤسسات الملابية الدولية وَالْلَبِنَانِيةَ هِي، "باري باء " ING – اندن"، "ببريل لينش انترناشونال"،

كريدي افريكول اندوسويز"،

شروط القرض وتتلذمن شُروط القرض بالآتي: ١ – لجل الصنطات بـ ١ سنين تستيدق في (٢ تشرين الأول ٢- فلادة القسيمة: ٨,٦٢٥ في

المئة (مؤلفة من فأثنة سند الذريئة الاميركية لـ ( سنين +مامش اضافي بواقع ٢٠٥٠ في المئة. آ- تسدد ألفائدة على اقساط سنوية تستحق في ٢١ تشرين الاول

من كل سنة. وتبلغ قيمة الفائدة السنوية ندو ٢٠٢٥ ملايين دولار. 3- قيمة السند عند الاصدار:

موجوداتها إلى مدين آذر. واذا كانت

اتترناشونال"، "كومرتيس بنك"، دولار ولم تسدد حين الاستحقاق يحُقُّ أَحَامِلِي السنداتُ قبضها قبلُ استحقاقها. ويسري ذلك أيضا على "دويتش بنك" – اندن"، "ميدل ايست كاييتال غروب،" "سوسيتيه جنرال" و "UBC" – ليميد". الضمانات الآفي حال النزاع على احقية الدين. لحكَّام قُـلُّتُون ولايـة "نيـويـورك المعروف بـ1228-

وبالمقارنة مع معدل الفائدة على اصدار الـ"يوروبوند" السابق الذي حمل في العام ١٩٩٤ فقد بلغ المامش الاضافي على فـائنتــه ٢,٢٥ فــوق سنبات الضريفــة الاميركية لـ7 سنوات في حين أن مابش الفائدة الاضافي على الاصدار الاخير بلغ ٢٠٥٠ في الملة ولـ ١٠

وأنا كلقت شهروط الاصدار وفأئدته بالنسبة الى الحكومة ألبنانية ثابتة كما كانت يوم الاصدار، وفي منأى عن تقليات اسواق المندات والفوائد مستقبلا، بيد أن التجربة الفعلية التي يمكن – التتمة في الصفحة ٦٦ –

### (٩٩,٦) في المئة. ٥- تعرض السندات في بورصة من بين الشروط التقليمية الاخرى، لا تعطي الدولة أي رمونات على المرو بنك"، قرنسبتك، عودة،

كلينتون تدخّل فانتعشت بورصة نيويورك

بعد "يوم أسود" في البورصات حول العالم من آسيا إلى أوروبا والعالم العربي وأميركا اللاتينية، وخسائر بمليارات الدولارات أصابت قيمة الأسهم، حصل انتعاش في بورمة تيويورك التي بدأ التعامل فيما بتراجع واكب أجواه الملع التي تسود أسواق المال. والانتعاش حصل بعد تدخل الرئيس الأميركي بيل كلينتون مطمئناً مواطنيه وإنعالم إلى قوة الاقتصاد الأميركي، فبدأت حركة شراء الأسهم في وول ستريت واستُمرتُّ بوتيرة محمومة حتى سجل مؤشرُّ "داو جونز" رقماً قياسياً عند الإقفال مرتفعاً (TTE.Y

وأفاد متعاملون في يورصة نيويورك ان التبادل شمل أمس أكثر من مليار سمم وأكثر من ثلاثة ملايين سمم في الدقيقة الواحدة في نصف الساعة الأخير قبل الإقفال وأدت ضخامة المبأدلات إلى صعوبات تقنية لأجمزة الكومبيوتر التي عبزت عن مواكبة الدركة بعض الأحيان. وكان كلينتون تدبث في شيكاغو ساعياً إلى التهدئة ومؤكداً أن الاقتصاد الاميركي "أقوى وأكثر ديناميكية اليوم الوضع في الأسولُقُ المائيةُ العالميةُ، وأضَّافُ في كلمة ألقاما في مدرسة؛ "أعرف أن الكثير مِنْ الاميركيين يركزون اهتمامهُم الآن على البورصة". ونكّر يأن الْعجز في الموازنة والبطلة والتضخم في أدنى مستوياتها ودعا الاميركبين الى التمسك بثقتهم بقوى الاقتصاد الاساسية. التنبة في المفحة ١٦ -



الرئيس الاميركي بيل كلينتون يحمل صفارة "موت دوغ" لدى القائه كلمته في مدرسة اوسكار ملير الابتدائية في شيكافو: أمس. (أب تيليفوتو)

## نقطة أي ما نسبته ٤,٧ في المئة.

وامتنعت عن التصويت خمس دول من

الأعضاء الـ10 في مجلس الامن هي

الصين وفرنسا وروسيا ومصر وكينياً. وكان باتلر اكد التنين أن العراق

سيرتكب خطأ فادسا أذا جمد

وكاثت موسكو وباريس هذرتا

بغداد من تجميد تعاونها مع الامم

المتحدة، فيما تحدث المندوب الأميركي

لدى المنظمة الدولية عن "عـواقب

فقد اعتبر الناطق باسم وزارة

النظرجيبة الروسيسة فاليسري - التعمة في الصفحة ١٦ -

العلاقات مع مسؤولي الامم المتحدة. تحذيرات

اوصى الاحد بتجميد التعاون مع اللجنة مفتشيه من دخول مواقع عدة ،

## ملف ازالة أسلحة الدمار لا يزال عالقاً

## ضغوط واشنطن وتحذيرات باريس وموسكو تثني صدام عن تحدي مجلس الأمن

الدولية الخامة ما لم تحصل بفداد على

ضمانات لرفع الدظر المغروض على

العراق منذ أجتياحه الكويت عام

١٩٩٠، بعد فترة "محددة وقريبة"،

الامر الذي رأى تيبلوماسيون الأثنين

أنه يضع العراق على مسار تصادمي مع مجلس الامن وواشنطن.

ويآتي قرار المجلس الوطني العراقي

يعد اعتماد مجلس الامن الخميس

القرار ۱۱۳۶ الذي يهدد بغرض حظر على سفر مسؤولين عراقيين يعرقلون على سفر مسؤولين عراقيين يعرقلون

عمليات التفتيش للامم المتحدة.

وصاغت الولايات المتحدة وبريطانيا

القرار أصلا يعدما قال رئيس اللجنة

ريتشارد باتلر ان بغداد منعت

لتقديم كافة الخدمات المصرفية

في جميع فروعه العاملة في لبنان

من الاثنين إلى الخميس: من ٨ صباحاً لغاية ٤ بعد الظهر.

يـومي الجمعـة والسبت: يبقى النوام على ما هو عليه.

يمكن اعتباره استجابة للتحذيرات والضغوط الدولية؛ لم تصدر القيادة ازالة اسلحة الدمار ألشامل العراقية.

القطرية لعباس عيادة المورد والميادة القطرية لحرب البعث، للفظر في احتمال وقف التعاون مع الاسم المتحدة في مجال نزع المسلاح، بناء على "التوصية التي اعتمدها المبلس الوطني المحمورية". وكنان المجلس الوطئي العراقي

العراقية أي قرّار في شأن تعاونها مع اللجنة الخاصة تلامم المتحدة المكلفة رحد الرئيس العراقي صدام حسين أمس الهيئتين القياديتين للنظام، مجلس قيادة الثورة والقيادة

الى حين وصول "الرسائل" الى عناوينها؟ أم تَكُنَّ الْآجَابِةَ مُمكنَّةً مِسَاءً أمسٌ عن هذه التساؤلات التي شغلت الرأي العلم

والموظفين وضرب الامنيون اللبناتيون والسوريون طوقا حول المكان. وعلى الاثر وجه وزير الداخلية ميشال المر دعوة الى مجلس الامن المركزي لعقد اجتماع استثنائي الساعة الاولى والنصف بعد ظهر اليوم "لاتخاذ التحليب الامنية الاستفالي الساعة الاولى المناسبة على المناسبة المناسب اللَّارَّمَةُ أَمكافحة مُوجة الاجرامُ ٱلتِّي ضربتُ بعض الْمرافَّقُ في اليومين الْاخْيرينُ

في "الكولدج هول" جال الرئيس المنتخب للجامعة الاميركية الدكتور جون والربوري انس على "الكولدج هول" في ما بدا رداً على للقاء عبوة ناسفة على الدرم الجامعي فيما سارت الأمور في الجامعة طبيعية. الصورة لُرُويتُر تيليفوتو، وأتر بوري يهز "ضرابة"

واتربوري

We would like to invite you to meet with Mr. STEFANO MESSAGGI, Ermenegildo Zegna's Taglio Esclusivo consultant.

He will be pleased to offer you his personal attention and expert advice on the 1997/98 Autumn-Winter selection of fabrics at

## SH

JAL EL DIB - BEIRUT

On 30 - 31 October

Please, arrange for an appointment with Mr. STEFANO MESSAGGI by calling our special customer service at Tel (01) 405801, 418191

## برعاية دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه برى سيتم افتتاح فندق و مركز

## **VERDUN PLAZA 2**

ية ٣٠ ت١ الساعة السادسة بعد الظهر يلى الافتتاح حفل كوكتيل



ماتف: ٥ - ١/٧٨٧٤٢٠ - فاكس: ١/٧٨٧٤٢٠

## الوساطة الروسية بين دمشق وتل أبيب لم تثمر

في ظل الجمود المسيطر على عملية السلام، واعتراف وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف بـ "صعوبة معمة" التقريب بين دمشق وَتُلُ أَيْبِ، لم يكنُ مُفْلَجِئًا أَنْ تَتَحَدَّثُ وزيرةً النارجية الأميركية مائلين أولبرايت أمس بما يشبه نفأد الصبر وتمض رئيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين نتنيامو على السماح بعُقَد سلسلة جنيدة من المدانئات الاسرائيلية – الفلسطينية على مستوى رفيع في واشنطن. وقالت في مؤتمر صحافي في واشنطن انما

التتمة في الصفحة ١٦ –

اتصلت عباح أس بتنياهو لتشدد على "ضرورة تحقيق تقدم في هذه العملية على وتبرة سريعة". وأضافت اله لا يمكن التفريط في الوقت لان "الفترة المؤلتية محدودة"، ورأت أن "الوقت يلعب ضد الذين يريدون التوصل الى سرحت عصب عد الحين يريخون النوص الى نتائج"، ولاحظت أن رئيس الوزراء الإسرائيلي يريد أيضا "تحقيق نتائج" في المدادثات، مكررة "الدض على عقد الاجتماع" المقرر عقده هذا الاسبوع في واشنطن بين وزيـر الفارجيـة

يحجمون وبطلوا أخافهم هذا الامر، وتساءلوا عن السر وعن الطبّة التي تنام عليها السلطات؟ أمي الثلث ام الثلاثة أثلاث؟ ان الانتخابات الناطرها قريبة...

"زيان"



Tel.: (03) 250338 - (01) 745946, Fax: (01) 351456



اسرار الآلمة

حرص رئيس العكومة على ابلاغ جمارك المطار قبل

وصوله أمس انه يحمل معه مجموعة هدايا من ايران

ويصير على دفع الرسم

الجـمــركي. وبلغ الرسم مــا

مَنَ المُسؤولُ! 📑

قال وزير سابق ان القرار

بتطبيق الرقابة على

والصناديق والبلديات

الكبرى كمن يعين ناطوراً

في لقاء على عبشاء مع

ريتشارد مورفي حضره نواب

وسياسيون شوهد

الدييلوماسي الاسيسركي

السابق يقمقه عندما سئل

عن دور الولايات المتحدة

الاميىركية في الانتخابات

الرئاسية المقبلة في لبنان!

Sibilia

VACUUM CLEANERS

Hala

على كرم بعد قطفة.

يزيد على ١٧٠ الف دولار.

العبوة رسالة... لكن ممن؟

تبعاً لذلك لا توجه اتهاماً الا بعد امتلاك الادلة والقرائن

اتناء التحقيق في اتفجار الفجر الذي وقع قبل مُحة

طويلة نسبياً. إذ أمتنعت الإجمرة المختصة في الولايات

المتددة الاميركية التي استمدف الانفجار رعايا لما

مدنيين وعسكريين عن توجيه الاتهام المباشر الى

شخص او الى جمة أو حتى ألى دولة لأنما لم تصل بعد

الثابتة. وهذا ما لاعظه العالم لكثر من مرة وخصوم

الى ما يسمح لها بذلك قاتوناً. أما عند الأوساط الشعبية، ولاسيما في لبنان، وبعض الاوساط السياسية فان المنطق التبسيطي المسيط عندما يجعلما تخوض في الاسبأب والمسببّات لحاَّثُ العبوة المشار اليه كما تُغيره، فضلاً عن المسؤوليات والجمات التي تتحملها استناداً لما الى احقاد مفينة او ألَّى مواقف سَّياسية سابقة او الى رغبة في تصفية ـابات او الى تعليل نظري ينطلق من الســؤال القاعدة: من المستفيد من العمل الإجرامي؟ وفي هذا الاطار تشع الاوساط المنكورة كل الجمات اللبنانية الفاعلة والجمات غير اللبنائية ولكن الفاعلة في لبنان وان على مستويات متنوعة في دائرة الاتهام. ذلُّك أنها مُجتمعة لا تشعر في رأيها بالارتياح للولايات المتحدة الاميركية سواء لأنها "معادية" للعرب وللمسلمين وحامية لاسرائيل، أو لأنها لا تقوم بدور الراعي النزية لعملية السلام الشرق الاوسطيــة، أو لأنمــا بدأت "تدق"

"بثوابت" في لبنان بعدما سلمت بوجودها زمناً طويلاً. الا ان الأوساط الديبلوملسية الغربية وبعضها أميركي التي تسمّع كل هذه الأمور من أكثر من جهة في الداخلُ والذارج ترفض تصديق أي منما أو اعتماد أي منما. لا بل انما تعتقد مع شيء من الجزم ان الدولة اللبنانية ليس لما اي معلَّمة في عودة الولايات المتحدة عن الْحيوية المستجدة في موقَّفها اللبناتي ذلك انها ضرورية لما للجم اسرائيل أو بالاحرى لمنعما من تجاوز حدود معينة في عدوانما المستمر عليه واحتلالها اجزا من

> سي. أيد. إي. كولدج معهد الكمبيوتر والتطيع الفندقي والتأتش C.&E. College

يوفر ويضاهي أرقى ستويات التعليم المهنو

الاخيار الاجتماعية لغاية الساعة ١١ ليلا" تؤمنها لكمه:

لأنترنيات - يتجاه كنيست مارمتر

اعلائاتكتم التجارية والمبوبة والرسمية

ارضه، وضرورية لما في عملية السكم اذا عادت الصاة اليما. وضرورية لما في اعادة البناء والاعمار، كما أنما تعتقد وبجزم أكبر أنه ليس لسوريا الموجودة في لبنان وراعية اوضاعه منذ انهاء الصروب فيه عام ١٩٩٠ مُمَلِّدَةً في استعداء الولايات المتحدة الامبركية من جديد بعد تدسن العلاقات بينهما منذ بدء عملية السلام وذلك رغم الفتور الاخير فيها، ورغم الاختلاف معها في وجهات النظر سواء حول عملية السلام او حول خطوات اقليمية عديدة تراها معادية للعرب مثل مؤتمر الدوحة والتعاون التركي - الاسرائيلي واقتطاع تركياً شريطاً حُدوديًّا مِنْ أَرضُ العراقُ. ثَلَكُ أَنْ الْعَدَّاءُ بَيْنَ واشْنَطِن

سوريا لا تزال السد المنبع لمام استيلائها على المنطقة. فَضُلاً أَنْ أَسَتَتِبَكِ الْأَمْنُ فَي لَّبِنَانَ، لَلْبِتَكِينَ وَلَلْجِقَبِ كُلُ الْاجِلْتِ، هو احدى مأثر الدور السوري فيه او احد الانجازات التي لا بد من المحلفظة عليها لولاً لأنه مفيد لسوريا مباشرة، وثانياً لعدم تعمل مسؤولية مباشرة عن وَهُنا تَؤْكِد الاوسلط الديبلوماسية الغربية نفسها ان ما قيل ويقال عن استمداف الولايات المتحدة سورياً

ودمشق هو ما تسعى اليه اسرائيل اقتناعاً منها بأنّ

في لبِّنان وخلاله في الاونة الاخيرة، وتحديداً منذ زيارة وزيرة الظرجية فيها مادلين اولبرايت بيروت وما تظلما من كلام ومواقف، ليس صحيحاً على الاطلاق. فواشنطن تقدر الدور الذي قامت به سوريا في لبنان ولا تزال تقوم به وذلك لا يتعارض مع مواقفها اللبنانية التي ليس فيها جديد على الاطلاق، رغم بعض ملاحظاتها على ما يجري في البلاد. وهي لن تقدم على خطوات دراملتيكية كتلك التي يروح لما اللبنانيون والتي تثير بعض القاق في الدوائر السورية.

الاوساط الديبلوماسية الفربية التي بعضها اميركي تقـول ان المطلوب من الدولة اللبنانية لجراء تصـقـيق جدى، لا بل بالغ الجدية، لكشف حادثة العبوة على الجامعة الأميركية في بيروت وابعادها، وهي قادرة استناداً الى تمارب سأبقة على الوصول الى النسائج والاستنتاجات المحيحة. وتقول ايضاً أن العطاوب من سوريا وان مِن ورا الستار التعاون مع لبنان في هذا التحقيق نظراً إلى خبرتها فيه على كلُّ المستويات والى وجودها على لرضه.

طبعاً، تضيف هذه الاوساط، ليست الولايات المتحدة المبركية في وارد تمنيد احد او جمة، أو في وارد "الانتقام" او ما شابه. لكنما ستكون قطعاً في وارد أعادة النظر في مواقفها الجديدة من لبنان واهمها كان رفع حظر سُـفّر المواطنين الاميركبين اليه قبل زماء ثلاثة اشمر الذي بقي اللبنانيون يطالبون به على مدى اعوام. وآثار أعادة من هذا ألنوع ستكون سلبية على اكثر من صعيد في ابنان. ومي تلفت في هذا المجال الى أن حيوية شخصية أولبرايت التي دفعتما الى رفع

العظر المنكور على مسؤوليتها الشخصية خلافأ لرأي وزارة العدل وغيرما في الادارة الإمبركية قد تعفعها الى قرار – رد قاس وذلك حماية لنفسما مها قد تتعرض له داخل الادارة والكوتقرس وفي الاعلام. وفي اي حال لا يعني ذلك ان أبنان أمام الاسـوأ، ذلك ان تدارك الامـور ممكن جيداً وخصوصاً في ظل رغبات مشتركة لبنائية – سورية - لميركية. لكنه قد يصبح أملمه

## المجلس والحكومة يتقاذفان كرة سلسلة الرواتب الأزمة الاجتماعية تسابق التمويل والتسييس والوزراءُ للمعتبين كان أن تكلفة العشرين في المئة ليست متوافرة على رغم ما ترديد من أن زيادة سعر صفيحة البنزين العلم الفائت قد امنت المبالغ المطلوبة ترديد من أن

ولّد الاتفاق بين رئيس مجلس النواب تبيه بري ورئيس الوزراء رفيق الدريري على ارجه البحث في سلسلة الرتب والرواتب في جلسة اللجان النيابية المشتركة الاسبوع العاشي اقتفاعا نيابيا – حكوميا مشتركا أن أي تقديمات اجتماعية جديدة ستظلُّ عالقة ولن تبت بالغا ما بلغت درجة الداحما للى ان يقر مشروع الموازنة

ومع ان التنفاق لم يكن مباشرا بين بري والدريري، أذ همل بين رئيس لحكومة ونائب رئيس المجلس ايلي الفرزاي الذي كان يترأس جلسة اللَّجَانُ في "خلوة سيارة"، فإن تأجيل بت (والأصح الفأة) هذا المُوضُوع، أقله في هذه الفترة؛ لكد بما لا يقبل جدلًا أن المجلس والحكومة ليسا في صدد معالجةً هذه المسألة الاجتماعية قبل حسم المشكلة المالية وقضية العجز في الموازنة بحيث تأتي لي معالية أجتماعية لاحقة تنيجة الاتفاق على حصر حجم ألعجرٌ في حدود النسبة التي حددتها الحكومة.

واذا ثبتّت هذه النسبة سيغدو صعبا جدا اقرار سلسلة الرتب والرواتب التي ارتفعت تكلفتها الاجمالية من ٢٠٠ مايار ليرة الى الف مليار لبرة في حين ليس مُناك في طريق ولفح وملدوظ لتمويلها مَن غَير أن يزيد عَجْز الدوازيَّة. وثمة من يعتقد أن الحكومة والمجلس يتقلنفان كرة تبويل السلسلة لابقائها مشروعا نظَّريا غير قابِّل للتطبيقُ في حينٌ يحمل كل منهما الأخر مسؤولية ايجاد لايرادات الكفيلة تمويلها. على ان استمرار هذا التقائف سيضع الحكومة والمجلس معا في مواجمة ازمة خطيرة يتحملان تبعتما بالتساوى نظرا الَّى ما تُمثله قُضية الصلسلة من لممية وخطورة في عل بعض جوانب الازمة المعيشية والاجتماعية المتفاقمة. وقد دفع ذلك بعض النواب العودة الى طرح موضوع زيادة المشرين في البئة على رواتب موظفي القطاع العلم، لكن جواب المسؤولين

خامنئي: الحكومة اللبنانية تعاملت مع المقاومة بأسلوب جيد

## الحريري توج زيارته باتفاق لتشجيع الاستثمارات: حققنا ما نصبو اليه من توثيق للعلاقات مع ايران



الرئيس العريري يصائح الرثيس رفسنجالي.

لبنان عن سوريا"، متهما اسرائيل

هُوران - مِن مصطفى مطر: زيارة رئيس الوزراء رفيق المريري لدران فتحت البلب على مصراعيا اعلاقات مستقبلية بين البلدين تبدأ بتعزيز التبادل الاقتصادي والتجاري وتدخل بقوة وفاعلية المجال السياسي عير مواقف متعددة في المنطقة، وهو لكد امس اليوم الاخير من زيارته التي ستمرت اربعة ايام أن معادثاته كانت ناجعة و"توصلناً الى ما نصبو اليه من توثيق للعلاقات"، وشعد على "ان العروض الاسرائيلية للانسحاب من ابنان مرفوضة لانها تسعى الى فصل

المِنْهُ الزِّيادَةِ. وَبِالتَّالِي قَانَ أَي زِياداتُ عَلَى الرَّواتِبِ أَنْ تَقْرِ قَبْلُ أَيْجَادُ واردأت

السلسلة والاصلاح الاداري

الحكومة صلاحيات في الجال المالي من دون تنفيذ مشروع سلسلة كاملة فر

شطريه العمللي والاصلِّدي، وسيربطُّ مولَّفقتُهُ على السلسلةُ بالاصلاح الاداري.

من قضليا وشجون مانية وأجتماعية.

وثمة سبب آخر يحول دون اقرار الساسلَّة هو أنَّ مجلس النواب يرفض منح

ويبنو ان مُنَهُ القَضِيَّةُ عَائِدَةُ إلى والبمة الاولوياتُ نظرا إلى واقع أرتباطها

بجملة استحقاقات اجتماعية ومعيشية يتوقع ان تكر سبحتما في فترة قصيرة،

وخصوصا مع تنطلاق مجلس النواب في البحث في مشروع الموازنة وكل ما تثيره

ويقول مطلعون لن حماوة الموسم السياسي وما يتضعنه من ملغات سواء على صعيد الانتخابات البلدية والاختيارية او استحقاق الانتخابات الرئاسية أو سواما

ستسلهم في انكاء في بحث أو استحقاق اجتماعي علما أن هذه للقضية بلَّفت في نقتما حدا من قدمة كافيا يقترض التحسب من الآن امعالجتما في معزل عن كل

المسابات السياسية. واشار مؤلَّا إلى أنه بعد محطة العصيان في البقاع وما

تتطوي عليه من مضمون لجتماعي، فأن التضراب الذي دعا آليه الأتعاد العمالي

العلمُ فَالْمَدْسُوبُ، على الْحَكُومة يِفْتَرِضَ أن يشكل محْطة مهمة أذ أن حسأبات

السياسة بدأت تتبدل تبدلا ملحوظا، ومَّدَا مَا يشير الى بلوغ الامور نقطة حرجة

جِدا لن يكون ممكنا معما للحكومة والمجلس التمرب من المعالجة أو ليجاد حلول

آنية ليعض مظاهر الازمة الاجتماعية، مهما كلَّفت من اتمان سياسية ومالية.

(دالاتي ونمرا)

خاتمي ونَائِبُه حبيبي وخرَّارَي وشرحُ الوضع في ثبنان الناشئ عن أستمرار

الاُحْتَلَالُ الْأَسُرِالْأَيْلِي في الْجِنُوبِ وَلَلِبَقَاعُ الْفَرِيِي وَالْذَي يِشَكِلُ عَبِئًا عَلَى لَبَنَانٍ،

لافتاً إلى أن هذا الاحتلال "يتكبد ثمثاً

بلهظآ نتيجة المقاومة التي تؤدي دورآ

لساسياً وحيوياً في مواجعته واعبحت

أسرائيل". وقبال: "هناك احتيلال

اسرائيلي وهنآك مقاومة وعملية سلام

متعثرة، ومن حق الشعب الليناني ان يقاوم الاحتالال". واكد ان: "بنان

وصودر منهم كل ما يحملون بنا في

والسيحات والسجائر والنقود في

مقابل ايصالات لاستعانتها ادى

بتفتيش ثأن يدقق في الاسماء ويأخذ

أي شيء بقي مع الصحافيين. وقبل محولهم العنزل خلع الجميع، كما

الدريري والوفد المرافق، احتيتهم،

وانتظر الصحافيون في غرفة الدلوس ومي تدوى اتلتا عربيا فاقتعد الجميع

الدرض في تتظار اتما الاجتماع الذي

أقصر الذي عقد فيه اجتماع

السريري والرئيس الايرالي السابق

هاشمی رفسنجانی یدعی "قصر مرمرة" ومو کان مخصصا ارضا بماوی

والد الشاه محمد رضا بهلوي، وهو

من حجار المرمر والخشب المرُخرف.

وحولت الثورة الاسلامية بعد انتصارها

القصر متحفا ثم تسلمته السلطة القضائية وهو الأن مقر "مجمع

تشخيص مملحة التظام"، • قالت مصادر في الوفد اللبناني ان ايران شبه مكتفية ذاتيا في كل

المنتجات وان لديها فالثضا كبيرا في

بعضما ومثال نلك اتما تلفت عأم

\$199 و. ع الله طن من الشيفاح

الفائض عن حاجتها.

عقد في غُرفة مجاورة.

تى على الوضع داخل

ومع مرشد الثورة الاسلامية خامتلي وقد خلع حذامه المسريري: "منذ ومسولنا شسعسرنا لايران استهله الحريري باستقبال يالاستقبال الدار والصداقة العميقة وزير الخارجية الايراني كمأل خرازي التي تربطنا". في مقر لقامته في سعد أباد. ثم عرض اللقائات التي عقدما مع

لقاء رفسنجاتي

وفي التناسمة زار رئيس الوزرة والوُفِّد اللبناني الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني في "مجمع تشخيص مصلحة النظام". واستقبل رفسنجـّاتي الذي يتــراسُ المجــمعُ الحريري على درج "قــصر مـرمـرة" وعلقه بحرارة. وعقد اجتماع موسع لثلث ساعة قبل أن يلتقيا في خلوة استمرت نمو ٤٥ مقيقة.

بوضع عسليسة السسلام في طريق ووصف مرشد الجممورية الاسلامية علي خامنتي الذي أستقبل المريري الشعب اللبناني بانه "بطل المرب وبعمله يبامي كلّ العرب والمسلمين اما رئيس مجمع تشفيص مصلحة النظام رئيس الجممورية السابق هاشمي رفسنجاني فأكد آنه "يمكن لبتان ألمراهنة على الجــمـــمــوريا الاسلامية الايرانية في مساعدته وأعلدة بناك ما دمرته الحرب".

وتوجت محادثات الحريري بتوقيع لبنان وايران امس اتفاقا أتشجيع الاستثمارات بينهما بعد توقيعهما فأ اليوم السابق ثلاثة اتفاقات خاصا بالتبادل التجاري والعلاحة البحرية والتقل البري.

ورأت مُصادر الوف ال الوضع الاقتصادي وتبادل البضائع والتبادل مراحلها الاولى وقسد تتطور المستقبل المنظور وخصوص سلممت في ذلك الطّروف المطيــة والاقليمية". أما في مجالُ النقل "فلا اسطولة البري، الذي يتألف من اكثر من عشرة الاف شاحنة وكنك سطوله البــــــري الذي يضم ١٠٠ سفينة ترفع العلم اللبنائي، وتتشيط هذا الامر يحتاج الى متابعة وتنسيق ومسرونةٌ من الْجَسانَب الايراني واهم مراحل التنسيق يجب ان تبدأ بلجتماعات متلاحقة لجمعيات النقل ونقاباتها في لبنان والميئات الايرانية التي تتولى شؤون النقل في ايران اذ ان الاتفاق الذي وقع هو اطار عملي معم الا أن تنفيذه يجب أن يقترن باجراكات حكومية تجمع فريقي النقل بيرات معودي بينع مريعي المن في لبنان وايران بديث يمكنهما درس الطرق التي تمكنهما من استعمال اسطولهما يطريقية تدر اربلدا على الجانبين. ومعلوم أن قطاع النقل في لبنان خَاصَ الا أنَّه بِحتاج فعلياً كيَّ يبقى ويستمر الى ان يعمل بين البلدين والضارج، وقد ساعدت الدكومة اللبنائية هذا القطاع بان امنت له المستلزمات الدولية كي يستطيع التموض دوليا. واقضم لبنان في تموز الماضي الى اتفاق النقل الدولي "تير" وهو يجيز مرور الشاحنات في دول

الشرق والغربي. أما في ما يتعلق بالنقل البري فثمة مشكلة مردها ألى أن التبادل التجاري بين ايران ولبنان محصور بالاستيراد من ايران ولا يصدر لبنان شيئا اليما وقد تناول الانفاق التجاري هذا الموضوع وطلب لبنان من أيران ان تعطّي الانتــــاج اللبناني بعض أميزات كاستيراد بعض أمناًفه التي لا تدخل الاسواق الايرانيـة حـاليـا. وكذلك طلب خفض الرسوم الايرانية على الاصناف التي حديدها في أوَاتَح ليسهل تنقل الشاخات العراتية

لتأسيس خط بدري متنظم بين

وفهم ان ايران ممتمة بموضوع

واشارت مصادر عليمة الى ان تلبية طمران طلب لبنان شراه تفط ايراني باسبعار تقل عن اسعار السوق العالمية مرتبطة بالاتفاق الدوي الذي

# Bardawil & Co.

ympus

في ديك المحدي (المتن الشمالي) طلعة عوكر الاربعاء ٢٩.تشيّن الاول٩٧ ألساعة الثالثة والنصف

تجاه كنيسة مار الياس

السجاد القوقاري والعجمي

کاشان ـ کرمان ـ کوم ـ كشكاي ـ صاروخ ـ اردبيل. حمدان ـ نايين شيشلا . بوخارا النخ...

اوقات الزيارة: يوم الثلاثاء ٢٨ من العاشرة الى السابعة مساءً ويوم الاربعاء قبل الظهر

الخبير المثمن ارمان ارقس (\*1) TTTTA V-3-V7 . P-V-37(7-)

## يُؤْمنُ بالسلام وهو يعَمل مع الشقيقة – التتمة في الصفحة ٢ – \* الذي دار في اللقاء الموسع، لذ قال موكب الحريري طائرتان واحدة للسجاد الايراني

الدريري على دعوة وجمما أليه تلأب الصدافيون والمصورون ففتشوا بدقة الرئيسُ الاول للرئيسُ الايرانيُ هسن حبيبي لحضور مؤتمر القمة الاسلامي ذلك الساعات والاقلام والقداحات الذي سيعقد في طهران، 🛎 اشـــّـرى الصريري في طهــران خروجمم، ويعد بخولهم الدار اذا كمية من السجاد الأيراثي، وقبل مغلارته العاصمة الايرانية طلب من وزير قدولة للشؤون المالية فؤاد

السنيورة الاتصال بأنارة الجمارك في بيروت للتحضير من اجُل الكشف عنَّ كمية السجاد وما اشتراه اعضاء الوفد من السجاد واستيفاء الرسوم الجمركية القاتونية عليها. الى نلك، حرص الحريري على تسعيد الرسوم الجمركية المتوجبة في طمران، وقد بلغت ٢٥٩ مليون ليرة لبنائية. 🖛 طلب الدريري احضار طافرته الثانية للى طمران لنقل كمية السجاد للتي أشتراها. وعاد عدد من اعضاء الوقدين الرسمي والاعلامي فيما وكان

الزيارة، بلغت فروتما لدى لقاء الدريرى مرشد الجمعورية الاسلامية على ذأمتني اذ طلب من الصحافيين تسليم كأميرات التلفزيون وجميع الاجهزة بما في ذلك المسجلات عشية اللقاء، وقبل الاجتماع اخضعت هذه

من المقرر أن يعودوا على متن طائرة عادية اليوم الاربعاء عبر دني. ﴿ واجه الوفد الاعلامي الذي رافق الدريري تدابير امنية استثنائية خلال

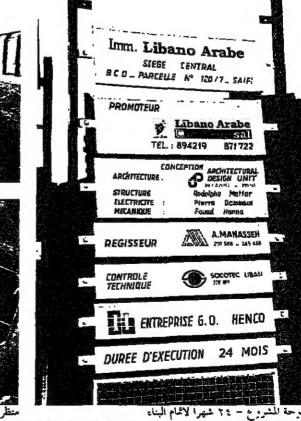
الشرق الاوسط واوروبا بقسميها

واللبنانية بين البلدين". اما في شأن اتفاق النقل البحري فينسق فريقا النقل اللبناني والايراني

النقل الشَّلاثي أي ان ثمر الشَّـادنات اللبنانية او الإيرانية بالانتاج اللبناني او الايراني الى ابعد من حدود البلدين، وخصوصا الى دول اوروبا الوسطى وفى ذلك فبائدة كبيرى لاسطول النَّقَلُّ البري اللبناني وكذَّلك الايراني".

لم ينجز بعد

اليوم الرابع الاخير من زيارته







السيدان هنري كتانة ورينه خلاط محاطون بمهندسي المشروع ومسؤلين من سوليدير

اللبنانية العربية أول من باشر بمشروع بناء خاص في الوسط التجاري ضمن مخطط سوليدير. يتم تشييد المركز الرئيسي مستقبلي لمشركة لمسبنان والعالم العربي للضمان واعادة الضمان عند تقاطع شارعي جورج حداد وغورو. ــِـــنانيـــــــة الـــــعربــيــــــة تفخر بــكونها الاولى لانما تتطلــــــع دائما نحو المـــ

the professional and the second of the secon

انه لشعور جميل ان نكون في الطليعة.

### For Schools, Colleges, Universities GREEN CHALK BOARDS WHITE MARKERS BOARDS Washable & Magnetic, Made of Enamelled Steel Surface, Aluminium frame 120 x 360 cm Sizes: 120 x 300 em 120 x 240 em 100 x 200 cm 100 x 150 cm

90 x 120 cm 60 x 90 cm 45 x 60 cm Can be hanged on walls or on moveable wheel stands

Debbas Stationers S.A.L.

Azoury building

Achrafieh, Alfred Naccache (Sassine, Hötel-Dieu) Ave.

**New Lebanon Stationers** Nicolas Debbas & company s.a. r.1 Achrafieh- Sioufi Garden

Tel: 01/398 878 - 398 896, Fax: 01/398 612 - 426 652 | Tel: 01/328 628 - 328 828 - 203 103Fax: 01/335 598

الملائة مسعمالدا

ومسهلا أسر

هلني فريع ملخ

الملية على نغر

سنسأرد ساوتي تغز

معاسله للمسالس النب

سدس بقنظ س

أد سنسية المطلة برر

Sibilia

irdawii & Co

In the State

lympus

في ديك المنز

اوقيات الزيارة

## سكالفارو زائر غير عادي

في مناسبة الزيارة المقررة له للبنان من ٥ تشرين الثاني الى ٨ منه وزعت . السفارة الايطالية في بيروت، نبذة عن حياة الرئيس الايطالي أوسكار لويجي سكالفارو، ومواقفه ونشاطاته السياسية ومسؤولياته، ومما جاء فيها: أَنْدُسْسُورُ مِنْ اللهِ اللهِ الكَاتُولِيكِيهُ مِي سِي الكَاتُولِيكِيهُ مِي سِي الكَاتُولِيكِيهُ مِن الرَّفِيةُ تُوفَاراً.
- ساعد في فترة المقاوة عبد المقاوة المقاو - ولَّدُ فَي نُوفَارا فِي ٩ ليلول ١٩١٨(، مجازَّ فِي الحقوق من جامعة القلب الاقدس الكافوليكية في ميلانو في ٢ حزيران ١٩٤٢(، رئيس للحركة

 ساعد في فترة المقاومة السرية المعتقلين والمضطمدين المناوئين للفاشية، وبعد عام ١٩٤٥ عيّن مدعياً عاما في محكمة نوفارا واليستدريا. - أَتَتَخَبُ نَائِبًا بِاستمرار مَّنْدُ عَلَم ١٩٤٨ وَاحتِل مَرَاتَ الْمَرْكِز الْآوَل في قلامة مرشعي الحزب الديموقراطي المسيدي. – نائب رئيس اللجنة الخاصة النظر في سير قوانين المجلس الدستوري من

سيف سيف المسيور - سكرتير ونلاب رئيس سمبور - سكرتير ونلاب رئيسة غسياري. أسد - الديموقراطي المسيدي خلال رئاسة غسياري. ، علم ۱۹۶۹ هتي علم ۱۹۵۲. - سكرتير ونائب رئيس للمجموعة البرامانية وعضو المجلس الوطني للحزب . - أمين عام مساعد في وزارة للعمل والضمان الاجتماعي عام ١٩٥٤. - امين عام مساعد في ركاسة مجلس الوزراء من ١٩٥٤ حتى ١٩٥٥.

- أمين علم مساعد في وزارة العدل من ١٩٥٥ حتى ١٩٥٨. - رئيس اللجنة الدائمة في مجلس النواب لشؤون مجلس الوزراء - وزارة الداخلية والمؤسسات العامة من ١٩٥٨ الى ١٩٥٩ ومن عام ١٩٦٥ حتى عام

- أمين علم مساعد في وزارة الداخلية من ١٩٥٩ - ١٩٦٢. - نائب رئيس نجنة التحقيق النيابية في قضية المافيا من ١٩٦٢ الى – نائب الامين العام السياسي للحزب الديموقراطي المسيحي من ١٩٢٤

– وزير النقل والطيران المدني من ١٩٦٦ الى ١٩٦٨. – الامين العام للحزب الديموقراطي المسيحي من ١٩٧٠– ١٩٧٢. – وزير الاشغال العامة من ١٩٧٢ الى ١٩٧٣.

- نَاثُبُ رئيس مجلس النواب منذ تشرين ١٩٧٥ حتى تموز ١٩٩٢. - وزير الداخلية من ١٩٨٢ الى ١٩٨٧. - كلفه الرئيس كوسيغا في ربيع ١٩٨٧ تشكيل حكومة اكتلافية بعد

الرُّمة حكومة كراكسي الثلثية ولكنه تخلَّى عن هذه المهمة. ، رمة حصومه حراحتني تسميم وحصة معنى من مست صحيحة - كان عضوا في لجنة للشؤون الخارجية التابعة لمجلس النواب. - ترأس لجنة التحقيق النيفية التي نظرت في المخالفات التي شابت عملية اعادة أعمار منطقتي بازيليكاتا وكمباتيا اللتين ضربهما الزلزال عام ١٩٨٠، من

- رئيس مجلس النواب من ٢٦ تيسان ١٩٩٢ حتى ٢٥ ايلر ١٩٩٢. - انتخب رئيسا للجمهورية في ١٠٠ ايلر ١٩٩٢ وأدى اليمين امام البرامان وممثلي المناطق في ١٨ ايلر ١٩٩٢.

يذكر أن الرئيس سكالفارو سخل معترك السياسة الايطالية علم ٩٤٦ (، وهو عضو في ألعزب الديموقراطي المسيعي هنذ البدايات، شغلٌ منصبا معايدا بالنسية الى مختلف التيارات في هذه الدركة السياسية وعنا ما مكته من الاضطلاع بدور متوازن ودائم مشهود له من الجميع اذ اوكلت اليه مراكز رفيعة دلَّقَلُ الْحَرْبُ مثلُ الْتَمثيلُ الْخَارِجِي على الْمستوى البراماني. وان مقدرته على الدمج بين المعرفة القضائية ومواقفه المتزنة النابعة من ليملته الكاثوليكي للعميق أهلته لتبؤ اهم المراكز البرامانية والحكومية. ومنذ انتخابه رئيساً لايطاليا عام ١٩٩١ تمكن من تأمين الانتقال المتوازن من طبقة سياسية الى لذرى بعد الاحداث التي انت الى دخول عدد كبير من البراماتيين الجددء وخصوصا بعد لغول الأحزاب التاريخية مثل الحزب

(LE GROSSISTE SARL) شمم شركة كو غروسيست شمم س.ت. ٥٠٠٥٥/ يعبدا إنها المعثلة التجارية الحصرية في لبنان لمنتجات الشركات الفرنسية للالبسة على أنواعها:

الديموقراطي المسيدي والدزب الاشتراكي اللذين حكما ايطاليا طوال ٤٠ عاما.

(ساندرو SANDRO) (بلان فوتور باريس SANDRO) (ساندرو (بلو بورس BLUE BIRDY) (جي دورائح JUS D'ORANGE)

بموجب عقد تمثيل حصري مسجل ومنشور وفقاً للأصول. ويعتبر هذا النشر إعلاماً إضافياً لمفاعيل التمثيل التجاري الحصري بمواجهة الغير. LE GROSSISTE SARL: Tel: (01) 402989 - 520246

Brothers Electronics S.A.R.L.

the opening of LG new showroom on the 25th of October 1997.

LG Electronics is the new company name

an introduction of class and quality with

LG Electronics is determined to make your

Brothers Electronics S.A.R.L

SHOWROOM: Sin el Fil Boulevard., Moutran Bldg., first floor Tel:01.252473/4/5/6-Fax:01.254726-E-moil:brothers@dm.net.lb

Distributors:

HIGH-TECH DREAMS COME TRUE

by employing the most advanced and

has the pleasure to announce

that you have relied on for-

QUALITY PRODUCTS.

**NEW TECHNOLOGIES.** 

sophisticated technology

and high-tech products.

in manufacturing future digital

business philosophy,

Goldstar Brand

RA

OPENING

مطلوب اختيار طاقم حكم مشهود له بالنظافة والنزاهة والاستقامة وثقة المواطنين بشفافيته تجعلهم يدفعون الرسوم والضرائب وكل زيادة عليها

> لا شك أن العرحلة التي يعر بها لينان هي مرحلة صعبة سياسيا واعنيا واقتصاديا وماليا ومعيشيا، ولا بد لعولجمة هذه العرحلة من حكم لديه من الذبرة والثقَّة والشَّفافية ما يجعله قادراً على معالجة المشكلاتُ الكثيرة المترلَّكمةٌ واجتبارٌ الصعابُ بتضامن بين اركاته ووحدة موقف وتماسك داخلي. ومن اسباب الازمات الرئيسية ازمة ثقة وانعدام الصدقية لدى امل الدكم وعجز سياسي ادى الى احداث عجز في الموازنة وازدياد حجم الديون، وغياب القرارُ الدّر المّستقل. فما استطاع الدّكم على مدى سنوات معالجة الاوضاع السياسية باقامة حكومات قوية متجانسة قادرة على تطبيق القانون على الجميع دون استثناء ولا تمييز وفي كل المناطق، بل قامت حكومات غير متجانسة وغير متضامئة، تطبق القانون على الضعفاء دون الاقوياء ويتحدلها المتمردون عليما والعلصون قواتينها ومنتمكو هيبتما كما هو حاصل في منطقة

عدوى ما يحصل في البقاع الى متاطق اخرى باسم الجياع والمدرومين... فتتقرم وما استطاع الحكم في ظل هذا النوع من الحكومات معالجة الاوضاع الاقتصادية والمالية والمعيشية لأنه انفق اكثر من قدرته، وامدر الاموال على ما هو ضروري وما هو غير ضروري بعيداً عن اي رقابة ومراقبة، فكان العجز الذِّي يِتْرَأْيِدُ فِي الموازِنةُ، وكان الدين الذي يتضخم. سي يحريد في صورت وصل سين سي يستم. ولأن لا ثقة بالحكم، فقد تعذر تدسين جيلية الرسوم والضرائب، وصار رفض لأي زيلاة تفرض سواء على الضرائب البياشرة أو غير البياشرة، وباتت المعالجة صعبة في ظل منا الوضع، لأن العجز السياسي لا يستطيع معالجة

بعلبك. الهرمل، وهذا التحدي يتكرر بشكل مسلسل رعب للوطن والمواطن

والدولة، ليظل الامن هشا، وُفتيل الدولدث قابلا للاشتعال، وامكان انتقال

لنلك بالت الاوساط التيابية والسُّباسية والشَّعبية مقتنعة بان لا سبيل الى الذروج من الوضع الصعب، إلّا بولانة مرحلة جديدة وقيام حكم جديد قادرعلى ان يقيم الدولة القوية العادلة، دولة القانون والمؤسسات، يطوي مرحلة تحقق فيماً ما أمكن تحقيقه، حكم يوحي الثقة لكي يستجيب الشعب أما يطلبه. حتى اذا ما طلب هذا الدكم زيانة رسوم وضرائب تتقطية العجز في الموازنة

وخفض قيمة الديون، لبَّى الطلب بطيبة خاطر، لأنه، يثق بان قيمة هذه الزيادة سوف تنفق في وجمها الصحيح فلا امدار ولا اختلاسات، واذا دعا هذا الدكم المغتربين المتمولين الى توظيف اموالهم في لبنان النموض به اقتصاديا وانمائيا، فانهم لن يترددوا في استجابته. وعندما يتميز الدكم بصفات التزاهة والنظافة والاستقامة، فانه يشكل قوة

اذا كان الناخبون الكبار يريدون الخلاص للبنان من ازماته:

جنبٌ للرساميلُ الوطنية والإجنبية الاستثمار في أبنان سواه كان جنة ضرائب أو لم يكن، فَالَّمِمُ تُوافِرُ هَذَهُ الصَّفَاتِ ومِنْ دُوِّنِهَا لا يَنفِعْ حَفْضَ الضرائبِ أو حتى أعفاه المستثمرين منها بدليل ان دولا خفضت الضرائب للمستثمرين وبعضها اعفتهم منها ومع ذلك لم يقبل عليها المستثمرون لان لا ثقة لهم

ان الثقة والشفافية لدى الحكام هما عاملان مهمان من عوامل النجاح: والمهم التمكن من اقناع الشعب بانهما متوافران عندهم وهذا ليس بالامر

لقد شهد عهد الرئيس شمعون لزدهاراً، وشعر المواطنون بالبحبوعة، وما كانوا يعيرون امتماماً لمَّا يِّقَالَ عَنَّ اربَّاحَ تَجْنَىُ في تَنفيذُ مشَّرِيعَ عَمْرَانية لأَن القُلَةُ وحدما تولد النقار، ولو ان العمد الحالي تُوصل الى تحقيق ذلك وجعل الناس يُعيشونُ في ظلُّ اوُضَاعٌ معيشية مريَّحة، أما كاتوا يمتَّعُون عن دفع الرسوم والضرائب أو يرفضون أي زيانة عليما، ولما كان الكلام على الإمدار في الاتفاق يتقاعل ويثير تقمة عارمة على أمل الحكم. والواقع، أن ثقة الناس بالشيخ بشير الجميل عندما انتخب رئيسا

الجمهورية سواء كاتت هذه الثقة في محلها او لم تكن جعلت الفاسدين في الادارات، يقفلون "الجوارير" وجبيع الموظفين، يتقيدون بالدوام الرسمي لمجرد ان دعاهم الى ذلك ومن دون هاجة الى سن قواتين جنيدة أو تُشديد

وثقة الناس ايضا بالعماد ميشال عون عندما كان رئيساً للحكومة، سواء كانت هذه الثّقة في محلها او لم تكنُّ جعلت الناس تُردُ على اتهأمه بسلُّب اموال تعود اخزينة الدولة، بالتبرع بكميات من الاموال النقدية منها وغير النقدية، حتى ان عدد من النسوة "تخلت عن حلاما وتبرعت بها، تأكيدا الثقة به وبنزاهته. وأقبل اصحاب السيارات على نفع رسوم الميكانيك عندما طلب

كُلُّ مِنَا يُدِلُّ عَلَى أَن تُقَةَ الشَّعب مِمَّةٌ جِباً فَانَا حَصِل عَلِيما الحكَّام فَانْمِم يستطيعون أن يفعلُوا الكثير، وإذا لم يحصلوا عليما، فانمم أن يستطيعوا أن يفعلوا شيئاً مهما وعدوا ومهما قالوا. نيات الناذبين الكبار

لذلك، فاذا كان الناخبون الكبار يريدون للبنان الخلاص من ازماته وتجنبه الكارثة، فما عليهم الا أن يختاروا رئيسا للجمهورية يتحلى بصفات النزامة والاستقامة والنظافة والشفافية لكي يقوم معه "حكم الأوادم" ولكي يستطيع وَّهُو يِتَمْتَعُ بِثَقَةَ الشَّعْبِ، انَّ يحققُ آلتُوازن في الموازنة ويقضي على العجز هُيِما، ويتَخفض حجم الدين ويعيد الازدمار الى البلاد، ويجعل المواطنين يستجيبون طلب زيادة الرسوم والضرائب وكل ما يحتلجه من أجل أخراج أبنان من ازماته، لانه اذا لم يبن رب البيت فعبتا يبنى البنا ون، فالأب المالح يربي اسرة صالحة والرئيس الصالح يبني دولة صالحة. فرئيس الدولة النظيف يَأْتِيَّ بِرِثْيِس وِرْراء ُ نَظْيَفَ، وَرِئْيس وَرَراه نَظْيف يأتي بوزَراء نَظْيفينَ، والوزَراء النظيفون يأتون بمديرين نظيفين، ومكذا يتحقق الأصلاح الاداري ويقضى على الفساد من دون حاجة الى سن قوانين جديدة مع وجود حكم نظيف لا يتعاطى الا مع سياسيين نظيفين.

أما أذا كان للناخبون الكبار مصلحة في بقاه أدارة فاسدة وسياسيين فلسدين، وفي أن يظلُّ لبنان يعلني من أزمَّات اقتصادية ومالية واجتماعية بمعيشية، لانهم مستفيدون من ذلك، فأن الدواطنين سوف يفقدون الامل من لحداث أي تغيير يخرج الوطن من الاوضاع الشادّة، ولن يعيروا عندكُدُ أي امتمام الانتخابات الرئاسية المقبلة انا كانت ستأتي برئيس لا يوحي الثقة وليس عنده المواصفات المطلوبة التي تشعر الناس بأنَّمَم مُقبلون على الانتقال من حال الى حال. فتعثر عملية السلام والعجز في الموازنة وتضخم حجم الدين تحتاج مواجهتها ومعالجتها آلى حكم عنده الخبرة والمنكة والثقة، وليس ألَّى حكم علجز يزيد في طين الازمات بلة، ولا قدرة له على أدارة هذه الازمات

والمنافق والمراجدة وور المنطرة

## ابو سليمان نقل عن الرئيس اجواء تقارب الاباتي سليم اثار مع الهراوي

المراوي أمس وفيدا من الرهبائية الانطولية برئاسة الاباتي يوحنا سليم الذي اوضع الر اللقاء أن الوقد دعا رئيس الجمهورية الى افتتاح السنة رحيس المحضورية التي الخامعة الانطونية في الجامعة الاولى في الجامعة الانطونية في تناول ليضا الاوضاع في جزين والفيق الاقتصادي الذي يعانيه املها بسبب تعثر فتح معبر كفرفالوس، والقلق تعثر فتح معبر كفرفالوس، والقلق الذي يعيث ونه باستمرار وعدم الاستقرار الاملي وزرع العبوات الناسفة على الطرق المدنية كما حصل منذ ثلاثة

اسابيع حين سقط اربع ضحايا على طريق مبدلين ومزرعة المطحلة". وكنلك استقبل السغير الاميركي السابق المتحدر من اعل لبنائي س للزاخم، ثم غسان تويني فالمعتمد البطريركي للروم الارثونكس في موسكو الاسقف نيفن صيقلي ثم المُعتمد البطريركي الروم الأرتوذُكس في اوروبا الفربية الاسقف غفرائيل العليبي.

'قلق جزين من العبوات" ومساء استقبل المراوي النائب شاكر لبو سليـمان الني اوضح للمحافيين على الاثر أن رئيس الوزراء رفيق المريري الذي كان في أيران اتصل امس بالرئيس وسيزوره اليوم صباحا لانه من الطبيعي ان يطلعه على نتائج زيارته لايران وسيكون نوع من التشاور الذي ندبذه لكن لا علاقة له بـ

"الترويكا". وشدد على "أن ذلك في اطار ألتشاور والتنسيق وليست قَرَارُاتَ تَقَرِضُّ، لَانِ لَلَوفَاقَ أَفَضَلَ مِنْ الْخَلِّفُ وَالْتَقَارُبِ لَفْضَلَ مِنْ لَلْجِفَاءُ". أما عن الخلافات بين الرئاستين الاولى والثالثة فرأى أن "من الطبيعي ان يكون هناك تباين في المواقف حول التشكيلات الادارية والتعيينات" لكنه شدد على ان "العلاقة الشخصية بين المراوي والدريري جيدة". ونقل عن الرئيس امتمامه "بالبحث عن أجوا تقارب لأن الوفاق مفيد". وخمسين في المئة من رأس ماله وذكر أن تعديل مشروع قالون البلديات سيبت اليوم في جلسة مجلس الوزراء لانه لا خيار افضل". واكتتبت المصارف التجارية ببقية

تطور الاحداث حدّ من نموه وشالّ اعماله وكان طبيعياً اعلاة النظر بعد الازمة في تكوينه وبنيته واعادة تنشيطه على قواعد جنددة مستوحاة من معطيات المرحلة ومتطلباتها. وقد صدر قانون قضّى يتعديل رأس مال المصرف بحيث تزداد حصة القطاع الفاص فيه آلى ٨٠ في المئة وتمبط حمة الدولة آلى ٢٠ في المئة. ألا أنه تعذر تنفيذ منا القانون لعدم اقبال المصارف التجارية على المساهمة في المصارف التجارية على المساهمة في زيادة رأس المال، فكان ان صدر عن مجلس الوزراء قرار في ١٩٩٧/٥/٨ قضى "بتمقية المصرف وترك صلاحية اعطاء القروض للمصارف الذاصة، على لن تتحمل الدولة جزءاً من الفلاحة". ولما كانت الحاجة ماسة في الوقت ولما كانت الحاجة ماسة في الوقت

الداضر الى توديه امتمام خاص اتنمية القطاعات الانتاجية في البلاد، وفي مقدمها الصناعة والزراعة والسياحة، بغية الاسراع في وتيرة نمو الاقتصاد الوطني اللبناني، وايجاد فرص عمل جديدة تستوعب جدافل العاطلين عن العمل، والتوصل تدريجاً الى تقليص العجز المتفاقم في الميزان التجاري مع الفارج، والمساعدة في النتيجة على حل الزَّمةُ المعيشية الذَّانقة التي يرزح

البعريني عن خدام: الاستحقاق الرئاسي جاء قبل اوانه

عكار - "النمار": نقل النائب وجيه البعريني عن نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام "ان الكلام على الاستحقاق الرئاسي جـاء باكـرا قيـل اواته وان التُجانَبُ الْسياسيُّ، وخُصوصًا عَلَى الطريقة اللبنانية يؤثر سلبا في عمل المؤسسات الدكومية يرمتها واللَّاها". ولضاف البعريني الذي التقى خدا البُقاع "لاقت أرتباداً لدى القيادةً السورية، لحسن الانه وإيجابي التعاطي مع البواطنين".

> وزير الداخلية يكرم رئيس اركان قوى الامن

منح وزير الناخلية ميشال الم امين مُبِئَّةُ أَرْكَانَ قَوَى الأمن الداخل العميد الركن كليم واكيم ميدالية الامن الداخلي تقديرا "للعطاءات التي قدمها الى مؤسسة قوى الامن كانت موضّع ثقّة وتقدير وُثناً: الرؤساء على المستويات كلما".

## الحص يسأل الحكومة عن تصفية مصرف الانماء الصناعي والسياجي

وجه الرئيس سليم الدص أمس سؤالاً الى الحكومة عبر رئاسة مجلس التواب يتعلق بالمصرف الوطني الإنماء الصَّنَاعِيّ والسَّيَاحِي وَاسْبَأَب تَّصَفَيْتَهُ بنل احْيَاحُهُ بِارَاءُ احْجَامُ الْمُصَارِفُ التجارية عن للمساهمة في زيادة رأس

أنشئ المصرف الوطني للائمة المناعي والسيادي علم ١٩٧٢، بثاء عـلـى قــــة ون صــادر فـي ١٩٢١/١٢/١٠ ودييت معمت بالعمل على أنماءً قطاعي الصناعة والسياحة في الاقتصاد اللبنائي من طريق تمويل المشاريع الاستثمارية وتشجيع توظيف الرسلميل المحلية والفارجية وتقديم ساثر الفحمات واسطربية اللازمة لتحقيق تلك المهمة في اطار السياسة الاقتصادية للدولة وخططها الإنبائية. وقد اكتتبت الدولة، تنفيذاً لنص قانون انشاه المصرف، بواحد

رأس المال. وقد زيد رأس مال المصرف في بعد فلكتتبت الدولة بالزيادة كأطة الامر الذي كان سبباً لارتفاع حصة الدولة الى تحو ٨٥ من مجموع رأس مال المصرف وتنثى حصة المصارف

رأس مال المصرف، فلماذا لا تكون مُثالًا محاولة الأجتذاب رأس المألّ الخاص غير المصرفي داخليا وخارجيا لتعزيز رأس مال المصرف وثلك بالاستعانة يشركات الاستثمار ذات العالاقيات الواسعية في الداذل

وطأتها، فمن الطبيعي ان يبقى المصرف نراع الدولة التمويلية في اللجئة النيابية للاعلام والمواصلات السلكية واللاسلكية الانماء الصناعي والسياحي. أرجأت جلستها التي كأثت مقررة بثاء على ما تقدم يهمني ان اسأل اليـوم الى الاربعـاء المقـبل بسبب غياب وزير البريد والمواصلات أُولًا، لماذا لا تعمد الى احياء المصرف الوطني للانماء الصناعي السلكية واللاسلكية الرئيس رفيق الدريري، أضافة ألى سَفَر المدير والسياحي وتنشيطه بدل تصغيته ونلك عن طريق كفالة الاموال التي العام للاستثمار والصانة في الماتف يقترضها وايلائه وظائف معددة أ عبد المنعم يوسف. لطار سياسة الدولة المتعلّقة بالانمأء

الدولة أو أدارة الأموال المقدمة من

ألمؤسسات العربية والدولية لأمداف

في صلب قرار التصفية ترك صلاحية

اعطاء القروض المصارف الخاصة على

ان تتحمّلُ الدولة جزًّا من الفائدة،

افلا ترى الحكومة أن من الطبيعي أن

يعهد الى المصرف الوطني للأنماء الصناعي والنسيادي بأمر الارة القروض التي تتحمل الدولة جزءً من فولادها؟ وأباننا لا يعمد الى البصرف

ليضآ ادارة القروض والكفالات التي

قد تمتح للمؤسسات الصغيرة بموجب

سياسة قيلُ لن الحكومة تعمل على

ثالثاء اذا ظلت المصارف التجارية

ستنكفة عن المسلممة في زيادة

محبدةا

\* رئيس اللجنة النيابية للمال والموازنة النائب خليل المراوي الصّناعي والسيّادي، مثل أدارة القروض المدعومة أو المكفولة من دعا الى جلسة تعقد العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم لدرس السياسة المالية للحكومة والمبادىء التي اعتمدتها في وضع ارقام موازنة ثانياء ما دامت الدكومة قد قررت

وزير المغتربين طلال ارسلان

استقبل امس المرشح لنقابة

المحامين في بيروت ميشال اليان،

من طهران بعدما شارك في مؤتمر "الشميد مصطفى النميني" الامين العام لوزارة الفارجية السفير ظافر الحسن استقبل في قصر بسترس السفير السويسري يورغُ سترويلي، في زيارة تعاون

في الحازمية النائبة عن مدينة طمران

الأيرانية سميلة جيلونا دار زأدة

برافقها المستشار الثقافي في

السفارة الايرانية الشيخ مصد ممدي

التسخيري، وكانت مناسبة للبحث في

الاوضاع وسبل تعزيز التعاون بين

البلدين والدور الذي تؤديه المرأة

\* الشيخ صبحي الطفيلي استقبل النائب السابق ميشال

♦ رئيس "هيئـة علماء جبل عامل" الشيخ عفيف النابلسي عاد

في الميأة التشريعية.

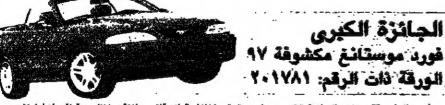
 النائبة نايلة معوض استقبلت بعد تقديم اوراق اعتماده. RASHIDI No I Cu Ku LEADER IN PRICE Ericsson GHoss including original 440\$ AC Che. + original slim banery + car holder Ericsson aness Philips + time tore 270\$ 465\$ Nokia suo 505\$ Siemens so All phones are guaranteed

Koraytem Highway - 03/237227 - 01/793793

from the agent



جرى في مكاتب شركة بوبلبرزق للإعلان والتسويق وتحت إشراف مديرية اليننصيب الوطنى سحب يانصيب بامبا و بامبى وجاءت الارقام الرابحة على الشكل التالي:



في حال لم يتقدم رابح الجانزة الكبرى صاحب الرقم ٢٠١٧،١ لاستلام جانزته خلال مدة اقصاها ٤ اشهر من تاريخ ٢٤/١٠/٢٤. تجيّر الجائزة حكما لصاحب الرقم ٢٧٣١٧٤ وعليه استلامها فورا

الأرقام: ١٨٢٢٥ - ١٣٧٠٠ - ٨٢٨٢٥١ ٣ جهاز خليوى فيلييس الأرقام: ٢٥٢٥ - ١٢٢٧١٠ - ١٨٨٨٢ الأرقام: ۲۵۲۰ - ۲۷۷۷۰ الأرقام: ١٠١٧١ - ١٠١٥١٥ - ٢٨٩٢٠١

٣ جهاز تلفزيون فيليبس ٢ جهاز ستريو فيليبس ١٥ فرن مايكروويف فيليبس

17771 - 17AP90 - TEYA.O - TTYEAT 941994 - 4011 .. - 447417 - 444940

147144 - 274744 - 4474.0 - 44701.

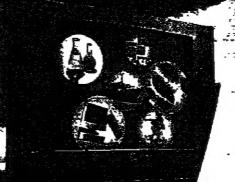
ط زالت آلاف

بترخيص من وزارة الإقتصاد ٢٦٣٩ / أب تاريخ ١٠/٢ / ٩٧

ملاحظة. يتم استلام الجوائرَ في شركة يويليرزَق، الحمراء، تلقون: ٣٥٣١٥٦ – ٣٥٣١٥٥







ليَ يؤثر فيما وعيد أو تمويل. الأخلال

سواتًا. رائدنا نماية المطاف لبنان حر

سيد مستقل. أنه أبنان الإنسان المخلوق

وفي الاطار ثاته لصحر "المكتب

"(...) اتنا نطالب المؤسسات والدول هُ\*.

والجمعيات التي ترعى حقوق الأنسأن 🔻

والنقائية وكل من يتجرأ من السياسيين بأن يرفعوا الصوت في وجه السلطة اذا

عاودت ممارسة الظلم والعنف السياسي

أليس ما يدعو الى الدمشة

المركزي للتنسيق الوطني" (المؤيد للعماد ميشال عون) بياناً جاء فيه:

فَى العَّالِم وكلُّ الْقَيادَاتُ الروميةُ

على صورة الله ومثاله".

بالامن ليس من شيمنا بل من خصال سيد المساقة المطاف لبنان حر المنا نماية المطاف لبنان حر

الاجتماعي علي القمو جبيع القوميين الى "بنل الجمد الاقسى مع القيادة

لتأمين موارد تتيح للحزب استعادة

دوره المقاوم"، تنفينا لَقَرار المزب

وعملا بالخطة المركزية التي اقرها

الُمِئِلسُ الاعلى. وطلَّلب بَالعملُ عَلَى بِنَاءُ الدرْب على قاعدة المؤسسات والتزام

وكنان الأمناء في الصزب عـقـدوا

اجـــّـمـاعــمم الــــنـوي في فندق "البريسـتول" برئاسة رئيس المبلس

الاعلى انطوان خليل، وناقشوا تقرير

السلطة التنفينية واقتراهات عدد من

الامناء وتم انتخاب أعضاه لجنة منح

الرتبة وتلا قائصو تقريرا سياسيا

وأداريا عن اعمال الدرّب استهله

بِلْتَحَذِيرَ مَن "أَنْ الْمُشْرُوعَ الْيَهُودِي مُستَمْرَ فِي تَحَقِيقَ الْمُعَافَّةُ بِالْقَامَةُ

اسرائيل الكبري من النيل الى الفرات".

المرائق في لبنان وفلسطين بمدف

امرار مشروعها وتعرض المشكلة على

أَتَهَا ۗ أَمَنِهَ ۗ لَا سَيِأْسَيَةً وَتَسْتَمَرَ فِي زَرِعٌ المستوطنات وتشدد الضفوط العنية

لترحيل الفلسطينيين، وقال، "ان كال

شـُعـَـارات ابي عـَـمَـارُ من الدولـة الفلسطينية الى القدس عاصمة لها لا

محل لما في استراتيجيا تتيامو فكل

ما في تلك آلاستراتيجيا حكم ناتي على

غزة وعلى بعض القرى والبلنات في

الضفة الفربية، ويقيننا أن العدو

سيصعد من ضغطه الامتي في القدس

والضفة الغربية وسيستمنف بهذا

الضغط تنمير بئية القوى السياسية

المعارضة لاتفاق اوسلو والمواجمة

امخططات العدو في اقتلاع شعبنا

وأشار الى الملف التسركي – الاسرائيلي "المدعوم اميركيا والذي

يمثل قوة أقليمية كبيرة تتولى ضبط

رأت رابطة النواب السابقين أن

المكومة تجاوزت قطوع "ثورة البياع" في ٢٦ تشرين الأول "بفضل حكمة القيادة العسكرية".

عَقَمَتَ لَجُنَّةَ لَلَّمَالُ وَالْمُوازِنَةُ فِي ٱلرَّابُطَةُ

اجتماعها الاسبوعيّ فيّ منزلّ النّلاب السابق عبد المجيد الزين، واصدرت بياناً

المتعلقة بالاملاك العمومية البحرية

وتعديل القرار ££1 س. تاريخ ١٩٢٥/٦/١٠ وكلفت لعد اعضائها

اعداد ودراسة وأفية عن الموضوع مع

الاقترامات اللازمة، على ان ترفع هذه

الدراسة الى اجتماع الهيئة العامة يوم

الثلثاء المقبلُ في الرابع من تشريّنُ الثاني 1997، الساعة الدائية عشرة قبل

الظّمر والذي سيعـاد في فندق كاراتون".

كتلة "الوفاء للمقاومة"

طالبت بمناقشة جدية

حول الاوضاع الاقتصادية

زيارة رئيس الوزراء رفيق للصريري

لطهران وما تخللها من اتضاقات واعتبرت "أن ما تم تداوله حول بيع

يران كميات نفط كبيرة من لبنان

بأُسْمَار متَّهاودة يغترضُ أن يشكل فرصة للحكومة لتستعيد قطاع النفط

وتبادر الدخوة تتسعيد مناع سعد وتبادر الى تنظيمه، بما يتضمن من تأميل امدطات التكرير وخطوط النقل، ومما يؤدي بالتأكيد إلى تأمين مداخيل

ونعة يؤمي المحلية في تابين المحدين جديدة الذرينة الدولة تعود حالياً الى الشركات المحتكرة لمذا القطاع". وطالبت المسؤولين "بفتح مناقشة

جدية ومادقة حولٌ الأوضاع الاقتمادية والمعيشية، وصولاً إلى الحلول اللازمة

والناجعة، وخصوصاً مع تدمور اوضاع الفئات الشعبية الكثر استضعافاً،

وبالاخص المزأرعين النين كسنت

واعتبرت "ان حضور السلطة في

منطقة بعليك – الهرمل في اطار معالجة القضايا الامنية لا يكفي من دون حضورها الجدي على الصعد الاقتصادية والاتمائية والخدماتية، والا اعتبر الامر

أساءة الى سمعة المنطقة وأملهاً الاشراف والعزاء، علماً ان ما تدفعه

المنطقة من ثمن سياسي نتيجة

المداعدة من تمن المياسي تنتيجة الحوادث الحاصلة يعود الى سياسة المائما الرسمي والتاريني، المائة الى القضاء على الحوافز التي يمكن ان تؤدي الى التنبية والاستمار. ولاحظت النقس في الكلار

التعليمي في المناطق" وطالبت الدكومة "بمراجعة قرار وقف المناقلات وتعديله

بالشكل الذي يسمح بتأمين العداد اللازمة من المعلمين للمدارس كافة".

حبوس جال فی جرود عکار

طراطس-"النمار": جال النائب لحمد حبوس في جرود عكار يرافقه المدير العام لشــُؤون

اللاجئين الدكتور خليل شتوي، فالثقى رؤساء بلديات فنبدق وبرقابل وقبعيت وحبشيت ومفتاريها ووجهاثماء وشكا

الاملليّ له تردي الاوضّاع المعيشية والاجتماعية والزراعية، مطالبين بسياسة أنماء واضحاء ومتسائلين عن مصير

واكد عبوس أن "تخصيص ١٦٠

ملياراً لاتمهُ عكار ومنطقتي بعليك والمرمل جه تدت وطأة المعاقاة

الشعبية التي تعدت المطالبة والمتلاشدة.

وشبه لجمآع المسؤولين على اعتيار

عكار منطقة محرومة ينبغي ان يؤدي

الى تُنفيدَ كل الوَّعُود. وأن مُعلَّلَة عُكارًّ لا تدل الا بسياسة المائية اقتصادية

علمية، تتوفى الجدوى، وتعتمد على

وتمثى أن يستعجل مجلس الوزراء

بحث مشروع قاتون الانتخابات البلنية والتختيارية، واقراره واحالته على المجلس النيابي ليصبح جاهزآ قبل

خمسة اشمر من موعد أجراء الانتخابات

في نيسان المقبل، والامل معقود على

مذَّه الانتخابات لاعادة اتبعاث الحياة في

الدراسات الدييثة".

ميئلت المجتمع المدني".

الـ١٦٠ ملياراً وحصة عكار فيها.

واشار الى أن أسرائيل تشرم

## طبارة: تصريح الطفيلي عن الوزراء انفعالى ويدخل في خانة السلبية

تصريح الشيع عبدي الطفيلي عن منع الوزراء والنواب من دخول منطقة بعلبك – المرمل هو "كلام انقعالي يعطل خانة السلبية"، ووصف تحرك

لبنان وفقًا لأصول معينة نص عليها يمارسه حسب اقتناعه ودرايته".



Scottish Bar

Al Bustan \*\*\*\*\*

وقال: "ان النيابات العامة لم تتلق بعد اجوبة عن الاستنابات التي كانت

مستوى معين .

المعقَّاةُ التي يعيشماً المُواطُن في تلك المنطقة". وشدد على الاختلاف علي اسلوب التعبير عن هذه المعاداة"؛ مضيفًا: "في اولويات الحكومة معالجة الاعتمادات الكافية لتنفيذ المشاريع للتي تنمي تلك المناطق وتؤمن ولفت آلى أن حكومات الرثيس

وبقضية الانسان المعذب في كلّ مكان. وندن معه نسعى من لجل هذا ألسلام ألعادل والشآمل فليس بالاحتكار والاغتصاب والتظلم يحقق مي المساواة والدوار بين الاسان حتى يأخذ كل حقه في مكلفة". من روماء وعرض معه موضوع عودة البدائية جلساتها في بعلبك، عندما تكون الدعوى من صلاحية محاكم والى اين سنصل؟ لا اعرف".

كذلك استقبل وفعا من "المعارضة الكتائبية" (منطقة الاشرفية) برئاسة السيد ميشال جبور ضم السادة ناجى عكاوى وطوني سعد وجوزف ميكل وابرميم جبور، فالنائب قبلان عيسى الفوري فالسيدة رباب الصدر شرف الدين التي وجهت الى البطريرك مغير دعوة أثى المشاركة فَى ٱلْمُؤْتِمِرِ النَّانِي الذِّي سيعقد

الأسبوع المقيل في فندق "الكومودور" عن فكر الامأم موسى وفّي بكركي ليضا وفـد من الجالية اللبنانية الاسلامية في سينني – اوستراليا برئاسة المسوُّولُ عن العلاقاتُ الخارجية في اللقاء الاسلامي -- الاوسترالي عمر ياسين يرافقه السيدان جأن خضير ومدحت ياسين، ثم الشيخ وديع الخازن فالرئيس العام للرمبانية المارونية المريمية الاباتي سعد نمر. وفي العاشرة صباح الاحد العقبل

٢ تُشْرِين الثُلني يترأس البطريرك
 صفير الاحتفال بسيامة المطارنة

## للجمهورية التشيكية

استقبالاً في فندق "ماريوت" حضره الوزير بشآرة مرهج ممثلا رئيس الوريور بسمر-الجمم ورية الياس المراوي والنائب. حسين يتيم معثلاً رئيس مجلس النواب نبيه بري والوزير ألياس حثا معثلاً رئيس الحكومة رقيق الدريري، واللواء الركن صمير القاضي ممثلاً قلاد الجيش العماد اميل لحود وشخصيات سياسية

فيها عن متجزات بلادها في عهد رئيس الجمهورية فلكلاف هافل، ودعت الى تعزيز العلاقات اللبنانية - التشيكية ثم قصت مع ممثلي الرؤساء الثلاثة

في المجال الاعلامي،

بسيحية وأحدة، وجثنا لنقدم هذه

اي سلام لاي مكان. ندن مع المدية

ثم استقبل الثائب نبيل البستاني

الذى منأ البطريرك بسلامة العودة

المهجرين المتعثرة، وقال:

"الصندوق ليس فيه الا موقلفون

الجدد نبيل عنداري وفؤاد الحاج وانيس ابي عاد في بازيليك سيدة

في قصر بسترس مع وزير الخارجية فأرس بويز، تتمحور على العلاقات التنافية وسبل تطويرها وخصوصاً في الممالين الاقتصادي والاستشماري. وستنظرق المطدثات الى عملية السلام في الشرق الاوسط. وسيئتقي أنطونوفيتش الجمعة العقبل الرؤساء الثلاثة، قبل معادرته بيروت.

## العيد الوطني

## سفير المانيا في نقابة الصحافة

قام السفير الالملي الجديد الدكتور بيتر ويتينغ بزيارة نقيب الصحافة مصد البعابكي في حضور عدد من اعضاء مجاس النقابة

وقال السفير انه حرص على الآيام

بهذه الزيارة ليعرب عن تقديره البالغ لدرية الصَّدَّلَّةَ فَي لِبَانَ، والدور الكبير الذّي تقوم به على جميع الُمعدُ وحدثُهُ النقيب البعلبكي عن "النضال التاريخي الذي خاخته الصحافة في لبنان، الى انْ تمكنت من ضمان هذا المستوى من المرية"، وعن مراحل التعديلات التي ادخلت على قاتون العطبوعات بلوغاً لمذه الفاية، بالتعاون مع السلطتين الاشتراعية والتنفيذية. وجرى تعاول تصزيز العلاقات

## لا سلام بلا سلام حقيقي للقدس

استقبل أمس البطريرك الماروني الكاوديدال مار تصرالله بطرس صغير في بكركي، مطران القنس للطائفة الانبيلية سمير قفعيتي والمطران رباح ابو عسل يرافقهما

### محادثات وزير خارجية روسيا البيضاء اقتصادية وسياسية

الهنطقة كما جاء سيبنا المسيح خادما في كل مكان، جاء ليمنع يجري مدير خارجية روسيا البيضاء ليفان الطونوفيتش محادثات مسه عد الخير وقد اذننا من حكمة صاحب الغبطة الكثير ومن رعايته لمذه الاسرة في بلده لبنان وفي بلدان النشرق الاوسط، ونأمل في ان يكون هذا الدور دورا لاكمال عملية سلام عادل وشامل بين جميع ارجاء مذه المنطقة وخصوصا سلام القدس، فيدون ان تتمتع القدس بالسلام المقيقي العادل وان يستعيد كل حقّه الكامل فيما من دُون أنَّ تكون محتكرة من فريقٌ واحد على حساب الافرقاء الأفرين، فلن يكون مناك سلام. وقد أكد ائنا صاحب الفبطة اهتمامه الشديد بقضية القدس، وبقضية فلسطين

وديبلوماسية وروحية وعسكرية. والقت السفيرة فيليني كلمة تحدثت

الالمانية – اللبنانية وتوثيقها، ولا سيما

### قد سطرتها إلى الاجهزة الإمنية في موضوع الدعوات الى العصيان المدتر وتنتقر ورودما لاتخاذ القرأر رئيس الطائفة الانجيلية في سوريا وُلْبِنَانَ القس سليم صَهيونيَّ. "نحن في الشرق الاوسط اسرة

واشار في تصريح الى "ان الكلام في لبنان لم يعد يرتب مئذ زمن بعيد مسؤولية على مطلقة"، وقال: "لنا، یجب ان یمارس کل من یتماطی الشأن العام رقابة ذاتية على ما يدلي يه، وأن يحافظ الخطاب السياسي على

التحرك الذي شهدته منطقة بعلبك -المرمل الاحد الملضي وادراكما مدى الاوضاع مثآك من طريق تخصيص للمواطنين فيها فرصا للعمل وظروفا أفضل للحياة".

رفيق الدريري المتعاقبة امتمت بتلك المنطقة، لأنه كان اول وزير للعدل منذ الاستقلال يتفقد محلكمها التي كانت في وضع ماسوي، ونجح عام ١٩٩٤ في نقلها من السرايا الى مبتى مستقلٌّ، كذلك عرض على مجلس القضاء الاعلى "المشقة التي يواجمما المتقاضون والمحلمون في مُنْطقة بعلبك واضطرارهم الى الانتقال الى زحلة لحضور المحلكمة في مرحلتها البدائية، وتقرر ان تعقد أحدى الغرف

### لجنة الإسكان: دعم القطاع التعاوني وزيادة مساهمة الدولة

طالبت لبنة الاسكان والتعاونيات وشؤون المعجرين بزيانة المساهمة التي تقدمها الحكومة للمساهمة في عملُ التعاونيات من ١٥٠ مليون ليرة لبناتية الى ٤ مليارات ايرة، اضافة ألى سلفة تقدم بها الاتحاد التعاوني بمبلغ تمانية مليارات ليرة، وتريث النواب في اقرار هَذَه السَلْفَة رَيْثُمَّا يَصَارُ الْيُ الأطلاع على طريقة تـوزيع مِذَه السلفة ومعرفة مردودها على القطاع

وكأنت اللهنة اجتمعت ظهر امس برثاسة النظب طلال المرعبي وفي حضور النواب انطوان حداد ونزية منصور وربيعة كيروز وبهاء النين عيتائي وعلاه الدين ترو وجورج ديب نعمة ويغيا جرجيان والعنير العلم بالوكالة نجاة راشد

الجيش وقوى الامن الداخلي الاحد الباضي بأنه "تصرف حازم وحكيم". الاحد الماضي تحرك النيابة العامة، علماً ان موقوفاً واحدا احيل على المحكمة باشراف مفوض العكومة، فأجاب طَبَارةً، "أَنْ النَّيَابَةُ العَامَّةُ تَتَحَرِكُ فِي القاتون، فعندما يحصل أمر محل بالامن او تقترف جناية او جنحة تعاين الأجمزة وترسل تقارير الى المدعي العام، وفي ضوء هذه التقارير يشفذُ قراره بالملاحقة او عدمها، وخُصوصا ان القانون اعطأه مجالا للتقنير

### مخيبر؛ المفجرون غير لبنانيين

صرح الدكتور البر مخيبر رئيس "التجمع للجمهورية" معلقاً على متفجرة الجامعة الامبركية قال: "أن وضع متفجرات في حرم الجامعة الاميركيا فور تسلم رئيس العامعة الاميركي جون واتربوري يدل دلالة واضحة على ان اليد التي امتدت الى هذا العمل الاجرامي هي يد غير ابناتية بالتأكيد لان القصد منها اثارة الغتنة والاعتدا

على امن المجتمع اللبناني. اننا أذ نستنكر هذه التفجيرات المجرمة ندعو قوأت الامن لللبنانية المسلحة الى كشف مؤلاء العملاء المأجورين ولنزال اقسى العقوبات بمم

وبان ورد عبد الجديد الشجاع ونتمنى له طيب الاقامة في ربوع لبنان محفوفاً باحترام جميع البنانيين ومدبتهم".

"We kept this space empty

## for you to come and discover our new collection".

We would be pleased to share a toast with our friends and clients, at our new boutique, Zalka highway. Wednesday, October 29th, starting 6:00 pm.

### "المؤتمر الوطني": عشرات الاتصالات مطران القدس للانجيليين في بكركي: القومي حذَّر من كلام اولبرايت على "تغييرات" تنصحنا بالحذر من شر مستطير ودعا الى تأمين الموارد للدور المقاوم المنطقة على ايقاع المصالح الميركية – الاسرائيلية، فتكون أمتنا بين طرفي كماشة . ورأى إن العدو يستمر في دعا رئيس الحزب السوري القومي

the contract the second of the contract of the

تصعيد اعتداءاته في الطوب بمنف

الشفط على ليتان أو من خلاله على

الشلم، لاقلمة معامدة معه تريحه من

محيم الجنوب الذي يتلظى بناره من جمة وتطلق بده في مياه لبنان وفي وضعه الداخلي من جمة لخرى

ورأى "ان موقف وزيرة للضارجية

الاميركية في اثنه زيارتها لبيروت كان

واضحا في قولها أن تغيرات كبيرة

سيشهدها لبنان وان اميركا ستساهم

في صنعما، وفي تبنيما لشعارات القوى

التعزالية عنتما تصنت عن خروج

القوات الاجنبية من لينان وعن المريات

وحقوق النسان التي تعتبر انها منتهكة في قال الوجود الشامي . وشدد قائصو على النضال المستمر

لتحمين الانجاز الوحدوي التاريخي" مع سوريا "الذي يشكل ردا مباشرا على

سياسة التفتيت والتجزئة التي تعمل

المؤامرة لليمودية - الاميركية تتنفيذها.

ويستطيع الحزب هماية هذا الانجاز

وتطويره من خلال موقعين مهمين:

والقويره من حمل موسين مصير. موقعه في الإملاة العلمة للمجلس الأعلى اللينائي الشلمي، وموقعه دلفل الحكم في ابتان، وعلى الحزب أن يعمل بكل ما يملك من المكانات المساعدة على دفع يملك من المكانات المساعدة على دفع

خطوات التقارب بين الشام والعراق،

بعدف اقامة علاقات قومية بين هذين الكياقين السوريين، امواجمة الدلف

الاسرائيلي – التركي الذي يعمل على تطويق الشام وتقسيم العراق دويلات التية ومذمية".

الملحية التي يستلزمها للعمل المقاوم،

وقال: "أضع جميع القوميين، والمناَّ، أمام هذه المسؤولية الكبيرة، وأدعو

الجميع الى بذل الجمد الأقصى مع القيادة لتأمين موارد تتيح للمزب استعادة دوره العقاوم".

ثانياً - بعد مناقشة البند الاول من

المادة ٤٣ تؤكداللجنة ضرورة توحيد

معدلات الزيادة في علمل الاستثمار العلم على كل الراضي اللبنانية تحقيقاً المساولة

بين اللبنانيين وتخفيفا لازمة السكن

وتأمينا تواردات اضافية للخزينة

والبلديات المعنية مع المضاط على

التُستَثَنَّاتُ الواردة في البند الخامس من هذه المادة المتعلق بالمناطق الزراعية

والسياحية والحرجية والابنية التأريخية

تَقَتُأُ - تَوَقَّفْتَ قَلْمِنَةً عَنْدَ الْمِلْدَةُ 5 عُ

للمتعلقة يتعديل بعض لحكام المرسوم

الرقم £1 القاضي بالنشاء مصرفًا الاسكان، وترى اللبنة ان الدكومة

فَشَلَت فَي مُعَلَّدِة لَرْمَةً السَّكَنْ فِي لَيْنَانَ بسبب غياب السياسة الاسكانية العامة

البرتبطة بخطة شاطة وكاملة يستغيد

منها ذوو الدخل المدذود، الأمر الذي

يؤدي الى تشابك المائحيات، والتردولجية

بين وزارة الاسكان ومصرف الاسكان ومندوق الاسكان، ومنما الامدار وتأمينا

للاستغادة الفضلى من الضمانات المودعة

لدى مصرف الاسكان ترى اللجنة ضرورة

توحيد المؤسسات الاسكانية المذكورة. على صعيد الشأن العلم ترى ثبنة المال والموازنة ان احجام وزارة المال عن دفع المستحقات المتوجبة للقطاع الخاص:

سواه امتعمدی الاشفال، او ابعض ملاکی

العدرس التي تستأجرها وزارة التربية، والمستحقات للمستشفيات، يزيد من

حال الانكماش الاقتصادي في البلاد

ويؤدى للى تحقيق السيولة وتداولها بين

المواطنين، لذلك تطالب اللجنة بحفع المبالغ المتوجبة لاصطب الحقوق. كذلك تطالب اللجنة باقرار زيادة العشرين في المئة للقطاع العلم اعتباراً من مطلع سنة ١٩٩٦ على غرار ما الارته

بلانسبة لل القطاع الخلص لتوحيد مبدأ

ان الدكومة تجاوزت قطوع "دورة قبياع"

يوم ١٩٩٧/١٠/٢٦ بقضل حكمة

القيادة العسكرية بعدم الاصطدام مع المواطنين من دون أن تصل ألى معالجة اسباب الدرمان التي تكشو منها تلك

مجهولون حطموا

الباب الرئيسي

لسرايا الارسلانيين

علمت "النمار" ان مجمولين اقدموا ليل الاثنين – الثاثاة على تحطيم البلب الرئيسي للمقر الجديد للوزير طلال

ارسلان في حي الامراء في الشويفات بعنما لووا القضبان الدنيد وحطموا

بعدها لووا العصيان التديية وحصور زجاج الباب والمركز البديد هو سرايا الارسلانيين في الشويفات وقد اتخذه الوزير ارسلان اخيراً مكتباً له بعد ترميم البني وياشر المداومة فيه منذ السبت البني وياشر المداومة فيه منذ السبت

رئيس اللجنة الدولية

يزور "حزب الله"

اوضاع المعتقلين في الخيام والسجون الإسرائيلية، كانت امس محور لقاء بين المسؤولين عن "حزب الله" في الجنوب

للشيخ نبيل قاووق ورثيس بعثة اللجنة

النولية للمايب الأدمر جان جاك فريزار

ترافقه نائبته يريارة مترمان والمسؤول عن العلاقات العامة رياض دبوق، في

حضور المسؤول عن الوحدة الاجتماعية

في ألدزب محمد عميص والمسؤول عن

الوحدة الإعلامية محمد تسر. وحصٌ قاووق المؤسسة الدولية على

مواصلة مساعيها من اجل "تأمين زيارة

موصحه بمستهم بن بجر دامين ريره الشيخ عبد الكريم عبيد والداح مصطفى العدراني وجميع المعتقلين، وتقديم العدن الى الماثلات التي يبعدها العدو من قراها في المنطقة المحتلة، وتفعيل الجمود في مساعدة المواطنين داخل القرى المحتلة (...)\*.

واكد فريزار بدوره استمرار جمود

الصليب الأحمر الرامية الى زيارة جميع

المعتقلين والحد من معاتاة المواطنين

داخل الراضي المحتلة وقرى التماس".

غلاء المعيشة بين جميع المواطنين. واخيراً، تعتبر رابطة التولب الس

"النواب السابقون": بحكمة القيادة العسكرية

تجاوزت الحكومة قطوع "ثورة الجياع"

تحدث بيان للمنسق العلم لـ"المؤتمر الديموقراطية اولاً وأخراً. اقتناعاتنا راسخة الوطني اللبناني" نديم لطيف أمس عن "تمويل على التيار الوطني المر بأن السلطة تبيت له شراً مستطيراً"، وجا

"قطعت الطرق في منطقة بعلبك المرمل، اطلقت الثار، فجّرت القنائف الصاروخية فوق رؤوس الدند اشعات المراشق، مُدد بعض أولياء الشأن بازهاق أرواحهم، الا معلا الله! ويحظر

مُنْطَقَةً "الْجِياعُ" عليهم. انتظرنا أن يسفر مخاض جبل السلطة عن ولادة فيل. فلم يلد البيل فأرآ. نعم، لم يمدد السلم الاملي. لم يزعزع الامن القومي. لم يكن بالتألي بدُّ من توقيف مخلوق واحد لحد هذا صيف على سطح بيت. لكن الميف عندنا هو توأم الشتاء على

والارتياب ان يطالب لعدهم جماعته بتزييت السلاح (وقد جمع طبعاً من السطح نفسه ترد التيار الوطئى الحر جميع اللبناتيين) بوجه السلطة والسلطة مجاتآ ومن دون مقابل، عشرات الاتمالات من "اصدقاء وغياري" تتصدنا بضرورة للتزام اليقظة والدذر لأن السلطة تبيت أنا شراً مستطيراً. للقياري هؤلاء تقول اتنا أن نفير

نبدل في الاقتناعات. رأينا في السلطةمو هو. اسلوبنا في العمل هو ممارسة

وان يهاجم آخر اهم مؤسسة لبنانية ستحمى السيادة الوطنية فيكافأ بابقائه في الدكم بينما يتم كل مرة اعتقال المناضلين لأجل موقف وطني شريف؟

## معهد فرانسل (INSTITUTE

لاول مرة في الاشرفية

مركر لتعليم اللغة الانكليزية والكمبيوتسر على مستوى عال لكافة الستويات المبتدئين وطلاب اله SAT /+ TOEFL

دورات خاصة للموظفين ورجال الاعمال

الأشرقية ـ شارع اديب اسحاق ـ بناية فرانسل هانف. ٢٢٨٩٢٩ - ١ - ٢١ ص.ب. : ۱۹۵۶ - بیروت - لبتان - E-mail: francel@cyberia.net.lb. - بیروت - لبتان

## تعميم عن نقابة الأطباء - بيروت

يطلب من الزملاء المتخلفين عنى دفع اشتر اكاتهم لمدة سنتين متواصلتين تسديدها قبل ١٠١٥-١٩٩٧، تحت طائلة شطبهم من جدول السنقابة وتطبيق المادة ٢٤ من قانون تتظير ممارسة مهنة الطب.

نقبب الاطباء الطبيب فاتق يسونس

## Vivez à l'Heure Hermès



M. Achille Merlier et Mme Sandrine Schaeren. représentants des montres Hermès à Genève, vous invitent à découvrir toute la collection des montres Hermès qui sera exposée pour une journée unique

à la Villa Sursock - Achrafieh - Tél.: 01,218720 de 10h à 16h

le mercredi 29 octobre 1997



For the celebration of its 15 th anniversary, "Beyrouth Courses" is issuing discounted coupons on its direct mail services. Buy your coupons until the end of November 1997 and benefit from this special and limited offer, from our reliable and fast service.

WE DO THE RUN...

"Hills



/Dekwane street - Chalhou Tel: (01) 502433 - 601738 e-mail: beyors@dm.net.lb

## "المكتب الوطني للأدوية" احياه اتفاق "الترويكا"

## ٣ تحديات تنتظره: منافسة المستوردين والجودة والسعر

يبحث مجلس الوزّراء في الجاسة التي يعقدها بعد ظهر اليوم مشروع المرسوم الرامي الى تحديد ملاك الوظائف الدائمة في المكتب الوطني الإدوية وشروط التعيين فيه وسلسلة الرتب والرواتب، بعدما كان احيل على وزارة المال في تموز ١٩٩٧، ولم يغرج عنه وزير الشؤون المالية فؤاد السنيورة الأبعد المناس على حرر من التمحيص والتبدقيق فيه، وعلى أثر الاتفاق الرئاسي المكتوب الذي تم الثلثاء 12 تشرين الاول الجاري وتضمن 7 تقاط انتخابية واصلاحية، ومنها "السير بالمكتب الوطني الادوية".

وباقرار مجلس الوزراء مشروع المرسوم – انا المره – يكون كرس فعلياً اتفاق الرؤساء الثالاة، ودحض الشكوك والتساؤلات التي تدوم عليه وعلى الجدوى منه، وسمح للمكتب الوطني للأدوية بان يضع اللمسات الافيرة على هبكليته الداخلية، قبل ان يباشر مرحلة حاسمة وأساسية من عمله، تتمثّل في استيراده الادوية وشرائها ويبعها وتصديرها السنة المقبلة، اي قبل ان يصبح يفيدُ البلاد أو يضعنا تحت الأرض"، على قول نقيب الصيادلة الدكتور عُسَان

(الوزير الرلحل) بيطار.

نبطأ من دون اقرار الملاك الذي يضم

٢٧ موظفا (...)" وكان العمل الناخلي

دراسة عن سوق الدوية واصلافها

ومصدرها، ويمكن القول أن المكتب أنجرُ

كذلك لجرى المكتب اتصالات شبه

التنفيذي والهيثة العلمية فيه وغيرها

بالمخاوف والشكوك يسرع الدكتور قَـــاسُم الى التطمين، "لن نرضخ لأي ضــفـوط ومــدافــلات، وجــودة الدواء

"النمار" تركيز الضوء في هذا التحقيق على وضع المكتب وطموداته وتطلعات وزارة الصحة ونقابة للصيادلة وُنظابة مستوردي الأدوية الى دوره. حمادة

"ليس صحيحا ما يقال ان المكتب قد يكون سيفا بحدين. المكتب سيف واحد، ذو حد ولحد، ايجابي جدا. وقا متفائل جدا بتجلحه لدى بنكه بالعملء ولا شك في أننا سننجع وسنؤمن الضمات الكبيرة للمواطنين (...) وسنقوم بعملنا بخطى للبتة وتدريجية، لأن النظأ قد يكلفنا غاليا، وتعرف أن كثيرين ينتظروننا على الكوع" ولكن الانتفاع والارتباح اللنين يخيمان على ٢٥ في المُلَّة من الدور المرسوم له ولا يبقى آلا أن يبدأ عملية الاستيراد التي ترتبط بتعزيز المكتب بكوادر متخصصة. المكتب ومجلسه التنفيذي، ويرز بوضوح مع جسعل "السييسر بالمكتب" البند السادس من البنود التي اتفق عليها الرؤساء الثنادية، ويقول: "تتجلى ايجابيتنا في أتنا انتظرنا أربع سنوات ونصف سنة ولا نزال ننتظر، وجميعنا

مصرون وعازمون على أن تتم انطلاقة

ماذا أنجز المكتب منذ تعيين مدير عام له واعضاء مجلسه التنفيذي؟ يؤكد عماده أن "البكتب شمد في شكل متواصل أجتماعات عقدما مجلسه التنفيذي الذي أخذ على عاتقه انجاز الانظمة المتعلقة بالمكتب، ومنها النظام الحاضلي والنظام المطلي ونظام المستخدمين وملاحيات المجلس والملاك وسلم الرتب والرواتب ولنجلز الانظمة عمل مضن وطويل. وقد انتمينا من النظام المالي الذي أخــذ بعض الوقت لإقراره في تشرين الاول عام ١٩٩٦، لأن وزير الشؤون الماليـة يعـمـد الى التـدقيق في كل ما يتـملق بالقضايا المالية. واصررنا على أعداد نظام مال حضاري يتميز بمرونة وخصوصية لانثآ تتعاطّى تَجَارَةَ الْادُويَّةُ ولاَّ بد مَّن مَنافسة شريفة (...) ونتنظر اقرار العلاك وسلم الرتب والرواتب، علما الله لا يمكننا ان

المستعل ساء

 $M/4_{\rm CPHerr} \approx \epsilon$ 

#Pfe-Salestania

प्रतिकृतिक्षात्म सुराहर । ।

ala viga (3.3) — L

chemercredit

WE DU!

The celebration of its 15 to

e saing discounted comp

Buy your coupens until

and benefit from this

WE DO THE RU

13 NOV 100 i

pow of 1919P

livez à l'Ha

كثيرين ينتظروننا على الكوع

ويتوقف عند عملية استيراد الادوية

ولا يملك حصادة ض قرارات الكتب، ولا سيما في استيراد الادوية، مستقلة ومدمنة شد المداذلات السياسية باستثناه كلمة تطمين الى المكتب وتأمين استمراره بواسطة موظفين كـقـوثين نظيـفي الكف (...) وقد وضعنا برنامجاً حول مصادر الادوية وشروط الاستيرات وسيتمتع كل دواه تورده المكتب بالشروط الفنية والعلمية العالمية، فضلاً عن النا نخضع للَّشروط التي حَدِيدُها وزارةٌ الصحة فيُّ منا الشَّأْنِ. وإن ترض بالخال في دواً

آلاعتبار اي نواءٌ جيدٌ يابي الشروطُ البوطوعة، اياً كان مصدره ". ويلفت الى ان "البكتب يدعم صناعة قارس اليوم الثاني للمؤتمر القومي - الاسلامي:

يمكن إن يقف في كان في وجه منف وعلينا ألتوجه المباشر آلى امتلاك

وقال أذا كان هنف المكتب ان

"المشروع المضاد وصل أأى النماية، وهو في مرحلة التشطيب على الامة، ومؤتمر السكان آخر المراحل"، ♦ زميــر الشــاويش (ســوريا)،
 أيجب أن يكون مم المشاركين نصح التكام والوقوف معهم لتماية ارضنا ومالناً، ويجب تأليف لجنة تزور لي

بلد عربي تبرز فيه مشكلات بين الشعب والدكام لاصلاح ذات البين". 🗣 منير سعيد (العراق): "المآسى طت عندما انفصمت العروبة عند الاسلام، ولا سبيل الى لقاه التيارين". پوسف حسن محمد (السودان): التوفيق بين التيارين سيدعم القوى الاسلامية والقومية، ويجب عقد مؤتمر خلص لتقويم التجارب الاسلامية الداكمة والمعارضة".

🗣 محمد المقالح (اليمن): "يجب توسيع قاعدة المقاومة والدعوة الى أيقاف العنف في الجزائر، وندعو أي حُوار وطني معانٌّ بينٌ الدُّكامُ والقُوى السياسية". ◄ ممدوح رحـمــون (فلسطين)،

"اطالب بمقاومة التطبيع والتنبه الي المصاولات للتي ســــــوقــعنا في فخ لا الشيخ ماهر حمود (أبنان):

"اشدد على برنامج عمل لأن للداضرين سلطتهم الثقافية والفكرية". ♣ فـؤاد زيدان (لبنان): "المطلوب متلعة المتغيرات وتقديم رؤية تسلهم في توحيد المواقف".

 عصام طيفة (لبنان): "انعو جميع الانظمة الى الافراج عن سجناء الرأي واقترح لبنة لدرس امكان عقد مؤتمر بعنوان "مئة عام على الدركة الصميونية والدركة العربية - مصطفى نويصـر (البـزائر): "الواقع يشير آلى أن التحديات لكبر

بكثير مما يتصور أصحاب العقول الاب الطوان غــــو (لبنان): المطلوب من المؤتمر اصدار وثيقة حضارية غربية – اسلامية – عالمية وعلمية تعبر عن رؤيتنا العالم العربي وقضاداه كذلك اطالب بمؤتمر علمي

عن القدس بالت ماون مع

السافق الرادل الدكتور اميل بيطار ضد مستوردي الأدوية في عمد رئيس الجمهورية الراحل سليمان فرنجية عام ١٩٧١، وأنتهت باستطالته من حكومة الرئيس صائب سالم في ٢٦ كـاتون الاول ١٩٧١، وبانتهامه الدكومة أنذاك بالبين والتخافل وعرقلة سياسته في قضايا الدواء بعدما اوشك المستوردون أن يرموا سلامهم". وقال: "لقد قوتوا على انفسهم فرصة كسب معركة الدواء". ولا تقيب عن البال ليضا المحاولات الفاشاة لاطلال المكتب، واولما في عمد

الرئيس فرنجية عندما صدر قاتون انشاء المكتب في المرسوم رقم ٣١٩٧ في تَأْرِيخِ ١٣ أَيْلُرُ ١٩٧٢، وثَانِيهَا عَلْمُ ١٩٨٢. وحمل عَامٌ ١٩٨٢، بِلُرِقَةُ أَمَلُ فَي انْ يعيش المكتب، على اثر صدور الدرسوم التنظيمي المكتب رقم ٨٣/٥ في تأريخ يعيش المكتب، على اثر صدور الدرسوم التنظيمي المكتب رقم ٨٣/٥ في تأريخ ١٩٨٢/١/٥ وذلك في عهد الرئيس أمين الجميل، ولكنه يتي حبراً على ورق. وكان على المكتب أن ينتظر الى عام ١٩٩٣ التفصيل القانون ٨٣/٥، والى عام

سينطلق، واعتقد أن الأمور التي تقرض قطلاقة المكتب ستكون الأوى بكثير من للضغوط للسياسية والاقتصادية (...)". و"المكتب لن يكون تلجبر ادوية فدسب، اتما يسعى ليضًا إلى أن تكون لديه مساهمة فاعلة في رسم سياسة دولاية وصحية في البلاد". يمذه الكلمات لخص حملاة الدور الذي يتطلع سنعت خص حومه سور هني ينعم اليه المكتب، مؤكدا "اننا سننجح في عملنا وسنفرض وجودنا، ولا اعتقد ان الدولة التي اخذت على عانقها اعمار البلاد ستتراجع عن خطوة اعمارية تَتَثَمَلُ في الْمُكَتَبُّ، وَنَعَمَلُ عَلَى لِيجَلَّدُ هذه النظرة المضارية".

هناك قرار بالسير بالمكتب، يجب تأمين كل ما يحتاج آليه، وخصوما سلقة

رسمية بشركات أدوية فرنسية وكندية واميركية وسويسرية وغيرها (...)". واشار آلى أن "أفكتب اعتمد منذ اطلاقه على نفقات تأسيسية تخصصنا يها وزارة الصحة، وتراوح هذه السلفة من ٢٠٠ مليون ليرة الى ٢٠٠ مليون يسرة. وتصرف على تأمين هاجسات "اننا أن نأذذ بأي ضفط سياسي يعوق عمل المكتب إدا يكن مصنره، ولن نسمع باجراه الاتصال الضاغط بنا"، ويعززها بتأكيد "اقتناعاتنا بنجاح المكتب من تجميزات وليجار مبنى ودراسات وبدل اتعاب السكرتيارة والجلسات التي يعسقسنها المجلس ريفسر اتفاق الرؤسة الثلاثة على "السير بالمكتب" بأن "القرار السياسي نضج البـــوم. ولم يكن مثاك قــرزر سـياسي باطلاق المكتب في السابق.

يخالف هذه الشروط، بينما سنأخَّدُ في

♣ اتصام رعد (لبنان): "اقترح

توجيه بيان ألى الرأي العام العالمي

يوضح لماثا ترفض مسؤتمر ألدوسية

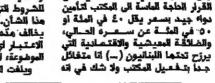
ونؤكت أنه مؤتمر اقتصادي يتم

بالاكراه والتهديد، وهو امر مخالف

لقواتين التجارة الدرة. وعلينا رفض

حصار شعوبنا في العراق وليبيا

قاعدة التحرر".





احتماعات للجان ومداخلات ركزت على التطبيق والفعل وعبد القائم عمادي مقرراً لها. رفض الاست سلام ورفض مـقـولة وقد انهت اللجان الاربع تومياتها السلام العادل لانها مضيعة للوقت، كتب أيرهيم بيرم: في اليوم الثاني للدورة الثانية من

المؤتمر القــومي - الاســلامي، هدوء صبلئي، وحركة كثيفة بعد الطَّهر. في الفترة الصباحية انقسم توزع المؤتمرون على اللجسان الاربع، لجنّة "أمور المؤتمر الداخلية" واجنة "الصراع العربي – الصميوني" ولجنة "علاقات الامة العربية شعوباً وحكومات" ولجنة الشورى والديموةراطية سبيلا للتغلب على العنف السيباسي"، واللجبان المتنصصة اسلوب لم يتبع في المؤتمر التأسيسي الاول، وفضيلته أنه يتيح للمشاركين التركيز على موضوع معين

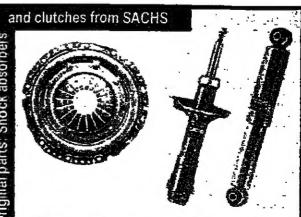
ترأس اللجنة الاولى محمد عبد الملك المتوكل، وتولى صلاح عبيد المقصود مهمة المقرر فيهاء وترأس على عقلة عرسان اللجنة الثيانية، واختير فضل شرورو مقررا آها. وكاتت اللجنة الثالثة برئاسة رسماعيل الشطي، وتولى صفوان قدسي مهمة العقرر. فيما اختير رسول الجشي رئيساً للجنة الرابعة

ومقرراتها تمهيدا لمناقشتها واقرارهاء على أن تتولى أجنة الصياغة صياغتما ولصدارها.

ولكن كثيرين من المؤتمرين لم يشاركوا كلياً في جلسات اللجان، فعقدوا في قاعتي "الكارنتون" حلقات مناقشة عدة، تعولت مؤتمرات على هامش المؤتمر للمواضيع التي نوقشت كنتك توافد الى القاعتين العديد

من المتقفين وقادة الاحزاب والفصائل عبد الوهاب الانسي (اليـمن): ولجروا لقاءات جانبية مع المشاركين، فيما استفل الصحافيون الموقف فَذُرِجُوا بِلقَاءَات عُنية مع المشاركين. وبعد الظهر عقبت جلسة مفتوحة تظلَّتُها مناخلات ركزت على النطوات المطلوبة نقتطف منهاء

🛎 على عقلة عرسان (سـوريا)؛ "في المؤتِّمر القومي العربي، والمؤتمر القومي – الاسلاميّ ولطارات اخرى لا ينقصنا التشخيص والافكاريل تدويلها برامج عمل وخططأ ندأسب الفسنا عليها. والواقع يحتاج منا الى



توحهوا بسياراتكم الى محطات الوقود النالية للإستفادة من هذا

كورنيش النهر 17-17 -17 ١- بيروت الكبري ٣- فينيسيا كالتكس 1-17-17 1二 イソーてる ٣- ضو ٤- فينيسيا كالتكس **人**7−F7 ご1

فحصر مجابئ لمتصر الصدمات (Shock Absorbers) من قبل شركة SACHS الألمانية.

SACHS

العرض

1-11-4. دورة ٥- مدكو

الأمين. ويدرك مسؤولو المكتب المسؤولية الكبيسر الملقاة على عاتقهم والتَّمدياتُ التي قد يُواجِمها المكتب، ويُردون على المشككين والمراهنين على فشله بالدول: "المكتب سينجج وسنقوم بعملنا بثبات وتدريجيا" (...) ونمرف ان

"أَلْمُتَكَّارُونَ عَلَى الْكُوعِ" يَتَكَلُونِ عَلَى مَاضِي الْمُكُومِةَ الْمُثَكِّلُ بِمِعَارِكَ فَأَشَلَةَ لَخُفُضِ سَعِرِ الْلَّدِونِةِ، أُولُمِا وَاكْثَرُهِا شَرَاسَةَ الْمُعْرِكَةُ الْتِي خَلَضْهَا وَزِيرِ الْمِحَة

التي تشكل نقطة اساسية في عمل المكتب، فيطمئن الى أن "المكتب سيلتزم شروط الاستيراد المفروشة على بقية المستوردين، وسيجري عملية شـراه تبــارية. توجب وجــود كــوادر متخصصة في المكتب، ولدى الاستيراد، يستفيد المكتب من سلفة خزينة قيمتها 10 مليار ثيرة وهي كافية لنبدأ العمل. لا نريد ان نقتل الناطور بل ان ناكل العنب وسيكون عملنا مدروساً وتدريجياً. وفقاً لامكلاتنا، وما دام

ويؤكسد ان "تعساون المكتب مع المؤسسات العلمة الضابنة اهم عامل في نجاح المكتب ولكبر ضمان له، لأن هذه المؤسسات ستعتمد ادويته". "ومل سيتعاون المكتب مع المستوردين؟"، يجيب: "بالطبع امد يدي للجميع، ولاي صيغة تعاون مع المستوردين وهم يعرفون اله أذا تحقق مدف المكتب بَحْفَضُ ٱلْفَاتُورَةَ الْدُوائِيَةَ بِواسطَتُهُمْ، فَسَيِقُفَ الْمُكتَبِ جَـانَبًا، وسنعملِ مستشارين لدى وزارة الصحة واملآ ويشير ألى أن "أول خطوة بعد اقرار برسوم الملاك وسلم الرتب والرواتب ستكون تعبئة الملاك بكوادر كفواة

ومتخصصة ولن تتطلب مذه العملية وقتاً طويلاً، على امل لن يكون المكتب "على الارض" فعلياً في اول اشــمـر

الادوية المطية، شرط أن تكون جيدة، تغضلها على المتاعة الاجنبية حتى او

كُلَّاتَ اعْلَى بَقَايِلَ، شَـرِطُ أَنَّ تَتَـمَـتُعُ بشـروط وزارة المـحـة، لأن المناعـة

المطينة ركيزة اساسية في اقتصاد

لبنان، وسي ملفظ المكتب على مذا الاقتصاد".

ماذا تقول نقابة مستوردي الدواه والصيادلة ووزارة الصحة في قرار السير

أن نقابة مستورتي الادوية تدعم قرار السير بالمكتب، وخصوصاً أنا كان قراراً القتصادياً، ونؤيد المكتب لأن امنافه واضعة ولا يمكن معارضتما"، هذا ما اكده تقيب مستوردي الادوية دا الی ان ابرز أهداف المكتب علقلنة مصروف المؤسسات العامة الضامنة للدواء، ولا

موسى. ورأى أن "استيراد المكتب الدواء وسيلة، وليس هدفاً نص عليه القانون، وقـول منسؤولين انهم قـادرين على خفض سعر الدواء ٤٠ في المئة أو ٥٠ في المئة مورد تصريطت".

يكون مستورداً فحسب، فلته سيفشل، واعتقد ان مدفه يجب ان يتركز على عقلته الاستملاك وخفض سعر الدواء. وادًا تعكن من خفض السعر من دون أن يستـورد، اي عـبـر معثلي المصافع العالمية المسجلة في لبنان، فلم لا؟ انا لا اری ملعماً من ان یستبورد اذا لم يقدر ان يصصل على شروط شراء غاسبهة في الداخل وينافس المستوردين، أي المصانع المسجلة بمصانع غير مسجلة ولا مانع من أن يتعساون المكتب مع ممثلي المصاقع

المالميةُ المسجلةَ في لبنان، وان يترك المنافسة بينهم تقرر سعر الدواء وحدد أربعة شروط "تعتبرها للتقابة انها اساسية انجاح المكتب، وهي التزام المكتب اسم الاستيراد المفروضة على بقية المستوردين، بفية ضمأن جودة الدواء، وعنقلنة المصروف او الصاجات، وتأمين شروط التخفرين والتوزيع والترويج، فضلاً عن أن وضع طلبات يكمينات كبيرة وشروط نفع مسملة سيشجع المصانع المطية والعالمية على المنافسة".

المستورنين بعرقلة أطلاق المكتب بانه "غَير مسؤول وفي غير محله، ويعطينا سلطة غير موجودة"، متسطالا، "مل يقف المستوردون في وجــه المبــالغ المرصدودة للمكتب؟ ومل هذا اسر مِقْنَعُ؟". وفسر عرقلة المكتب طوال هذه الاعتوام بأن "المسؤولين السياسيين يعرفون التسباب، ولكن لا أتمام موجماً

لى المستوردين، بل يجب أن يشكرهم اللينائيون، وأنا فخور بأتي أحد هولاء المستوردين وامنت الدواء البنائيين، ولا سيما في أصعب ظروف الحرب". وقال: "المهم الا نفتش عن اشباح اذا كنا نحب وطننا فلنعمر وطننا معا من دون أتعامات ندن متضانون مع الدولة، ويهسمنا ان يمسيسر المكتب (...) وموجودون لاستيراد الدواء ونقوم بلكبر نعمة لبلادنا اذا طلع قرار أو تزل آخر، فنحن موجودون، وعندما يلغى دورنا، فَنْلُكُ حَدِيثُ آخَرٍ، لكن لم أعلم أن لُحدا يريد أن يلغي دورنا. ولم اجد الا نيات طيبة. واذا لم ينفذ قرار اطلاق المكتب،

قبصيب عوامل خارجة عن الارادة°. ويرى أن "المتلفسة مغيدة، ولا تخيفني، وهي طلعنة في نطاق عملنا، مشيرا ألى أن "دورنا لا تدميه الا قدرتنا على القيام بدورنا الاقتصادي والاجتماعي (...) ولكن احذر من الطعنّ في حقوق الامتياز لاصناف الادوية المبتكرة، وما عدا تلك المنافسة مفتوحة، ومي كانت ىائما مفتوحة بين المستوردين. فكيف لا نقبلها مع طرف جديد؟.

الامين اعلنت نقابة الصيائلة مرارا تأييد اطلاق المكتب الوطني للدواء ويشير



١٩٩٤ عندما لقرّ مجلس الوزراء انشاء هيئة المكتب برئاسة المكتور قاسم

حمادة، وصدر المرسوم رقم ٥٧٧٩ الذي عند معمات مفوض العكومة لدى

المكتب وصلاحياته وشروط تعيينه. وتشير كل الدلائل الى أن المكتب لن يفوت على نفسه فرصة خوض المعركة وكسيما، وفصوصاً أنه ينتظرها بقارع الصبر منذ وقت طويل، ويعجما

عاشُ مَنَاضاً عَسِيراً عرفَلته ضفوط ومداخلات سياسية. ورغم أن المديث زاد عن المكتب ودوره، فأن ليلمه ظلت هادئة، ولم تعكرها الا أتصالات المحلفيين

الذَّين هرَّوا الَّى مقره للحصول على تصريح صُحافي من مسؤوليه، و"لم يتَّصَلُّ

نقيب الميادلة غسان الامين الى ان لحد ابرز الاسباب التي تستند اليما التقاية في تأبيسها المكتب "هو انه مطلب

اجتماعي ضروري جداء وخصوصا قه يساهم في خفض سعر الدواء زُماء ٤٠ في العدة أو ٥٠ في العدّة، فضلا عن ان

خُـفْض المُكتب سُـعـر الدواء ينعثس ليجلبيا على عمل الصيادلة، لانه في ظل

التَضَخَم الاقتصادي الحالي وعدم تَنَاسب اسـعـار ادوية مع دخل المواطن، يـلجـا المواطنون أآى امآكن معينة للدعول

على أدوية رخيصة، غاليا ما يدفع ثمنها

ويلفت الى أن "ادوية تمرب من دول عدة إلى لينان، من مطار بيروت ومرفأ

بيروت والددود البرية، وثمة لدوية من

نوعية غير جيدة تعلب في لبنان، وهناك

ربيد حير جيمه تحب حي بس، وهات لاوية جيدة تخضع لعروض لخفض سعرها، فتتحول العملية "اوكازيون" على الدواء بينما تسعى الدول المتطورة الى

ترشيد صرف الدواء واستعماله وومفه

لا كما يحصل في أبنان". ويرى أن "المكتب يضع حـدا لمُـذا

الوضع الشباذ السبائد. فـ هــ و يحل

مشكآة المواطن عير خفض سعر الدواء

الجيد من جمة، ويحل مشكلة الصيدلي

عبر حصر صرف الادوية في الصيدلية،

فُ المكتب الجار عظيم أنّا تصقق"، مشترطا لتأييد التقابة المكتب "ان

ممافظ على جودة الدواه ونوعيته، وان

يَمر كل دواه يستورده عَبّر القنوات القانونية المعتمدة، اي عبر اللجنة الغنية

لوزارة الصحة، وان يكون القيمون على

الْمُكْتَب على درجة عَالَيْة مِن الْأَمَالَةُ. بديث لا يدخلوا في صفحات، ومِنا

يعني ان تكون لُدى المكتب لجنة وأعية مختصة تدرس حلجات البلاد وكميات

الادوية التي يجب أن تست وردها من دون صفقات خارجة عن القاون".

ويتُنارك قائلًا: "بالطبع لدى ثقة كبيرة بعدير المكتب البكتور قاسم حمادة؛

واتمنى أن يكون لديه فريق عمل يتميز

تكن جيدة، فتفشل وندفع الثمن غاليا".

ولا يُســــّــغـرب أن يواهــه المكتب تدديات في المستقبل. "ومنها منافسة

المستوردين له، وخصوصا أن المستوردين سيكونون الفلسر الاكبر في كل هذه العملية علما أن المكتب أن

يدل مكانهم، بل سيكون مستوردا جنيدا، اي منافسا أخر، وبالطبع

سيتأثر سعر الدواء انخفاضا وسيكون

المواطنون الرابحين الوحينين اذا انطلق المكتب"، ويطمئن الى ان "منافسة

المستوردين لن تكون مشكلة المكتب لان عناصر نجاحه مؤمنة في القاتون

الذي يلزم المؤسسات العامة الضامنة

العندوق الوطني للضمان الاجتماعي وتعاونية موظفي الدولة ووزارتي الصحة والدفاع) اعتماد ادوية المكتب، وتشكل منذ المؤسسات زماء 1-1 في المئة من

القوة الاستملاكية للدواء. والامم أن

ويخلص الى ان "المكتب تمد وطني

كبير يمكن أن يغيننا كثيرا، ويمكن أن يضعنا تحت الأرض ، وأنا فشل، فتلغى أمر أحد الت

أي امكان لقيام مشروع معالل آخر في المستقبل، فليرهمونا ويرهموا الناس. الدوك ليس لعية، بل مسألة خطيرة اكثر

ما يتصورون، ويجب ان يمتموا بّه". وزارة الصحة

ان "القرار بالسير بالبكتب اقتصادي -

سياسي ويندرج في اطار شسروح الاصلاح الصحي الذي عرضه وزير الصحة سليمان شرنجية ونشر في ايلول 1949، ويرمي الى تقوية القطاع العلم

وجعله يعمل بذهنية القطاع الخاص تحت وصاية وزارة الصحة واشرافها"، مشددة

عَلَى "الْمُسَيِّة مِدَا الْقَرارُ لِانْهُ يَضْرِب

احتكار بعض التجار الادوية ويسامم

في حُفض سعرها، وخصوصاً أن الدواء اصبح يكلف مبالغ طائلة لم تعد الدولة

قادرة على الاستعرار في تغطيتها من دون أن يكون مناك اشراف حسن على

صرفه وشرائه باسعار مقبولة من دون التضمية في نوعيته".

انطلاقـة مُكتبُ الدُوَّاءُ في وقت مُصلًا

أُخْرون بان "ألوضع لم يَعْد يِتْحَمَّلُ مصاريف الصحة الماثلة والتي ترتفع

بلطراد سنوياً ، فبعدما بلغت ٢٠ مليون

دولار عام ١٩٩٤، و١٠٠ مليون عام

١٩٩٢ و١٦٠ مليسون عسام ١٩٩٧، يتوقع ان تتخطى ١٠٠ مليونا، لذلك

يجب ضبط آلامور ومثما آلدوك عجر

وتشرح السياسة الدوائية التي ترتأيما الوزارة للمكتب بتأسن الادوية البلحة والاكثر استعمالا "مثل ادوية

المسرطان وأدوية الامسراض المزمنة

والسمر على نوعيتما من خلال التعاون

مع مكاتب دوا؟ في النَّارِج، وشــراً؛ افضل أنواع الدوية باسعار مدروسة،

لان المكتب لا يبقي الى الربح". وقسالت أن "الوزارة تمارس سلطة

ومايتها على المكتب من خلال مقوض المكتب والذي

يرفع تقساريره آلى الوزارة عن عسمل

المُكتب ومجلسه التنفيذي"، لأفتة الى

أنه "لا يحق لما في أن تُتَخذُ سلسلة من الإجراطات، ومنها وقف المكتب، أنا

تأكدت من سـو، ادارته وعدم قيامه بالعمات المحددة له".

واذ تستبعد ان يكون لي شيء في البلاد محمناً ضد الضفوط والبداخلات

السياسية"، ترى ان "استقلال المكتب

كفيل تعصينه ضد المعلظات وكل شيءً يتوقف على الضبير المهني امسؤوليه .

العلُّمة اعتماد ادوية المكتب... حتى لو

كان سعرها أغلى من سعر أدويةً السوق، تقول أنه "أتخذ لعماية المكتب

وعن القرار الذي يلزم المؤسسات

تفعيل المكتب".

وتفسر نباح وزير الصحة في أمرار

قالت مصادر مطلعة في وزارة الصحة

ينطلق المكتب.

من المضاربات، لان تجار الادوية لن يسمدوا بتفعيل المكتب وبتقويته، بل سيحاولون عرقلته، ان لم نقل تعطيله. سوق الدواء تؤمن له عملاً جيداً ان احسن استعمالها. وانا حاول مستوردو الدواء ضرب المكتب عبر خَفْض اسعار الادوية، فأن المكتب اعطي المجال لبيع الدواء، بسعر اغلى بقليلٌ كي يحمي نفسه ايضاً. ومن الافضل الا تصل الى هذا التدبير، لأن مهمة المكتب خفض سعر الدواء لا زيادته. والوزارة موجودة لمراقبة عمل المكتب ولمنع حصول تداييس مماثلة". واكست أن "وزارة الصحة ستكون في المرصاد لاي محاولة لفـــرب المكتب؛ أو لاي خــروج عن المعنة المرسومة له".

## & Rich Famous

رد على جورج كعدي

ترمدت كثيراً قبل ممارسة حقي بالرد على الاتهامات التي وجهها ضدي السيد جورج كعدي في مقالة منشورة في "النمار" تتعلق بـ"ممرجان بيروت السينمائي الدولي". غير آنه لا يمكن غض النظر عن مثل هذه التصرفات التي قد ثولد اشاعات لا اساس لها من الصحة. فأي صحافي هذا الذي

ينسب الفعل من دون التحقق من المعلومات التي يوردها في مقالته؟ ومتى اصبحت الصحافة الحرة اداة محاكمة على النية تتهم ولا تبرمن، تطعن

ترددت في نشر هذا الرد لاني ادركت ان ألقرا استنتجوا حتما ان صاحب العقالة استغل موقعه الانتقام من منظمي الممرجان لاسباب شخصية.

كما اتني لم الممم لماذا لقدم السيد جورج كعدي على رُجِّي في هذه المقالة

وعلى تُوجيه الاتمامات العشوائية الباطلة بحقي. يُظهر أن السيّد كعدي لم يكتف بمعاجمة زوجتي (لانما عضو في اللجنة التنفينية للمعرجان)، بل اراد

يست من يرسع على الرد لانه لا يمكنني أن ابقى صامتنا امام من يسمع لنفسه بان يحقر ما هو مقدس عندي: الاستقامة الاخلاقية والمعنية

والفكرية، وهي مزايا يشهد لها اولئك الجامعيون عينهم النين حاول السيد كعدي أن يتمني بالاساعة لليهم. فدافع الضفينة لا يجرر تصرفا كهذا من محلق، ومن الواجب والمسؤولية لا يترك الامر معلقاً. لذلك نأمل أن تتخذ جريدة "للغملر" الممترمة التدابير اللازمة لوضع حد الافتراءات جورج كعدى الذي يسيء الى سمعة "الماملر" وسعمة السينما في هذا البلد

كما نطالب باعتذار خطي من كاتب المقالة، ينشر في "النمار"، والا نضطر، رغم تقديرنا لهذه المحيفة ولمديرها العلم، الى ملاحقة جورج

كعدي وكل من يطاوله القانون في هذه القضية بجراثم القدح والدّم والتدفير المعلقب عليما في قانون العقوبات وفي الغصل الخامس من قانون

أيضًا أن يوسع دَائرةٌ حقده للمس بنزَّاهتيا

مع الاحتفاظ بكامل الحقوق

وسمعة الذين يعمَّلون بجمد وتجرد لتطوير هذاً القطاع.

بالمدرمات ولا تداسب؟ هل هذا هو المثل المهني الذي تريده لشبابنا؟

ART GALLERY

**500** TOILES D'ARTISTE À L'HUILE EN PROMOTION

CRISTAL PORCELAINE BRONZE

Zalka - White Tower Hotel (03) 215236

## A SMASHING PRICE FOR A SMASHING CAR



Automatic climate control (ACC) - Power steering - Central lock - Electrical windows - Coded key - Tinted glass - Rear defroster and wiper - Side impact protection - Fire prevention system(FPS)-Headlamp adjustment - Illuminated air vents - Brake adjustment control...



G.A. Bazerii & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM: Jdeideh-Sin el Fil Boulevard -Telephone: (01)883450 - After Sales Service: (01)894746 ALSO SOLD AT : Zeina Motor Trade - Corniche El Mazraa - Tel : (01) 819665 - 703120/4 - (03) 218844 Zaghbaur Est. - Al Mina Str. - Tripoli - Tel : (03) 636675

## تريد ان ترسل رسالة خطيّة على جهاز أحد مشاركي سليس لكن:

• جهازك غير مجهز لإرسال الرسائل القصيرة

• تريد الاتصال من هاتف ثابت

\*\*خدمة مؤمّنة على مدار الأسبوع. ٢٤ ساعة على ٢٤

التعرفة: ٢٠٠٠\$ + ٥٠٠٠ للدقيقة الواحدة

• ختاج الى عاملة هاتف لتساعدك اتَّصل بالرقم:

03-47 14 44

14 44

من الشبكة الثابتة منخطك سليس من حطت التعليم. SMS OPERATOR من سليس سيتكفّل بتسجيل رسالتك باللغة الفرنسيّة أو الانكليزيّة أو يصوتيَّات اللغة العربيَّة وإرسالها متى تشاء الى اى مشترك سليس.

تتضمّن كل رسالة في نهايتها رقم تعريف. في حال اردت تفسير ما \* أو الحصول على معلومات اضافية عليك تسجيل هذا الرقم والاتصال بالرقم 24 12 24-17 خلال 24 ساعة من تسلّم الرسالة.





وانتقل الدريري الى مطار مهرباد

محافياً مشتركاً ودبيبي، سئل فيه عن تقويمه لزيارته فأجاب، "تدن نعتبر ان

حيث عقد قبل مغادرته طهران مؤتمراً

منه الزيارة كانت ناجحة بحمد الله

تعالى وتوصلنا ألى ما نصبو اليه من توثيق للعلاقات بين البلدين، وشرحنا

وجهة نظرنا للمسؤولين في الجمهورية السلامية في ما يتعلق بقضايا المنطقة والقينا كل تقمم وكل دعم .

الدكتور حبيبي، ولاحظت اعتمامه .

بالمنطقة وبلبنان واطلاعه على الوضع اللبناني، وكانت جلسة مفيدة وصريحة ومتمرة اجمالاً. ومن دون لدني شك هذه

الزيارة ستسلهم في توطيد العلاقات بين البلنين وخصوصاً في الشأن الاقتصادي بما يعود بالمنفسة على البلنين وخصوصاً لبنان".

وسئل حبيبي كيف يقوم زيارة ﴿ الحريري، فأجاب، "إن تقويمي لمنه ،،

الزيارة هو التقويم نفسه الذي تفضل .

به صَدِيقي واهي رئيس وزراء جَمهورية لبنان- نحن تعتقد أن على الجمهورية

الاسلامية الايرانية ولبنان ان يوسف

علاقاتهما اكثر وتوصَّلنا الى نتيجة ايضاً ان هذه الزيارة تشكل اساساً جيداً

لَمَنْهُ الْعَلَاقَاتَ وتطويرها، وفي أول زيارة لرئيس وزراء لبنان الجمهورية

الأسلامية أيرمت وستبرم أربعة اتفاقلت مع أن هذه الزيارة كانت قصيرة. وقد

دارت مبادثات جيدة في مجالات اخرى نتمنى ان تصل الى نتيجة".

الاقتماديةً مع لبنان ومل سيزور بيروت قريباً؟ قال: "تدن في الفترة السابقة و

مملنا وسمينا لتطوير العلاقات بين البلنين في مختلف المبالات وخصوماً

في ألبدال الاقتصادي، وبما أن لدى لبنان مشاريع كثيرة في ما يتعلق

بعملية اعادة البناء، هلته يسعى لأن

يُكونَ له تعاون وتنسيق مع الجمهورية الاسلامية الايرانية في هذا الاطار، وندن

أبدينا استعدادنا لذلك، وبالنظر في

الاتفاقات الاربعة التي ايرمت واحدها تجاري واخران يتعلقان بالشحن البحري

والبري والاتفاق الاخير يتعلق بتشجيع

الاستثمار، وكل هذه ستساعد على

تقوية العلاقات الاقتصادية وتزيد في

توسيعها. وندن نرغب في أن يُصادقٌ على مده الاتفاقات في مجلس الشوري

تتمة المتشور في الصفحة ٢ -

سوريا لمذا السلام ألذي ترفضه

أسرائيل، وهناك عروض كثيرة تتعدث عنها (اسرائيل) في خموص انسداب قواتها من جنوب لبنان، وهي تسعى

من ورا؛ ذَلك آلى فصل لبنان عن

الشقيقة سوريا، وهذا ما نرفضه حملة

وتقصيلاً، ولَبُنَانَ على توافق تام مع سوريا بأن لا سلام مجتزأ مع

واعتبر ان "الحكومة الاسرائيلية

المألية وضعت السلام في الطريق المستود وكل النول المعنية بالسلام

واضَّافُ أَنْدِنَ نَعِمَلُ عَلَى خُطَّ أَخْرُ وَهُو

خط بته الدولة بعدما هدمت الحرب

الداخلية البني التحتية والمؤسسات، لقد

ناقشنا مع المسؤولين في الجمهورية

الاسلامية موضوع التعاون الاقتصادى

بالنسية إلى المنتجات اللبنانية في

المِدِالُ النَّفَطِيُّ مُسْيِستُكُمل في الاسابِيعُ المقبلة من خلال زيارة وقد من الفنيين

وتوقع رفستجالي أن تعزز زيارة الدريري التعاون القائم بين البلدين في

المستقبل، وقال: "في الحقيقة ندن

المستعبل، وتعرف التي الله علا مظلوم وندرك حجم مشاكلكم جيداً، وترى انها لا ترتبط بما هو في داخل ابنان فقط

في العلقي كان العيش في لبنان العربية، منه بكثير من بقية البلنان العربية، وأسوأ عامل تعرض له لبنان هو

جيرتكم لاسرائيل". ولفت الى "آنه من الاعمال السيكة لاسـرائيـل ان مــــُـات الآلاف من

المشردين أتوا آلى لبنان، وهذا امر

اكبر من طاقته، ولاي الى مسائل

اذرى"، وقال: "ارضكم محتلة والحمد

لله اثتم وضعتم الحرب الاهلية وراه

ظموركم لكن مسألة الاحتلال لا تساعد

على أعادة الاوضاع ألى طبيعتها،

المقاومة حق طبيعي والثَّمَّن الذي تدفعونه غال جداً".

وتطرق الى الوضع الاقتصادي وقال "ان تقويم الوضع الاقتصادي في بلدكم

يعود اليكم والى معلوماتكم، ولكن اريد ان اقول ان الاوضاع قبل توليكم

الْمُسؤُولِيةُ كَانَّتَ أَسُواْ بِكُنِّيرٍ. تُحنُ

صديق جيد ومتعاون نعتبر الفسنا

شركاءُ لكم في مصالَّبكم وترغب في

ان يكون لنا مسلممة في حل هذه

المشاكل، وفي امكانكم ان تراهنوا على

الجممورية الأسلامية في مساعنتكم

واعادة بنه ما خربته أأمرب كل مأ

تُفضلتم ونكرتموه من مشاكل في

شأن لبنان كأن موجوداً في ايران

ووجدنا له طولا، في أمكاننا أن تعاونكم مع البنك الاسلامي في بعض مشاريعكم كالزراعية والري والصناعات التحويلية الزراعية ولذي أيران تجربة جيدة جداً،

ويمكن أن نكون سبيلا لتطوير العلاقات

لَّنَ تَجْرِيةَ الجمهوريةَ الاسلاميةَ يمكن ان تكون مغيدة لكم، ولنا صداقة

جنية مع سوريا وفي كل لقاء مع

القيادة السورية، كان هناك تأكيد على

ان نراعي الشعب اللبناتي، نتمنى أن

تعصلوا على نتائج مثمرة ازبارتكم

الاسرائيلي والمقاومة الشجاعة التى

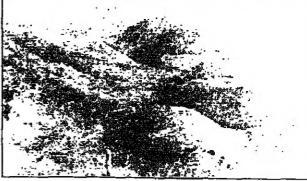
تقوم بدور أساسي في مواجهته"، مشيرا الى قه "منذ وصول الحكومة

الاسرائيلية الجديدة كانت هناك عروض

سرائيلية ثقدم بواسطة الاعلام، وكان لبئان يرفضها باستمرار ويمر على تنفيذ القرار ٢٤٥°، مؤكدا "التلازم

همايون عليزاده.

الاسواق الايرانية، وخضنا بحثاً ا



وكتب مرأسل "النمار" في النبطية ان رُجال المقاومة تصدوًا ليلَّ الاثنيَّن - التلتاء الحاولة تقدم اسرائيلية ندو وادى الدبير واشتبكوا معما بأسلحة مختلفة، مما أضطر الاسرائيليين ألى استخدام طوافات في تعشيط المنطقة، اضافة الى طائرات حربية نفئت غارات ومنية في اجوائها. واستمرت الاشتباكات عنيفة حتى التاسعة صباحاء وغطى دخان القذائف الغوسغورية

الطوافات حاولت مرارأ سحب الاصابات وفي جولة لـ"النصار" على القري ة بوادي الدجير المشرقة عليه، وأورد المنتار جعفر لمعة موجزة

رمزي ممدي وسالم حلاوي في وحدة الاستاد الناري، رصدت قرآبة التاسعة والربع ليل التنين قوة صميونية عند اطراف وادي المجير، وتزامن ثلك مع تعليق طيران مروحي معاد، فعمل المجاهدون على استمدافها بالاسلدة المناسبة محققين فيها اصابات

وعلى اثر ذلك جرت مماولات أنزال عدة لمروحيات العدو في محيط منطقة الاشتباكات بهدف اجلاء الإصابات التي تكبيتها القوة المعتدية، احبطها كلها تصدي الاسئاد الناري في المقاومة وفي السابعة والدقيقة الـ٥٠ صباح

(امس) حاولت قوة اسرائيلية القيام بأعمال البحث والتفتيش عن جنود مماينة مفقوبين في منطقة اشتياكات ليل (الاثنين) عند اطراف وأدى الدجير، وذلك تحت غطاء كثيف من تعليق الطيران الحربي والمروحي المعادي، وعلى الفور هاجمتها مجموعة الشهيدين سالم عبود وابرهيم عيسي بالاسلحة المناسبة محققة فيها اصابات مباشرة ودقيقة، مما لضطر العدو الى تكثيف أعتداءاته العسكرية وقصف المنطقة بالقذائف الدخانية، فيما كان الطيران الحربي يشن غارات وممية ترافقت مع تحليق كثيف المروحيات في لجواء العنطقة.

وبعد وقت قصير عمدت مجموعة الشَّهَيدينُ رياض أَخَفَر وزهير قَبيسي في وحدة الاسناد الناري عند التاسعة والتقيقة الـ٢٥ الى دك منطقة العمليات للتي كان فيما الصملينة في شكل عنيف ومركز بمختلف اتواع الاسلمة محققة اصابات حقيقة.

وفي هذا العجال سجل سقوط ما لا يقل عن اربع اصابات مؤكدة بين افراد القوات الصميونية بين قتيل وجريح نتيجة المواجمات عند اطراف وادي الدجير( ـــ)".

وَنَكرتَ فَي بِيانَ آخَر ان "مجموعة الشميد صالح حرب ماجمت، الخامسة والنصف مباح (اس)، قوة معيونية قرب موقع القنطرة واشتبكت معما بالاسلمة الرشاشة والصاروفية واوقعت اصلبات اكيدة في صفّوفها. وعمد العدو الى قصف المنطقة بالقذائف الدخانية لسحب الامابات. وشــومـنت طوآفــة تمط في لرض للعملية بينما تولت طوافة اخرى تأمين

بين أفرأد الدورية المعادية شوهدت

بالعين المجردة، بديث عمل العدو على

أخلائهم الى دلخل موقع الدبشة، فيما

عاد المجاهدون الى قواعدهم سالمين".

واشارت في بيان آخر الى ان

مجموعة شهداء وادي السلوقي شنت هدوماً صاعقاء السادسة والربع مساء

على تجمع لقوات الاحتلال الاسرائيلي

قرب رويسة العرقيب في وادي

السلوقي، ودارت اشتباكات ضارباً

استمرت زهاء نصف ساعة استطاع

على الرها ألمقاومون تسجيل اصابات

مؤكدة بين عناصر التجمع المعادي،

من جهتها، اعلنت غرفة عمليات 'أفواج المقاومة اللبناتية - امل" ان أمهموعة الشميد لبيل هجازي كمنت في الفامسة والنصف صياح (امس) لتورية تلبعة لقوات الامتلال الاسرائيلي على طريق موقع للنبشة، قوامها سبعة جنود مشأة تسائدهم نبابة "ميركامًا". ولدى وصولها الى مكان المكمن وعلى مرمى نيران اسلمة المقاومين، امطرها المجاهدون بالاسلحة الصاروخية وقذائف الماون. وبعد المقاومون من تحقيق اصابات مؤكدة

في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشمينين

فيها السمسم والذرة والقمح والزيتون، ويقع الوادي بين بلدتي فرون والغندورية المصررتين وبين

تعرض محيط الزوطرين (النبطية) وحلق الطيران الدربي بكثافة طوال النهار في اجواً ٌ للنطيّة وأقليم التفاّح، وجبه مرارا برسليات من مضادات

الطيران الحربي على علو مخفوض فوق منطقة النبطية. واورد مراسل "النهار" في عيدا ان الاسرائيليين تمكنوا ظمرا بعد محاولات عدة، من سحب قبوة اسرائيلية حاصرتها المقاومة في وادي الحجير منذ ليل الاثنين. واستخدم الاسرائيليون طائرات هربية وطوافات واطلقوا زماء مئة قنيفة مذاتية في ألوادي، أضافة إلى نحو ٢٥ قَدْيِفَةً مدفعية على اطرافه والمسالك المقابلة

تطيّق الطيران الدربي الاسرائيلي في اجواء القطاعين الاوسط والقربي لم ينقطع طوال النمار، سواء على علو متوسط او على علو مخفوض مع وقرأبة الخامسة والنصف صباحاء

تعرضت اطراف قبريخا وتولين ومجدل سلم لقصف مدفعي طوال وفي الثامنة والنصف ليلاء تعرضت لطراف كفرا ويأطر وصربين ورشاف

الجيش تعرض متنصف ليل الاثنين – الثلثاء لقصف مدفعي، وفي الذامسة مُفترق علمان ~ القصير لقصف منفعيّ ورمايات رشاشة، رنت على

عدة احبطها رجال المقاومة.

وادي الدجير والقرى المجاورةً. وأفايت محسادر المقاومة ان

التقت مختار بلدة فرون كامل حسن جعفر الذي قال: "القصف قوتنا اليومي. أن ما حصل ليلا كان لافتاً، الأ لم يغمض جفن لنا ولأطفال بلنتنا بحيث بدأ القصف العنيف على خراج البلدة من السابعة مساء وعنف عند التاسعة ليلا واستمر حتى التاسعة صباح اليوم (امس). ورافق القصف العنيف تمشيط الطيبران المروهي الاسرائيلي لواني العجير والسأوقي وغطت سحب من دخان القذائف الدخانية والفوسفورية بلدتناء وبسبب الوضع المُتردِّي لمَّ يَـضَرِج لي أَنْسَانَ الى بِسَاتِينَ الزِيتُونَ لقطافُ المُوسمِ". الوادي عام ١٩٢٠ اجتماع مهم اتر خلَاف طَأْتُفي في المنطقة برئاسة وحضور عدد من علمه جبل عامل وقائدي المقاومة ادهم خنجر وصادق حَمِزَة، النَّين تَعَارِكُوا النَّمَر فَي حَيِنَهُ ومنعوا النَّعرات الطائفية وأخمدوا

سن ١٤ ساسة من الاستباكات والقَصف المدفعي الواسع، وسط أزيز الطائرات المربية ومدير الطوافات، في ظل مصاصرة المقاومة قوة اسرائيلية في وادي المجير، تمكن لسقوط قذائف متفرقة. كخلك الاسرائيليون من سحبها بعد معاولات

ولكنها منيت بالفشل.

تنبع من وادي السلوقي وتصب في نمر الليطاني، وهو واد متعرج بين التلاَّل العاليةُ. وأقيمت عند ضَفَّتيه ست مطاعن، وارضه خصبة كان يزرع

بلدات علمان والقصير والقنطرة

وافاد مراسل "النمار" في عبور ان

وحاريص واودية مجاورة لقصف مُدفعي، رَافَقَه تَدليق طوافات فوق خطوط التماس مع "الحزام الامني". وكتبت مراسلة "النمار" في بنت جبيل، وفقا لمصادر "جيش لبنان الجنوبي"، أن موقع القنطرة التابع لهذا والنصف عباح امس تعرض موقع

مصدرماً المدفعية. "المقاومة الاسلامية"

## رابطة خريجي جامعة مونبلييه – فرنسا

الرجاء من كل قدامي جامعة مونبلييه من أطباء ومهندسين ومحامين وغيره... الاتصال بأسرع وقت بأحد الارقام التالية خلال دوام العمل.

·1/YE1.EY ·1/TETT1 ·1/ETF0TY

341701/P. 041011/P.

MITSUBISH

بعد أقل من ٢٤ ساعة على عبوة الاميركية "محطة التسفير" البري في المرفأ هزتها قنبلة شغلت الأمنيين



بعد أقل من ٢٤ ساعة على التفجار في حرم الجامعة الاميركية في بيروت اول من امس الذي تـرك تـسـاؤلات ول من محل سنو مرد كبيرة عن مغزاه، هز انفجار في الثلمنة الا ربعاً ليل امس محطة شارل حلو للنقل البري التي تضم مركزاً لتجمع سيارات النقل العاملة بين بيروت

الانفجار نتج من قنبلة معاعية زنتها تمطم زجاج القاعة وقاعأت اخرى مجاورة وتسلقط في لرجاء المنطقة على الطريق العام، فضلاً عن تعظم جزءً مغير من الدرج هيث وضعت القنبلة وقتزاع اسلاك كمربائية من مكانما وتعليما من السقف.

وقد وقع الانفجار في وقت كانت طَّةَ تَشَّمُد مركة مُسْأَفْرِينَ، تَجمعوا في منطقة مجاورة لمكان وضع القنبلة، ولكن لم يصب اي منهم بأذي"، على قُول مسؤولين عسكريين وموظفين في المحطة، اشاروا ألى أن المنطقة "ب" التي تقع في الطبقة الاولى من المحطة كَلَّتَ خَلَيْهُ مِن المسافرينُ والموظفين لحظة وقوع الانفجار، لانه لم يبدأ العمل فيما بعد". وبقيت الدركة ناشطة حتى

بعد وقوع الانفجار. وضربت عناصر امنيية لبناتي وسورية، مننية وعسكرية، طوقاً امنياً مشدداً على مكان الانفجار، وبدا على بعضها التوتر والانفعال، بحيث عمد الى منع الصحافيين من الاقتراب من مكان الانفجار وطرح الاسئلة او التصوير، َّلَّانَ الْمُنَطِّقَةُ عُسكريةٌ، ولَّا يـمَقَ لَكُمُ إن تأتبوا إلى هنا... وتفضلوا غادروا

وهرعت الى المكان سيارات اسعاف تابعة للصليب الاحمر اللبناني و"ميئة الاسعاف الشعبي" وسياراتنا أطفاء واكد المسعفون أنمم لم ينقلوا اي جريح او ضحية في سياراتهم. وحضر أيضاً محققون مدنيون وعسكريون وخبراء لجروا كشفاً على مكان الانفجار ورد المدير العام للنقل المشترك سام عبد الملك على اسئلة الصحافيين قال: "حصل انفجار في محطة شارل حلو للنقل البري، ولمسن العظ لم يوقَع اصابات، لأنّه كَان في جزء من المنطقة لم يتم اشفاله بعد، فلا يرتاده موظفون أو سيارات. ويبدو أن أيدي بمجموعة من امتار الزجاج والالومينيوم

البعظم، ولا تتعدى قيمتُها ٢٠٠٠ دولار تقريباً-وعن الْجَهة التي يرجح انها مسؤولة عن الانفجار، قال "هناك اجهزة معنية بتقمي الدقلاق وكشف الفاعلين. واماذا القيت عبوة على حرم الجامعة الأميركية ووضعت قنبلة هنا؟ المما من الأماكن

مكان الفهار القنبلة، وبنا جزءٌ من حافظ

الانفجارين ليس من شأتي". ومل يعتبر الانفجار رسالة؟ اجاب: "لا نعتقد اننا مستهدفون مباشرة، ولا اعتقد ان من يقوم بتنظيم النقل يكافأ بمنا الانفجار"، ناقالاً عن خبيير المتفجرات ان "زنة القنبلة لا تتعدى

وقالُ أن "الاحتياطات الامنية متخذة في المحطة، ولكن مناك دائماً ثفر، وتُفتش ايدي الشّر عن الامكنة التي 

وقبل أن يخف أزدهام المحققين والعناصر الأمنية، كان عمال سوريون باشروا تنظيف الارض وكنس الزُجاج واملمة ما خلفه الانفجار من اضرار في

## العشاء السنوي

رئيس مجلس الوزراء الوزير ماغوب دمرجيان والركيسان سليم المص وامين

## ل"تجمع اللجان"

المافظ ووزرا ونواب لبوا دعوة "تجمع المافظ ووزرا ونواب لبوا دعوة "تجمع اللجان والروابط الشعبية" لى عشائه السنوي في فندق "السمرئند". بعد برنامج فني التي المنسق العام

ا "التجمع" معن بشور كلمة تحدث فيها والاجتماعية ومواقفه وتطرق الى الأوضاع الرآمنة. داعياً الى "توسيع قطعدة الحكم والنولة واشراك مستبعدين ومعارضين ومقاطعين في القرار الوطني العام"، والى "استكمال مقاومة الإحتلال". أتم تكلم المنسق العام للمؤتمر القومي – الاسلامي ادمد صدقي

وفى العاشرة زار العريري مرشد الجمم ورية علَّي خَلَبَئَيَ فَي حَضُور النائب الاول للرثيس الايراني حبيبي ووزير الخارجية الايراني السابق علي اكبر ولايتي وسفير ايران في لبنان

مواطنون من منطقة برج حمود شكوا الدخان الذي يتصاعد من شكوا الدحان سب \_\_\_\_\_ المكب ويملأ الإجبواء بالروائح الكريمة والضارات السامة وسالوا عن السبب وطالبوا

برومت صرية حصر. وسأل: "ألى متى يستمر هذا الاستمتار بالمحة العامة! ومل فكر المسؤولون في التخلد البخان البتصاعد من مكب برج مو غاز الستان .

اتنا على أبواب موسم علصف مما يسبب كارثة حقيقية.

فوجد أن العمود مكسور ولا يستطيع أصلاحه في الموقت الدالي، وطلب من الشاكين الصبر ويخاصة أنه لا يهدد يكارثة مضيفا: "انشالله ما بيصير

ابناء منطقة جزين يشكرون سالم وكرم

ابنه منطقة جزين بالشكر والامتنان للسيد الوزير تندم سالم آلذي لم يتوان يوما عن ملاحقة مطالب أبناء المنطقة واثارة معاناتهم مع المسؤولين في وقت أخْتَفْتُ اصواتُ سواهُ من العين يصربن حيمم ان يحودوا دي مقدم المدافعين عن حقوق ابناء المنطقة باستثناء السفير سيمون كرم الذي نشكره ايضا على جموده ونشاطاته

مڪب برج حمود ايضا وايضا

مواطن اخر قال: "لا ينزال الدفان يتصاعد من مكب برج همود ومن محرقة الكرنتينا برغم تحذير الخبراء بانه يحمل سعوما مضرة بالصحة العامة وان الثين يتنشقونه يصابون بازمات صدرية خانفة".

تعيير سريع أرَّفَعُ الضَّرِّرُ ؟". • مصدر في وزارة البيئة اوضح ان

وموضوع معالجة المكب مو شغل الوزارة الشاغل ومي تعمل على تخفيف نسبة الاشتعال. ولغت الى أن المعالجة النم للمكب هي في تحويله هدائق عامة، واشار الى أن الروائح الكريمة ناتجة

مَّنْ مَدْرِقَةً الْكَرِئِتِينَا الَّتِي صَدَر قرار عَن وزير البيئة باقفالها. وأكبد اقتضال المكب ونفى اي استمرار لرمي النفايات فيم

اصبروا ...

سكان بناية المردي – شارع القبة – بودة عرمون يشكون عمود كفرباء مكسورا يمدد سلامة السكان والمارة وخد انتاعاً الدار عدد عادة عدا

التصليحات في مؤسسة كمرِّياء لينان افادنا أنه ارسل فريق عمل ألى الموقع

مِن شفيق الفوري: "اتقدم باسمي وباسم عدد كبير من اللَّين يغترض فيمم أن يكونوا في



MASTERCAR-TRIPOLI

PHONE: 322523-328910-328911-FAX: 200733-217110

SIN EL FIL, HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE: 498094-498826-498479

ALSO SOLD AT: AUTOTRADE-BCHAMOUN

وقـــال: "أن مــوقــف الحــكـومـــة الإسرائيليـة الحاليـة مكشوف وواضح املم العالم، واسرائيل تراجعتُ امام عملية السلام وكل العالم يضع اللوم عليماء المقاومة حق مشروع وهذا الموقف مدعوم من كل اصدقائنا واشقائناء لبنان مر بحرب اهلية كلفته الكثير واتت على المؤسسات والبني التحتية والاقتصادية وكلفة هذه ألحرب بلهظة جداء لقد تولينا مسؤولية العكم منذ خمس سنوات ونعمل على بناه وسيد من تحصر ومن عمر . وسئل ما هي نتائج لقائه خامنئي خاجاب: "لقد ناقشنا مع مرشد الثورة القائد خامنئي قضايا عدة، وقد بارك البدائات التي حصلت بيننا وبين

◄ خامنني: الحكومة اللبنانية تعاملت مع المقاومة بأسلوب جيد

الدولة، وقمنًا بأعمال جيدة وكثيرة". ولاحظ خامناي "ان الدوافع ألى هذه الزيارة هي بنا لبنان. ان لبنان واجه في العقبين الأخيرين مصاعب كثيرة ولكن الدامل من مده المصاعب المريرة لَّيسٌ سيئاً، كأنَّت بيروت تعرف بأنها عروس البلدان العربية ولكن الشعب اللبنائي يعرف باله بطل العربد أن العمل أُلْنيُ يُقوم به شعبكم يباُهي يه كل العرب والمسلمين، واستطيع القول ان كل من يشعر بمطالب الدق مشاعره هي كمشاعر الشعب اللبناني ولا فرق في ذلك بين الطولاف والمذاّمب سواء كأنوا من المسلمين الشيعة او السنة أو المسيديين، ان أسرائيل قد بنيت على العدوان ولم تستطع ان تتحمل السلام،

اتتم شعب استطاع أن يصعد أمام هذا الواقع الذي تمثله أسرائيل ليس بالْكُلام واتماً بلحمه ودمه، هذا شيء لن يضيع في التاريخ، ومهما هنث سيبقى مَنَا الْأُمرُ نَقطةً مَضِيَّةً في التاريخ، لقد تعاملت الحكومة آلتي تترأسون مع تعلقامة المحلومة التي تعراسون مع المقاومة بأسلوب جيد، فمي دعمت وايدت المقاومة. وطبعا ليس المتوقع من الحكومة، أي جكومة، أن تقوم باعمال فدائية، وأكن متوقع أن تكون ناعمة للمقاومة، وهذا عمل تفنته

واضأف "تحن كمجموعة مسلمة سعداء لهذا الامرء وحتى لو لم تقم الحكومة بهذا الامر فلا مائع أن تكون مناك صلات صداقة وتعاون مذا الامر، دعم المقاومة يشكل مزيداً من دواقع التماون، ونحن على استعداد لتتماون معكم وندعمكم. ان شعبكم يعلي تدت وطأة اعباء كثيرة. وعندما لنظر إلى الأوضاع في لبنان من بعيد ارى أتكم تحتاجون لى العزيد من العمل والجمد، والى طروعات تؤمن فرص عمل جديدة وخصوصاً في الزراعة، أنا سمعت أن مثلك فرص عمل وجدت في لبثان

وسمعت ان مناك ١٢ الف فـرصة ثم قدم الحريري عرضاً تفصيلياً للوضع الاقتصادي والاجتماعي الذي كأن سائداً في لبنان قبل تسلمه الحكم وما قلمت به الحكومة من خطط واجرالات

لتحسين هذا الوضع. وقال ان حكومته هي اول حكومة في لبنان تدخل في عمق معالجة حزام البوس حول بيروت، واول حكومـةً تدخل في معالجة الاوضاع الاجتماعية في البناطق كلها.

الخنمات الطبية في المناطق، فرد الدريريء "لقد طرحت الحكومة مشروعاً تتنمية المناطق الريفية تكلفته نحو مليار دولار وهو خاضع البحث".

في ايران وكذلك في مجلس الشورى أينان، أما بالنسبة ألى زيارتي لبنان فأن السيد رئيس الوزراء قدم آلي الدعوة وقد قباتما". بعد المؤتمر الصحافي وقع وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير المثلّ التيراني حسين نمازي اتفاقاً لتشجيع الاستثمارات بين البلدين

في حضور الدريري وحييي. وفي الاولى والنصف بتوقيت بيروت وصلَّ أَلْدَرِيْرِيَّ أَلَى مطارُ بِيُروْتَ الْنُوَّلِي على متن طَلَارَتَهُ الخَاصَةَ،

لنعم صمود الاهالي النين يعاتون - ---الامرين من أهمال الدولة لمم وتركمم فريسة للمواجس والمفاوف".

الغاء جسر المشاة في الضبية

سكان منطقة ضيية شكوا ألغاء مسر المشاة قرب معطة تُنوتــالُ" على الاوتُـوســتــراد بسبب الاشغــال المســتــمـرة ومشروع توسيع الطريق. وقالوا أن حوادث الاصطدام تتزايد

ا مصدر في مجلس الانماء والأعمار أوضح أن جسر المشأة الفي لانه قديم ويتعارض مع انشاه المسر الدبيث الَّذَى مُو قَيد الانشاءُ على ثلاث مراحل للحوول دون ازمة سير، واكد ان الاعمالُ في الجسرُ ستنتمي قبلُ لمايةٌ السنة الدالية.





(01) 371306/308/013 (01) 398851/860/667

Damas, Palmyre, Krack des nevaliers, Seidnaya: & Masiouli JORDANIE etra, Amman, Jerash, Madaba, Mont Nebo, Wadi Rum

NAKHAL

(4 jours) Samedis / Dimanches

## تسليم متضرري حرب الخليج شيكات في الخارجية: ٥٫٥ ملايين دولار لـ ٢٢٢٤ مستفيداً

باشرت مديرية الشؤون الاقتصادية في وزارة النارجية امس تسليم المتطررين من حرب النليج، لبنانيين وفلسطينيين من حملة انونات سفر لبنانية الشيئة التي ورجتما من صندوق الامم المتحدة للتعويضات. وعُلمت "النمار" أن الشيكات مِي لقسم من الذين تقدموا باستمارات الفئة عِيم" وعددهم ٢٢٢٤ مستغيداً وقيمة كل شيك ٢٥٠٠ دولار اميركي دفعة اولى من أصل مبلغ التعويض المقرر. وبلغت قيمة هذه الشيكات زماء خمسة ملايين ونصف مليون دولار. بين وست سيرن مركز. وابتداء من التاسعة صباحاً، بدأ معاون مدير الشؤون الاقتصادية في الوزارة

سعيد البيطار تسليم الشيكات الى النّين تُبدأ اسْمَاؤُمم الاولى - لّا اسماء عائلاتهم - بالعرف T أو حرف "A". وحضر عدد من المعنيين واطاعوا على مواعيد تسلمهم شيكاتهم، في لائحة علقت عند مدخل الميتي. وتواصل المديرية اليوم الاربعاء وايلم الخميس والجمعة والاثنين ٢٠ و٢١

تشرين الاول الجاري و٦ تشرين الثاني المقبل، تسليم الشيكات لمن تبدأ اسماؤهم بعرف "A". وعلى المستغينين ابراز جوازات سفرهم التي كانوا يستخدمونها أبأن حرب الظيج. ويشار الى أن وزارة الذارجية ابرقت الى جنيف للاستفسار عن مواعيد ارسال بقية المبالغ المستحدّة للفئة "جيم" وللفئتين الاخريين "" و"د". فالفئة "أ" متعلقة بالفطرار المتضررين الى ترك مناطق القتال والـ"ج" بالفسائر المتعلقة بالممتلكات أما الفئة "د" فهي متعلقة بالفسائر في الإرواح. وبالنسبة الى الفئة "أ" بلغ عدد الطَّلبات المقدمة الى السَّفارْة اللبنانية في

الكويت زهاء ٢٠٠٠ (٢٦٠٠ ليناتي و٤٠٠ فلسطيني)، الى ٨٠٠ طلب قدمت ا في مديرية الشؤون الاقتصادية في الخارجية او في غرفة تجارة بيروت. يذكر أنه ابتداء من العام الماضي توقف قبول طلبات المتضررين. وَهِنَا أَسِمَاءَ الْمِسْتُغْيِدِينُ، كَمَا وَرِدْتَ، مِنْ الْدِفْعَةُ الْأُولَى، وُمُقْدَارِهَا ٢٥٠٠

دولار أميركي، ومجمل التعويض المقرر لكل منهم: حسين علي هـاهر ١٥٢٤٢.٩٤ دولارا اميركيا، رشيد عبد قملتي قزمة ١٠,١٦,٠٩ ، زيه حبيب خلفر ۱۸۱۲۲،۹ ، سبير دعيبس مطر ۲۲،۰۲۲ ، محبد مصطفى عمب ۸۵۲۷،۵۱ شكيب حبيب بوميري ۱۹۲۲،۸۰۰ ، ۱۲۲۲، عصام سليمان بيطار ۹۸۸۸،۵۸ ، محمد علي معيفان 00, ١٩٨٦، كلود بدر زعرب ١٤٧٢٦,٦٤ و مسان علي حمدان ١٣٢١، ( ويلض عزت الاحمدية ٢٢,٨٥٥م، معن عبد الرزاق المصري ٨٠,١٣٨٤، حسناء شلغي البايا ٢٥٨,٧٢٨٠. ملا كلمل ابو عباس ٢٢. • ٨٢٨، فهيم بيب دعبول ٢٠٥٥,٢٦، فوزي مممد جعفر ٨٠.١٠٢٤، حسن محمد شابقي ١٧٣٥٩,٩٠ كمال كليل سرور ٤٤.٤٠ ١٢٠٠ على عبدالله عون (١٤١٢٦٩)، حسن ديب عطوي ٢٢٦٦٤٤ ابرميم محمد كافرائي ٢٤٢٥،٩٩، محمد شيباني ٢٥.٠٠(١٤) ، محمد علي بغدادي ١٤.٢٦٢٤٤ ، مصطفى علي سليمان ٢٢٨٥٢.٧٨ ، غدره جميل سركيس ١٤.٢٦٢٤٤ ، محمد تعيم سالمة ٢٠.٢٧.٦٩ ، علي ابرهيم مشورب ٢٢/٢٨٢ إذ الحلام محمود وهبه ٢٨٥٤.٦٧ محمد خليل حناوي ٢١.٠٩٩٨٠، ظيل حامد رضا ۹۹. • (۱۳۰۱ء عفیف محمد حسن شبلتی ۲۳، ۱۶۱۵ء حسن آمدد ندر ۲۰۲۰، ۱۳۲۰ طعلن حسین زهر ۷۶، (۵۰۰ فین محمد الموسی ۲۳، ۵۷۲، و تطوان متی متی ۳۵، ۱۳۵، امال حسین رضا ۹۰، ۲۲۲۰ میشلین بمیج شویخاتی ۲۷۰، ۱۳۷۶ و حسن علی عشمان ٢٤٠٠١٤ أأأاء أبرهيم عبدو بنوت ٢٦٢٦٢،١١ هدى أبرهيم وجود ٦٤١٨،٦٩، فوزي يوسف زيدان ٨٤.٢٢٦٨٤ ، عبد الرحمن حسن حمد £3.٢٢٦٢، عليدة جورج لبو صالح ٢٥٧.٥٨ : بسام حسين وزني ١٤٥٣٢٫٨٧ ، غسان احمد سرحان ٢٩٠٦،٥٧ ، طليوس آبرميم يونقولا - ٢, ١٢٢٢١ ، طَلَالَ رزق عسيلي ٤٤,٩٨٤ ، يأسين حسن حمد ٢٢٦٦،٤٤ ، دافر حما نقولا داغر ٩٠. ١٨٦٦٢، كأسم حسين زموي ١٧٦ آء منير عبد الامين شحيمي ١٥٧٤٢،٩٤ ، رحمه سميح باكر ٩٣٠,٩٣٠ ، محمد علي الحاج حيدر ١٠٠٥٠ ، محمد اسعد مسلماتي ٩٦٩١,٢٩ ، عمام فاخل قعيم ١٥٠٠٨ ، جهاد عثمان العتويفي ٩٩٩١،٧٠ ، يهرة حسن الاسعد ٢٠ ، ١٩٣٨ ، ماشي جميل ماشي ٢٢ ، ٢٠ ، ١٦ ، يوسف محمود النطيب ٣٨٢٥.٤٢ ، عفيف لحمد الموج ١٩٦/٢/١٤ ابرهيم محمود صبح ٢٦١٠٠,٢١ مالح مصطفى سعد ١٩١٢/١٢ غيصل نجيب وهبه ١٩٤/١٥/١٤ اسطعيل هسين جعفر ٢٦.١٨٨١ فاطبة كلمل بزي ٤٤٠٠٤١، فؤاد فرحان رهوان ٩٧، ٧٨٧، عيد طَاليوس نصار ٨٧. ٤٥٣٢،١ لحمد عقيل محمود حسين ٩٩،٩،٣٦ على نعيم سلامة ٢٦٣٢١،١ حسين خضر عبدلك ٢٢٩٠٤.٥٢ لبيل روبير أبو نمر الصفدي ٤٠٠١٠١، اكرم سنيم الفوري ٤٥.٠٤/٤١٤، زكي أبرميم اليوبي ٢٢٦٦,٤٤، عدي محمد الصادق ٢٠.٠٤٢٦، فادى حسين صعب ٣٠٨ آ ٣٠ ) رياضٌ عمر غليب ١٩٩٩,٥٥ ، عبد الرحيم محمد رحيل ٣٠، ١٦٦ (١٦ م جورج جورج يونس ١٩٠١،١٠١ ناصيف عبد الحسين سمعت ٨٩٩,٠١ ( ، نعيم ايرويم العياط ۱۹۵۵٫۰۲ ، هیامة محمد فرهات ۸۵۷۲٫۵۱ ، سعد یوسف محمود ۲۰٬۵۵٫۲۳ ، شعبان احسان فرج ١٩٩٢،٢١٩٥، عليبا عامر فاروق ٢٩٠٣٦٨٨، العمعي لتأير جورج ٢٨٣٦٢،٨١. نحولي ابرهيم سعد النين ٢٢٠٧٦,١٢، علي احمد عنقان محمد ٢٠٨٢,٠١، علي محمد ٨, ٢٠٢٧. محمد قاسم عيسى ٩٠ , ١ (١٨) خطيب موسى قاسم ١٠ , ١٥١٩. جيور لميم ١٥, ٩٩٨ ( ، مكارم فيصل عبد قكريم ٢٥, ١٠٩٠) فضرية حمزي الصابح ليمن ١٠ .١٤٢٣٩ ، رهاب محمد على وزين ٢٣٩٠ ، فارس حسين شهاب النين العمرا ٨٥٩٨,٦٢ محمد اسماعيل حمود ١٤١٦٩.٥٥ عالي كَلَيْل نعبه ٩١٣٤,٩٥ جورج شهد للحداد ۲۱, ۵۰۰ على محمد حيدر ۲۸,۳،۲۵ نيل محمد حسن عاشور ۹۰,۳،۳۱ محمد عبدالطيف يونس ۲۸,۲۸۶ مصطفى فازي بن فؤاد كربود ۵۸,۸۸۴ محمد احمد افيوني ۶۲,۲۲۶ فاتلة نهاد اندرون عباس ۵۲۲۸٬۷۰ يوسف عباس وهبه ۴۶۲۲٫۹۸ ابرهيم سعيد عزاني ۲۰٫۵ (۲۲ بوخمزي فؤاد صحمد ۱۳۲۱ زندوت محمود ابرهيم ١٩٤٢٢،١٤؛ طَيْل سَالِمَة لِينَا ٥٠٨٦،٥٠ لِيُوصِلُح قَلْسَم مِدِيدَ ١٦٠١٩،١ توفيق جورج حنا خليل ٢٦,٦٣٢٢، عاشم فايز محمد ٩٦٨٨،٥٨ سمير نسيب فوحسن ٧٢.٥٨٩٢٦، عبدالله يوسف الباقوي ٢٤٧٬٤٠ ، شاحيا ابي سعدالله غريب (٢٥٥٧، احمد موسى ن ٨٢٢٥,٢٩، محمد اسماعيل القائري ١٣٤٤٢,٩١، محمد رباح كامل الشفري ه \$. • TTT: جمال حستي باشا To Pan ( ) أيَّلي جميل خوري A ( TTT: عسين محمد ياسين ٢٢.١٠/٣٦٤، امينية غاضل معروف ٢٥.٠٠/١٠ عبري محمود ايوب ٣٩.٥٠/٣١. كامل هسين شمندي ٤٥. • ٣٤٣٣ ، أبرهيم فوزي حدك ٢٠٥٥.٣١ ، غازي بمجت المابي ١١٤٥٦,٢٥ ، فرحات لينا احمد ٢٢٦٢.٤٤ ، حامية عباس علي ٢٥٤٥٢.٢٦ ، نعيم قاسم سمند ٨٤٧٧.٥١، باسمة فورائنين مسلم ٢٠٥٥.٣١، منى لنمد قرنوح ٥٠٨٦٥٠، من بسام شوكت كبارة ٢٠٠٠ (٣٣٩، فيلما فيكتور خياط ٢٩٤،١١ أو على هسن خريس ٢٢. • ١١١١ ، غازي سعيد شادر ٢٠ .١٦٩٥٥ ، أسعد عبدالكريم بلة ٤٧٧.٥١، محم اسعد غملوش • ٤٨٤٢٣، محمد عيد حصص ٢١٧٩.٩٣، خليل جُعَفَر عسيلي ١٤٥٢٢.٨٧ ولال محمد المحدود خزعل ٢٠٥٧٤٢.٤ عيسى عثمان عالج ٤٥٨١٤٢ عمر ابرميم الاسعد ٥٠.٥٠٨، يوسف محمد شعبور ١٠٠٤٥، لحمد عبدالحميد طويل ٢٠.٧٩.٥٠، محمد اسماعيل طيأفي ١٠٨٩٩,٦٥ ، مصطفى كمال تعساح ٦٨، ١٩٨٩ ( ، مؤذن هادي لحمد ١٦٥١٩,١٥ بُوَاسعد علطف تعدد ٤٠,٩٤٤٩، بردي عصام مهدي ١٤٥٣٢،٨٧ شراره جميل علي ٤٠,١٩٢٥، غسلي خليل محمد ١٨.٢٦٠، ممطفى طبو عبدالغلي ٢٩.٤٤٨٤، لحمد رضوان سميع ١٥٩٥٢.٢١ سليم لحمد زيدان ٢٨٦٢٢.١٧ غمان عليف عليبي ١٢٨٢٢.١٦ اخلاص لمين حج علي ١٩٨٤٢.١٦ فرحات عارف ومبه ٢٩٨٤٢.١٦ مقك قوري غلم ١٩٨٤٢.١٦ الطوان سليم سعيد ٥٥. (١٣٤٢) عليم عليفي شمس الدين ٤٢٥٩.٨٦، محمد حسن ناصر ٨٤.١٠٦٧، عبدالله قاسم عبدالله ٧٢. ١٢١٠، اسماعيلُ معمود الدح حامد الفين ٥٨٤٧,٧٥ ( ، محمد العدمد محمود ٢٦٢١٦.٦٩ ، يوسف مسلم نورالدين ۲۰,۲۵۸۲ ، احمد دياب محمد ۸۶٬۷۲٬۵۱ ، صفوي مرتضي محمد ۵۵٬۵۱۱ ، ۱۵۹۵ ، سعيد يحيي سليمان ۲٬۲۲۲ ، سعيد شعيا عصام ۲٬۲۲۲ ، عسين بركي رمزي ٤٣٢٥.٢٦؛ يونس محمد على ١٤٣٧٧.١٦؛ عزو عزمي جميل ٢٠٣٩٤.٥٤، لحمد هسن فطيعة ١٢.١٥٤٤-١١ رامز حمادة رمزي ٢٦٢٩٥.٥١ احمد كلش محمود ٩٠٠٥٥-١٢٠ عوفي سكري مدمد بلير ٢٤٢٢،٤٤٥ أيم البين مدمود سعيد ٤٤٢٢،٤٥٢ عصن بؤنن بيرفت اهمد ١٨٠٢-٥٠ لويس لبيب نخول ٢٦٢٢٦،٠ قلسم جميل كمثل ٢٦١٢.٤٠ ادمد رشيند السينداي ١٨٧٢،٢٢٢٢٢، محمود علي عالج ٢٣,١٧٧١، هناد معمد سم ۲۹.۰۲۹۲۰ الفلبن مما علي ۲۸.۲۲٬۵۲ سامي حبيب كركي ۲۲۲۲۲،۰ نبيه سلامة حلاوي ۲۹.۲۷۲،۶ كامل سعد قلصوه ۲۸۹۵،۵۰ طلال حسين جاسر ۲۰.۵۰۲۰ امير مستقلدين رمضان ٢٢٥٩٨.٦١، مروان محمد مصيلب ٥٨٨٥،٨١ الياس تقولا عصفور ١٣٩٥٥,٠٢ ، ميلاد الياس الاعرج ٨٠ . ٢٦٧٩٠ الغرد بولس حداد ٢٤٢٢١، مدهد الداج عسن ديلب ٢٥.١٥٨٥١، عتبر فارس صبح ٠٦.٢٠٠٠، فالب نسيب تيماني ٩٩.٤٤.٢٩ عندا سحر محمد سعدي حلاوي ٢٩٢٠،٤١٠ علَّي حسن حرقوص ٩٧٩٧،٢٩، عثيق على شبلي سجر محمد سعدي حدوي ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ من من المراد (٢٠٤٤، ١٠ عماد ٩١٢٠,٥٩ ، ليندا عبدان سكيني ١٩٨٨٨،٥٢ ، جلاد الفونس بارود (٢٢٤،٩ ١٠ عماد سليمان عطايا • (٢٧١٣٩، محمد علي فياض ٢٠,١٦ (١٨) ياسين توفيق علوش ٢٣,٥٥، تدى لبرعيم شماس ٨٥,٨٨٨، أه محمود محمد للملك ٢٣٥٢٩،٤١، تعمه محمد باشا اسماعيل ٥٥٠، ٢٠٠٢، محمد عبد الكريم مرهب ١٥٥٩٥،١ انظوان شكري مبارك بهتا المساعيل ١٠٠٠/٠٠٠٠ محمد عبد الحريب مرهب ١٠٥٤/١٥٠ وجيد عبد المدرية المرادات المحوي سحري عبدت المحادة ١٢٤٤٥،١٠ وجيد عبدت سلمب ١٤٢٤٥ محمد عبد القادر محمد عبد القادر محمد عبد القادر محمد عبدت المحادث المد عبد القادر محمد علي الوجب ١٩٠٠/١٠ محمد خير عمر السماعيل ١٩٠٥/١٠ ايلي ميتاز زيتونيان ١٠٠/١١ وفيق سعيد سويدان خير عمر السماعيل ١٩٤٥/١، ايلي ميتاز زيتونيان ١٠٤١/١٨ وفيق سعيد مدودان عبد علي ١١٤١٥/١، ايليسار فريد فيلض ١٦٨٤٦/٩٠ سوسن فريد فليد ١٩٢٦/٨ محمد جميل عبد علي ١٩٤٢/٨٥ ديب الموجد المحادث ١٩٤٥/١٥ محمد عبد علي ١٩٠٥/١٨٥٠ والمدادة المحادث ١٩٤٥/١٨٥٠ محمد ١٩٢٥/١٨٥٠ المحادث ١٩٤٥/١٨٥٠ ا عيسى بلول ٨٤٧٧,٥١ اكرم محمد روماني ١٥٧٤٢،٩٤، بسام محمد كحال ٤٤٣٢،٥٤، غَلَّانَ يُوسِفُ نَدِم ٤١١٧,٦٥؛ محمد عز النين كردي ١٤٥٢٢،٨٧؛ باسم اسامة خلف ٢٥. • • ٢٠، نقولا راجي خيرالله ٩ • . ١٦٦ ٨ ( ، ياسين شحادة سليمان ٨٥ ، ٤٧٩٥ عسان محمد خضر ابرميم ۲۳,۵۰۳، نبيه محمد بنيع تلي ۹۸۰۹،۲۹ مثارل طقيوس يارد ۲۳٬۲۲۲،۲۱ خالد ناجي حاميني ۴۲٬۵۷۹، محمد اين يوسف ۶۹،۶۹،۵۱ عبد الحسن علي خزعل ٢٥١٢.١١، رندة حسين عواضه ١٧.٦٥، احمد حسن تميم ١٥٧٤٢.٩٤، على لحمد غربيس ٢٣, ١٥٩٨٦ ( ، سمر معدد نيماسي ١٢, ١٦٨٥ ، ماشم محمد عواد ١٠٥٩.٨٦ ( ، عبد الرحمن علي الممري ٢٢٠,٧٦ ، ١١٠٤ ، ماجد حسين تويه ٢٦٢٢,٢٢، محمد حمد حمد عدد ٤٤٢١،١٤١. مصطفى عمر غريب ٤٤.٩٤٤٥، حفان حسان ياسين ١١٥٠٥،١٩، عزت فهد عامر \* ٢٢٦٢.٤٤ محمد أحمد زعرور ٢٠٤٢٤.٩١ علي حسين عشور ١٠١٩٧.٢٢، محمد خليل يولس ١٧٠٠٣،٤١ ، رياض يوسف عبدالله ١٥٧٤٣،٩٤ علي حسين مقشر ١١٠٠٠،٣١ . جورج سليمان عون ٢٢١٢،٩٤ ، مدى مصد مصباح فوقل ٢٢٦٢,٤٤ ، هيام ريمون عيد ٩٦٨٨،٥٨ . فارس يوسف مطر ٦٦،٠٠،٦٢، وهيب غليل لبي خير ٩٩٢٠،٨٠ وليد معمد رهِل £3,7777، محمد مشلم قبائي ٢٥,٩٩٨،١، على حمد ناصر ٢٥,٩٩٨،١، سعيد محمد ابو علول ١٥. (٩٧٦)، عبد الكريم كامل يعقوب ٨٠. (١٣٣٢)، زكريا على بدر البين ٩٣٨٦.٥٨، درويش عبد اللطيف مكي ٢٨٢٥.٤٢، لجود حسن عزام ٢٨٧٥.٤٢، سليمان ملح مثيير ٧٢. • (١٢١) ، جماد حسين درويش ٨٧. ١٤٥٢)، سميد عبدالله صعب ٠٨، ٩٩٢، وداد علي سويد ٩٠، ٢١٦٦، منير محمد يونس ١٩٢٢٨، ٢، محمد رشيد راعي (١٥. ٧٤٤٨، عباس محمد رشيد زيات ٨٧٩٢،٢٠، لحمد علي العجلي ١١٧٦،٤٧، عفيف علي البنا ١٣٤١٨.٦٩)، وليد عادل نقولا ١٠٤١٥،٢٢، وليد اسعد علي يحيا ٢٦٣٣،٢٢، سمير هب الله زينان نيلب ١٣١٢،٨٠ ، ١٣١٢، ، على كالبل قنصور ٢٠٢٧، ٦، جوزف جورج يخافةُ ١٣٠،٧٩.٥٨ أبرهيم خليل قشيقش ٨٤٧٧.٥١، فلزي أحمد حجير ١٢٨٥٤,٦٢، الهام خليل السايس ٢٥٩.٨٦)، سميل محمد أبو خطب ٢٢,٢٢٢,٢١ محمد أسماعيل حمودة ١٠٨، ١٦٣٢)، محمد علي حاج حسن ٩٤. ( ٨٩٦، سهيل محمد حجي ساعي ١٧. - 2000 ، معهد علي المسقاوي ٧٣. - ( ٢١١ ، فضل الله حسين الحالاني ٨٩٨٨. ٨٥ ؛ عارف صالح العمر ١٠٥٣٦,٣٢ عليدَه سايد بو عطب ٨٢١٩,٧٢ اسماعيل حبيب لعيم الزين ٨٨٠،٥٨٨، للرومان مبدلاله زاحور ٨٥،٨٨٥، على قاسم فلوس ٩٠،٢٢(٨/، عبدالله حسن شبلي ٨٧١٩.٧٢، حسن نايف مرواتي ١٤٥٣٢.٨٧، قرحات على فرحات ١٩٩٩.١٥، ١، محمد كريم كريم (٨٤٢٧,٥)، محمد عليّ موسى ٥٠,٦ (١٦٧) احمد ثمر السمرا ١٩٩,٦٥ ا ، بسلم محمد جشي ١٥٧٤٢.٩٤، خلك محمد نعمان ٣٦٢٢.٢٢، على زكريا ناميف ٩٦٨٨.٥٨. فلنيا محمد تعوشي (٧٩٢٠,٤)، زكريا علي بري ٢٠٧٨٠,٢١، حسن سليم علم الدين ٨٦. - ٧٧٥، مدمد ابرهيم عبدالله ٢١٥٢,٢٥ أحمد حسين بيضون ٤٤٠,٩٨ عارون امين مرعي ١٩٣٧٢.١٦ شاريب توفيق حينر ٥٥٧٠.٩٣، حسن محمد المحمد ١,٢٨ ٥٤٠١، كأمل عليّ العبدر ٢٠٠٠.٠٠ محمد علي سليمان زيبارا (٤١٩٠.٢)، يوسف محمد عجوز (١٣٨.٤)



تسليم المتضررين الشيكات أمس في مديرية الشؤون الاقتصادية في الخارجية.

عطفی کمال المارکیز ۱۰٬۹۹۹٬۲۵ ه سمیحة احمد دمشق ۲۹۹۲٬۰۸ جورج سیمون صوایا ٤٤.٢٢٦٢، شارَال سعد الدين يونس ٢٧.٥٥٤.٦٧، ناديا قاسم الشامي ٢٣.٢٦٣١، علم قلبين همد دورية (٢٠٥٠,١ علي هسين كريم ٣٠٣. (١٢١١، لحمد هست درويش ٢٥٠٨.٦٥، علرف سلمان فياض ٢٩٢٢٧.١٦ علي محمد غندور ٢٥٤٢٥.٦١، ايرميم أسعد الزايك ٢٠٠٠.٠٠، ٢٠ فتنيك غارابات ديمرجيان ٤٨٤٤.٢٩، سلمان علي غزال ٢٠٠٦٨.٠١ محمد مصطفی ابرهیم ۲۷۷۸٫۰۵ عباس محمد مزیاد ۵۳۲۸٫۷۲ مسین امین بشیر ۱۹۹۶٫۱۲ اء محمد دیب عبد العلی نعمه ۲۰۲۶٫۲۲ مضن محمد امون ۲۳۲۳٫۲۲ مفیات دسين مكدل ٧٢٦٦,٤٤، احمد حسين بيضون ٤٤.٩٨ ، ١١، محمد حسن حماده ٢٠٥٥,٢٦. ندى أبرهيم طراد ٦٠٠٢٠، عبد آلغني حسين للعلي ٨٩٩.٦٥٠ (، بسلم محمد طوبيا ٣٤٠٩،٢٤ ، لحمد ايرهيم تصار ١١١١،١١ عنقان سميل ماعوق ٤٥.١٢١٤١ راشد علي ليوب ££.٢٦٢٢، جورج زكي آلحلاق ٥٨٢.٥٠ ، يوسف جورج آلشايب ٤٥.(٢٣٤٢)، على تعيم ديب ١٨.٩٩٩، ١، محمد موسى سعاده ٨٨٨٨٨، سميل محمد جوني ٢٣,٧٣(٤٤، على نعيم جابر ١٩٠،٩٠٠، تينا رندة كراسي (١٤٢٩٦.٧، حنا وفي الظرّن ٤٥. (١٤٢٢، ايلي علي عكر ٢٨, (٥٤٥) محمود قايز قرمات ١٥٧٤٢٫٩٤ ( محمّد صوفان بمجت الطبي ١٢،٨٥٦٤ ، سليمان بشير الحبطاله ٨٥،٨٨٨٩ ، الياس طيل يعقوب ٨٢٢٥،٢٩٩ ، الغاس الاسعد ۹۰ ، ۱۳۲۰ ، سعد احمد عامر ۷۰ ، ۱۵۷۵ ، محمد يوسف بلة ۷۰۰۸، To عندل جري تعمان ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ و عندن بشارة ۱۵٬۵۲۲ ، محمد سليم مدسن ( ۸۵۲۲۰ ، شما ابراميم عبدالله ۲۵ ، ۲۰ ، ۲۱ هناطمة علي بزي ۲۱۵۸٬۲۰ ، هناك البن يركالت تيرزيان ١٥/ ١٥، توفيقة داوود عبنظله ٧٢. ١٠ (١٢) ، غزال سعيد الرحيم ٧٢.٩٦٣، محمد اسماعيل الجشّى ٢٢٦٦.٤٤، فارابات وارتيوار كوجيان ٢١.٤٥٨١، عز الدين مصطفى التمساح ١٣٠٠،٦,٩٢ نبيل وهيب فلعور ٩٠.٠١٣١، حسين صالح معب ١٠٢٩٤,١٢، لحمد محمد خليل ٧٨.٤٧.٧٥، على محمد جمال ١٥٧٤٢.٩٤ ، شغيق لممد مجنوب ٢٦٢٠٧،٥٩ ، سليم ايوب زهر ٩٠ ، ١٣٦٢، شارلوت بولس حرب ٢٢٦٦,٤٤، كامل محمد مقشر ٥١ ,٧٧٤٨ ، ميني شريف عطاله ٨٥ ,٦٠ ٩٠٦ ، سمير عبلس شامين ٢٧٢٦ ,٦٤ ، ٢٧٢١ ، لحمد محمد يونس ١٦٦٠.٩. علطف معمد الموسوي ١٦٩٥٥.٠١، فيرا فيكتور سمير ١٦٢٠.٩٠. يوسف عبدالله ماروني (١/ ٣٥١، هيثم محمد نرويش ٦٤/٨/٦٩، فاروق حسين برغل ١٨٩٨٦.٤٦ مصين علي بزي ٢٠,١ ١ ا، نجيب محمد جواد عبدالله ٢٠٠١- ٤، علي عبد الفتاح السعدي ١٠٥٥.٢٥ (، اليصابات لرئين نسكليان ٢٠٥٥.٢٦ مبيب لحمد ياسين ٤٠,٦٩٢، هسن خليل بزي ٢٠,٨٩٥، بولس موسى هرب ٥٨١٣.١٥، غلي فريد عمار ٢١, ٢٠٤٨)، لحمد هسن مراد ٤٤,٢٦٦٪، رضى علي حمود ٥٣٢٨.٢١، نأديا سعود . ۱۲۹۵۸ الدولم لارمیم ۲۳٬۵۵۰ الیاس جورج قشوع ۵۵٬۲۱۶۶۱ محمود عمر عبدالله الدریاس ۲۲۹٬۶۶۲ الحمد حسن جمیل عبدالله ۵۲۲۸٫۷۲ محمد مسلم حمود ١٣٢٩٧,٥٨ علي لحمد نزال ٢٥٨١.١١ أبو الكريم محمد خطيب ٨٦٩٥,٥٠ سعر احسان عاصي ٢٩,٤٤٨٤، ابرويم عبد المسين زريق ٢٦,٥٥٦، الطوليوس سركيس همود ٢٢ . ١٢١١ ، وليد شكيب بومصلح ٤٩ . ١٦١٣١ ، هبيب عبلس مكي ٥٢ . ، ٣٦٥ ، معمد نعيم قريص ٢٢٢٦٤.٤٤ حسن رشيد الراعي ٧٣.١٢١١، متمد حسن حمدان ١٣٢٢١،٨٠ ١٣٣٢، سمير جريح الصراف ١٢١١٠,٧٢ نلامة جُعفر عمرو ٢٩٢٧,٣٤) مصطفى مرتضى غملوشه • (٣٣٣٩، لبيبة فيليا ساسين ٩٦٨٨،٥٨ نعيم قاسم خطيب ١٢٠٦٢،٢٨، رندة محمود الخليل (٤,٨٤١٨، محمود محمد حسن - (،٨٩٤٨، آمنة حسين علوش ٦٥٣٩،٧٩، منى مارون ١٤٥٣٢،٨٧، محمد خليل حسن ٤٤،٣٢٣، محمد سعيد عبد الفالق ٥٩٣٤،٢٩. سليم خالد الشيخ ٢٦٠٥،٥٤؛ خالد نواف ٢٠٨٢.٠٤، مرى مؤمن غياض ٢٠٨٢.٠١(، بسلم حسين بسلم ٢٤.٤٤.١٤ ، محمد كايد عقل ٢٥٠٠٠٥ ، حكمت على ناصر ١٥ ،٩٩٩٠١ . عسن محمد نور قلنين £7.7£10 ( ، ميك توفيق شلا ٨ ، ,٧٩٩٢ ، مبحي حسين نسي غندور ٨٨١٦.٦١ امين نظة امين ٢٠٥٧.٠٧ فواز محمد عبد الطاق ٢٠٨٢.٠٤ فؤاد يوسف شتات ١٩٢١.١٢٧، مارون محمد ماضي ٢٣٢٠.٩٠٠ علي خليل قبلان ٢٠٠١.٩٢٠ اهمد عفيف المغربي ٣٨٠٦,٢٢ ، سميحة اهمد نصر ١٣٨٠٦,٤٢ ، أورسس توفيق حكيم ٧٢٦٦.٤٤ نبيه نَعْمة روكز ١٥٧٤٣.٩٤ ، نائية شريف ياسين ٨٨٣٧.٢٧ نبلًا هافظ المقطوب ٤٤٠٤.٨٤، سمير سعيد جراد ٢٢٦٢، د مر خالد سعدو ٩٦٨٨.٥٨، نجل ملتم خليل ٢٦.٤١ (١١) عيك محمد فيلض ١٧٩٥٢.٥١ اكرم محمد عطوى ١٩٩٩.٦٥ ( ، على عبد الرضا زهرة ٢٦٢٣,٢١، حسين أحمد سمعات ٤٣٥٩.٨٦، حسن حَليلَ شيت ٣٧٨٨,٩٢، محمد سعيد عبد الكريم تصرفته ١٩٢٠٤،١٥ سناء على منصور ٢٧٢٥٠، يوسف قاسم ابو مجير ٨٤,٦٢٢,٨٧ ، اكرم محمد الطبي ٨٠ ,١٢٨٤ أ ، لتمد على فرحات ٩٤,١٢٨، حسين علي حسن ٢٠٢٨-٣، محمد بشار سعيد الصعيدي (١٨٨٥ه) أ ، جورج فارس حصروني ١٩١٣٥٠ : حسيب معمد علي خلقر ٢٨٨,٨٢٠ ( ، علي حسن سايد ٨٣, ٢٥٥١٥ وينب علي طويل ٢٠،٥٥.٣١ ، لحمد عبد المصن شبقجي ١٢,١٥٩.١٧ ، نيزان ميشال ابو حيدر ٤٥, -١٣٨٢ ، سليم نايف البنديني ٥٥٧٠٩٠ ، محمد مصطفى فارس ٢١,١٩٨٦، مصطفى الكرة (۱۱۸۰ مديم ديما مبحوي مسين عبدالله ۱۱٬۰۰۲ مصين مجدد حسين سمدات قاسم فارس ۲۰٫۰۱۱ مشهون حسين عبدالله ۲۲،۲۰۲۹، مصين مجدد حسين سمدات ۲۲۱۳٫۶۶ فليل حسين مراد ۹۳۸۸،۵۰ فؤاد ابرهيم ريشتاي ۲۴٬۳۰۳، مصطفى اسماعيل داء ۲۲۰٬۰۷۳، جهاد محبد شاكر التقي ۱۱۵۱۸، عبد العزوز محمد قدوح ال فوزي على قائمو ٩٠ .١٣١٨ ، هست محمد حسن فرحات محمد عزمي جبرو ٣٤٠٤١٤، علينه لجيب ابو ابرهيم ١٢٤٤٩،٨٣ علم الياس سمعان ٤٨٧,٨٩ أدَّ، داود نقولا بلشا ٩٠ ،١٦١٨ ، حسين هسن سويد ٤٨٤٤,٢٩ ، منى موسى عبدو ٩٤٤٦,٣٢، مصطفى محمود نصار ١٠٨٩٩,٢٥، فلطبة نعبة رحمة ٦٠٥٥.٢٦، خليل دخيل دعوي ٨٩٩,٦٩؛ ٣٦٠٨) صبحي أسماعيل تعفي ٨٩٩,٦٥؛ ١ موسى خليل طابر ٨٦٨٨,٥٨، قطوان جورج صليباً ٦٢. ١٥٢٨٠، رياح عبود عبد الصيد سليمان ٨٠. (٢٣٢٢، سلمان حسين مرشد ١١٨٤٤،٢٩ ( ، حسان عبدالله قبيسي ٥٦ . ٤٩٢٠ ، جمال علي هاشم ٨٠. ٩٩٣٠، للطوان كلوفيس قمري ٤٩٤٤.٦٢، منذر محمد الغول ١٠١٧٢.٠١، دسان محمود هسان ٩٠٤٥٥ أ ، تبيل حسين حسين ٢٢٠ ، ١٢١١ ، موسى احمد ابرميم ٨٢٢٥,٢٩، منصور غالب نعور ٢٢,٥٩٥، محمد اسعد الفطيب ٧٤٨٤,٤٢ ، فؤاد جورج جعلوك ٩٥٦٧,٤٢ ، جمال شفيق عبدالله ٥٣ ، ٠٠ ، ٢١، سميرة محمود عليا ٢٩٤,١٢ ، فادي محمد الزين ٢٢٥٤.٣٢، وفته توفيق درويش ٤٥٣٢.٦٧، هنسان محمود الفطع ٤٠,٥٦٩٢، عاري سمير عرفوط ٨٥.٨٨٨، عقاف جبران جبران ٢٢٩٢، ٥٨، ٢٢٩٢، ندى حياب أيزا ٩٠, - ٢٦٦ ، أميل صليم نمور (٢٥.٦١) ، احمد قاسم قاسم ١٤٩٤١ ، ١٤٩٤ ، محمود حس مسان (٢٤٢/٢)؛ عقية محمد على نصرالله ١٤٢٢،١٤٤؛ سمحات خليل جميل ٢٢٦٦.٤٤، ئلار بميح الفطيب ٨٤٧٢٫٥١؛ سليم مصطفى للقدور ٨٤،٨٩٤،١، زهير محمد ، قاسم عبد الباقي ١٦٢٥٩،٩٦ ( ، هاشم سيد محمد سليمان ٨٥, ٩٦٨٨، يوسف عمر حروري ١٦٧٨٦٨،٥١ طليوس بشارة الزغبي ١٩٩٩،٥٠ ( ، ايلي حنا اسعد ١٤٥٣،٨٧ ، على احمد الاحمد ٢٠٥٥،٣١ رضوان عادل سعيد ١٤/٣٨٤٥ ، فيال لحمد قعفراتي ٢٨,٦٩ أ، علي عبد الدميد منصور ٢٥,٩٩٩,٦٥ دسين ضاهر الدلاني ٥٣٢٨,٧٢ سعد مجيد ابو. شاهين ١٥٧٤٣,٩٤، قاسم مدمد سرحال ٨٤٧٧.٥١، سميل سلمي قاسماني ٢٠٠١،١٩٢، ابرهيم مسين تلجي ١٩٣٧٧.١ مسان على عباس عمال ٢٥, ٢٤٩١، اوسامة فؤاد قسمًا ٤٤.٢٢٦٦، علىل ضاهر فوراني ٥٨.٨٨٨، ناصر الدين حسان ناصر الدين ٢٢٦٦،٤٤، هسن محمد ناصر الدين ٢٠٥١/٦١، علي محمّد درويش ٢٠٥٥,٣٠ ، أوال متى يونان ١٢١١٠/١ ، علىل عبد العزيز خلف ٩٤٤٦.٣٧، عنا سليمان اسعد ١٩٣٧،١١ ناهدة فخر الدين ماطي ٢٠٤٤/٢، عبد الحسن سلي ابرميم ١٤/٦٤٢، بمجت عبد الرازق قادري ٩٦٨٨.٥٨، رنية سبير عبدقله ١٤٠٤/٣، سبير اسعد عبدالله ١٩٠٤،١٥٠ احمد علي فقيه ١٩٨٨.٥١ عصال شندي مكارم ١٩٤٤/١٥، مرعي حسن زهره ١٠٥٤/١٠ جورج نصري لصر ١٤٥٢/١٨٤ عبد القادر لحمد مصباح عباس ١٩٤٢،٤٥٥، نبيل كمك نعمة ٨٧, ١٤١(١)، لمبد قاسم هيدر أهمد ٩٤،٠٤٥، هسن عبد المسين زريق ٩٩,٦٥، ١، مزيد محمد سويد ٥٨١٣.١٥ ، عبد الرهمن محيي النين الوزان ١٥٧٤٣.٥٤ ، فوزار لجيب علمر ٨٤٢٧.٥ محرز عبد المحيد العاج ٥-٨٢٥٠، فسأن حسن مفلية ١٤٥٣٢.٨٧، حسن علي ديب ٧٢٢٦,٦٤، وجدي عبد الرضا رضا ٤٩,١٣١٢١، امين يحيى فندور ٢٩٤,١٢-١٠ على معمد قراقص 47.4.00 دسين علي قاسم ( 4.274.3 ميد التي محمد نور الدين 47.7370 ، مدهد حسين ناميف ١٧٤٨٠٨ ، وليد ناجي معشقية ١٥٧٤٣.٩٤ ، علي العاج الحمد شواز ٢٨.٦(١٤٨ ) دسمانه سامي قدسماني ٢١٥٣٢.٨٧ ، هشام عمر الايوبي ٢٨.٦٢٥.٦٤ ملهم امين اشقر ٢٠.١٢٨ ( محمد عمن الرويساني ٢٠٩١٠ ، دسين علي تميم ۴۲۲۲,۶۶ روم حسين تميم ۴۶،۶۵۶، يوانس جيگير گاسباريان ۲۲۱۱۰۲۱ هاغوب تاتينس جولغايان ۲،۲۹۵۰، جودت عقيل حطيط ۲۲۲۸،۷۲ ، جمال فؤاد حافظ ٢١٧٩٩،١١ لحسان مدعد سمير خياط ٥٣٢٨،٧٢، سمير خالد شمادي ٨٣. ١٩٣١، غازي شريف ياسين ٢٠,١٩٥٥، ١، محمد على ايرهيم وحيد ١٢٨٥٤، ١٢ مسين علي سمحات ١٨٠٢، ١٢٣٢، قادر احمد جاير ٢٨، ٢٠٨٠، حسين حسن القدري ١٢١٢٤،٩٥ امين علي بلضي ١٢١] ، ١٢]، على حسن زاهر ٥٩. ١٦٨٥، قادر عوض قدور، عدنان محمد الداج أحمد الكريمة، محمد تعمةً عبلس ١٠٨٩٩،٢٥، عطالله عبد العسن ختافر ٨٤٧٧،٥١، حسين علي توسكا ١٩١٢,٤٩، فأروق مصباح عمر بنرخان ٢٦٨٦٨،٥١، زامي محسن زين ۱۵٬۲۲٬۸۷ ، حتان محمد، شبیب ۴٬٬۹۱۴، حسن علی ادریس ۴٬٬۲۲٬۵۵٬۲۱ ، نجاح علی عواضة ۴٬٬۱۱۶، محمد عارف شویقی ۸٬۸۱۸٬۸۵ نضال عادل خرلجة ۲٬۱۲٬۹۹ ، موسی محيي الدين جميل ٨٤٧٧.٥١؛ عبد الكريم علي تلمر ١٢١١٠، ١٢١١ فوزي محسن زيدان ٩٢.٥١٢؟، محمد قاسم رضا جمعة ٤٠٤٠٤٠ ( ، حسن ابرهيم غسلي ١٧٤٠٤، ، محمد مسن يلغي ١١٤٠٨.٣٠ بعري نبيب مقاطم ٢٠٠،٧٩،٥٨ هتم نسبب التنما ٢٠٥٥.٢٦، قاظم احمد يكي ١٠٤٧٤،٠٥ جمال ابرهيم المسين ٨٤٧٧.٥١، فاطبة محمد مزيد ٢٢٠٥.٥٤، ديدر حسين هاشم ٩٦٨٨.٥٨، محمد سعيد أيفارا ٢٠٥٥.٢٦، لديل لاموند ابو حيدر الياس ٢٣. • (١٢١) ممى اليان كردوس ١٥٢.٢٩٤٤ نقولا الياس عصفور ٢٢٦٦,٤٤ حسن رياض صالح ١٩٢١،١٨٠ جورج جوزف شكيمان ٢٠٥٠،٥٥٠، وفيق حسين داود زموي ٤٨٤٤٤٤٤، سعد محمود سعد ٢٢٠٠،٦٣١، عاطف اسماعيل النطيب TT, (ATY) ، عبد آلتني متعد شرف AT, Tr ، TT، عنظن علي مراد \$4,430 ، علي سالم سري الدين ٢٩٤٬١٢، ذاك محمد نفتشي ٤٨.١٢٥٥٢، محمد عبد الفني شرف ١٩. أَعْرَاكُ، نَصَالَ شَكِيبِ عَالَجَ ٤٨٤٤.١٩، فَأَيْرَ حَسَنَ عَبِدَ الرَّزَاقَ ٨٢ (٢٢١)، حَسَيْنَ معمد شيخ علمد ١٤٠٢,١٤، علي فضل الله شيت ٢٤،٥٠١٢، العز معمد العاج ٨٤٧٧,٥١، سميرة البدسون ٢٣٦،٢٢ (، حسن علي الطفاشي ٢٦٢٢.٢١، كامل مُدمد ياسين ١٥٧٤٢,٩٤، مدعد غسان فدر الدين ٨٤٧٧,٥١، ليمن ثبيه عبد البلكي ٨٤٧٧.٥١، حساد خليل عيسى ١٥٧٤٢.٩٤، حسن شحانة ليوب ٢١٥٩٥، زمير محمد سميون ١٧٨٧٥.٤٢ شدادي حسن ايوب ٤٨.٩٣٤٩ حسن علي السمرا ٥٣٢٨.٧٢ مدمود نور العين الدمشة ٥٣٤٨.٧٤ مسين لمسد العياري ١٥٢٧٠.١ نجاح شكيب صالح ٨٢٢٥,٢٩، عبدالله محمود الذالدي ٧٦. ( ( ٤ ( ، عارف محمد حجلي زين ٧٢ . • ( ١٢ ( ، يوسف قياس مغول ٨٠٠٥،٥٠٥ حسن حسين يزنك ٢٠١١٠٠١٢ حميد سليم حلي ٢٠٠٤.١٠٠١. محمد عبد الحسين يزاني ١٠٠٤٥، يميج يميج صوايا ١٩٢٤،٤٤٤ كريم علي كريم ٨٤٧٧.٥١، نبيلة رشاد المكناس ٤٧٢٢.١٨، ماريو شباط شباط ٩٢٩٧.٩٢، غسان غريد سعيد ١٥٧٤٢.٩٤ أ، نبيب عيسي عبدالله ٤٢. (١١٢١، رضا مدمد على حسن ١١٧.٦٥) اجرهيم احمد جغيير ٩٢، ٩٤٠، محمود نعر جعفر ٢٨٧٥،٤٢، قاسم احمد شاوي ٢٢٦٦,٤٤، لحمد خالد العاج ١٤٥٢٢،٨٧ ، بكري علي العمد ١٥٠١٧،٣٠ ، نزيه نابِف فتوني ١٤٠١٢،٨٥، علي تجيب محمد ٢٢١٤٨٨، سلمن كامل رحال ٢٢٩٤.٤٢، مصطفى محمود خليل ١٥٠٧٢,١٢، جميلة حسين خليل ٩٩٠٩.٤٠، درويش محمد ابو خضرا ١٩٩٩.٢٥، اسلما

عيسي الاسمر ١٢ .١٣١٨٥.١١ دنيا مديد محمود ٢٣ .٥٥٥،٦ ، حسن قلسم موسى ٢٠٥٥،٦١ .

غسان خليل حمدان (٨٤٧٧.٥)، عبد القلدر الغول ٩٠.٢١(٨١، علي قاسم حجازي ٨٤٩٤.٥٢، رفيق مصاح عفا ١١٤١.٨٧ ، تانيا مدمد حفيظ ٢٠.٧٥٨، سمير محمد عيد ٢٠.٥٥٥.١١ مروان طه حافز (٨٤٧٧.٥١ على احمد طه ٩٤. (٨٩٦١ حسان علي حسان ٢٣٩١.٠٠ ابرهيم محمد غريب ۱٬۹۶۶، ۱۰ رجاً توفيق التيماني ۲۰٬۲۷۸، جورج الديب عبود ۲۷۸۲،۰۱ احمد رضا صفوي ۲٬۲۵۲۵، قاسم محمود بنا ۲٬۶۶۴ ۱٬۳۶۴ سلمان احمد هارون ١٢٥٢٩,٧٩ خليلٌ هارون الصالح ١٠٧٥٤,٢٢، محمد على بدر النين ٨٤٧٧.٥١، اسعد عليَّ غمن ۲۸,۲۲،۵۲۷، علي هسن ناصر ۵۸،۶۶۳، هاشم ابرهيم ياسين ۹۱۸۸،۵۸، امين محمد حطاب ۲۵,۱۲۵۱، محمد سطام العزي (۹۸۲۳٫۹، ابرهيم نعيم عطوي ۱۴۵۲۲٫۵۷ هلال عثمان عبد القادر ١٨١٦،٠٩ نبيل نجم حمادة ٤٨٤٤,٢٩، محمد أحمد شرماوي ١٢٠٠٢ ( ١٢ ) عنفان سلمي سلمان ٢٩٠٧٤ ، ميلاد جورج رستم ٤٨٤٤,٢٩ ، محسن علي مقداد ١٠٨٩٩,٦٥؛ سليم جوزيف عياش ٨٨٦٥,٠٥، ديلب ابرميم زلزل ٦٠٢١,١٤، محمود عبد الوماب ماخي (١٠٨٥،٢)، موسى مصطفي حمدان ١٤٥٣٢،٨٧، مثير عبد الرضا عطوي ٣١٢٠٩.٤٧ فلطمة حسان مدمد ديب ٢٠٢٤،٢١ علي داود شكر ٢٠٢٧،١٨ جودت طعان عواد ٢٠١٧٨,٠٠ فيصل نعمه نعمه ٦٤١٨,٦٩ اهمد أسماعيل هامية ٢٧,٨٩٤٤١، سميرة محمد سيئة الصابغ ٢٥٠٨,٦٥؛ عننان قاسم سرور ٦٤١٨.٦٩، انطوانيت الشوفاقي ٩٠,٧٥٥٧، أبرميم سليم الصياح ٧٠,٠٥٧، رامز حسين وزالي ٢٨٣٣,٢٢، قاسم احمد صباغ (٤٠٠٤)، محمد سليمان السعدي ١٦ (١٩٣٧)، زكريا عبد المدسن شبجي ٢٨٧٨,٦٩) حسين لمعد سرحان ٢٥٧٢,٩٤ ، لعمد توفيق طه ٨٠ ,١٨٩٩٢ ، مصطفر عبدالله وزاتي ٧٢. • ( ١٢١ ، همبره وم اسكندر شازريان ١٤٥٢٢، ٨٧ ، وباب عيسى ٩٧٩٩.٢٦ لحمد محمد علي مفني ١٣٢٩٧.٥٨ بنيع سبيرينون حبك ٩٣٠٠٩٣، سناء محمد علي نصرالله ٨٧, (٤/٤) معن علي الحاج سليمان £2,٢٢٦٢، سميح احمد ناصر ٣٠٠٠١، محمد متمود قليحان ٣٦،٥٥،٣٦، رشيد محمد زغبي ١٥٧٤٢،٩٤، بعجت محمد سلمان ٩٦٨٨،٥٨ واقل فريد بريش ٩٠٨٣،٠٤، مريم هذا ديلب ١٧٢٠،١ واشد علي سلمان ۹۲۸۸٬۵۸ شوکت محمد سلمان ۱۰۸۹۹٬۲۵ باسم محمد عمران ۲۸٬۰۲۸ و عید عبد الرسول نعنوع £1,1978 ، زلهي عبدالله طبوش £3,8 £1 ؛ زيد عبد الدميد كمون £4,8 - £8، جورجيت خليل بشارة £9, 4911، محمود جواد زموة ٢٢٩,٠٠١ ، خليل اسعد بشارة ١٩٠٠-١١١ حسن محمد حج شيت ١٩٩٩.٦٥ ا، لولا مصطفى شكيري ٢٢٦٩.٩٠، عقيف لحمد زينان ٢٠٨١،١، محمد زكريا زماب ١٥٢٨٢،٢٤، ندى محمود الشمعي ٢٩٦٢.٢٢، سليم علي قصار ١٣٢٢،٩٠ غفران رضي منصور ٢١.٤٤٤،٩ عطيه قضم تعلقة ١٢٨٦٨.٥٤ نبيل فاضل سرحان ٢٥٩.٨٦، محمد مصطفى يعقوبي ٢٢٨٦٨.٥١ ، فؤلد حسين سرحان 4.277.01، حسان على فياض ٢٥.٧٥، احمد خليل عواضه ٨٠ . ١٦٢٨٤. احمد علي الاستد ١٤.١٧٩.٩٢، محمد علي ابرميم ٨٩٩.٦٥، محيي الدين عمر رفاعي ٢٠.٩٢٩.٤، عبد الماجد حسين نور الدين ٨٩٩.٢٥، د، جمال عبد المسين نور الدين 18.19 ( آء وفيق حسيب ليملقي ٨٥,٨٨٥ ( وعمد سعيد خلفر ٨٥,٨٨٥ ( كمال صالح العمرا ( ١٩٤١ - كمال لبرميم ديب يوسف ٢٠,٠١٦ ارتيد محمد فولر ١٩٢٧ ( ١ نزيه حسن صري رواس ٢٢.١٢١ ، محمد حسين قشوع ٤٤.١٠ ، مسني لبراميم حمدان ٩٢٨٨,٥٨ سائل رفعت الاسعد ٨٥٧٤.٣٩، بالل محمد الصور ٢٩.٤٤٤,٦٩، عباس حسين عواضة ١٠٨٩٩,٦٥ سمية سمعان فشفوش ١٤٥٢٢،٨٤ عليل رضا حجازي ٢٥.٨٩٩،١٥ منزم مصطفى كيال الريس ١٩٠٥/١٠٥٥ رشيد صلاح خزام ١٠٠٠/١٠٦٠ مدى محمد عسيل منزم مصطفى كيال الريس ١٦٠٤/٥٥ رشيد صلاح خزام ١٠٠٠/١٠٦٠ مدى محمد عسيل ١٩٠٤/١٠٠ محمد معنان مصطفى البابا ١٩٠٥/١٥٠ سميل حفا عطيه ١٦٤٤/١٠٤ ملي حسن عواضه ١٩٠٥/٥٠ روجيه ميشال ضرغام ١٦٤٤/٨٤ علي عبدالله عواضة ٤٧٢٢.١٥ علي حبيب خالي ٢٤٢٤/١٥٤ وليد حسن غمراوي ٤٤٤/٤٥٠، حسين محمد حمود ۲۲، ۲۲، ۱۳۲۵، علي هسن عواضه زيد ۴۹٬۵۵٬۱۰ هسين محمد تعفه ۱۳۳۲، د قطوان عبواد هنداد ۲۲٬۹٫۳ علي هسن شبيت ۲۲٬۹٫۹ ، سامي يوسنف هنازر ۲۸٬۵۵۱، نديم امين برجاس ۲۱٬۲۱۱، رافت علي محمود صمد ۲۲۲۲، سعيد حسين نزال ٢٠٥٥.٢١، بصام على أحمد ٨٦٢٢،٤، تسميل أبي بلهر ٢٩.٤٤٤٤، أحمد رئيف رتب افارة ٢٩.٤٤.٢٩ ، على عبدقله حموى ٢٢٠٠٤، محمد خليل السعدى وَهُ. ١٣٣١، عَبْلُس حَسِينَ مِكِي £\$.٣٢٦، سُونِياً سَالُم هُو ٩٠. ٣٦٦٠، ليلي سَالَم هُو ٦٠٥٥.٣٦ عنفان هسن جواد ٨٧١٩.٧٢، ملا فريد صالح ١٦٨٨٢.٢٥ عم ۲۲۰۲٫٤۲، جميل احمد زين ۲۰٬۲۲۰۵۱، محمد سليم محمود شاميه ۲۲،۲۵۵۱، محمود غسان مدهد وميب طاباً ٨٩٩,٦٥ أ ، محمد حسن كمال ٢٦,٢٨ (١٩) سحر محمود الحسن ٢٩٩٢،٥٤ كريم محمد نعمه ٢٦٢٣،٢١ حسين علي عطوي ١٥٠١٧،٢٠ سعيد سعيد مباح ٢٢٦٦،٤٤ علي رياض صالح ٤٨٤٧٠،٥١، نجيب فياض عطوي ١٨٠٠،١٣٢٢، ابراميم علي صوما ٢٠٥٥,٣٢، كارلا جلن شحلاء ٢٠٥٥,٣٦، فرزوك عبدالله نجنه ٢٢٦٣,٤٤ منير سي صوفه ۱٬۲۲۱٬۸۰ محرم جن المساور ۱٬۸۹۳٬۰۸ شوقي اسماعيل شعراوي ۲۲٬۰۱۲۱، جانيت ماكوب بريزيان ۲۰٬۲۹۳٬۰۸ منی محمد زمير الاطري ۲۶٬۵۵۶٬۶ البرتو الياس خليل ٢٥٢٠٨.٢٣؛ ودينة مصود خشاب ٤٣٥٩.٨٦، يوسف بربر الخالد ٧٥٠٨.١٥، نجأة مصطفى قرانوح ١٩٤٧٧,٥١ طلال منير فليد ١٢٩٧,٥٨ ، محمود محمد حيادان حلاق ١٢٩٢٧.٣٤ ، مطليوس فهيم النكان ٤٥. (٣٤٢٢، محمد على دياب ٣٨٧٥.٤٣، عفيف محمود الأعور ٨٦،٩٥٣٤، حسين لحمد نور النين ٥٣٢٨.٧٢، حسين لحمد مصلماتي ٢٩.٤٨٤٤، العبد محمد جندي ٨٥.٦٠٥، رياض محمد شيبتي ٢٩٧.٥٨، جان ادمون نعمة ٨٠,٨٨,٥٨ فؤك ابرهيم هيَّدر ٢٠٥٨,٩٢ ( ، علي حسن البسوت ٢٧٨٢,٠١ عبد للرؤوف شغيق قبلاو ١٥٥٧٤.٩٩ ، روز عيسى الاسعر ٤٠،١٧١٠ ، محمد حسين مكي ٣٦٢٢.٢١ ، جاتيت عبدالله عطيه ٢٩.٤٨٤٤، مصطفى محمد صعب ٨٧.١٤٥٢١، اهمد زين العابدين حَجِلْزِي ١٦٩,٥٥ (٢/٩) شَهِلِي حَسِينَ شَهِلِي ٢٠,٧٤٨، انيس محمد بدير ٨٣٠٥.٢٥، صالح لحمد مشين ٢٠,٢/١ (١١) محمد محمود سعادة ١٤٥٢٢.٨٧ فايز محمد عساف ٢٦,٨٤٥٢ (، غازي رائف حمدان ٩٦٢٠,٩٦١، محمود لحسان قصار ٨٦٨.٠٠٤، د. جورج عبد النور دندل ٦٥,٩٩٨-١، غادة صلاح داعوق ٤٠٨٣، فسماعيل محمد رضا ٦٠٤٣٨،٩٥ حميرة عاج عبد القادر بربير ١٤٤٤٦,٣٦ مسالم احدد رحال ١٧٤٨٢.٤٩ سميح الجاج فرحات ٨٤٧٧.٥١ كاميليا بشارة شربين ٢٠,١١٦١ قطوان يوسف جرجس ٨٣٥٠.٥٢ نهك علي عكر ٥٠٢٨.٠٦ عبد الفاتي محمد الشابي ١٢٥٢،٥٤ بسام فقل سعد ٨٥,٨٨،٩ مالك عبد العسان هب الله ٤٤٠٨,٢٠ محمد محسن برغل ٨٠٠،٤٠٤ حسن تعمة عسيلي ١٢، ١٢٥٩٥ طارق احمد سنهر ٨٤٧٧،٥١ محمد فعد جيفة ٨٤٧٧،٥١ حسن على يرويش ١٣٢٢١,٨٠ سابر مجيد شعبان ١٠٥١٢,١١ حصين علي درويش ١٦٩٥٥.٠٢ لحمد حُسن بادياء الزعب ٢٤,٧٤ حسين خليل عطوى ١٤٥٣٢٫٨٧ عصام فهمي المولى ١٥٧٤٢٫٩٤ نَبيلُ سَلَبِمَانَ شَمَسَ النينَ ٣٠٥،٥٣٦ مُلَّنيا الزين ٤٥٢٧،٨٥ فيُوليثُ عَبدالله عطياً T۰۵۵,TT أحمد هيمر نعمة ١٠٠٥١,٩٠ عمر فوزي القرن ١٤٥٢٢,٨٧ هنسن علي عبطاله • ٥٩٨٢.٧٠ سابي قاسم سبيتي • ٦٦٦٠.٩٠ نريد يوسف متري ٦٣٤٦.٠١ نعيم محمد للصر المين (٨٤٧٧.٥٠ علي صالح شريب ٨٤٤.٢٩٤ نجلا البوبو ٢٢٨٧.٥٤ قطوان جوزيف ابي يوسف عبد الكريم ٢٢٦٦،٤٤ محمد لحمد يرويش ٢٠٥٥,٣١ زينه عُبِيلله بطرس 8/۲۸,۲۵ سعدی محسن سلیمان ۵۲۲۸,۷۲ خلاد حفیظ العشطوب AVET,۹۶ خلاد محمد ديلب ٨٢. ٥٢١) لور سعيد معلوف سنجاب ٢٢٧٢.٢٦ شربل لدمون غصن ٢٧. ٢٦٥٥ أبرهيم محمد عزالنين £17977 علاة لمر العبد 975.77 غسان شفيق حمادة ٢٠٠٧٧،٢٤ حسن علي حيدر ٤٤٦١٤،٣٧ علي حسن زلايا ١٩٧٦١،٥٢ خيرات حسن مقبل ٦٠٥٥,٣٦ معمود قاسم أبو هاشم (١,٥٠١) يوسف عبدو عاد ٦٠٥٥.٣١ قطوان نايف ابو نعوم ۲۰۱۲۲٬۳۰ لودی لدوار هویلا ۱۰۸۹۹٬۲۵ مفزة محمد محد معد ۱٤۵۲۲٬۸۷ تمر احمد سمرا ٢٨٠٩, ٦٦ ناجي مزارات قطايا ١٥٧٤٢.٩٤ غادي فؤاد محيي الدين ٩٠. ١٦٢٠ عطان فولا غابر ١٠٥٣٦.٢٢ فؤاد ابرميم عواضة ٢٠٨٣٠. محمود اسماعيل شعلان ١٩٣٧٧.١٦ وفيقة شيت ٢٩٩٦.٥٤ مصطفى مدمد هاشم ٨٠١١٣٢١ قاسم سعيد غادر ٣٠٢٧٦.٨٢ مَتَيْرَ محمدُ مشعوش ١٢٤٤٩.٨٣ قاسم محمدُ بعلبكي ٢٥٣٩.٧٩ حنَّا ارتينَ كتشكريان ٢٢١٠.٢٢ امين رشيد خطيف ١٩١٧٢٠.٢١ عبد القادر محمود عضاضة ٣٠٣٢.٥٦ كامل ختى لبو عبد ٤٤٥،٥١٦ أ عبد العبيد معسن سليمان ٥٢،٧٠٦١ معمود عبد النبي ريصاني ٢٠٠٩.٠٠ شجيرة مصمد قادري ٢١٩٨.٣٢ المام قاسم فراش ٣٠٥٥.٣٢ الياس توفيق نبوت ٤٤٢١،٤٦ اسامة أمين رجة ٨٤٧٢.٥١ يوسف قاسا الصمد ٢٢٦٦،٤٤ يمجت جوك معقوض ١٠٥١٢.١١ زغندة شعبان رجب ٥٠٨٦.٥٠ خليل حسن حمد ١٩١١٧،٦٥ جماد فريد كوثراتي ٨٦٥٠،٥٢ عبد القادر أحمد سنجر ٨٨٤٤.٢٩ خضر ابرميم حيدر ۱۷۴٬۱۲٬۶۲ حسن عبدالله ۱۴٬۱۲۰٬۸۷ فوزي محمد سرور ۲٬۳۲۰٬۰۱۰ علي رمضان کريدلي ۱۸۲۲۷٬۴۵ صبحية مکاحل ۲٬۶۶۵٬۰۱۶ فطيعة معد حدد ۲۲۲۲٬۶۶ فوزي عبد فرمود ١٤٥٣٢.٨٧ انشراح مدجت النباب ١٥٢٩٤.١٢ بياب سباد سياد ٢١،٢٩، ٢١٢٩ اكرم محمد ايوب ٢٥٤٦٢.٥٤ عبد عالج حسن ١١٨٦٨،٥١ فؤاد احمد عبد العزيز ٤٨٤٤.٢٩ عبدالله معبد الصادق ١٤١٢٢.٥٧ بشير فايز العيدي ١٨٧٢٣.١٨ غلاة تواف أبو العز ٢٩٠٦.٥٧ نبيل اكرم سليم الدوري ٨٤٧٧.٥١ حسني ساس عبدالله ١٤٦٧٠,٢٥ وجيه على عون ٣٦٣٣,٢١ نعيم محمد غدار ١٨٨٢٢.٥٢ خالدي ٣٢٨.٧٢ كمالُ جميلُ ابو الحسن ٣٤.٥٥٠٤ بولا توفيق للراهب ١٠٨٩.٩٧ سلمان احما علم الدين ١٠٨٩٩.٦٥ محمد ليرهيم حسن ١٥٧٤٢,٩٤ الطوان جورج شعنين ١٤٥٣٢.٨٧ خليل سليم سعد ٩ ، ١٥٥٧ مغيد عزار قرح ١٨٠٨٠٠ كمال ممهاح صفا ٩ - ١٨١٢٢. محمد قاسم قعدم ۱۳۲۱،۸۰ ۱۳۲۱ غبریگل نبیب بولس ۱٬۵۹۵،۱۳ محمد حسین شعلوش ۱۳۸۸٬۵۸ مصطفی حسین عبدگله (۵٬۲۷۰،۵ عنلان محمود ومح ۲۸،۱۰۸ محسن عبد الحید سلیمان ۱۳٬۵۱٬۵۰ بعیج سلیم سعد ۵۲٬۵۸۸ زینب لحمد ابرمیم ۴۲٬۵۶۸،۵ عماد مصطفى عيسى ٥٠٤٣٠٠١ خُليل أبرميم عواضة ٩٦٨٨،٥٨ أحمد رياض نيب حجازي

، ۵۲۸۰٫۱۶ محمود عبد المسين نور آلمين ۱۵۸۶۵،۰۰ برميم ملي شيخ سلمان (۸۵۷۷٫۵ سلمان علي نصار ۱۰۸۹۹٫۱۵ لودي الياس عزار ۲۵۹۸۹۳ سميح احمد سبيتي (۱۹۹۳٫۹ وجدي عليف شمس المين ۱۸۸٬۵۸ سمير همين حور ۱۹۷۲۳٬۹۵ وليد محمد خبيز ٩٦٨٨،٥٨ يوسف حسن بلن ٧٢٦٦.٤٤ علي احمد شرارة ١٠٨٩٩.٦٥ ملجد محدد زموي ۱۰٬۵۱۵٬۲۱ عبدي محمد الرميم ۱۲۲۲۱٬۸۰ توفيق محمد للبزي ۲۲۲۲٬۸۶ محمد لبزي ۲۲۲۲٬۱۶ منبد الدين منيب نبيب الحلبي ۲٬۲۲۲٬۱۲ قاسم محمد درويش ۲۰۵۵٬۲۱ نامر شريف بدر الدين (٨.١٠ (٠١) حنا أبرهيم سود ١١٧٤٧.٤٠ ، جمال أبرهيم طعمه ١٧٢٢.١٨ مرجس أرميناك بوغوس ٤٤٠٦٦،٤٤، مدمد حسين عكر ٤٢٦٦.٤٤، خطار سليمان عطالله ١٢١١٠،٧٢، نديم تَلِيفُ بِتَرِدِينِي ٧٨. ١٤٥٢٢ ، عمار اسماعيل الغول ٧٢. ١٢١١ ، لودي وجيه عبد القادر كسوايي ٤٧، ٣٥٥/٧ علي عارف عقون ٨٥، ٣٥٥٤، يوسف عبد المسين ابرهيم ٥٠. ١٨٦٥، هيلم عبيد مصري ٩٩٩.٦٥ د ادمد مدمد دبوق ٩٨٧١،٩٧ حنا وديع عبدالله ٨٠. (١٣٣٢، أبرهيم شعاراوي اسماعيل ١٤٣٦٢،٢٢ ، الطوان جورج ساساميا ٧٢.١٢١١ ، ناجي محم سالم مصري ١٥٧٤٢.٩٤ ، علي شرف الدين محمد ٢٠٥٥.٢١ ، علي عبد الدسن أبرهيم ٨٩٩,٦٥ (، علي حسن بلجوق ٢١٤٨,٧٩)، محمود علم هله ٤٠،٨٨٢)، مجيد يونس يوسف ٢٠٥٥،٢٦ ، روبير بطرس عازار ١٤٥٢٢،٨٧ ، سلمي محمد حميد ٩٤٤٦.٣٧ ، حسين سمدون الحيلاني 377A.Yf، وليد فؤاد يونس 1-0AA.Fr، مصطفى علي سرعي شقير 1970.YA، محمود كامل الخليل 17.7 (17)، منير فليز القاطي (8.82Y.0)، فؤاد عبدي طويل ٢٠،٩٩٩،٦٥ واغب ولعز يعيا ٢٥،٧٤ ١٩٦٠ بأسيلُ صبعي بأسيل ٢٢،٨١٧)، اوهائس يرفان طرزيان ٢٤٢١٦.٤٥ ادوار صبحي باسيل ٤٩٦٥،٥٠ محمد ابرهيم مقلد ١١٥٧٤.٤٠ مسان مصطفى الدسن خزعل ٢٢٦٦.٤٤ محمد سيد محمد علي خياط ٨٢. (١٢٢٦) الرهيم خليل خليش ١٥ ، ٩٩٩ ، ١ ، محمد على حسين كحيل ٢١ ، ٢٢ ، ١٦ ، جورج يعقوب غمن ٨٤.١٤٥٢٢، هشام عليف خلف ٧٥٣٢،٨٧، عبدالله بشير عيسي ٧٠٠٤.٢٢، ٧٠ سمير سليمان العبود ١١١٧٨.٢، زكي جميل حلال ٢٠٥٥.٢١، نبيل مخابل عبسى ٨٠, ٧٩٩٣، أحمد محمد نعمة ٤٤,٢٦٦، فؤاد محمود الفطيب ٢٠,٥٥٥،١، أحمد ديب مرعي ٢٠٠٨ - ١ ١ ١ ١ محمد معن الزغيي ٤٤ . ١٤٠٤ ، يوسف رفماني قاسم ٢٩. ٤٤٨٤ ، مصطَّفي حمدان ميتم ١٢٤٧٤،٠٥ ألياس ليوب رغيدةً ٤٤.٧٥٣٠، فؤلد جبران جبران التيسا (٢٥٧٧،٤٥ نعمدة محمد نعمة 4٦٨٨.٥١ محمد محمد ابو حطب ٢٢٩٤١،١٦ عبد الأمير حسين نصرالله ١٦٢٦.٦٨، عبد العجيد محمد دعفيش ١٢٦٦.٤٤ نعر نبوح لعين ٢١.٤٥.٢٢ علي خُلِيل رضا ٢٠٠١.٢٧٦، ابرهيم حسان سرور ٤٨٤٤.٢٩ قاسم محمد مركيز • ١٢٠٨٠٥، على ناود عباس ٩٢٢٨.٢٧، على ماليق ماليك ١١٥٠٥،١٩، هالى مجدوب سمر ٢٠١٠,٢٨، صادق كمال الطيوني ٩٠١،٨٨،٥٨، محمد جعفر صلاح ١٧٨٨٧،٥٤، عبد الطيم موسى عبدو ١٠١٩٥،٥٠ مُحَمَّد يوسف سمير ١٠٩٤،١١ سمير يوسف امنه ٢٢٦٦.٤٤ ، محمد رحمه نعمه ١٤٢٧٥.٤٢ ، على عبد الحبيد الطويل ١٩٥٥.٠٢ ، على سعد الدين فرحلت ١٢٩٧.٥٨ ، ١٢٩٩٧ ، سليم حلبي لمية ١٩٧١٩.٧١ ، محمود فاعور خليل ١٩٥٥.٢٠١ مغيف عبد الجليل الاشعر ۱۶۳۲۸،۷۲ علي محد ابو حسن ٤١٠١،١٠١ نييب خوام جرجس ۱۲۰۱۰,۲۸ جعفر سعد الدين فرحات ۱۲۰۵۵٫۳۱ عباس هياكيزي هاني ۸٤٧٧،۵۱ معبد سليمان عيسي ٢٣. (٢٢٢) ، فأرس حصروني لدوار ٧٢. (١٥٥٠ ، أبرهيم ماروني معسن ٥٥٧٠,٩٣ على عواد جمال ٢٩,٤٤٤,٢٩ محمد حسان خليل حاج على ٨٩٩,٣٥ أ ، بشارة خورى نيكلاس ١٥٠١٧.٣٠ ، محمد صادق هسين ٩٤٧٧.٥١ ، منا عبد القادر فارس ٥٢٢٨,٧٢ عناح محمد طرابلسي ١٤,٢٢٤٢ع، رياض محمد طرابلسي ٩٣,٥٥٧٠ اسامه

عبدالله وزان ٢٢٦٦٦.٤٤؛ بصام محمد تعيم ٢٠٥٥.٣٦ ابرهيم محمد على عبد الحسين

۴۰۷۲.۰۰ سید حسین زلعلی ۹۹۸۸٬۵۸ ریما فرح ۲۸٬۷۸٬۵۳ بسلم صلیح عیسی ۲۰۲۰-۲۰۱۲ میفا عقیف خفاجهٔ ۲۹٬۵۰۰ پوسف ابرمیم حسان ۱۵٬۵۲۲٬۸۷ خاصر

خليل بدرا عبدول ١٩٩٩.٦٥ (، مصطفى صعب جونت ٢١١)٧.٦٥ خديجة محسن سبيتي ٣١٤٨,٧٩ وفه مجيد ابو شامين ٨١١٤.١٩، عايدة جورج قدسي ٢٠٤٥٨،٠٩، خليل سيد الزين ٢٢. • ( ١٢١ ، صلاح نايف بلول ٥٧٤٣.٩٤ ( ، حسان الشماب ٦٠٥٥.٣١ ، على قاسم غالم ٧٣. • ١ ١١١ ، محمد امين عباد ٨٠ ، ٩٦٨٨ ، خديجة محمد مزيد ١٩٣٠ ، ١٩٣٠ ، لمي ناجي قازون ٧٢٨٧.٥٤، محمد وهيب ياسين ٨٩٩٠.٦٥ (، علي عبدالله وزاني ٨٩٩.٦٥ (، الياس فمَلَ الله مصرونتي ٩٦٨٨,٥٨ ، محمد قاسم صباع ٩٦٨٨.٥٨ ، بديع مخايل لبس ٠٠, ٢٦٩١، لحمد نعر علي حسين ١٩٧,٢٢ ، ازيه سلمان عز الدين ٢٠٥٥،٣١ ، حسن الشمادة ٧٧,٢٧ . فزير معمد موسوي ٥٢.٣٤٣.٩٤ ، محسن معمد القرن ٨٢٣٥,٢٩، وهبه موسى صادر ٢٠٨٦.٥٠ أ ، رضا محمد صفا ٥٢٠٧.٦١ ، ريدا زعران غاتم ٢٠١٦.٠٠ ، يوسف محمد عظا ( • . ١٥٦٤ ، عادل محمد طوي ( ١٨٦٨ ، ١١ النور أحمد موسى ٩ - ، ١١٦٦ ، مصطفى عشمان قرناقوط ٥٠ ( ١٣٩٥ ، عاطف خليل فواتي ١٢٥٩٥ ، سليم علي الأعور ٢٦٢٥٢،٩٤، منير علي الاعور ٢٢.١٨٥،١٢، وديع بطرس سالم ١٤٥٣٢،٨٧، عبدالله محمد سعد ۲۲،۰(۱۲۱)، رياض عباس محبوز ۱۰٬۹۹۹٬۲۵ محمد رشيد حرب ۱۰٬۹۹۹٬۲۵ ناجي جميل سرور ۲۹٬۸۶۹، محمد عبدالله زعرور ۱۲۴۲٬۹۶۶، حسن علي بسمة ۱۰٬۸۹۹٬۲۵ صافية حسن موسى ٦٠٥٥،٢٦، خليل عبد الحسن علي ١٤٠٦،٦٤، عباس رضا صبرا ٢٦٢٢,٢٢ مصطفى عز النين الشامي ٢٠,٥٥٥،١ السماعيل محمد نيب ٢٠,٥٤١٩. عرفات علي شرف الدين ٥٨١٣,١٥، ببيلة مصطفى كمال السايد ٥٣٢٨,٧٢، ادمد حسين مسرة ١٨٢٥٦،٤٠ ببيل ادمون رزق ٦٠٥٥.٢٦، معين يوسف بودرغام ١٧٢٢١،٤٥ سليم كامل كلاكش ٩٠٠٤، علي محمد جابر ١٩١٥٩،١٧ ، كامل على سيد ٧٠، ٩٦٩٨، محمد احمد فواز ٩٦٨٨,٥٨، محمد محمود مركباوي ١٠٨٩٩.٦٥، فأروق محمد سعيد الدليك ۱۹۹۸۲,۷۰ محمد خليل بطبكي ۱۳۴۹۷,۵۸ علي حسن شحادة ۱۳۲۸۸,۲۱ يوسف علي نامرجي ۹۹۵۵,۰۱ مروان مليف ابو خليل ۱۹۲۳۱.۶۹ ، محمود علي شحادة ۹، ۱۹۶۴،۱۰ رمزي جورم ۲۶٬۵۰۴ اصمد محمد رفتت مرحبا ۱۶٬۲۰۹ وايم روفايل شاهر ۱۶٬۵۲۰٫۸۷ وايم روفايل شاهر ۱۶٬۵۲۰٫۸۷ ناماح يوسف الفوري ۴۵٬۲۹۵ ميد الفتاح ابرميم الديك ۶۹٬۵۵۵، ابرميم خليل فلعور ٢٠٤٩٤،١، صباح كرفي ٢٠٥٧، على فلسم حميد ٢٤٢٩،١ مديد على لاسماعيل ٢٢٩٦٠٠، محمد على عبد الحميد خلافر ٢٠٥٠.٥٠ لسطفان حنا أبي لطف الله ١٩٢٢٢.١٦ اسماعيل علي ديلب ٧٨٤٧.٢٥ علي عمار ١٩٨٧١.٩٧ ذَلَيِل هَسَين حسين ٩٢٢٨,٣٢ ، عبدالله امين بلور ٥٣٢٨,٧٢ ، احمد علَّى فحص ١٧٩٢٢، ٨٨ ، ١٧٩٢٣ ، عاطف عبد النبي ريحاني ٨٥٢٥،٩٥ ، على صادق صادق ٥٤.٤٤٢،٢٩ اسعد على ناصر الدين ١٨٩٩.٦٥ ، نعر حسين مجازي ٢٩،٢٧٠١٦، وتير فريد الفوري ٢٠,٥٥٥١١، رياض على بشير ٥٤٤٩.٨٢، مَاري هِبران عودة ٢٢٦٢.٤٤، لينا مصطفى ماري شكيري ٢٥١٢،١١، معمد دوريد كبارة ٢٩٥٤٥,٣٩ عمر محمد سفيد الحليك ١٤٨٩٢,١٩ حسان محيي الدين ترحانا مراد المحدد على شرارة ١٤، ٢٠١١، ١٥٠١ حسان محيي الدين لرحاني (١٤٥٠، ١٦ محمود عبد اللطيف ابو ركبه ٢٢٥١٧، ٦٩ محمود عبد اللطيف ابو ركبه ٢٢٥١٧، ٦٩ معمود عبد اللطيف ابو ركبه ٢٥١٧، ٦٩ معمود عبد اللطيف المورد عبد الله تعمد وليام موريمن طُلِيفَة ٢٠٥٥,٢٥٤ ٢٢١ هدى نسيب فرمات ٢٠٥٥.٢١ ، هُتَي انمون ابو حيدر الياس ٢٢،٨٤٥.٦١ ، عارف احمد الراوح ٢٠،٥٥.٣١ ، فاطعة شوكت كبارة ٨١٢٨.٤١، فلطعة محمود البنا ٦٠٥٥.٣١، لبين علي شيت ١٥٥٧٤، زكريا علي صوماً ٤٨٤٤.٢٩، شكرالله حنيد شنيد ٤٨٤٤.٢٩، نيه عبد الكريم مسعود ٢٠٠٠، ١٩٩٠، نصوص محمود جيشي ١٨٨٦٨٥١، جوزيف بمنان خميس ٢٧.٤٧٥، حسان عبد اللطيف خنافر ٢٤٥٣٢،٨٧، ممى جوزف اسمر ٤٤, ٩٥٦٧، احمد نعيم بعلبكي ٦٢, ٦٢ ١١، نغار بميح الفطيب ١٥٧٤٢.٩٤، سميل قياس حداد ١٢١١٠.٢٢ أسماعيل خليل فواز ٨٤٧٧.٥١ عاطف خليل اجرميم ٢١٧٩٩.٣١ مالك عمر الجيزي ٨٢ ، ٧٧٠ مدمد سعيد أحمد افيوني ١٥٧٤٢.٩٤ حسان مسلم عبود ٢٠١١ . ٢٢١١ نفر رياض رسلان ٢٠٥٨٨،٢٢ فؤك فيب فرهات ٢٥٥٢.٨٧ لمين يونس مكي ٢٠٠٥، قور الدين احمد مال ١٠٨٩٩، ١ رفيق رشيد شندور ٢-١٠٥٥.٣ عنان معهد درويش ٢٥٩.٩٦ معهد حسن موسى فرحات ١٢٩٥٥، ٥ معهد دور الدين معتبر حب الله ١٥٠٤، ١٥٠٤ ليلي جبران عبدو ١٣٠٠.٩٠ بيار فؤاد معلوف \$1.75.7 لحمد عدنان برغل ١٢٥٩٥.١٦ يحيي محمد علي نسليمان ٩٩.٦٥ وباب محمد حميد ٢٢٦٦.٤٤ عبد الكريم خليل اجرميم شهاب ٩١٥٥.٧١ نديم ميشال واكد ١٠٦٢٢.٢٢ لعلن محمود كلتس 1117.3 زمير توفيق المائي 7.4 (١٣٤٠ هميد فوزي داعوق ١٩٠٠-٢١٢ عبد العزيز حسين بيك ١٣٢٤. أني احمد مؤذن ١٢٩٥.٢٨ هريد جورج زكريا ١٦٩٧٢.٣٢ كمال صالح طه ١٢٠٤١.٥ مصطفى خليل الشامي ١٩٩٤٢.٧٢ محد لحمد نسعيد داود ١٢٤٧.٤٠ محمد ماشم صقر ٢٥٢٢.٠٥ ربنا غبريال يعقوب ١٩٠٦,٥٧ موسى الصلاح ٢٩٠٧٦,١٢ محمود طحيبش ٤٠،٥٨٩٥، جابر محمود عمر ٢١٦٠٤.٥٧ محمد لحمد ياود ٤٠، ٢٨٨٤ طألب جميل التيمالي ٢٠. ١٦١٢٠ عبدو عفيف امين ١٥٨٠٦,١٢ زوكان داود همادة ١٠٨٩٩,٦٥ جوزف جبور مفرج ١٨٩١٣،٥١ حسين على شامر ١٤٥٢٢،٨٧ نهاد حسن نحاس ١٦٤٠١،٢١ فؤاد جورج أبو نيب ١٠٠، ١٢٨٦١ محمد عماد الشابي ٩٦٨٨,٥٨ بسام اسعد جومري ٦٠٥٥,٢٦ لحمد محمد ديب عمون ٠٤.٧٨.٢٠ اركان تُزْيِه احمد ١٥٥٨٨.٢٤ عابِشَة مُصطفى حافظ ٨٠٠٩٨.١٠ امين فريد القوقاش ٢٠٦٣٣.٢ مصطفى اسماعيل حمدان ١١٦٠٢،٠٨ انطوان الياس عبيد ٩٠ - ١٨١٦٦، خولة محمد شبة ٤٣٠.٢٦ تسمير سمعان بعلي ١٤٥٣٢.٨٧ بمنطق جولد خشاب ٢١٩٠٨٥ مريم محمد كمال لعبة ٢٩٠٢.٥٩ عباس محمد كمال لعمة ٢١٣٣.٢٦ وعباس محمد كمال لعمة ٢٤٣٣.٢١ وطاحته وحسان زمرة محمد كمال لعمة ١٥٧٤٢.٩٤ بسام عارف بوحسان ٣٤٨, ١٤٩١ محمد علي رواس ٢٤٨١٦.٤٩ علي محمد عبدالله ياسين ١٧٨٢٢.٥٢ لبيلة سليمان قيس ٩٦. ١٤٤٨ معمد محسن زينان ٢٤٢٢.١٤ ايلي ديب حرب ١١٥٠٥.١٩ طيم قاسم ابو صعب ٨٤٧٧،٥١ عبد المادي حياة فنش ١٣٠٨٩،٨٠ محمد يوسف شعبور ١٦، (٦٨٥ ابرعيم حسين ابرعيم ٧٨٤٧،٧٥ ديقا عارف بلز ٢٢٦٢،٤٤ حسان قاسم سمدق ٣٨٢٥.٤٣ عَلَى خَلِيلَ الشَّمَرِ ٣١٤٥.٣٣ مسعود معمود الريس ١٣٣٢١.٨٠ لينا سليمان يحياً ٧٢٦٦,٤٤ حبَّان أبرهيم حمد ١٩١٣٢،٤٢ خضر يُوسفُ مرتضى ٢٠،١٤١٢ يحيا محمد هائي عبد الرزاق -£،١٨٣٥٦،٤ عباس رضا ابو هاشم (٢٥٧٢٤،٣ دسن موسى جبيل جميل ٢٦. ٢٤٤٢، خُولَى عَلَى صَادِقَ ٢٢٩٧،٥٨ بأسمة قَاسِمِ قَاسِمٍ ٤٠ ، ٩٦٥، سليمان سعيد مغا عُدِيرَ جَالًا ، محمد حسان نَهِم - ١٥١٧,٦ ، فاضل عباس ياود ١٤١٤، ١٤١٤ ، احمد جمال قرفائي ٢٠٨٦٢,٢٢ ، يوسف محمود غاينة ٢٢٦٦,٤٤ ومال توفيق فرناقوط ٣٦٢٣,٢٢، علي موسى اسماعيل ٢٩٧٨٢,٤٦ بيار كاراكين موسييان ٢٠٥٥.٢١ موسى عبد الرشي سيد ١٨٥، ١٨٥، ١٨٥، اسماعيل علي الاسمرا ٢٢. ٢٢٦٦٧، علي ديب قعوار ٢٠٥٥، ١٠ سمير حسين معدي ٢٢٢٦٤٤٤ مجيب فعد صعب ٨٤٧٧.٥١ بيار سليمان يوسف ٢٤٢٢.١٤، طارق جبيل معلوف ٢٨٨٨٦٠ يوسف محمد سيوفي ١٠٨١٦٠، بسام معروف درويش ٢٨٥٥٨، وليد عبد الفتاح سليم الزعبي ١٨٨٠ ١٠٠١، خبيح علي خريس ١٩٢٠٠،٥٥١ علي حسن حمد ٢٢٠ ١٢١٢١، كوثر نسيب فرحات ١٩٢٠،٤٥١، لينا ولاد بارود ١٩٢٩،٧١٩. عبيد ٩٦٨٨.٥٨، اسماعيل علي السمرا £٦٠٦٦٢٤، علي ديب قعوار ٦٠٥٥.٢٦، س صبّاح توفيق ناصر الغول ٢٩٥٠،٥٩ ؟ ٢١٦، على صالح احمد ٨٤٧٧،٥١ يُوسفُ حسين خاتون ١٢٣١٧,٧٨ مُكِلُ الور مصر ١٩٥.٥٢٥، محمد الور مصر ١٩٢٥.٢٥، ادون نجيب نفول يد الفادي (1. (11) 22) جست يوسف قدورة محمد حجاج ٨٦,٦٠ ( اُك، سمير فُضَل قليم ٢٦٦١،١٨ ( ، رُلا طائيوسٌ مرعب ٩٩٢٠.٨٠ . هيثم هسين حمود ٥٧٤٣.٩٤ أ ، سليمان أحمد حجار ٢٩٥٥، و ٢٩٥٥ علي حكمت عجمتي 0. / 8274 مُحِد علي ويزاني ١٥ - ٩٩٩،٦ ، نعبت محبد آلسيد علي السيد ٢٨٠٦،٢٣ ، محمد اسماعيل فرحات ٢٢٦٢.٤٤ عصين عبد الرضي عبيد ٢٦١٤.٢٦ ، محمد ابرميم عصيلي ۲۱۵۲،۲۵ فاتن محمد عبيلي ۵۸۱۳٬۱۵ علي محمد عبيلي ۲۲۵٬۳۵۵ ناصر مجمود ويزلي ۲۱٬۰۱۰،۱۵ ريمون فليلس صالح ۲٬۵۲۱،۵۵ حسيب بولس متي ۲٬۵۲۲۱،۵۵ حَسَنَ عَلَيَ لِيُوبِ ٩٧ - ٩٤.٤٨٠ مَاجِدَ مَحْمَدُ طَحَيْنِي ١٥١٥.٥٧ ، مُحَمَّدُ عَبِدُ الصَمَدُ مَاشي ١٢.٥٩٥.١٦ شارل الغرد الخال ٥٧٨٨.٩٣ ، يُوسَف مسعود دياب ٢٠٨٢.٠٤ ، شغيقٌ بطرس عدك ٨٧١٩.٢٢، يحيا لهمد عزام ٥٠١٢.٨٤، حسين معمد جعول ٢٢٦٦.٤٤، معمد علي حجازي ٢٠٠٠، هي آتطوني سعيد ٢٠٤٧، معطفًى لحمد السال ٢٩٤٤. منبر يوسف حيدر اهمد ٢٦٩٣.٧٢، جوهر علي قاسم ٢٦٩٣.٧٧، حسن اسماعيل قاتصوه الغوري ٨٤. (١٦٧٨، عبد النبي سليم عواضه ٢١٢٧٤٠، لمين شامل كداح ٣٤٢٤٦.٧٢، نببل نعيم برجاس ٤٨. • ٥٧٤ ، حسان صبحي جابر • ٢٠٠٤ ، ٢٥ ، كيريلكبستا اسطفان ساسين ۱۰٬۱۵۱۲ ، فوزي احمد محمود ۲۲۰۱،۰۰ عبد العليم حسين خزعل ۱۲٬۱۲٬۲۳ ، سوسن محمد خير اسماعيل ۱۵٬۲۸٬۶۱ ، حسين علي نجم ۸۵٬۲۲۸، عباس خليل غملوش ٨٨٢٣,٥٣ فاديا عينس طول ٩٠٨٢.٠٤، سلمان معروف صعب ٨٢٥٩,١٠، نبيل فوار قطبي ٢٢.٨٨٥٠١، طاهر غواز الطبي ١٥٢٥٩.٥٢، لبرهيم اهمد رضوان ١٢٢٥٩.٨٨ ماجدةً على سلامة ٢٤،٥٢٦، تسين اسعد الله سلامة ١٤٥٣٢، جُمالُ مُصطفى المسين العرعبي ٢٨.١٩٥، ٦٨، جميل زين عاصي ١٤٥٣٢،٨٧، فلطمة ديب دفعاق سويد ٩٩. ت٩٤٣، على حسين جابر ٢٠ ،١٩٩٨، ١ سمير محمد طحان ٢٠، ٢٤٤٦، خصر عندالله شاكر ٢٣١٧٠، ابرميم محمد قشوع ٢٢.٥،١٣٤، على فعد اسماعيل ١٦١٣١، فربال محمد ابو زینب ۱۵۸۶۶، قاسم محمد سعد ۱۵۵۳،۸۷ محمد علی ربن عاص ۲۰۰۵۲۰۰ احدد دیب سرحان ۱۰۲۹۵،۱۱ مورد مصطفی اقعلی ۱۳۱۲،۵۶ محمد علی رمال ۲۰۰۵۲۱۱ محمد اورمیم حج یوسف ۱۰۸۵۱،۱۱ علی سعید حمادهٔ ۱۹۲۷،۱۱ نظم زکریا شاکر ۱۸۸۸،۵۸ عماد کمال جردی ۲۰۹۱،۵۰۱ سسام عمدالله مصطفی ١٩٣٢٧٢.١٦ ، موسى دياب دياب ١٤٥٣٢.٨٧ ، محمود وجبه فتحات ٤٠٨٢.٠٤ ، مصطفر سعدى الاكن ٢٤،٣١٧، فسعد خليل الصعدي ٧٣. • ١١٦١، محمود احمد ناصر ٤٤. ٢٢٦٦، احمد سليمان زهوي ١٩٢٧٧.١٦ ، محمد لعين صعب ١٢١١٠، رور داود السائسا ٢٣١٨٣.٣٢ لحمد حسين مقيه ١٥٧٤٣.٩٤ خسس احمد عثمان ١٤٥٣٢.٨٧، فربال ابرهيم ياسين ٣٦٣٢.٢٢، رفيق نسيب الاحمدية ٩٠،١٦١، خوسي حسن صعب ٨٥ ، ٩٦٨٨ ، أحمد محمد تدفه ٤٤ . ٧٢٦٦ ، ناتالي بشارة شحادة ٣٦ . ٥٥ • مارون ۲۰٬۱۱ فیروز احمد فقیه ۷۱۹۳٬۷۷ میسی احمد قرناقوط ۱۱۷۱٬۵۰ ایلان انطوان الحداد ۸۵٬۷۲۵ فی نقولا سماحه ۸۹۹٬۵۱ محمد حسین شیدر ۲۲۸٬۷۳۰ احمد داود حاح سلیمان بزی ۱۱۹۸۹٬۱۳۱ مصطفی توفیق عبد العینین ۵۵٬۲۲۲٬۰ حال سلیم سعد ۲۲، ۱۱۱۱ سعد الدین حسین فرحات ۱۰۸۹۹٬۳۰۱ عالب حسین حطار ۲۰٬۵۶۱ عمر محمد خمود ۲۸٬۳۰۱ معاویهٔ فواد جشی ۲۰٬۱۰۱ المام دیب الدوری ١٧٥٦٠،٥٥ خليل محمد حمان وهي ٩٣٧٢،٧٠ علي خضر خام ٢٢٦٦.٤٤ خيدر الس حسين يوسف ١٤٥٢٢،٨٧ ، وسيم نُواف علم ٥٧٨٨.٩٣ ، عدمان سول الرحايم ٩٠. ٣٦٦٠. غالب علي حرز ٤٤. ٢٣٦٧، طوني حنا ساسيا ٤٩.٤٤٤،٣٩ بمرالله سيد يوسف ٢٠١١. ٢٢١١، عملان لمين مشير ٢٢٦٢،٤٤، علي عادل ناصرالدين ٢٠٠٢.٠٠، ناصر اهمد سرهان ١٣٩١٦,٥١ ، يوسف جميل العبدالله ١٢٥٢١. ١٢٥١٢ ، فريد صلاح الدين بري ١٢٥٦٤.٠١ ، سجيل محمود شعيب ١٨٥٥،٤٠ عماد عباس شاهين ٢٠٥٥،٣٦ أدمد كامل دعمان ٥٩٣٤.٢٦ ، أهمد يوسف سليمان ٦٩٢٧.٣٤ ، تزاريت أرتين خندكرجان ٨٠ ١٣٣٢ ، جليلٌ عبطلله خليل بدوي ٢٤٢٦٩.٩٠ توفيق لبين التيماني ٩٦٨٦.٥٨، احمد علي سويد ٢٢٠٠٧٢ ، سُعيدٌ احمد ابرهيم ٣٣.٦٣٥٤ (، لوسارين أنترانيك قرافارتانيان ٣٤.١١.١١) و خصر محمد جابر ١٤٥٣٢،٨٧ ، حسان وحشي أبوساري ٤٨٤٤،٢٩ ، فؤاد علي الاطرش ٣٢٦٩.٩٠ سوسل محمد ماصي ١١٢٩٣.٢٥ أ، محمد سعيد عبطماني ٨٠.١٣٢١.٨٠ عبدالعزيز مصطفى حرز ٩٤٧٧.٥١، محمد علي عزالدين ٦.٩٢٠ - ٢٧٠، ريانش الياس عبسى ۱۳٬۵۵٬۲۱ محمد اسعد شهریم ۱۳٬۵۰٬۱ خدین نویب فردات ۱۴٬۱۰۱ اینس اییس عیشی است.
۱۳۵٬۵۰۲ محمد اسعد شهریم ۱۳٬۵۰۱ خدین نویب فردات ۱۴٬۱۱۳ ناصر نریه احمد ۱۳۶۱/۱۰ خسان المکی ۱۳۰٬۲۰۲ فید احمد ۱۳۶۰/۱۰ خسان المکی ۱۳۰٬۲۰۲ بوسف نیب سماعات ۱۹۵٬۳۰۹ عیسی علی مهاش ۲۳٬۸۲۱ فید شهرف الدین ۱۳٬۵۶٬۵۰۱ عصان عبده موسی سرکیس الحامض ۱۳۱٬۰۷۳ محسین علی شرف الدین ۱۳٬۵۶٬۵۰۱ عصان عبده شامین ۴٬٬۸۴۰ بیتر صبحی باسیل ۱۳۱٬۹۲۱ میش ۱۳۱٬۰۷۲ میشل حورج ایس ۱۳۱٬۰۷۱ حسان محمد سعد ۱۳۱٬۷۷ (۱۳۱۱ میش ۱۳۹٬۳۰۹ میشان حورج ایس ۱۳۹٬۳۰۸ است. رجعة حسان الديكة ٢٠,٢٨، ١٩، مُغيف حسين خفاجة ٢٠,٧٩٩٢، محمد علي محيي الدين عبيد ٧٧,١,١٧٧، اسامة صخري غباز ٢٠،١١١، ادجمد سلمان شلموب ٢٦٣٣.٢٢، سمام سالم منصور ١٠٨٩٩.٦٥، مُجيَّد زاكي كفعان ١١٦٠٢،٠٨ علي محمد عبدالعلي ١٥٢٥٩.٥١، ناجي محمد السلام ١٠٥٤١.١٨ ، أنتصار فدورة ٢٥٢،٩٨ أحمد قدورة ٧٦ . ٢٤٤١ ، احمد اكرم ومبه ١٥١٢٨.٤١، محمد الرميم خالد ٢٤٠٦٥، محمود احمد شناوي ٦٣٠٣٢،١، الميَّنُ احمد دیب ۱۰۸۹۹.۳۵ سعد رفیق صحمود قبلای ۲۰۵۸۸.۲۱ ولبد مدعد سرحال ۱۳۲۱،۸۰ محمد حسان تمیم ۱۵۲۲۱،۵۰ خلیل سایمان سلیمان ۲۲۱۱،۵۰ خاطمة عبدالکریم عبواد ۱۰۱۲۶.۵۷ مسالح نایف الخطیب ۸۹،۲۸۸۷ حصین صلاح یونس ٠٠. (٣٩٠أ، طارق محمد خليل ٤٨٤٤٠٢٩، فاروق اكرم جمال ١٠٨٧٥.٤٢، فاير احمد أحمد ٠٢٦٤٢.٦٠ لدمد لبرهيم مطر ٢١٤٥.٢٢ خلقد موسى يوسف ١٠٨٥١.٢١ موسى يوسف اسعد ٢٠٨٦٠.٢٢ عشمان يوسف العميري (١٥٢٥٩.٥ ، مازن صلاح الدين بزي ي. ١٢١١٠ سبد توفيق المري ١٠.١٣٥٦٤ ، مصطفى عبدالمبد عبلش ٢٠. ١٩٧٧. عب قله محمد حسان حب الله ٤٩٦٩.١٠ ، ماهر قواد القطب ١٢١١٠ ، سبب خليل قطيش ١٢٢٠٤.٥٠ ، ١٢٢٠ دسان علي محمود الداج على الزين ١٧.٢٠ - ١٥ ، محمود منيف قصير تعلیس ۱٬۱۲۶٬۰۷۰ برمیم دیب دیاب ۲۰٬۵۳۵٬۰۱ عبدالقلار عمر یحیی ۲۸۷۱٬۹۷ بحمد علی جعفر صفیغ ۱۶٬۰۶۱ بوسف شعنین فؤاد الطوان حداد ۹۲۸۸٬۵۸ علی عباس اسماعیل ٣٢٦٦,٤٤ محمد علي امين سبلين ٣٦.٥٥،٢٦ جميل كامل ابوعباس ٢٢.٢٦٤، أعدام كامل

الوعباس ٥٣٢٨.٧٢، أيمن مممز عبدالمادي ٨٤٧٧.٥١، زياد عبدالصيد ماضي ٢٩٠٦٥.٧٤.

عَفِيفَةَ نَعُوشَي ٢٠٦٤.٠١، بريبيت شَعْرَأُوي ٢٥٥٦٢.٩١، فَأَسَم مُحَمِد خَلْفَ ٤٥٠٥.١٩.

- التتمة في الصفحة - 1 -

مدئي سطف فسفاخة 4-4 1 --- i --- ---أرباستان سلس الاوليات المسال الاشتقال العم سندري مناسيغ الطيؤء ب رون الاصطماء تـــ --- B را سناه کې له المؤسساء على 14.4

الإستاسيرية

والمعارب المستني

واهدة منها مكاتا تقل مساحته عن

تشغل كل ولحدة منها مكانا مساحته

ان توزيع المساحات المشغولة

بدسب أأنشاط الاقتصادي مشأبه

تقريبا لتوزيع العاملين، فقطأع النشاط

الثاني (الصناعة، الطاقة والبناء) يشفل

٨٨٩٪ من اجمالي المساحات لمختلف

النشاطات الاقتصادية، والتجارة تشغار

٤٠٠٤٪ والتشاطات الذدواتية تشفل

٣٢٧,٨ في حين يشغل قطاع تربيـة

الماشية واستخراج المعادن وصيد

بالنسبة الى تاريخ تأسيس

المؤسسات لم يكن في المكان

التعرف الا على ٩٠٠٧ من المجموع،

(۲۲.٪ من بينما مؤسسات يعود

تاريخ تأسيسها الى ما بعد ١٩٩٤)،

و£1٪ منذ اكثر من عشرين علما. والمؤسسات المنشأة منذ العـلم

1990 تشهد تزايدا في مؤسساتُ الندمات غير التجارية (٢٦٪، ٢٤٧.٤

و٢٢٧,٢ من المؤسسات المنشأة على

التـوللي في ١٩٩٠ – ١٩٩٤ و١٩٩٥ وفي ١٩٩٦ مقابل ٥، ٢١٪ في الفترة

1970 – 1949) وتراجعا نسبيا في اعداد المؤسسات الصناعية في الفترة

ما بعد ١٩٩٠ مقارنة بالفترة السابقة

المحيثة في مجال العوامة وفي ما

يتعلق بزيادة مرور البضائع

والاشخاص عبر الحدود وتسميله

وتعرير التجارة والخدمات ادت أاى

زيادة تطور قطاع النقل وتكنواوجيا

وحظيت المواتئ البحرية كونها من

امم الوصيلات في سلسلة النقل،

بامتمام الدول امواكبة التطورات

ولا سيما الفقل البحري والنقل

بالحاويات والنقل المتعدد أأوسائط

وتكنولوجيا للمعلومات والاتصالات(...)

من هنا كنان اهتمام الاسكوا بطرح

الموضوع على المنتصين والخبراء

والبسؤولين في قطاع البوائل البحرية في دول الاسكوا للتـــــوصل الى مقترحات حاول وتوصيات تساعد

الميكلية والتكنولوجية في قطاع النقل

(۱۲,۹) مقابل ۲،۰۱٪).

ا بين ١٩٩٠ – ١٩٩٤

. هم؟ و٢٠٢٢٪ من المؤسس

١٠٠ م؟ او اكثر.

الاسماك ٩٠١٨.

## استمرار التجاذب داخل جمعية المصارف باسيل على موقفه وطربيه يحذّر من التفكك روفايل: سأحاول تأليف لائحة توافقية

في شُـانٌ التَّخابات مجلس جمعيةً مصارف لبنان المقرر اجراؤها في ١٥ تشرين الثاني المقبل اي تقدم يذكر في أتبأه حلجلة العقد التي تواجمها لا على صعيد تراجع رئيس البمعية الدكتور فرنسوا بالسيل عن موقفه من ضرورة تعديل نظلم الجمعية الاساسي بفينة الترشح لولاية ثالثة ولا على صعيد ترشيح عضو مجلس الجمعية فرید روفایل کعامل تسویة پرضی به

الاجتماع الَّذِي كَان مقرراً أن يعقده مع رئيس مجلس ادارة فرنسبك عدنان القصار من اجل الاطلاع على وجهة نظر الفريق المعارض لتعديل نظام الجمعية الاساسي والذي يمثل مجموعة المصارف الكبيرة، جند موقفه من وجوب تعصيل النظام وان قبل بترشيح روفايل لرئاسة الجمعية.

وقــــال باســــيل ردا على ســــؤال لـ"النمار" مل صرف النظر عن تعديل النظام بعد ترشيح روفايلُ: "أَذَا رشح روفايل نفسه قبل موعد الجمعية المُعومية غير العادية (في ٥ تشرين الثاني) فالا مانع عندي، فانا اؤيد

## بدأ الحوار بين فريقي الانتاج "بايجابية" الاتحاد العمالي اكد لاتحاد الغرف أن اضراب ١٣ ت؟ ليس ضد أحد

والاتداد للعمالي العام وسبل معالجة الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية الراهنة كافت امس مدار بحث في اجتماع موسع عقد في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان، في عضور رثيس أتماد الغرف عننان القصار ورئيس غرفة صيدا محمد الزعتري ورئيس غرفة طرايلس محمد ذوق والسادة روبير دباس ومحمد لمع وانطوان خاطر وروجيه خياط والدكتور وليد نجا واميل جبارة، وعنَ الاتمأدُ ألعمالي بركاسة غنيم الزغبى الامين العام سعد الدين حميدي صقر والسادة انطوان بصارة، بسام طليس وأفأد بيان للغرفة صدر على الاثر

> تأجيل جديد لبت قضية اتداد الشمال

طرابلس – "التمار": بخلت الدموي في القملاف الدلار بين التقاييين في اتصاد نقابات العمال والمستخصين في الشمال دوامة التأجيل وعجم البث السنريع لموضوع منع الاتصاد المؤيد السيد الياس أبو رزق من دخول مقر الاتداد العمالي في ساحة الكورة في طرايلس، واجلت رئيسة سحكمة الامور المستعجلة القاضي رنده هروق الجلسة لمس للى الرابع من الشمر المقبل لاسباب شكلية وقررت التراجع عن استجواب الهمة العدى عليما ثلة برئيس الاتعاد عبد كفتي عيسى وكانت المحكمة قررت السير غى الدعوى

على رغم دفوع محاس الدفاع الذي ركز على عدم صلاحية الجمة المدعية باعتبار سقوط عفويتما في البطس التنفيذي الاتطد.

> انتخابات تكميلية في نقابة مستخدمي

ع اقتراب نماية الشمر، الموعد للمقرر

لاجرا التخليات نقابة مستخدمي شركة طيران الشرق الاوسط وعماها، وفقا للنظام الداخلي وهو للمصرك ألاسماسي لعبجلة الاقتصماد النقابة ولقانون ألعمل، دعا عضوا النقابة علم قبياتي على متوقيقية في دعم المناعية طاهر ياسين وسليم صباغ اعضاه مجاسم التنفيذى ألى الاجتماع وتحديد موعد لاجراء وتشجيعها متمنيا على جميع العسؤولين

استقبال لعودة "لوفتهانزا'



فتوش وويتينغ يقطعان قالب الطوى.

أمناسبة معاودة "لوفتهانزا" رحلاتها المنتظمة للى مطار بيروت اقامت الشركة مساء الاثنين المَّاضي أُستَقبالًا فَي فندق "كومودور" حضَّرهُ وَزُيرِ السياحة نقُّولا فتوش والمديرِ العام للوزارة محمد الخطيب وسفير الماتيا في لبنان بيتر ويتينغ وجمع من وكلاء السفر ورجال المال والاعمال. وجرى قطع قالب حلوى يمثلُ

### **BUREAU VERITAS LIBAN S.A.L.** ISO 9000

If you are committed to Quality, Be trained ...

BUREAU VERITAS GROUP holds in Lebanon the following courses:

Introduction to Quality Management : 15 & 16 December 1997.

Internal Quality Audit: 17, 18 & 19 December 1997.

For information/registration, please contact our offices: Tel: 01-485195-6-491403 - Fax: 01-502808 - Cell: 03-336828.

وحين سكّل عن انسباب احراره على تعديل النظام ما دام المستفيد منه هو سينسحب لعملحة روفايل، لجاب،

الأؤكد أن الاكشرية معنا، وأثنى لا

اسعى من وراه التعديل الى التّجبيد لنفسي ولاية ثالثة، بل أمن سيأتي من بعدي (...)". وقلل من شأن الاتجاه السلاد لدي رامي النسر والمكتبور تنال صباح مجموعة المصارف الكبيرة الانسحاب فلمتمعا يروفايل وإبلغاه موقف رئيس من الجمعية وتأسيس تجمع خاص بها اذا ما أصر هو على تعديل النظام، واضاف: "ليؤسسوا تجمعا، فهذا أمر الجمعية من اللائحة التوافقية برئاسته. كنلك لجتمع روفايل بنكب رئيس مجلس لدارة فرنسبنك عادل القصار يعنيهم وحدهم فنظام الجمعية فيه

واستمع منه الى موقف مجموعاً ثفر ويجب أن يعدل". المصارف الكبيرة من ترشيحه وفاقيا. ومل لا يزال على مــوقـ ضرورة ان تشمل لائحة التسوية طربية يعتر المفترضة ٧ من فريقه من اصل ١٦٠ عضو مجلس الجمعية الدكتور عضوا في مجلس الجمعية قال: "تشمل جوزف طربيــه أتنــقــد في تصريع ٦ والسابع روفايل لان الاخير مرشح لـ"النمار"، موضوع طلب تعنيل نظام الضريقين، ويجب ان يؤخذ ميـزان الجمعية وقال آنه يمدد الجمعية

القوى الدقيقي في الاعتبار لدى تركيب اللائمة". اما أماذا تخلف من الاجتماع مع القصار، اجاب؛ "بعدماً قرأت الجريدةً

تهم الطرفين وكان هناك توافق على

الكثير منها. كما تطرق البحث الى

موضوع الاضراب الذي قرره الاتحاد

العمالي العام في ١٢ تشرين الثاني

المقبل"، ولكنه الأنداد أن هذا الأضراب

ليس موجما ضد أحد اما أملته

تطورات الوضعين الاقسسمادى

والاجتماعيء والتدمور الواسع والسريع

في الوضع المعيشي، لاسيما وان

الاتصاد سبق له أن تقسيم من

المسؤولين بمذكرة مطلبينة وتلقى

وعودا بتحقيق ما ورد فيما الا أن

مَنْهُ الوعود بقيت من دُونِ تَنْفَيْدُ. وفي نتيجة البناقشة اتفق على

متلبعة اللقاعات وتكثيفها وتوسيعها

حيث ابلغ القصار الى وقد الاتماد

العمالي أنه سيدعو الميئات

الاقتصادية الى لجتماع علجل لوضعها

في الاجـواء الايجـابيـة التي سـادت

اجتماع اليوم (امس) على أن يلي ذلك

اجتماع مشترك بين الميثات والاثداد

يعمل على تأليف لجنة مشتركة لموغ

صراف يشيد

بدعوة المفتي

بلك مراف بدعوة مفتي قجممورية لللبناتية

الشيخ مددد رشيد قبائي ابناه الجالية اللبنائية في الأمارات العربية المتحدة الى دعم الصناعة

في لبنان والاستثمار فيماً، واعلانه "ان

المشكلة الاجتماعية لا تدل بزيادة الرواتب

بل بزيادة الانتاج الوطني من خلال المناعة وعلينا جميعا ان نصبع المناعة الوطنية". وقال، "لن دعـوة سـمـاهــة المفتي الى

الاستثمار في القطاع الصناعي اللبنائي يدل على مدى وعي سملته العميل لدور الصناعة

الوطنية وامستماء فالصناعة الوطنية تم تأثو

جمداً في العمل على توفير فرص العمل

وتحسين الاتباج وزيادته وتنويمه خدمة المستهلك البنتي وغير البنائي، فتشجيع المناعة الوطنية والاستثمار فيما واجب وطاي

ورقة عمل يتفق عليها".

الاساسي لجمعية المصارف من اجل تأسن ولاية جديدة اركيسها خطوة ("النمار" أسس) لانني لست مستعدا لاتبلغ قرارات". غير حكسمة ومن شأتما الاضرأر الْجُسُم المصرفي كلاء اذ أنها تصيب الجمعية بجرثومة التفكك وتؤدي حتما الى ما بدأتا نسمع عنه في اليومين الاخيرين من خطر نشوء تجمعات مصرفية خارج الجمعية الامر الذي يضعف وضع جمعية المصارف ويممش دورها تتبيجة انفكاك المصارف الرئيسية عنها مما يلدق الاذي بصَّدِقية تَمْثَيِلُمَا المَهِنَةِ، وَبِالتِّلِي فَأَنَّ همنا الرئيسي اليـوم لم يعـد الهم الانتــدابي اتما ضرورة المدافظة على ان المجتمعين بحثوا في "كل المواضيع دستور المؤسسة، ودعوة الجسم الاقتصادية والاجتماعية الراهنة والتي

ولهذه المناسبة اناشد جميع الزملاء المصرفيين ان يقونوا رأيهم جهرا أملم دعاة مشروع التعديل فلعلنا بعزيد من المصارحة نجنب جمعينة المصارف ارتشافُ الكأس المرة. فألمصارف مي واجهة ورجال المصارف هم نخبة البلد، والكل مسؤول؛ عن الصفاظ على أنظمة الجمعية حتى تبقى قدوة بين الهيئات

المصرفيُّ إلى التنبه إلى أي تُملكة قد

تجرئاً محاولة تعديل النظام الاساسي. وهي محاولة لن يكتب لها النجاح في

وعلم، ان باسيل زار امس عضو

واوفد امس عضوي مجلس الجمعية

واضاف: "أن محاولة تعديل النظام

ومن المقرر ان تستكمل الاتصالات اليوم، وتعرض على اجتماع مجموعة المَصَارِفُ الكبيرة في لقاه يعقد مساءً في مكتب عضو متجلس الجمعية التكتور نعمان الازهري وقد دعي

روقايل لحضوره. ٌ وَلَمْ تَسَيِّبُعُد مَصَادِرِ الْازْهِرِي ان يطلب روفايل مهلة لتأليف اللاقمة التوافية قبل ان تعلن المجموعة وقسال روفسايل ردا على سسؤال: "اسعى ألى حل يرض الجميع"، ولا اركض وراء الرئاســـة، ولا اقـــبل

بالشروط المسبقة": توفيقه بين مطالب فريقي جمعية المصارف قال: "سأحاول تأليف لائمة تضم الجميع اذا ما دَّعُم الْفُريقَانِ ترشيعي، أنمأ أن أعدو وراء الترشيح". وسكُّل موقفه من تعديل نظَّلم الجمعية الاسلسي، فأجاب: "أعارض تعديل النظام، ويمكننا أن تتفاهم في النماية. لننتظر يوم غد (اليوم).

مشاكل الافران مع الضمان لدی حردان

بنث لمس وزير العمل استند حربان مع وفد نقايات لصحاب المضابز والافران في يسروت والجنوب والشملل برثأسة رثيس أتداد للدرفيين عبدو سعد والتقياه كلظم ابرميم وزكريا المربي وانيس بشارة وعلي ابرميم وعبدالله البير، في البسائل المالقة بين المستساب الافسران والماندوق الوطني

بي المحمدون الموطي الغمان الاجتماعي، وصرح أبرهيم اتر الثقاء "أن كل النقياء طالبوا بتعديل الرسم المفروض على كل فينس طحين والذي نمر عليه الاتفياق لمعقود سابقا بين الافران والضمان" مشيراً الى أن الوزير حردان اقترح عليهم التقدم بعنكرة ببدون فيما تراعم خلال فترة اسبوع، على أن يعقد اجتماع مقبل بين لمحلب النفران ومندوبين عن الضمان براكسة المدير العنام لوزارة العنمل رتيب صليبنا

لبناقشة كل الاراء التي ستبدي. من جمة اخرى رعت وزارة العمل، ستلة أبصليبا ومستشأر الوزير سمير عون اتفاقا تسبيد المتأخرات المستحقة للعمال خلال

كذلك رعى عون لوقيع للفاق بين عمال شركة "سيرني" الإطالية الاتصالات ولدارة لَلشَّرِكَةِ، وقَدُ لَصَ الْتَعْلَقَ عَلَى قِيلِمِ الشَّرِكَةُ بعفع قيمة فروقات احتساب الجرة بالدولار، وان تدفع للمستخدمين، قيمة فواتير الطبابة والاستشفاء على ان تعصلها للشركة لاحقا من صندوق الضمان.

> سالم يؤكد ثبات سعر الترابة

استقصى أمس وزير المناعة نديم سالم حقيقة اسعار الترابة السوداء في السوق

وصرح: "أننا نست صرب ما تردد عن زيادات طرأت على اسعار الاسمئت ومن خلال الاتصالات التي أجريناها قبل الظمر وع المسؤولين عنَّ شركبات السمنت في شكاً تبلغنا شغميا وخطيا التزام الاسعار وعدم أمخال أي تعديلات عليما ومي ٧٠ دولارا للطن الواحد على بتن الشاحنة.

ان حرصنا على الصناعة يوازيه حرصنا على المستملك أيضا لذلك كبان تعركنا أعلامقة الامور والوقوف بنقة على حقيقة ما يترند من معلومات عن زيادات طرأت على سعر طن الاسمئت. ولقند أبلغت، لأمسؤولين في الشبركات

ضرورة التزام التسعيرة وآن أأوزارة ساورة

على مصلحة المناعي والمستهلك في أن معا".

ويزور سالم قبل ظمر اليوم جمعينا

## تحرك لفاخوري في اتجاهين: ازمة التفاح والغش في الحليب

لته سيوقد هذا الاسبوع مندويا عنه إلى الجمُّ الميرية الليبيَّة من اجل التفاوض مع المسؤولين الليبيين حول تصدير كميات من الفاكمة اللبنانية الى طرابلس الفرب وتعديدا نحو ١٥ للف طن من التفاح وكميات اضافية من العنب والاجساص مع دراسسة امكانات تمدير كبيات من المضيات

الاكمل بحيث استورد الاردن نحو ١٠ شمر كاتون لاتاتي العقبل بدسب

تصديره الى الاردن اعتبارا من اواثل شباط المقبل، مع العلم أن عمليات تصبير التفاح آلى البلاد العربية وخصوصا الذايج العربي، مستمرة

جمعية المتاعيين جاك صراف في

آلاف طن من العنب والبطاطاء ولا يزال تصدير الفنب مستمر لفاية آخر الروزنامة الزراعية الموقعة بين

يؤدي الى الاضرار بالمستملك من جهة، والاستفتاء عن استعمال الدليب الوطني الطارح من جهة ثانية، علما أن الطيب الطازج متوافر بكميات كبيرة تتيجة تشجيعنا تربية الابقار ومناعة الدليب الطازج في كل المناطق الزراعيـة، لذلك فـأن التـشـدد في بكافحة كل اتواع التضليل والفش سيلقى منا الامتمام اليومي بالتنسيق مع مصلحة حماية المستملك في وزارة الاقتصاد والتجارة وبواسطة مراقبين

فلفوري امس تعميما وجمه للى جميع

امحاب ممائع للطيب ومشتقاته طلب

بموجبه تنفيذ القرار رقم ١/٥٠٦

تُلْرِيخ ١٩٩٦/١٠/١٤ والقاضي

بالامتناع عن ذكر عبارة "مصنوع من

الطيب الطارح" على العبوات المحتوية

مختلف مشتقات الطبب اثا كاتت

مصنوعة من الطيب المجفف (البودرة).

ثماذج للعجوات المعتمدة لديما على

مديرية الثروة الديوانية في وزارة

الزراعة للموافقة عليما بعد اجراء

ومسرّح انه "لم يعد من الصائر

اطلاقا التحايل على القانون وتضليل

الستهلك من طريق ايمامه بأنه

يستملك رمض مشتقات الطيب على

أنها مصنوعة من حليب طازح في حين

ان العكس يحصل تعلما، الامر الذي

التحقيقات اللازمة.

وطلب التعميم من المصانع عرض

من وزارة الزراعة سيكشفون مباشرة ودوريا على المعامل التساكسد من

### مجلس الجمعية معطفي رازيان (من مجموعة المصارف الكبيرة) وعرض عليه الترشح على لائمته كنائب رئيس الجمعية، فرفض العرض واصر على عندم تعنديل النظام وعلى قبراز والموز وغيرها من السلع الزراعية. واوضح أن الاتفاق الذي عقده مع مجموعة المصارف الكبيرة الذي صدر اول من امس. لكن باسميل نفي أن الاردن بجرى تنفيه على الوجه يكون قد بدت في موضوع الانتخابات

أمكاناتُ استيعاب كَمْيِةُ مِن التَفَاحِ فَيُّ معامل العصير والذل والمربيات، واتفق على عقد اجتماع عاجل وموسع سِنْ المسؤولين في جمعية المناعيين وصناعيي هذه الامنلف والمسؤولين لي الوزارة للبحث في هذا الموضوع وأيجاد آلية لاستعمال اكبر كمية ممكنة من الانتاج الوطني لصاجبات المكثفات أي عن السوائل والمسلحيق

## موسم الزيتون في عكار

مزارعون يأملون في تصريف الانتاج







طخل معصرة حديثة في حلبا. (ميشال خلاق) عكار - ميشال خلاق:

الْإِنْتَاجِ فِي لِيَنَّانَ هَي أُعَلَى مِنْ كَلَفَّتِه فِي كَلِّ الْبَلِدَانُ الْمَدِيطَةُ بِهُ.

أما المزارع عيسي هنا من الشيخ طلبا فأبدى تفاؤله يبيع نتاج موسمه الصالي من الزيت والزيتون باسسار مقبولة لان الكميات المنتجة هذه السنة فليلة واللبنائى أجسألا يغنضل ألزيت اللبناني على غيره من الزيوت وأو كان السعر اغلى بعض الشيء". ويقول: "الى ذلك فاته أم يبق أما

ويشيم عبدالله آلى أن توميــة الزيتون والزيت في مختلف المناطق اللَّبْنَاتِيةَ لَكَثَّر جوَّدة من كل الزيوت

مصر مرارعو الزيتون في عكار قطف الموسم في بساتينهم المتـشرة على التلال المنيطة بسهل عكار وبعض قرى منطقة الدريب وتعتبر بلدات برقايل وبقرزلا وبينو الاكشر انتاها للزيتون والزيت في عكار نظرا الى المسلمات الشاسعة من اشجار الزيتون الدمرية فيما ولاسيماً في يرقايل، و بحسب مصادر في مصلحة الزراعة

في الشمال تبلغُ منساحة الأراضي المزروعة زيتونا في عكار حوالي ستة التف مكتار ومنا أأرقم قابل للارتفاع خـمــوصــا في العناطق البــعليــأ والستملحة عبيثا





ومع عملية القطاف عادت معاصر الزيت للى استقبال الاف الاطنان من الزيد ون على رغم قول العزارعين بان ونه السنة ليست سنة حمال أي ان أشجار الزيتون لن تعطي الكمية عينها التي اعطتها السنة الماضية. "قهذه لفة اشَّجار الزيتون" يقول المزارع محمد العبدالله من بلدة خلبا الذي تحوف من ان يصيب موسم الزينون ما اصاء المواسم الاخسري في عكار كسالعنب والتفاح وغيرهما متمنياعلى الدولة وعلى وزارة الزراعة تدديدا السعي مع بقية الوزارات المعنية لحماية اتتاج لينان من الزيتون والزيت ومنع ادخال منتجات اجتبية اقله في موسم القطاف لان كلفة

التواطن اللينائي في كل هذه الاوضاع الاقتصادية الصعبة الا الزيت والزيتون وهما المادتان الرئيسيتان على الملادة اللبنانية ومما الاقل كلفة". وتجدر الاشسارة الى ان الانتساج السنوي لفكار من الزيت يقــدر بنحـو ٢٢ الف تنكة تبـاع الولحـدة بين مشّـة ومثة وثلاثين دولارا بحسب التوعية. يبقى ان زيتون عرقة وزيتها من الاغلى

وفي المنطقة اكثر من ١٥٠ معصرة للزيتون القسم الكبر منما هديث ويشرف عليها لخصائيون.

شورى الدولة وقرار استيراد المازوت أصدر امس مجلس شورى الدولة قرارين اعداديين رقمهما 10 و11 تراجع فيهما عن قراره الاعدادي رقم ١٦٢/١٢٣ الذي قطى يوقف تنفيث قرار وزير النفط شامر بارسوميان حصر استيراد مادة المازوت بالوزارة، واقر فيما "بحق الوزارة في خطوتها خصوصا قه لا يجوز وقف تنفيذ مرسوم تنظيمي او قرار يتعلق يحفظ النظام او الامن او السلامة العامة او الصحة العلمة".

مصنع هولندي لفرز الردميات في الوسط التجاري

وقع لسن رئيس ما صندالدارة الدير العام اشركة "سوايسير" الدكتور ناصر الشماع، مع شركة "دويوس الجييراع ب ف" المواننية، سئلة بسيرها العلم كييس دان. عقد أنشاء معلع لفرز الردميات في منطلاة التورماندي وفقا لامدث اساليب التكتولوجيا الدبيثة

وحضر فلتوقيع سغير هولتنا. تباغ قيمة ألعقد اربعة ملايين وتسعيثة الف دولار اميركي تحصل بموجبه "سولينير" على منحة تقدر بـ ٢٦٠ من قيمة العقد من التؤسسة المواندية الاستتمارية للدول

## اعادة الهيكلية الاقتصادية للموانئ العالمية مؤتمر للـ"اسكوا" في "الكورال بيتش"

احصاء المباني والمؤسسات في بيروت والشمال والجبل

الشواغر ١٣٤ الف مسكن و ٦٣٨٣٠ مؤسسة والمقفل ١٤٩٤٨ مؤسسة

لتجارة المفرق، ٢٣٥٩ مؤسسة لتجارة

البطئة و( ٨٩٩ مؤسسة لبيع السيارات

ومياتتما. وتأتى الخدمات في البرتبة

الثانية وتشمل ربع المؤسسات؛ فهناك

٥٠٥٥ فنادق ومطاعم، ١٨١٧

مؤسسة تقنم خنمات للمشاريع،

١٤٨٤ مؤسسة خيمات اجتماعية،

الغي والمؤسسات المناعية والعرقية

ويبرز قطاع الندمات الاكثر

استخداءا للعاملين لذ يبلغ عددهم فيه

١٩٣٢٠٥ عمال في ما يوازي (١٤٠/٤٪ من المجموع، وتأتي التجارة في المرتبة

الثانية لتلمية عدد المتملين الذين

تستخدمهم أذ تبلغ تسبتهم ٢٢١٠٥

من مجموع العاملين في مختلف القطاعات، ويقدر عند العاملين في

محافظة جبل لبنان بنحو ٢٧٥٢٨٤ اي

ما يعادل ٢٠٨ عاملين في المؤسسة

الواحدة. ونشير الى أن مَذَا الرقم لا

يشمل العاملين في الأدارات العامة.

وغالبية المؤسسات لها حجم صغير.

تستخدم لقل من ٥ عمال ونحو ٣٩٦٪

منها تستقدم اقل من ١٠ عمال، اما

المؤسسات الكبيرة والتي تستخدم

٥٠ علملا أو أكثر فتشكل ٢٠,٥ من

مجموع الْمؤسسات في حين انها

تستقيم اكثر من ١٢٪ من العلملين،

والبسلحة ألتي تشفلها جميع هذه

الواسسات تقدر بـ ۱۹۷۷۲۲۷ (م)

مما يعني بن متوسط مسلحة المؤسسة

اكثر من ١٨٩٪ من المؤسس

تشكل ١٨.٩٪ فقط من المجموع.

كتب ميشال مرقص: أحمت أدارة الاحماء البركزي، إلى

الآن، في محافظات بيروت والشمال

وجِبَلَ لَبِنْانِ، ٩٤٥٥٢ مبنى، تشتمل

على مليـون و٢٨٢٩٨ وحـدة منهـا ٧٥٦٤٩٢ السكن، والبـقـيـة نفـيـر

واكتمل هذا العدد بالجاز ادارة

الاحصاء المركزي تتاثج الاحصاء

الشلمل للمياني والمؤسسات في

محافظة جبل لبثان في ١٩٩٦ يعدماً

كانت أندِرْت في أيلولُ ١٩٩٦ كتائج

مصلفظة بيروت، وفي تعوز ١٩٩٧

تتاثج محافظة لبنان الشمالي (وقد

ومن التدائج وجود ٢٠٥١٢ بناء

قيد الانشاء، و٢٩٢٧ بنه متضررا

(للمدم) و١٣٨٢ بنه متضررا صائدا

الترميم، إلى وجود ١٣٣٤٨٥ وهدة

سكنية شاغرة، أي ما يوازي حاجة

لبنان على مدى ثلاث سنوات (بمعدل

وأظمرت النتائج وجود ١٤٢١٤١

مؤسسة اتناج اقتصادي في

المحافظات الثالاث، و٥٠١ الإدارات

العلمة، و٠ ٦٣٨٦ شاغرة، و١٤٩٤٨

A. ۱۹ مليون متر مربع، ويعمل فيما ٥٢٨٧٢٥ عاملا.

ثنائج محلفظة جبل لبنان

في التتائج العائدة الى محافظة

جبل لبنان، هناك ١٦٨٤٧٥ مبنى

فسيما ١١١٢٤٦ ودسة مكان

و ۲۲۱۹۲ مؤسسة، وفي الضواحي ۱۳۰۵ مبنی (۲۸۸۸ من الباتی في المطفظة) و ۲۶۸۸ وحدة مكان (۲۰۱۱ من وحسسات المكان) و ۲۹۲۶ مؤسسة (۲۸۶۲ من

وتتوزع حال المباني كالأتي

۲۰۰۲ في حالة جيدة، ۲۰۱۲ مرتجلة، ۲۰٫۲ متضررة للمحم، ۲۰٫۲

متضررة قابلة للترميم و٨,٢٪ قيد

وتتوزع هذه المباني بنسبة ٢٥٪ للسكن، و٢,١١٪ لقيسر السكن،

و٢٢٢,٤ للسكن والعمل معا (منها

للمباتي المخصصة للسكن وفي اسفلها

وَابِّـرز المــسـح أن ٨٨٠٨٪ مــن المباتي يقل عدد طبقاتما عن خمس،

(منها 74.0٪ نات طبقتين، او طبقة

واحدة، و١٩,٢٪ بين ٢ وع طبقات).

وما تبـقی من مبـان يزيد علی ست

المباتي الى ما قبل 1901، و218,

آلى مسسما بين (١٩٥ و١٩٦٠،

و٤,٥١٪ الى ما بين ١٩٦١ و١٩٧٠

و؟. • الك الي ما بين ١٩٧١ و١٩٧٥،

والمركز بين ١٩٧٦ و٠١٩١ و٩٦٦

بين (١٩٨٨ و١٩٨٥ و٩.٥٪ يين ١٩٨٢ و١٩٩٠ ووالا مسايعسد

كذلك مناك ٨,٨٪ من المباتي في

محافظة جبل لبنان مجمزة بمصعد

والالا لديما موقف للسيارات:

و٢٠,٢٪ لديمها حسارس او بواب،

و٨٨٨٪ لديما بئر ارتوازية، و١١٦

ليست موصولة بشبكة مياه عامة

و٢٥٢,٧٤ غير موصولة بشبكة مجارير.

وعدات المكان

ويبلغ عدد وصدات المكان التي تشتمل عليما المبلي ٢١١٢٦ منما ٤٣٣٥٨٤ ومدة للسكن، من بينما

`٧٤٩ وحدة من للسكن والعمل معا،

و£1025 وحدة هي لغير السكن. وتتوزع الوحدات المقصصة للسكن

الِّي أَ ٣٢٨٨٦ مسكنا رئيسياً

أما الوحدات غير السكنية فمنها

٣٨٨١٢ شاغرة، و١٩١٦٧ مشغولة من مؤسسات تَمارسَ نشاطا اقتصاديا

منها ٧٢٢٥ مؤسسة مقفلة و١١٧٢

نتائج المؤسسات

المشروع في ثلاث فئات لساس

تم تمنيف وضع المؤسســـة في

بؤسسات يشكل كل منما مشروعا

قلكما في ثاته وهذه حال ٢٩١,٣ من

اجمالي أأمؤسسات التي تم احصاؤها

(اي ۲۲۲۹۳ من المجموع ۲۲۱۹۹)،

فرعا لمشروع متعدد الفروع (٢٥٦٩

مؤسسة أي ٢٠٠٥) ومؤسسات كل

واحدة متها مركز لعشروع متعدد

الفروع (١٠١٤ مؤسسة)، اما

المؤسسات العائدة الى الجمعيات والميثات الدينية والقطاع العام فقد تم تصنيفها في بند غير ذلك" (٢٠,٢)، ولم يكن في المكان

تصنيف ۲۷۰۰ مؤسسة (۲۲٫۷).

أن المؤسسة الفردية مي الشكل

القَـ أَدُونِي الفَـ البِ ادَّ أنْ ٨٣٠٦ من

البؤسسات التي شملما الاحصا

(الْكَاااَ مِن الْعَجِّـمِـوعُ ١٩٢٢) تعشل في هنا الشوع، و£49 مؤسسات (٢٦٪) تشكل شركات

محدودة المسؤولية، و٩٢١ مؤسسة

(٢, ١٪) تشكل شركات مفظة اما

بقية الاشكال القانونية (جمعيات،

تعاونيات، القطاع العلم الخ..)

وبالنسبة الى طريقة اشفال

المؤسسات، فإن الفالب فيما مو

الملكيــة (١٤٤٪ من مـــمــوع

المؤسسات) يليها الاستثجار

(١٤٠,٢). اما الاستثمار فيشمل

77,4 من المؤسسات، ونشير الى ان

٤, (٪ من اجمالي وحدات المكان التي

يمارس فيما نشأط اقتصادي في فترة

القيام بالحماء محتلة بطريقة غير

شرعية. اما الاشكال الاخرى لطريقة

الاشفال فقد شملت 4.9٪ من

مجموع المؤسسات، والمتبقي من

المؤسسات ١٤ لم يتم التصريح

أن النشاط الركيسي الابرز اممافظة

جبل لبنان هو التجارة: اكثر من نصف

المؤسسات التي تم احصاؤها تتعاطى

فتشكل ١,١٪ من المجموع.

سات تشكل كل واحدة منها

و٢٧٦٥٦ مسكنا ثانويا.

تشفلها الإدارات العامة.

المؤسسات).

وعدة سكنية في السنة).

نشرتها "لانهار" في حيثه).

نشاطات تجارية: ٢٨٦٥ مؤسسة تتجارة المغرق، ٢٢٥٩ مؤسسة اتجارة المؤسسات (٢٠٠٦) تنشفل كل

وتبادل النبرات بين المناطق والاقاليم "الاسكوا" في فندق "الكورال بيتش" مؤتمر "اعادة للميكلية الاقتصادية شُعُبِةً التجارة والماليَّة والنقل في للمُواتَّىُ والاتباهاتُ المُآلميةُ في مضور عــدد من النــبــراء في قطاع النقل اللجنة الاقتصادية لاميركا اللاتيني والبحر الكاريبي ممثلة بالسيد سيدني البحري في كل من البحرين ومصر وقال أن "التطورات العالمية والكويت والاردن وعسمسان وقطر

والماتيا وتشيلي ولبنان. افتتح المؤتمر رئيس شعبة القضايا والسياسات القطاعيَّة في الـ"الاسكوا" الدكتور لدمد فرحات بكلمة اكد فيها ان "قضايا النقل والاتصالات تصتل موقعا متقدما في سلم أولويات عمل لللجنة وبرامجماء ألامر اأذى دعا الدول اللهـ في الدورة الاعـفــة الى تبني قــرار في الدورة التفسعة عشرة للجنة التي عقدت في لا ولا ايار ١٩٩٧ يقضي بلتشاء لجنة للنقل من بين ممثلي حكومسات دول المنطقة المتخصصين في هذا القطاع على أن تعقد اللجنة اجتماعاتها مرة

كل سنتين ابتــداء من سنة ١٩٩٩ وتتولى المهمأت الاتية: أ – المشاركة في وضع الاولويات البتعلقسة بيسرامج العنمل والخطط المتــوسطة الاجل في مــجــال النقل

الثقل في الدول الاعضاء في الاسكوا. ج – رصد التقدم المصرز في انشطة الأملاة التنفيذية الاسكوا في

والاقليمية ومشاركة الدول الاعضاء فيما وتنسيق الجمود في ما بين الدول الاعضاء على صعيد تنفيذ القرارات والتوصيات وقد أقر البطس الاقتصادي

والأجتماعي للعم المتحدة في دورته اخيرا تومية اللجنة". ثم تصدث المســؤول عن برنامج النقل البحري في قسم النقل التابع لشعبة القضايا والسياسات القطاعية في العؤتمر مسمسود الصيسر عن ان

المهتمين والمخططين في دول المنطقة على النمسوض بالمواثىء البسمسرية وتطويرها لخدمة التجارة الخارجية والاقتسماد الوطني لدول المنطقة توضيحية لما ان "عتوان النشاط الطلَّى المتعلق بالنقل المتعدد الواسطة على مستوى الادارة العليا والمتوسطة هو العادة الهيكلية الاقتصادية للمواثئ

شكل لماذج تدريبيية ومو يمثل استمرارا للجمود التى تستمدف تدسين استخدام الهيأكل الاساسية الموجودة الأن في المنطقة وهو مصمم ليعطي فكرة عميقة عن الأتجاهات الجديدة لادارة المواتئ".

والاتجاهات العالمية وسيتخذ الاجتماع

## ويُختتم المؤتمر اليوم بتوميات. وفد "الاسكوا" تفقد مرفأ بيروت

الحبرء توسيعه ضرورة للاقتصاد اللبناني





قتبر يصرح بعد قبولة

أطلع أمس وقسيد من اللجنة الاقتصلاية لفرب آسيا "الاسكوا"، التفعة ثلامم المتحدة، برئاسة المدير للعام للموانيُّ في البحرين محمود الدبر، من رئيس مجلس ادارة مرفأ بيروت مكنره العام الممندس مهيب عَبِّنَانِي عَلَى أعمالُ التأميلُ والتطوير الجارية في المرفأ، وتفقد برفقته مسواقع العسمل في الاحسواض وعلى

في الدوض الفامس.

(راقي بربريان) احواض المرقبأ "من تلبية لدعوة عيتاني للاطلاع على التطورات الجارية

وصرح للنبر على الاثر أن الزيارة

الارصفة ولاسيما مدطة المستوعبات

هي جزءُ من برنامج اجتماع الذَّبراه الذي تنظمه "الأسكوا" امســؤولي الموانىء في المنطقة بين ٢٧ تشرين الأول الباري و٢٩ منه في فندق "الكورال بيستش"، بعنوان "أعسادة المركة الأقتصادية الى مواتي، الاسكوا، وتحصيت مده المولنيء وتطويرها"، مشيسرا الى ان زيارته

فيه ولاسيما محطة العاويات"، التي شرح طريقة العمل فيها المهندس ورأى ان "ظاهرة المسرب التي مسر بها لبنان، تبدو واضحة في الميناء، وان ضيق المكان يتطلب سرعة في

عملية توسيعه نظرا الى موقعه في منطقة الشرق الاوسط وخصوصا في مجال اعادة التصدير"، قفتاً الى أن "المواتىء كلما تطورت، مما يتطلب ضرورة توسيع هذا البيناء لاسيما انجاز مُحطة الحاويات، ليعود الى عهده السابق، مما يسأعد الاقتصلار اللبناني على الاردمار .

وابلغ عيثاتي إلى المبر "أستعداد ادارة المرفأ للتعاون مع المُؤَمَّمة أما فيه مملحة النقل البحري في لبنأن ومرفأ بيروت".

البورصات العالمية تلتقط إنفاسها توقفت وول ستريت عن التراجع لالتقاط انفاسما بعد المبوط الكبير الذي سجاته بعيد الافتتاح والذي جـة استكمالا للضافوط التي مورست عليها مطلع

الاسبوع وقضت بتعليق التسعير فيها قبل الألفل بنصف سياعــة أول من أمس وذلك للمــرة الاولى منذ ١٩ تشرين الاول 1947 تاريخ اخر اكبر لاميار أصابها. وكان لتطمين الرئيس كلينتون المستثمرين الى متلة

الوضع الاقتصادي العيركي الره في تحسن الاجواء المديطة بالسهم الاميركية، لاسيما تلك المائدة الى

قطاعً التكنولوجياً المتطورة التي منيت بأفدح الخسائر، والى شركات اعلنت عن نتائج فصلية جيدة وأخرى

رائى صرحت الله استثمارات في الاسواق الاسيوية الناشئة. وهكنا ظهر ميل واضح الى تفطية المراكز المكشوفة على مثل هذه الاسهم باعلت شرائها يكثرة، الامر الذي دفع مؤشر "داو جونز" المناعي من الذي مستوى له على ١٩٧١، ١٩٧١ نقطة الى اعلى على ٢٥٠٥،٥٠٠ نقطة

قبل أن يسجل منتعف التداول في جلسة بعد الظمر ٢٤٩٧,٠٩ نقطة مرتفعا ٢٢٥,٩٤ نقطة عنه أول من

اس... وجه هذا التطور في وقت بدأت الجورصة الاوروبية وبلا في التطور في وقت بدأت الجورصة الاوروبية التي كانت منيت بها خلال جاسة اس، في انتظار المندى التعلق الذي سيماني الذي ستتخذه وول ستريت والذي سيماني عليما التجامها اليوم، وقد انهت بورصة فرنكفورت العمليات بتراجع مؤشر "ملكس" ١٦٥، (٢١ تقطة على الفيانية المنابقة المنابق

يوس ۱۲٬۲۱۰ مطعط على يورصة طوكيو تمهورا كبيرا مجارة الاتجاه التزولي الذي يضرب البورصات الاسيوية، بأن اقفل مؤشر "تيكي" فيما متراجعا دفعة ولددة ۲۲۵٬۲۷ نقطة على ۲۲۱۲٬۲۹ نقطة.

ايلي قموجي

Total Quantity Traded 33-1967

Volume in USD:

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غوائد العصم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٢

• ٩ يوما

T. . . .

AF.TE

۹۰ یوما

Y, C

7.0

طبقا المنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف ابنان التي تشير الى عدم لحق ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والمستيمات) عند أيراد العبالغ بالعماة الابتقية.

التواخر المشظرة

البضائع (عُن)

٠٦ ماشية

٠ ٢٢ واشية

170 واشية

٠٠٠ / ٢٥ مستوميآ

۲۵/۱۰۰۰ مستوعباً

۱۰۰ ارزآ ۱۲۰/۱۵۰۰ مستوعباً

سيارات

ميارات

التموين ركاياً

١٠٠ خضرآ . 10 تحاسآ

٠٠٤ خشياً

(منه المعطيات مي المعاومات فقط: فواقد النسم هذه سكن أن تتغير في أي أعظة).

5687648

Z 9 ...

Z 9-11

Z &TT

21 -. 07

Z11,0.

211.10

S. Tabl

Z O.OSTYO

Z TTIAYO

Z 7, TETYO

Z 7,0T170

Z T, TOTTO

Z T.YATTO

۱۸۰ یوما

T ....

1T. -T

١٨٠ يوما

4,150

7,750

Te. .. .

Mil

الوكيل الندرى

تز ماريتيم

ڻ. اُڀو رجيلي

ن. أبو رجيلي

يوليون شيينغ

ن، أبو رجيلي يونايت الليفايشن يونايت ناليفايشن

د تبينغ كوباز

تب غرغور

Y. SEATT

1,98071

Market Capitalitat 3.126.0853

ودلاج ليوم ولدد ودائع لثلاثة ايلم

ودلاع تسبعة فيلم

ودفلع لتلاتين يوما

ودنائع لاسبوع ولحد

ودائع لشمر ولحد

ودائع تتلتة اشمر

ودالع لسنة ولندة

ودلأع لستتين

To.se 1 pents

شراء ء

(بالعملة اللبتانية)

(بالمولار الاميركي)

السائم ٢

بريتا ك

كاميليا أيس

سيلين م

مويال البيليتا

مایکل م

ميترفا

نيفين أ

يونير رابية

اسكندربورغ

427

وداثع لسنة وتصف سنة

- ۲ يوما

) ecYA

۲۰ يوما

شراه ، ۲٫۵٤۳۷۵

المصدر: مصرف لبنان - (مديرية العمليات المالية).

النوفا

تريستا

كوبر برشلونة دمياط راشا اليابان

مرسین طرطوس

بورسعيد دميلط الاسكندرية

البيريه ليماسول ليماسول

Y,DETYD

شملالت ايداع لمدة 20 يوما

شمادات أيناع لبدة ٢٠ يوما

## اتباريات اسواق القطع والاسبعم والعدادن

## الهدوء يخيم على اسواق بيروت والعاصفة الى انحسار في الخارج

ظلت الاسواق المالية اللبنائية في منأى عن التأثر التبعد الاحتياط الغييديالي اي التعكس سابي على التراجة التي تعصف بمعظم الاسواق في الغارج مع ما المسيوية والاميركية والاوروبية، وذلك لعدم القراطة المستثمرين الاجاب في الاقتصاد اللبنائي على التحل المستثمرين الاجاب في الاتحال في الاسواق النائلة على جاني المحيط الهادئ، من ١٢٠٠٠ انقطة في ليلول الى ١٢٠٠٠ انقطة في الحال في الاسواق النائلة على جاني المحيط الهادئ، من السراح المسابق المساب له من مصرت بيس سي سي من ١٥٢٦.٥٠ الى الادنى "النظري" لمسسراته من ١٥٢٦.٥٠ الى ١٥٢٦.٠٠ تغيير على ١٥٣٦،٥٠ ليرة ليقظه في لذر العمليات يسعر ويطي معلن ١٥٢١،٢٥ ليرة في مقابل

Jan Miller

والمستعدل

انصورال بيتؤ

La halla . . . . . . والمسائلة فتسادن

أأدر المحال المتوجوي وود أنده والمن 

المراز فيحيون ومعادات والمحاصة فراهي أأمام أأأ أطق السفيارية والمراجب لنبي المراجعة والإستان

الماريان المحاس السم والمراجعة المستادات الرباب السيبيان الداعي فسيراك

المار المحاد المار الإساد الأمن

المراجع والمحافق الدارات الدامة المروانية

قد مرفا بيرون

فالقتصاد اللبنان

the state of the s

when the beautiful to Wiles had ship :

MI 3 ML . 1 . 1 .

had may her

المستعدد العنال منطلت

سأمد موسعه نطراله

دله د انت الارسطار الله المنده السيسرار

المعقوب المعلى المعلوب

. الارسطار

أدن العرضا للنه به سدلمنه المثل

ton the same of his ye

المستوا فرسحا أحرر أنته

distant the

في الدّارج، بدأت الضغوط الشديدة التي مورست على الدولار الاميركي صباحا لمصلحة العملات الاوروبية بالاندسار بعد الانتاح نيويورك واعلان الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن مواقف مطبئتة للمستثمرين حول وضع بالاقتصاد الأميركي بعد المبوط الماد الذي طلول وول ستريت، وذكر كلينتون في كلمة القلها في شيكاغو بالمعطيات الموضوعية التي تبعل الولايات المتحدة في بالمعطيات الموضوعية التي تبعل الولايات المتحدة في المادية بعدما لمكن ضبط عجز المناتة عليات المتحدة في المناتة المناتة المناتقات المتحدة في المناتة المناتقات المتحدة في المناتة المناتقات المتحدة في المناتة المناتقات المتحدة في المناتقات المتحدة في المناتة المناتقات المتحدة في المناتقات المتحدة في المناتقات المتحدة في المناتقات المتحدة المناتقات المتحدة المناتقات المناتقات المناتقات المتحددة المناتقات ال الموازنة فيما وخلق فرص عمل جديدة في غياب اي مظاهر تضخمية، الامر الذي سرعان ما استتبع عمليات اعادة شرك لاصول الميركية تدنت اسعارها مع ما يتطلبه ذلك من طلب على الدولار الذي توقف عن التراجع. ولم يكن لاستبعاد حصول أي رفع في معدلات

ظلت الاسواق المالية اللبنائية في منأي عن التأثر الفائدة الاميركية لدى لجتماع ميئة السوق المفتوحة الولايات المتحدة بنسبة أ. • في المثة فقط في الفصلُّ الثالث من السنة، فكان أن عاد الطلب يتحرك على الدولار من دون أن يساعده ذلك على استعادة الفسائر

- ١٠٤١٢٥ فرنك سويسري في مقابل ١٠٤٥٠٠. (. - ١٠٠١،٠٠ ليرا في مقابل ١٧١٧٠٠. -- ١١٩,٩٥ ينا في مقابل ١٨,١٥٠. تحسن الذهب وتراجع القضة

لحتياطها الدجبي لتمويل صدوق اعلمه لد بين أن مسلطها الدجبي التفات الخطوة لتطلب سنوات عدة التفيينها فكان أن القفات الاوتصة منه في لندن بـ ٢٠٢٠ دولارا في مـقـليل المسلمة عدورا أول من أمس في نيـويورك، بعـــما ليستت بـ ٢١٢٠٧٥ دولارا أول من أمس في نيـويورك، بعـــما يستت بـ ٢١٢٠٢٥ دولارا قبل الظهر وبـ ٢١٢٠٢٥٠

وأظهرت الغضة تعثرا في الارتفاع لفياب الطلب المستمر عليها، فلقفلت الأونصة منها في لندن بـ٧٣. دولارات في مقابل ٤,٧٦٦٠ دولارات.

التي لُعَقَّت به وان تمكن من العد منها، ليقفل في الدن كالاتي، - ١,٦٧٥٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٥٩٥.

اول من امس في نيويورك. – ٥(٧٢)، أمارك الماني في مقابل ٢٤٩٥، (. – ٧٩٧٥)، فرنكات فرنسية في مقابل ٥٨٨٥٥.

مضت لسعار النَّمْب في التُدسنُ تتيجة تتابي الطلب المناعي على المعدن الثمين بعد التراجع الذي سجله منذ الاعلان عن عزم سويسرا بيع ١٤٠٠ طنا من احتياطها للذهبي الثمويل صندوق اغاتة، لذ تبين ان هذه

دولارا بعده.

بورصة بيروت

وبلغ مجموع النسهم التعاولة ٣٢٤٩٦٧ سهماً قيمتها الجمالية ١٤٧٦٤٨ دولاراً دوزعت على - الجادسة الاولى: ١٤٠٦٥٥ سمماً من سوليدير ٣ و١٠٧٢٥ سمماً من سوليدير "ب".

- الجلسة الثقيق ١٢٢٠٠ سمعاً من سوليدير ٣٠، ١٨٠٠ سمم من سوليدير "ب"، ١٤٦٨ سمعاً من للبنك اللبناني الكيارة "ج"، ٧٠٦٥٥ سيمماً من بنك عودة "ج"، ٢٢٦٥٧ سيمماً من بنك يبروت "ج" و٠٠٠٠ سمم من شركة الترابة اللبنانية. وترابع مؤشر لبنان والممبر ٢.٢٩ في الطة واقفل على -١٢٠٢.٢٠ نقطة وكنلك مؤشر ليبقون الفست لاسعار الاسمم "Lispi" بنسبة ١,٤٦ في البكة والكفل على ٩٩,٧١ نقطة، فيما أرتفع مؤشر ليعاون القست لاسمم الممارف اللبنائية ٢,٤٩ في المئة والقال

هنا مركة البورصة ليوم الثلثاء ٢٨/١٠/١٠:

N° Coupon Attached القسيمة المربوطة	Price L.L. معر اکٹریت لیل۔	Last Fixing Date تاریخ کذر تثبیت	i.ast Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supplay الكبية الصروضة	Total Demand الكنية المطلوبة	Total Executed Days hards	Fixing . Price سعر الشريت	Share - اسر الشركة
	21820	27/10/97	14 6/8	707420	140655	140655	14 2/8	Solidere "A" (1st Fixing) سولينير " ا " (التثبيت الأول)
	21820	27/10/97	14 6/8	655317	13230	13230	14 2/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " 1 " (التنبيت الثاني)
	22203	27/10/97	14 6/8	270526	62222	60722	14 4/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	21820	27/10/97	15	308620	18100	18100	14 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سونيدير " ب " (التثبيت الثاني)
	32156	27/10/97	22	71223	4248	4248	21	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إينك اللبنائي للتجارة "ج"
	45938	27/10/97	30	71155	82500	70655	30	Banque Audi "C" بنك عودة "ع"
	9666	27/10/97	6 8/16	107340	23357	22357	6 5/16	Banque Beirut "C" "چ" ينك بيروت
7	1962	27/10/97	1 9/32	40749	89000	5000	1 9/32	Ciment Libanais شركة التراية اللبنةية
4	3063	23/10/97	2	44930				قرنيت Eternit
4	5551	20/10/97	3 10/16	999				Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (تطمله)
	10527	22/01/96	67/8					Ciment Biancs (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	0							Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي
	0							Uniceramic Nominal (B) (ب) يونيسيراميك اسمي
	2297	31/01/97	1 1/2					Uniceramic Bearer (C) (ث) دونیسیرامیک احامله

## ووائد سندات الخزينة والودائع · سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية · · · · ()

نتائج المناقصة

					-	
قيمة السند	المردود	3,41	تعبيم	تاريخ	تاريخ	7417
الشرائية	على الستد	المسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
, 3459	17, -9	15.74	TOTY	1994/1/79	1444/1-/*-	Т
4764,	17,99	17, . 7	YFOC	1994/5/1-	1994/1-/1-	٦
ATAL	10,5-	17.5.	TOTY	1994/1-/59	1994/1-/7-	15
	(ä.	(بالمتاقم	لستثين	سندات خزينة ا	u –	

	قيمة السند الشرائية	فائدة القسيمة تعقع مرتين في السلة	تعبيم	تاريخ الستطاق	تاريخ الاصدار	atin
1	1	A-,7f	1077 1	999/1-/54 199	14/1-/4-	TE

تاريخ مفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 4

A-2

1994/2/T.

بحسُّب لائحةُ الغُرفة الدولية للملاحة:

1994/1./59 3.4 A7\- (\PPPC عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) فاثنة الحسم المدة من تأريخ الاستحقاق

> T+. ++ ٩ اشمر (۲۷۲ يوما) T .... ٦ أشمر (١٨٢ يوما) 10,00 ٣ أشمر (٩١ يوما) قيمة الدسم للصند الواحد اغير سندات فنة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (۲۷۲ يوما) YYTE, .. A0.E ... ٢ اشمر (١٨٢ يوما) 9505 ... ٢ اشمر (٩١ يوما)

دخلت لمسي مرفأ بيروت ست بواذر ناقلة ١٢٥٥ طناً، منما ٣٩٠٠ طن شحنت في ٢٥٦ مستوعياً. وغادرته عشر بولخر. وبقيت دلخل الاحواض £7 بلذرة، ينما أربع بولذر جديدة مت بولذر من دون عمل وخمس مسافرة هي، "فاست ستيناس" و"مارينا م" و"د. وست بولذر من دون عمل وخمس مسافرة هي: رادي" و"سيدر \" و"ستانكو ستيكوف".

وينتظر وصول ٥٢ بلخرة، بينما ١٥ بلخرة أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى

16. 7-32. 7. 3.	الباخرة المحرة	البطائع (طن)	الوكيل البحرى
11 11	ئولا نظلي ك سيدر ( ستاتكوستيكوف	الشدن الشدن -٥٠/٥٥ مستوعباً -١٠٠/١٥٠٠ مستوعب	ن. أبو رجيلي ن. أبو رجيلي عولف ليجنسي جزلاري ترانسبورٽ

## الاسواق الطلية

	- 1	9	(		ت (ا	ن بیر(	رت د	العنا	إنصار	- 7,		grundi. Barini	-
الدولار الكندي	البولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الباباني	الغلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الفرتك السويسري	الغرتك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي	
1-47,7-	1-TA, TO	11,00	1.1.90 1.2.90	15.50 17.50	941,00 941,00	87.73 87.73	•,49	*3,784	1.40,	177, ·0		1057,	الشراه المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	اليرة القبرصية	الريال القطري	الريال	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار	الريال	الدينار	الجنيه	Blue E	الليرة	سبيع
0,	350,80	1995,-0	۵۵٫۸۱3	السعودي	212,9-	۰۲۰۰۲۰	آلاردني ۲۱۵۲٫۸۰	العمائي ۲۹۲۵,۰۰	البدراتي 17,70ءء	المصري ٤٤٨,١٠	-	السورية 40,71	لشراء
7,	354,40	T £ , . 0	277,00	21-,1-	£14,9+	0.Y.,T.	f) TF ( 7	T980, **	2.41,70	£05,1-	90	TE, AQ	الببيع
				(	ارل	إِلَّهُ عَنْهُ }	)	معار ال	ال			اون	4.5.
اونصة تلفضة	يلو نخة		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵		۵۰۱ بیزوس مکسیکی		الليرة العثمانيا	ليرة يرانية		يرة الاثكليزية باب اول	18	
YTT0,	TTEC		410·•	10-0-		0¥10		14 12	110		111	بر4 <u>بع</u>	آلو <u>ب</u> آلوي
		CURI	ENC	Y CR	OSS	KAŤE	3		خ الات	المعسال	إستار		
الدولار الكندى	ية النقد بية ECU		الغرنك الغرنس	المارك الالماتي	ير طللي		الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه استرليني	<b>a</b>	الدولار الاميركي		
•,1771	3.7-8	1	TETT	231A, •	*,*	7A- 70-	· , -1177	1988, • VITE, •	7,77	19	A4-3, f		كندا الاتحاد الاو
1,1711 1,1711 1,101	- PG, T PFP, 1 1, VTP1	τ	2AP7. •	7.T3-9 - 74,T4P	1		· , - £4-0 · , - 1£7£ 1£ , 1-y	1,1114 1,1114 17:1,4:	7, 14 7, AA 7AE),	19	0,A-Y0		فرندا — العلنيا — أيطلئيا —
17,3A 1065. •	170,7 1,7-a -,774	T	A0,-7 TT37,-	1011, • 7011, • 7117, •	•,•	·To	PF11	A£,7a	199,4 F.Tai	11	0F,-71 0A/3,1 AFF0,-		اليفان سويسرا بريطانيا ـ
٠,٢١٢٠	1,111	<u>T                                     </u>	717(,	·,0Y0Y			·,··AT1	i	1.1		-  -		الرايات ا
		•			11-72	ستشتر لا	والالت	سخارة	,	-	···- ·- <u>·</u>	-74	

												abben in interest al
	الالماني	مؤشر داكس	9	يكي اليابان		س البريطا				مؤشركاك	ų,	مؤشر داو جونز الاميرك
79	TOTY. FF	ويهيج اقفال اليوم	STIF.	79 69	القفال الي	DOV3 T	.2.	اقفال اليوم	37 FT01.TT	نقفال اليوم	4 1	لقفال اليوم ٢٢,٨٩٤٧
A	TAY9.15	الاقفال السابق		السابق ٢٦				الاقفال الس				الانتفال السابق 10 . 17 (١
			_		. 0		_			1	-	
سابق	الاقفال ال		السابق	الاقفال			السابق	الاقفال			ت (3)	بورصة وول ستري
45.44		PolaroidQuaker	55.00	55 94	Johns,		42.31	4531	Coming Inc	السابق	الاقفال	
42.56		Quaker Oats	108.00	11425	JP Morgan	Co.	95.94	102.13	Cpc Internat	-	-	
79.75		Schlumberger	1200	1269	K Mart	,	51.75	50.06	Csx Corp.	6900	69.28	Alcoa
10.0		Sears Roeb.	10.60	43.04	Kellogg	,	2131	21 00	Cyprus Amax Min.	33.75	36,94	Allied Sign.
74   9		Sony Corp Adr.	45,75	5044	Litton		52.00	53,444	Deere	32.75	33.13	Am Brands
33.51		Tandy	91.50	92.46	Lockheed I	Martin	99,19	100.63	Delta Air Lines	74.50	77 69	Am Express
46.5	47.31	Tenneco	106.75	109.63	Locws		45,38	47,75	Digital Equipment	45.25	48.75	American Tel.
54.75		Texaco	36 94	38.06	Mallinekro	dt	77,75	231	Disney Corp.	5.13	5.50	Armeo
102.75		Texas Instr.	85 M	\$7.83	Merck		58,06	60.00	Eastm Kodak	27.63	27.19	Asarco Inc.
56 38	57.50	Testron	64.00	7100	Merril Lyn		3981	45 00	Estee Lauder - A-	78.56	80,00	Ad Richf.
56 13	58,00	Time Warner Inc.	92.25	शुध	Min Minin	g	38.06	61.38	Eccou	69.00	69.75	Avon Prod.
Sec. 13	57.50	Ual	68 44	72.00	Mobil	_	64.56	63,00	Fina	67.94	74.00	Bankamerica Corp.
47.25	46.60	Union Carbide	38.56	42.81	Monsanto		44 (0)	45.00	Ford	43.50	47 58	Boring
6267	61,14	Union Pacific Corp	59 (m	62.06	Motorola	1	41.75	43 19	G.T.E. Corp.	37.25	36.00	Boise CASC
1250	13.44	Unisys	31.56	34.31	Natl Semic	onductor	78.63	81.38	Genl Dynamics	81.29	88.00	Bristol My.
4.44		US Life Inco Fund	1831	23.13	NAVISTA		86 06	90 00	Gilette	93.31	93.50	Burligton Northern
23.63	1144	Usa Marathon Grp.		27,38	Occ. Petrol		55 00	57.00	Halliburton	52.81	54.13	Caterpillar
32.00		Usx Steel Grp.	41 00	43.25	Olin		39 75	32.69	Hilton	115.50	119.81	Chase Manh.
N9 75		Utd Techno.	3470	24 19	Pac. Gas	- 1	65.75	63.50	Honeywell	79,00	82.38	Chevron
66,50	64.00	W.R.Grace	55.25	55.75	Penny	1	90.06	99.38	IBM	33.56	35.0s	Chrysler
141 (4)		Warner Lamb.	34.35	37,69	Pensico		16.63	16.31	INA	123,00	127.50	Citicorp.
25 38		Westinghouse El.	96.60	71.50	Pfizer		30.25	20 63	Inco Ltd.	53.31	57.75	Coca Cola
18,94		Woolworth	3963	31.50	Pharmacia	Un John	47.63	47.06	Intl Paper	67.50	70.38	Colgate
en =6		Yeses	14.96	18.41	Discour Don		71.01	77.50	ITT Com Johns	72.00	71 %	Columbia Gas

42.56	47.63	Ousker Osts	108.00	114 25	JP Morgan Co.	95.94	102.13	Cpc Internat	السلبق	الاقفال	
79.75	3n,64	Schlumberger	1200	1269	K Mart	51.75	30.06	Csx Corp.	69 00	69.28	Alcox
10.00	41.19	Sears Roeb.	10.60	43 94	Kellogg	21.81	21 00	Cyprus Amax Min.	33.75	36,94	Allied Sign.
74 19	84.38	Sony Corp Adr.	45.75	50 44	Litton	52.00	53,444	Deere	32.75	33.13	Am Brands
33.51	37 13	Tandy	91.50	92.56	Lockheed Martin	99,19	102.63	Delta Air Lines	74.50	77 69	Am Express
46.51	47.31	Tenneco	106.75	109.63	Loews	45.38	47,75	Digital Equipment	45.25	48.75	American Tel.
54.75	53.19	Texaco	36 94	38.06	Mallinekrodt	77.75	231	Disney Corp.	5.13	5.50	Armeo Asarco Inc.
102.75	112.00	Texas Instr.	85 M	87.83	Merck	58,06	60.00	Easum Kodak	27.63 78.56	27.19 80.00	Atl Richf.
56 38 56 13	57.50 58.00	Textron Time Warner Inc.	64.00 92.25	77 01	Merril Lyn. Min Mining	39 81 58.06	45 00	Estee Lauder - A- Exxon	69.00	69.75	Avon Prod.
Sec. 13	57.50	Ual	68.11	72.00	Mobil	64.56	61.38	Fina	67.94	74.00	Bankamerica Corp.
47.25	46.69	Union Carbide	38.56	42.81	Monsanto	4100	45.00	Ford	43.50	47.58	Boring
6267	61,14	Union Pacific Corp	59.00	62.06	Motorola	41.75	43 19	G.T.E. Corp.	37.25	36.00	Boise CASC
1250	13.44	Unisys	31.56	34.31	Natl Semiconductor	78.63	81.38	Genl Dynamics	81.69	88.00	Bristol My.
4.44	9 18	US Life Inco Fund	1831	23.17	NAVISTAR	86 06	90 00	Gilette	93.31	93.50	<b>Burligton Northern</b>
33.63	11.01	Usa Marathon Gro.	27.63	27,38	Occ. Petrol.	55 00	57,00	Halliburton	52.81	54.13	Caterpillar
32.06	72.94	Usx Steel Grp.	41 00	43.25	Olin	39 75	32.69	Hilton	115.50	119.81	Chase Manh.
M9 75	164	Utd Techno.	2470	24 19	Pac. Gas	65.25	143.50	Honeywell	79,00	82.38	Chevron
66,50	64 06	W.R.Grace	55.25	55.75	Penny	90.06	99.38	IBM	33.56	35.0a	Chrysler
(4) (0)	145.94	Warner Lamb.	34.38	37,69	Pepsico	16.63	16.31	INA	123,00	127.50	Citicorp.
25 38	27.06	Westinghouse El.	96 90	71.50	Pfizer	30.25	2003	inco Lid.	53.31 67.50	57.75	Coca Cola
18,94 90,75	19.31	Woolworth	3963	31.50	Pharmacia Up John	47.63	47,06	Inti Paper	72.00	70.38	Colgate Columbia Gas
301.75	F2.38	Xerox	1456	1544	Placer Dome	71,94	72.50	ITT Corp.Johns	12.00	1 11361	COMMUNICACIONS
السابق	الاقفال		السابق	الثقال		السابق	تقفال	ii .		1.1	ورصة باريس (ف
4.66	463 1	Tesco	082	081	CENTRICA	430.00	_				بورسه باريس رحد
10.86	10.86	Thorn EMI	8.41	8.03	Charter	1992.00	430 00	ONA	السابق	الاقفال	
18.74	18,74	Unilever	1.19	1.06	Coats Viyella		1992,00	Oreal	1060,00	98500	Accor
206	190	Unit Biscuits	H.25	7,45	Commercial Union	2185.00	212500	Petrofina	891.00	\$66,00	Air Liquide
231	2.25	Vickers	2.47	134	Cookson Gro Pic	456,00	129 00	Phillips Electronics	57000	511.00	Alspi
3,34	3 14	Vodafore Group	129	1.32	Cordiant	2500 00	2500,00	Pinault-Printemps-R	291.50	250.00	American Tel Tel
N30	0.30	Zambia Cop. las.	196	2.62	Courtaulds	416.50	-108,10	Primagaz	273.90	219.00	Anglo Amer. C. S.A.
			243	2.33	Dalgety	407_50	336.00	Procter and Gamble	712.00	710.00	Bancaire (cie)
1	(3	بورصة طوكيو (ي	690	671	Dizons	27.70	25.80	Rochette (LA)	124.00	120,00	Barrick Gold
	_		266	2.57	Ecc Pic	1,530,00	1530.00	Roussel-Uctaf	212.98	205.00	Bayer Aktiengesells
193	183 2700	Akai Electric Bridgestone Corp	10,30	9,89	General Accident	310.00	291.00	Royal Dutch	555,00	520.00	BHV
2150	2950	Canon Inc	3.83	3 67	Genl, Electric C*.	848.00	901 00	Saint-Gobain	382.00	373.50	Bic
1340	1060	Full Bank	13.94	13.45	GKN	1300.00	1300,00	Saint-Louis	1450.00	1450.00	Bon Marché
4816	1750	Fuit Photo Film	12.50	11 88	Glaso	614,00	614.00	Salins du Midi	557.00	532.00	Bouygues
199.5	954	Hitachi	5 3N	8.12	Granada Gro	258.30	256,00	SCOR S.A.	440.00	440.00	Be Commerc. Maroc
4150	4000	Honda Motor	5.73	5.36	Grd. Metropol. Plc	149,90	147 00	S.G.E.	3185.00	3000.00	Carrefour
.504	402	Jai	7.01	0.83	Great Univ. Stores	41.50	42.00	Shell Transport	253.00	225.90	Casino Gui Per Ado
1050	1030	Kirin Brewery	3.03	2.95	Guard, Ryl. Ex.	372.80	368.00	Siemens AG	328.00	300.50	Casino Guichard-Per
2140	2080	Maisushita E Ind	9,69	5.48	Guinness Plc	15510	130 00	SKF Aktieb	63.05	61.00	CFF
1060	1060	Mitsubishi Corp	3.16	304	Hanson Tr Plc	108.70	107.80	Skis Rossignol	209,00	309.00	Ciments Français
1,346	1340	Nec Corporation	14,61	12.50	HSBC HLDGS	193.00	179,50	Sommer-Allibert	419.00	397.90	Club Méditerranée
335	320	Nihon Kagaku San	4.23	Sei	ICI PLC STK UTS	582.00	567.00	Suez Lyon - Des eaux	11.50	10.80	Comptoir des Entrep.
250	252	Nip Steel Corp	8.10	7.90	Kingtisher	167.20	157.00	Thomson-CSF	328.00	334.00	Crédit Lyonnais
1400 2050	1850	Nomura Sect Pioneer Elec.	9 87	9.40	Land Sec PLC	633.00	614,00	Total	574 00	845.00	Danone (ex BSN)
978	928	Sharp Corp	4,76	423	Legal Gen. Grp.	382.10	375 00	Valeo	110.50	105.00	DMC
10300	10300	Sony Corp	712	711	Lloyds Bank Plc.	402.00	342.00	Vallourec	344.60	330.00	Du Pont Nemours
No.	117,-21	Samitome Bank	1 03	0.93	Longho Pic.	3627 00	3540.00	Volkswagen AG	1.38	1,42	East Rand Prop
3500	3290	Takeda Cham Inds	20n	210	Lucas Ind. Plc.	762.00	762.00	Wagons Lits Tourism	640.00	62200	Eaux (Gle Des)
803	593	Sumitomo Corp	601	483	Marks Speacer	109,00	490.00	Worms (CIE)	726 00	67700	ELF-Aquitaine
550	545	Toshiba Corp	9.73	0.60	Microbix Biosystems	15 %	14.70	Zambia Copper Inves		770.00	Eridania Beghin
7640	3440	Toyota Motor Co	4 10	1,90	National Power	230,00	230,00	Zellidja S.A.	\$16.00 510.00	480,00	Esso
228 3(30	223	Yansaichi See	9.24	8,35	Natural				2400 00	2289 00	Eurafrance
3130	2540	Yamanenchi Pharm	690	678	P. and O		ارش	بورصة لندن (استرا	370.00	335.00	Fives-Lille
1		10111	7.67	7,39	Pearson Grp.				2700 00	2500.00	Galeries Lafayette
الماني)	ت (عارك	بورصة فرنكفورا	1.56	1.53	Pilkington	5 00	475	Allied Domecq	380.00	343 00	General Motors
1 "	-		6.76	602	Prodential Corp.	1.50	151	Asda Group Plc	356.50	332.00	GTM-Entrepose
11 101		DEUTSCHE TELEKOM	2 22	218	Racal Electronics	1,54	4.50	Assoc Brit Foods	340,39	23200	Hoechst Akt.
63 (5) [120.00]	57 (0 1125 00	Bayer AG Bay Mot Werke	3.32	3.16	Rank Org.	5.41	5.11	BAA Plc	571.08	560.00	1BM Carp
61 10	10.50	Commert Bank AG	11.52	11.52	Reed Intl.	5.40	5.20	B.A.T.	88 70	81.90	ICI Ltd Ple
124 10		Daimler Benz AG	6.55	621	Reuters	15 14	1500	Barclays Pic	380.10	359,00	Lafarge
81.50	75 (3)	Deguesa AG	109	244	Resam	775	7.50	844		1040.00	Legrand
200305	20181	DT Baberek St	214	213	Rolls Royce	261	2.53	BG PLC	1100 00		
*6193	680 181	Dresdner Bank AG	5 97	5.52	Ray al Sun	1 66	164	Bicc	742.00 780.00	735,00 [ 751,00 ]	Legrand ADP Locindus
1!		Hoechet AG	40"	7 415	RTZ Corp.	3.51	3.23	Blue Circle	157 60	160,00	Longometal-Afrique
34(19)	440101	RWE-DEA AG	4.4	4 mit	Sambury	10.41	9 37	Boc Group			LVMH
[67 60] [10 70]	142 (8)	Schering AG Summers AG	DAL	100	Sears Holds	8.25	5.15	Boots Co Pic	1008001	950.00 58.50	Metaleurop
101.00	25 (11)	Bay Vereinsbank	419	11/4	Shell	16.20	1447	British Aerospace	65.50 52.00	51.00	Mitsubishi Corp.
10.0	70 10	I't Lufthansa AG	11.54	10 94	Siebe Ple	0.15	5 00	British Airwaya	430.30	390,00	Mobil Corp.
TIME	718891	Mannesmann AG	10.72	DI 72	Skheec	570	3,52	British Petroleum	137.00	120,60	Moulinex
167.00	190,00	Preussag AG	0.52	6 22	Std. Chart Bank	4,65	4.37	British Telecom	676.00	676,00	Nicolas
70, (0)	1"1(0)	Thyssen AG	2.74	215	Storebouse	216	1 45	BTR	414.70	476.00 211.70	Niles Galeries
W In	V45 (0)	Veba AG Vidkupeen AG	5 88	5 55	T.1 Group.	tout	10 10	Burnah Oil	123.40	1(090	Nord-Est
114.45	102.00	Deutsche Bank AG	1 19	1 16	Turpus:	1-	477	Cable Wireless	341 00	316.00	Norsk Hydro
10000		Linde AG	461	4 45	Tate and Lyle	6.17		Cadbury Schweps	A10)	51400	
	[4/1										

	******		****	<u> تن </u>	ري ڪٽ را	تستنيت				
	الدولار الميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الأوروبية ٤١٦٠
يومين	0.0.	34,1	7.70	1,15	T.TY	AT.	T.0.	T.TA	٦,0٠	٤,٣١
شهر	0.07	3.9.7	7.59	1.7-	T.TA	٠,٤١	AF,T	7,73	1,71	£.TT
ـ ۲ اشور	0.7.	4,41	T.Y-	7.47	T.OT	73.0	T,39	T.07	7,04	32,3
الا اشهر	0,70	V,14	T,YA	AY, f	T.Y.	٠,٤٢	T. 9T	T,YE	7,53	2.07
سنة	34,0	Y.50	8, • €	7.97	٤٠٠٠	.TA	£, FA	£ A	Ar.o	2.70
لـ٥ سنوات	0.42)	-	- '	_	_	-	_	- 1	-	_
١٠٠ سنوات	0,401	-	- 1	_	_	_	-	-	-	_
١٠٠٠ سنة	7,)95	- 1	- 1	_	_	_	-	_	_	_

			الاستان لا	يندي در	<u> </u>		
	راعية	السلع الز		الدديد	المعادن غير ا	مينة	المعادن الثر
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ\$) الاقفال اللم:	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بـ٤) کاکاو	القفال القفال السابق		الاقفال لاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ ۵)
77F,	ابلول	107A 109A	أيلول كاتون الاول	1070.0- 100	النطس ـــــــ ٥٠، الألومينيوم ـــــــ ١٠٠٠ الألومينيوم ـــــــــ ١٠٠٠	(	الذهب ه
AA? -0. YP?	الفرة <u>ايلول</u> – كانون الاول ۲۸۶.۰۰	11.49 11.79 11.11 09.11	سکر تشرین الاول آنار——	T-1-, T101	النيكل، ١,٥٠	£.7 £.1,.	اليلانين ـــــــــ ، البلاديوم ــــــــ ،
- 194, ••	دبوب الصويا ايلولـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	107.50 10		(بـ 5 الطن) -	لندن اسعار الين (	ر (يـ 5 الطن)	لندن اسعار السك
70.YY	كانون الثاني • ١٩٨.٥٠ زيت الصويا ايلول كانون الاول • ٢٠٥٦	Y1.0. Y1,A0			تشرين الثاني٠٠.	T.9,F. T.Y.	_
10.90	لارـــــــ ٢٥.٩٠	V7,AA   V7,10	آنار	101T,   10-1	كانون الثانيـــــ، . ,	TIE TIS.	أيار ـــــــ ٦٠

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

وريم فارس بدر ۱٬۲۲۰، مارون قيس بركات دياب ۱٬۲۰۰، سيمون فوزي الدناد ۲۰۲۶،۲۰ علي مصد محمود ابرهيم ۱۷۲۹،۲۵۷۰ غازي حمد محمود ۲۰٬۳۶۹ فريد جورع سايم 3.( ۱۶۲۲ غيي محمود مرديم د ۱٬۰۰۰ مريد جورج د ۲۵۲۲٬۸۷ محمد . سايم 3.( ۱۶۲۲ غيصل شريف ياسين ۱۵۷۶۲٬۹۶ يوسف علي فوزي ۲۵۲۲٬۸۷ محمد .

ديب خميص ١٩٢٤٧٤ عبد الدسن محمد جبر ٢٠٠٦٠١ وليد عليم ماشي ٢٠٥٥٠٦ محمد عبد حيس ١٠٥٥،٠، عبد سنس محمد جبر ١٠١١٠،٠ وقد ١٠٥٥،٣٦ فلاح فلايا مصطفى ١٠٥٥،٣٦ عبدالله ١٠٥٥،٣٦ تبوه عطية عادل عبدالله ٢٥،٥٢٠، ١٥٢٥ قادر بيروتي فعد ٢٨٠٥،٢٦ بشارة عبدالله ٢٥،٥٥،٣٦ نبوه

سيد حدي بيدسه ٢١١٥،١١ عمر بيروني هود ٢٥٠١٠ بستره عبدهنه ٢٠٥٥،٣١ نبوه جميل صالح ٢٤٤٦.١٤٤ يرمي اكبيان وسيل ١٤٥٢.٨٧ مالح عباس عبد الكريم ٥٥.(٢٤٢١ البر هون يوسف حبيب ١٤٥٢.٨٧ مالتم اسعد حسين ١٩٨٦.١١ تصفة محمود محمد ٢٠٤٤.٤٤٤ توفيق الشيخ محمد جمال ٢٥٤٤.٤٩ نزار كباء غسان لمهد ٢٩٠١.١٢١ دائا عالمي المحمد ١٤٥٤.١٤

۱۴)۱۰,۷۲ ارتاؤوط لعمد ماهر ۹٦۸۸٫۵۸ عطا لعمد حوراتي ١٥٧٤٢,٩٤ سعدي معمد

خلادي ١٥١٨٨٤٤ رياض محمود كنعان ٥٠.١١٦١٨ عادل عمر باير ١٨٩١٩.٩٤ ادين احمد

مستي ١٠٠١١١،٠١٠ رياض منهود مسس ١٩٨٢.١٦ ( صالح علي شاهر ١٩٢٣.٨٨ ( ليده فريد بوغلم ١٩٧٧،٩٢ منمد لحمد ابرهيم ١٩٨٣.١٦ ( صالح علي شاهر ١٩٢٣.٨٨ ( ليده فريد عبد البلكي ٤٤٨٤.٤٢ حسن نبيه عبد البلكي ١٢.٦٨٩٥٦ نجاة حدين الدسيني ١٦٩٦٢٦٦ لبين العاج حسن ١٨٦٢٥٥٤ فسان محمد جابر ٨٤.٢٢٥٤٤ لطف عاطف محمد (٨٤٧٢٥٥

مين سدج مسن ١٠٢٠،٠٠ حسن محمد عزقدين ٨٨١.٥٩ حنا الياس خليفة زوير غسان مصطفى ١٠٢٠،٠ حسين محمد عزقدين ٨٨١.٥٩ حنا الياس خليفة ١٢٥٩٥،١٦ سقان ادمد سقان ٩٧. (٧٨٧ نييل عبد العزيز خلف ١٢٥٩٨٩ مدمد عبد

الرؤوف قشمر ١٤٥٣٢,٨٢ عبارة متعد عبيد ٥٢٠٤.٥٠ ظيل نصر مرعب ١٠٨٩٩,٦٥

عوليف حسين موسوي ٥٣٢,٢٣ • ( نبي المون شوفقي ١٢٢٠٧،١ حسين علي موسوي ٩٢٨٠ غسان المن عبد البلكي ٩٢٨,٥٨ ( مفتد

يوسف معروف ١٤٠٨٩٩. ٦ حسن محمد محمود ١٤٠٤٨.٤٤ سمير محمد عزام ٢٧١٦.٢٦

غملوجة عبد الله محمد ٨٥، ٢٨٦، محمد خطيب قاسم لرويم ٢٢٦٢.٤٤ فهد سليم عساف 

عيدو سعادة ١٦٢٤٩.٤٨ محمد مصطفى عيس ١٤٥٣٢.٨٧ ممدي نمر السمرا ١٩٣٧٧.١٦

فليز عبدالله قائصو غوري ٢٠٢٠٥.٢٦ منير جمال محمد عبد الكيلالي ٨٤٧٧٠٥١ علطف فأرس بنفر ٢١٧٧٥,٠٩ محمد عدنان مصطفى الرويدسالي ٢٥٢٥٢.٩٤ محمد قاسم بلة

١٠.٨٩٩.٦٥ لبرميم ليشو ايشو ٤٨.١٩٧٤ لحمد سليم نبوه ٨٢٢٥,٢٩ حسين لحمد غنار ١٦٢٤٩,٤٨ نصيب احمد شريع ١٦٢٠١,٨٠ عسن محمد طراف، ٢٠٥٥,٣٦ احمد عمد غطوشة ٨٤٧٧.٥١ محمد علي عبدالله ٨٢٥٦.٤٠ مميلة نبيل سعد ٨٤٧٧.٥١ يوسف حسن

سليبان ١٤٠٤/١٣٤٥ مدمد يوسف قشاعي ١٨٠١٢/١٠ نادر جورج عيدس ٢٠٠١/١٨ مدمد عبلس مكي ٧٢٦٦.٤٤ مفيد احمد ومي ٢٠٠١.١٤، محمد علي محسن ٤٤،٢٢٦٢، علي محمد جوني ٢٤٦٤.٤٤، كريكور اوملس كالتورديجيان ١٢٢٢.٤٤ مير سيمون صوابا

محمد جوابي ٢١٠٥هـ ١١ محمد ديلب (١٨٦٨٥) بسام خليل بسام ١٤٥٣١، محمد على المرابعة المحمد على المرابعة المحمد على المرابعة المرابعة

جميل قبمال ١٩٠٦٠، ١٨٠، شكري فيلي هداد ٢٢١٩,٣٦، كلمل علي ديب ٩٦٨٨,٥٨ ، عزام

عبد العطي توم ٢٥٠٨,٦٥ كا، حسين محمود تبرقي ٢٥٤٦,٥١ غلاة أبرهيم ياسين ٢٧.٤٧٤ ، معس حسان الملفاوي ٢٣.٢٦٠ (١، محمد علي غزالي ٢٣،٢١٩، حسان محمد حسان ٨٩٩,١٦٥ (، عبدالله محسن شاهين ٢٣.٥٥،٦١ جميل نعيم طراباسي £1٢٦٦،٤٤

سمعان جريس جريس ٢٣٤٤٢,٩١، محمود درار خليفة ١٥٨٨٩.٢٢، حصان كامل حسار

• (٢٩٣٢٠، محمد الجمشي جومله ٢٢٢٦.٤٤ نزار أبرميم عطر ١٤٥٢٢،٨٧ محمد حسين برقوق ٢٤٩٢٥،٢١ لحمد علوش سمير ٢٠٥٥.٣١ ليلي سميد ابي فيصل ٢٤٤٤.١٩ احمد

علي زعرور ٤٨٤٤.٢٩، حسين حبيب قطيش ٨٤٧٧.٥١ احدد محمد عزيز زلزله ٢٩٠٦.٥١، مصطفى علي داغر ١٤٥٣٢.٨٧ ، لوف عبد الكريم كنجو ٧٣.٠ ((١١) ، ادرميم جاءر حوران

٥٢٨,٦٢ (، فلفل مغني عزام ١٥٩٨٦,١٦ وليد لحمد تريادي ١٩٥٥,٠١ ، مازن محمود حجد ٥٢٢.٢٦ - سليم محمد قيام ١٦٢٢٢،٢١ قاسم محمد زلزلي ٢٦١٢٢,١٢ محمد قطيش كمال ١٩٤٤,٢١٢، جورج نعمة ١٤٤ يونس ١٤٤(١٢٤٢)، مصطفى محمد هسين

٢٩٠٦,٥٧ ، عبد الوواب محمد ٢٢٧٢,٣١ ، كميل يميا ٤٢١٢,١٨ ، معطفي عمر محب

٢٢٦٦,٤٤ يحسن عباس اسماعيل ٨٠, ٢٣٢١(ء سمير الياس فرحة ٢٥٩,٦٨ ( ١٠ محمد مصطفى ٢٨,٦٢٥٦)، سنا السيد ٢٣٩١،،، عفيف علي عامي ٩٠٨٢,٠٤ زامر علي عامي

٤٢١٤.٥٢، خليل زاهر محمد زأهر ٢٢٧٣.٣١، اسعد السعد وثينو ٨٤٧٧.٤٥١، غاز حسانً

دبس ۲۸۷۵٬۶۳ غسان محمود يونس ۲٬۹۰۵٬۰۱ جبيل علي السيد ۹۱۸۸٬۵۸ سميل جميل مللي ۸۲۲۵٬۶۹ فؤاد محسن زين ۲۲۲۹٬۰۰ محمد قاسم تحفة ۲۲۲۲.۵ علي

فسماعيل حمية ٢١٧.١٧-٣، محمد حسين النمر ١٣٠٧٩٠، ابرهيم علي مقلد ٢٢٦٣،١٤،

هشلم معمد كساسين ١٦٩٥٥،٠٢ مروان محمد سليم ياسين ١٠٢٩٤،١٢ محمد وليه فلضل

۱۲۱۱۰٫۷۲ موریس پوسف شماس ۱۰۸۹۹٫۳۵ محمد پوسف قنادو ۲۹۷۵٫۷۸ خلاد

جمال الدين العمرا ٥٦٩٢٠٠٤ غسان جميل رومية ١٩٦٥.٤٠ جملد لحمد عبدالله شاس

١٦١٠٢/٢١ محمد عصام محمد بسأل ٢٦٣٣/٢ لبنى عناوني ١٠٠٥١،٩٠ محمد نجيب

ايرميم مروة ٤١١٧,٦٥ امنة معمد صفا ٥٣٢٨,٧٢ فيروز سعيد نيقولس ٨٦٤٧,٠٦ سليم

يروح مرود ۱٬۲۲۰٬۸۱ عمد عدد على زكي بارود ۲٬۲۲۲٬۳ عشام سامي ابرهيم ۲۲٬۸۲۲ نميم عيسى صابغ ۲۰۰٬۰۰۰ خليل حسين شكري ۲۲٬۲۰٬۰۰ ( هسام عفيف خلف ۲٬۲۲۲٬۳ محمد علي حسين البلشا (۱۸۵۹٬۵۶ علي حسان شيت ۱٬۶۲۲٬۶۶ محمد اسطعيل ومين ۲٬۹۹۰٬۰ ( محمد نحمد بيضون ۲۸٬۲۲۰ تيني فايز ۲۲٬۵۲۹ فسان على قرح ۲٬۶۹۶٬۶۹ علي محمد عمران ۲٬۲۰۰۰ حسان عبد الرضا نصرالله ۲۵٬۵۰۸ على محمد عمران

- التتمة في المفحة ١٦ -

◄ تسليم متضرري حرب الخليج شيكات في الخارجية: ٥,٥ ملايين دولار

حسين اسماعيل صحمود ٢-٥٥.٣٦، وميج عجاج هاي ٢٠٥٤.٢٢ (، نبيل خليل خلف ٢٥.٦٠.٩٦، زياد جمال ابو عيشي ٢٠٥٥.٢٦ اسماعيل فيصل دياب ٨٨٦٢.٦١. اسعد

كمال ماركيـز ٨٩٩,٦٥ أ، على اسماعيل حميص ٢٢٦٦,٤٤، وديع عهدالله بطرس ۸۸, ۲۵۷۰، تولارت عبدالله کوبواسو ۸۸،۱۳۱۵، خسین خلیل کشیش (۴۲۷٫۵، جیم خواد فهد ۴۸،۵۲۲،۵۲ محمد احمد الاسعد ۴۵٬۹۹٫۲، دا خلیل محمد هاشم ۱٬۲۰۰٬۲۵

جورح طريف حاطوم ٤٣١٤.٨٨ محمد خليل عبيت ٢٢١٢٢.١١ طيم جورج مسقة ١٥٢٤٣,٩٤، جورج باسيل فلقر ٨٥,٨٨١٦، باسيل جورج دافر ٢٢,١١١، عبد الطعيم

محمد شعبان ١١٨٦٨.٥١، حفيظة فارس قنطي ٢٠٥٥.٣٦، ريبون بشارة شربين

٨٤٧٢.٥١، جماد جميل التميمي ٢٠٠٦.٥، نبيل على سويد ٩٦٨٨،٥٨، وقاء عبد الدسن ميتم ٨٤٧٧.٥١، عباس طيل حيدر ٧٣. ﴿ ١٦١، حَمْزِه رَاشِد عراجي ١٨٦٩٨.٩٦ عيشه

محبد الصغير ٤٩٦٥،٤٠ محمد أبرهيم مضر ٨٥،٨٨٢٩، ألبلس جورج لوزي ١٠٨٩٩،١٥، عبد الرحمن طارق حمود (٨٤٧٧.٥)، محمد محمود الاحمد ٨٨. (١١٤٤) عباس طالب حشوش

١٠٨٩٩.١٥ حصان اسد طيئو ٨٤٧٧.٥١ اسلمه يوسف مراد ٤٨٤٤.٢٩، وليد مهتد الوزي ١٥٠١٧,٠٠ داء خليل ابرهيم كوتقني ٢٨٢٨,١١ ، يعقوب حسين منتشي ٢٨٢٨,٦٨ حسين نعمه شاه شيام ٢٠٠٥/٢٠٤٤ عبد الرحمن سعيد زريق ١٩٠٩،٩٥ - ٢، سمير تعمه

شميمي ١٤٥٣٢,٨٧ ، احمد قطونيوس الماوودي ٢٨٥٧٣,٧٩ ، فواد جورج صدقه

١٤٥٢٢,٨٧ محمود ربيع ٢٩.٨٥١(١: شقيق موسى الشاعر ٢٠١٧٤,٢٠ توفيق عبد الكريم غنيم ٢٠٥٠٦،٠٥؛ رفيق عبد الكريم غنيم ١٢٠٦٢،١١؛ نسيم احمد علوش

٤٤.٢٢٦٦.٤ بسلم ناصر زابين ٢٠٨٥٢،١٦ الشايب مروان احمد ١٨٠٨٩.٩٧، الزاهر خالد

حسين علالي ١٠٢١٦.٣٢ جماد بميج مرموش ١٠٨٤٧.٧٥ ا . اسماعيل محمد منصور ٩ ، ١٦٦٦ ؛ سنة جميل طلي ١٤. ١٦٤٦ ؛ علي مؤسى حمية ٢٠, ١٢١١ ؛ ١٩٤٩ ، جودت ضبر عبدو ١٩٨٩.٢ ، رفيق محمود الصديق ١٤٩١٢،٤٩ ، نمير مؤسى حسن ٢٢٦٢.٤٤ ، رويدا محمد عبدالله اسعد ١٩٧٥,٧٨؛ رشينالي ليان ٩٠٨٢,٠٤؛ طارق عبد الصن حمود ١٤٥٢٢,٨٧)

هَـٰيلَ كـمـال حــِازي ٥٢٠٧.٦١، مـرشــدة وطـيق نلدر ٧١٤٥,٢٢، وفـَيق اســعـد نلار ٢١٤٥,٠٢٠، وطـيق اســعـد نلار ٢١٤٠، داير

محمد قلدري هـ(٤٩٦٥،٤) سلمية هسين حرب ه (٩٠، ٢٦٢٠ عصين علي ضاوي ٤٥٢٢،٨٧)، وفيقة لحمد السابح ليون ٢٢١٢٤٤، زوير محمد سوبرا ٢٦١٢٤٠ محمد علي بنوت ١٩٥٩،١٥، عزت محمد شحبور ٢٨.١٩٥١، محمد حسين ليرميم ١٥٧٤٢،٩٤، عملا محمد

درباس ۵٬۵۰۸٬۰۰ حسین حسن ۲۰٬۰۰۰ ۱۹۳۱، می ریاض بموت ۲٬۹۷٬۵۸ جوزف درباس ۲٬۹۷٬۵۸ میرایش بموت ۲٬۹۷٬۵۸ جوزف نجیر ریاش برایش ۱۳۳۰٬۰۰ می محمد شو نجیر ریاش درباش ۱۳۳۷٬۰۰ میرایش محمد شو ۱۳۰۸٬۰۸ فاتن اجرمیم الاسعد ۵٬۰۸۸٬۰۰ مورس تطوان کلیفة ۲٬۰۸۲٬۰۸۱ محمد

مصطفى حمدان ٩٢٦٥،٦٢ عبد العدمد يوسف شحبور ٩٤٩٩.٤٥ ويثم على فرحات

١٥٦٢٧.٥٤ ، وليد حسين قشواع ٢١٩٥٥.٧٨ ، طا نقولا كلكوس ٢١.٤٢٠٠ ( ، مقولي

نقولا كاكوس ١٩٧٢.٨٤، حبيب محمد جعفر ٢٤.٢٢٦٦٢، جورج نظه نظه ٩٩.٥٢٤٦٦

غواز لحسان قصار ۲۰٬۸۲۲ ا و پوسف محمود سعید لحمد لرزونی ۲٬۲۳۲۰ ا بدوی لعیم شاهین ۲۰۵۵٬۲۲ ، عبد الرضی محمد سعد ۹٬۸۸۸٬۸۸ ، فردوس محمود لیوب ۲٬۱۸۹۲٬۲۳ ولید لحسد فحاس ۲٬۲۲۲٬۱۲ ، علی قاسم القادری ۴۱۸۲٬۸۵ ، وضاء احمد عسون

۲۰۵۵٫۳۱ عبد المعطي نور الدين مرعي ( ۴٬۵۷۲٬۵ مروان مصمود آيرهيم ۱۹۹۲٬۷۹ . پوسف رباح الدجائي ۴٬۹۸۹٬۹۰۹ غازي محمد عبدالله ياسين ۱۶٬۸۴٬۸۶ ، علي احمد عباس ١١٠٧٢.٦٦ فلروق عمر الاسدى ١١٠٢٦٢٤، محمود ناظم ديب ٥٠١٧.٣٠، هسين العلم

١٤٥٢٢.٨٧ ، رفيق شامين تيملي ٧٣ . • ١٦١١ ، لحمد حسن مؤذن ١٣٤٥٧.٩٤ ، نولف ناية

اشمر ٢٢٦٦,٤٤، حسين على عواضه ٢٤١٨,٦٩، مريم على حسين حلطهم ٢٢٦٦,٤٤، طوئي

مفايل عداد ٩٢٩٧,٩٢، مويدا ألعبد عبدو ٦٠٥٥,٣٦، سعير محسن سلمان ٢١٥٩٩,٣٢، خارس سعيد نعيم ١٠(١٥٤٧، ووضان بمجت أقبابي ٢٦.٢٤٤٢، جوماتة عدنان ابين

٨٣. ٩٤٤٩، رندة فضل سعد ٢٠٥٥.٣٦، فاروق خليل قطيش ١٣٢٦٩.٩٠. لطيغة حمد احمد

١٩٩٩,٦٥ ، ظريفة تأمر الدين مرعبي ٥٩ , (١٢٨٦ ، فدوى حسن همودة ٣٦٢٣,٢٢ علي

عثمان احمد العثماوي (١٠٥١٠) هـ ١٠٥١ه علي عيد معروف ١٠٨٩٩،٦٥ عصر علي الديق ١٨٥١/١، جمال سـعنظله غريب ٢٢٠٥،٥٤ مصين علي مخزوم (٢٠٠٦، عصام

محمود خطيب ٩٦٨٨,٥٨ ، يوسف حنا تعمة ٢٧٤٠,٠٠ ، سميح كيمال سراه الدين

٠٥٠٨٦،٥٠ حسين عباس اسمأعيل ٢٣,٠١٢١، سمير لحمد شبو ٩٦٨٨،٥٨، حسن محمد

بشير ٨٦. ٢٣٢١ أ ، فلطمة سعيد العلي • ١٠٨٤١ - ١ ، لمد حسين الصليغ ٣١٨.٣٤ - ١ ، لمهد

علاج الحمد ٢٠٠٢,٤٦ ايبان لحمد العادق ٢١,٧٧٦، عالج محمد حوران ١٥٧٤٢,٩٤ ،

علاء الدين صفح حوران (٤٨٦٨.٥)، احمد مصطفى الفارس ٤٠.١٩٦٥.٤، عنفان زيب حوران

١١٧٢٢,١٨ نوح خليل همد ١١٧٢٢,١٨ إنهاج معروف ٩١٦٠,٥٥ ناجي عباس بوشقرا

١٢١١٠.٢٢ جمال عبد الرحمن عبد المادي ١٠٨٩٩.٦٥ سمير محمد الزّين ٨٦٨٨،٥٨ سالم عبد قافي العلي (مولود أسد) ٢٢٦٦.٤٤، سميرة المون رزق ٢٢٩٧.٥٨، تاصر عبد المعزيز خلف ١٦٤٩.٤٨، عبيد الدين ناصر الدين ١٨٤٠٨.٣٠، قطوان وديع بشيارة

١٢٢٩٧,٥٨ عصلم علي حمود ٨٠. (٢٣٢١ ، العبد علي زلايا ٢٨٩٩،٨١ ، عنتان محمد يغيا

۵٬۰۶۵، جانتارك هسين هسين ۴۹٬۵۲۵، ولي أحمد ياسين ۲۲٬۰۱۲، وحمد ابرويم حواد ۲٬۲۹۹، رخوان محود عبد الثالق ۲۲۲۱۶، محمد عمر ربيع ۲۲۲۹۹،

مرويم محدي الدين ملعه ٢٣.١٠٥١، حسين محمود أبو هميد ١٥٦٢٢.٨٤، عفاف عارف معروف ١٣.١٧٤٤، محمد علي شبيطة ١٩٦٥.٤٠، وسيم تيم نبوح ٢٠,١٦٨٦٥، عفاف

خنسن حدیل محسم معبد ۱۳۹۹،۳۰ هندی یوسف توفیق المعلوف ۴۵۱۷۹۶، هندی یوسف خطیب ۴۵۱۷٬۶۲ محساد رزق الله الفتی

٢٢٠٢٤,٦٠ لمسمسد سناس عسامي

٦٠٥٥.٢١ فكالب سليم القصاف

٢٢،٧٧،٨٦ احمد السيد محسن الموسوي

٧٢.١٢١، خليل عبد المسن سيد على

۵۲۲۷٬۸۲ مستنمند منوسی بسرمنان

۲۰۵۵،۲۱ قوزی محمد یکیی ۹۰٬۹۲۳،

هلال عبد المعطي الاتوم ٢٠٥٨٨،٢٠ ملمر

معمد زین ۸۰، ۲۹۲۰، میشال یوسف ابو

جــمـرا ۲۲۸۱۷٬۵۷ مــيــرقدا شکري كَلْقَالْكَكْتَى ٢٠٠٠.٢٠ المام منير بوخري

٨٤٧٧.٥١ ايماب محمد رضا هماج

٤٢٢٨.٧٥؛ ساجعة رفيق محمود قابلاو

١٨٢٥٠,٥٢ ، تغسريد رفسيق سلبسكل

١٩٥٥,٠٢، سامية احمد نور ٢٩.٤٤٨٤،

عبت المطلب محمود سروت ۲۰۵۵٫۳۱،

عنفان عبد العزيز برشل ٥٩٦٨٨،٥٨ غالب

خلیل عودة ۲۰۲۷٬۸۲ غسان محمد معنی

١٩٠٠٩٠ حكمت كامل قالاقسيع

۵۰۸۲٫۵۰ علي سميح سي ۱۹۲۷۲٫۱۲ خليل فوزي آغا ۲۲۸٫۷۵ (۱، عبد المبيد

قاسم سعنی ۱۷۱۹۷٬۲۲ ، مروان احمد

حمد ٠٨٦,٥٠ () فولت سفيد مرض ٥٠.٤٧٤,٠٥ كاش ضيف الله معروف

۱۶٬۷۷۰٬۰۹ يعسين أبرهيم هسسين ۱۶٬۲۲٬۸۷ نزار حمد سليم محمد خالد القاسم ۱٬۹۹۲٬۹۶۶ عباس عبد الرضا عبد

۱۲۱۱۰٫۷۲ محمد عباس بنیر ۱۲۱۲٫۸۷ مصاد النین خابل قطیش

شبتی ۱۶۵۲۲٬۸۷ راسز خلیم هستان ۱۲۰۲٬۹۲ عبدالله ادمد هشبیر

١٨٠٠ على تحصير ١٨. ١٨. ١٨٠ ، وجيت على تحصيل ١٨. ١٨. ١٨. ١٥. ، وجيت على قرافة ٢٠٠٤ . اليساس حتا رياشي (٢١٩٩٦ ، نصيم محود عيد ٢١ ، ١١٤١ ، احمد خاود شوكه

۲۸۷۵,٤۲ مريم محمد رشيد ۲۸۷۵,٤۲

محمد خلیل حیوك ۱٤٥٣٢٫٨٧ ، محسن دياب الماج علي ١٠٠(٩٦٠٠) استعد اسماعيل القادري ٢٨.(١٥٥٠ الشيخ معمود عبد الفتاح ٢٦٢٢،٢١٦ سميرة معمد علي

نصرالله ۱۲ ،۸۲۲۸ خصیب آبرهیم سبیتی ٤٤٢٢٦،٤٥، يوسف عــبـــالله صــعم

٢٢,٥٤٤٠١، تبسيل ابرميم سسعساده ۱۸۱۲۲،۰۹ اومانس نزاریت جسیکر یسرزیان ۹۱۰۷۰۲۱ کمیل طقیوس مسعد

١٠٨٩٩.٦٥ ، مشمود ابرهيم سويفاب

10-0.19 أحمد أبرهيم سعيفان 2577.79 عني ديب صاحق ٢٠٠٠٠٠٠ لمعد عبد ألوهاب غرزاي 2777.78 معد

رضا عبد الرضا عطوي ٧٢٦٢.٢١ كمال ىمسن كرم ٦٠٥٥،٢٦ مثير سلمان عامر

۸۲,۲۳۵٬۱۱ ، مهدی مصحد مهدی ۱۱۲۲۸٫۷ (، نافذ شفیق خا (۵,۷۷۵۸، جمال هيدر ابو سالم ٤٨٤٠٤،٤١٤، غسان رياض عويجان ١١٥٠٥،١٩ احمد مالك عبد قرازق قبصری ۷۱٤٥,۳۲ میرنا سمیر

فردات ۲۲۲۲٬۶۱ عبد الکریم ابرهیم خـــشـــاب ۱۸۱۲۲٬۰۹ نته خلیل علوان

١٢١٥٩.١٧ نبسيل سسلمي فسمسيني (٨٤٧٧.٥١ حسين محمد تصرالله

٤٨٤٤,٢٩ عبدالله حسان شرف النين

٨٦. • ٧٧٥ ، عبد الكريم تجيب صعب

٧٠٢٤.٢١ علي محمد القرن ٥٠.٤٧٤،٥ ربيع حدًا الرياشي ٢٠٢٩٩.٢١ عامر ايرهيم

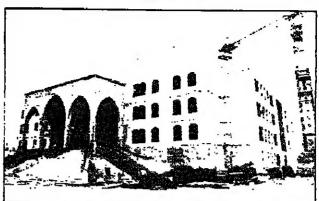
اتوس ۲۹۰۲٫۵۷ محمود ظیل فـقیـه

عُكُرُ ١٠٦٥٧، عصسايده ابرميم وديع ٧٤,٧٢٥٩، عاطف سعد الدين قبالي

٢٢٢٢٥.٨٤، حبسين استماعيل ووبي ٩٢٠٤.١٥، زويتر عبدالله عيثاني

## توحيد الجهود لحماية البيئة وابراز التراث

## لقاء تنسيقي اليوم في صيدا لمناقشة مشاريعها الحريري: مبادرة فريدة هي الاولى في لبنان



قصر العدل مشروع قيد الانبازء

صيدا - من احمد منتش:

ترعى النائبة بهية الدريري اليوم لقاء تنسيقياً، هو الاول في ميدًا، يخم رسميين ومسؤولي الشركات المشرفة على تنفيذ المشاريع التراثية بمثلن للميئات الاقتصادية والتجارية. وقالت المريري لـ النمار" عشية اللقاء "انني اعتر بمذه النطوة واعتبر اتَّمَا السِائْرة الأولى في لبنان على هذا المستوى. فَاللقاءُ حَاجةً ضرورية وملحة لموامل عديدة، منما وجود مشاريع تكاليفها بنمو ٥٠٠ مليون دولار اميـركي، بعضـها انجز او لا يزال في طور الانجاز وبعضما الاخر سيبدأ العمل

واشارت الى "ان لمـنه المشاريع اممية كهرى كونما مبنية على است رب حرب مبيدة على السس علمية تكفل مواجمة تحديات المرحلة علم التلا الدرات المقبَّلة"، لافتـةُ الى "ان هذه الاهميـة تملي التعاون والتنسيق بين الجهأت

المسـؤولة والمشـرفة من أجل تنظيم العمل وعدم الوقوع في أي خطأ". ورأت أن "من الضـروري القـيـام بعرض مفصل لهذه المشاريع ومدة تنفيذها والمراحل التي قطعتها أو التي تعتاج اليما، وخصوصاً في ظل وجود شركات عديدة تتولى التنفيذ"، معتبرة "أن من المهم الشسراك ابناء المدينة وميثاتها في تقويم تلك المشاريع

سمضر اللقاء، اضافة الى المريري، وزير الاشغال العامة على حراجاًي، مُحَافِظُ الْجِنُوبِ فَيصل الْصَايِغِ، رَئيسُ بلدية صيدا أحمد الكلش، ممثل خاص لرئيس الحكومة رفيق الحريري، رئيس مجلس ادارة مبرفأ صيبدا وليبد بعاصيري، المدير العام الاثار كميل أسحراء أأمدير ألعام للتنظيم المدني سعد خالد، ممثل المكتب الأقليميّ للاونيسكو في بيروت اغنيز روسو، الى جَـانَبُ مِنْدُوبِي ٱلْشَركاتُ الْعَامِلُةَ في مشاريع صيدا ومكاتب الدراسات

وبعد اللقاء الذي من المقرر ان يستغرق نحو ساعتين ونصف سأعة. يقوم المشاركون بجولة تفقدية تشمل مُواقع المشاريع، يليُّها عُماءٌ عمل في

اما ابرز المشاريع التي تعرض في

 الملقب البلدي لصيدا، وتتضمن الدراسة التي أعبت لتنفيذه لتشأء محينة رياضية في منطقة الملعب الطلية ليصبح مؤهلاً لاستقبال الالعلب الاسبوية سنة ٢٠٠٠. ويشتمل المشروع الذي يعده "مكتب لايسكو المندسي" على

استحداث ملاعب رياضية ومنشآت ومسلح في المنطقة المعتدة من جسر الاولي شمالاً حتى سور الملعب البلدي البحري الذّي اعدته "دار المندسة"

لَجْمَةَ التَّعْدِيلاتُ المقترحة على الدراسة والتي تأخذ في الاعتبار مروره على مَقْرِبَةً مِن المِدينَةُ القَديمةُ. - مشروع مرفأ صيدا الذي ليضاً "دار الهندسية" والمرجلَّة التي قَطَعَهَا جُنُوبِ المَّدِينَةَ، في المنطقَّة تحصيف جنوب المبينة في المنتف الممتدة من بحر السكندر حتى سينيق، علماً أنه تم تقليص مساحة المرفأ من مليون و ٢٠٠ الف مترمربع الى مليون

– مشروع محطة تكرير مياه المجارير الذي اعده "مكتب المهندس رفيقٌ خوريٌ وشركاهٌ، ويتـضـمن دراسـة المـمطة تمولمـا اليـابان بـ٢٦ ملّبون دولار أميركي، وموقعها في

- درس مشروع "تجميع المدارس سمير خيرالله المندسي وسيكون في منطقسة الوسطاني جنوب المدينة، ويتضمن تجمعا لمدرسة ثأنوية واخرى ابتحاثية، اضافة الى مركز لتأهيل المعلمين ومبنى للمعهد الموسيقي الوطني، وهو يقلم على مساحة ٢٠ دونما ويسـتــوعب ١٧٠٠ طالب من الروضة حتى المرحلة الثانوية.

- درس مشروع الواجمة البحرية امدينة صيحا الذي اعده مكتب المهنَّدس المعــمــاري راسم بدران"، وعرض أمراحل تطوير هذه الواجمة أجهة أعلاة تنظيم علاقتما بمرفأ

– درس مشروع "حديقة مدينة صيدا الَّتي ستقام في محلة الوسطاني على ارض تبلغ مساحتما ١٨ دونما، ويبدأ العمل به خلال الشحرين المقبلين بعد وضع النظام الاداري

النائب مصطفي سعد الذي انتقد اللقاء، قال أمس، "أن دعوةٌ للنائبة الصريري بعض الرسميين الى زيارة المشاريع التي تقام في مدينة صيدا تأتى في كل مرة يكون اصحاب هذه النعوة في ورطة من أمرهم أسام الناس، أو على أبواب استحقاقات جديدة مطلة على المدينة"، مشيراً الى "أنّ المشـــاريع المنويّ زيارتمــــاً هي عينما التي عـجَلت الجــهـة الداعــيــة المواد الكبريتية. افتتاحما في صيف ١٩٩٦ عِلى ابواب الانتخابات النيابية، مؤكداً "ان مُذه الممارسة مدفها استجماء التابيد

وكانت "لجنة متابعة المشاريع

الانمَائيــة" في منطقية كــسـروان ّ –

الولجمة البحرية متى تنظم؟

## حملة ضد تلوث الزوق

نقل وزير الفارجية فارس بويز والنائب رشيد الضازن الى رئيس شكاوى أهالي منطقة كسروان من الفازأت المنبعثة من دواخين معمل الزوق المراري وما يترتب عنما من اضرار صحية وبيثية.

وطالباه بحل سريع لمذه المشكلة المزمنة، اما عبر اعتماد وسلال كفيلة منع تسرب الفازات واما اللَّمُوءُ آلى

المصافي واستخدام الفيول الذالي من السيّــاسي وتحــويل انظار الناس عن الازمة الخانقة".

## الفتوح اجتمعت اخيراً في مكتب بويز وفي حضور الخازن للنظر في مشكلة مُحطّة شمعون الحرارية.

الميناء – "النهار": التنقيب مستمر في الاقبية قبالة "جوبيتير" والحصيلة بئران وقناتان وفخاريات

ومبيدات الدردان".

## "تجمع البيئة"

النفايات في المنطقة بدأ قبل نمو أسبوعين، بعد اتصالات قام بها المصافظ مع رئيس المكومة رفيق الدريري ووزير شؤون الممجرين وليد جنب لاط ووزارة البيئة وشركة "سوكلين".





### وبويز والخازن عند الهراوي

## نفق اسماك الميناء سببه مواد سامة

أعلنَّ رئيس "لجنة رعاية البيئة" في الشمال محمود الدلاب "ان الفحوص المخبرية بينتُ ان نفق الأسماك على شاطئ الميناء سببه مواد سامةً"، لافتاً الى "ان تحرك اللجنة اثبت ان الثروة مكينة في امكنة الصيد السادية ذالية من المولد السامة".

ويشار الى ان المراجعات العديدة

التي قامت بها هيئات المنطقة وفاعلياتها في الاعوام الاخيرة لم

تُثمر أي نتيجة، رغم الوعد الذي

قطعه رئيس الجمهورية قبل اكتر

الكسرواتية في حملة جنيدة لحمل

مؤسسة "كهرياء لبنان" على ازالة

من عام وظل بدون تتفيذ

لنا تنشط الشخم

واوضح في مؤتمر صحافي عقده يكون المواد السامة التى يستخدمها بَعضٌ هواة الصيد، كالميمول والزرنيخ

## يهنئ بحلق

أعرب "التحجمع اللبناتي لحماية البيئة" الذي يضم ٢٣ جمعية بيثية في كل لبنان، عن ســروره بالدس البيئي الذي تتمتع به ملكة جمال لبنان جويل بطق، مشيداً بتبنيما قضية البيئة برنامجاً تعمل عليه من

ً واعتبر انها عضو شرف في "التجمع" وسفيرة له اينما حلّت.

## تعالج نهائياً

اقليم الخروب، وأكد في ختام جولته أَن حَل مُشَكِلَةُ النَّفَايِاتُ فِي الْمُنْطُقَةُ سيكون شاملاً ونمائياً، اما الدلول في منطقة الشوف فستتم قبل نهاية

تجاوب كبير، ولا سيما بعد المعاناة التي استمرت ثلاثة أشهر، من جراء ازمة النفليات".

يعلبك - من رامز اسماعيل: تابع امس عمال مصلحة الأثار في قلُّعة بعلبك اعمال العفر فوق الأقبية الثلاثة وداخلما قبالة معبد جوبيتير استعدادا للمعرض اللبناني - الالماني الذي يقام صيف السنة المقبلة في الذَّكرى المنوية الاولى لاعمال الترميم والدفر التي قامت بها البعثة التَّرْيةُ الالمانية فِي قلعة

الورشة الاترية كانت بدأت قبل اشمر عديدة وانت الى اكتشاف بئرين رومانيتين وفخاريات وبقايا

ولم يعرف بعد هل استخدمت نفقا سريا أو بئرا لتصريف المياه.

وظمرت البئر الاولى اثناء ترميم السقف الذارجي للقبو الاول، وتحديما امام رواق المعبد للجمة الغربية. وبعد تنظيفُماً تبين ان ارتفاعماً حوالي ٨ امتار وشكلما دائري ويبلغ قطرة

التثقيب فيماً، وخصوصاً بعدما تبين

كنلك، ظهرت قناة جديدة طولما متران وسط القبو الغربي، وقطرها حوالي ٧٠ سنتيمتراً. وهي مسقوفة بحجار كبيرة وتبعد حوالي مترين عن البئر الاولى. اما البئر الثانية فمشابمة للاولى وفي موازاتها تماما، ولم يعثر فيما حوالي متر ونصف مثر. ويستمر عَلَى شَيْءَ. لذا توقَــفْتُ فَــيْــمّـــا

ولا يزال التنقسيب في الموقع مستمرا لاظهار اهميته التاريخية

ميلكل عظمية لانسان وهيبوانات

انما متصلة بقناة افقية تؤدي الى ووجهة أستعماله

## يموت: نفايات الاقليم جال مباح امس محافظ جبل لبنان سعمد سميل يموت في بعض قرى

وأضاف "ان التعاون قائم بين الامالي وشركة "سوكلين"، وثمة وكان العمل على حل منشكلة

٢١/٤٢/٢١، عادل علي نعيم ٥٥٢٢/٤٩، الطوان جرجس شقيرا ٢١/١١٠، يوسف مصطفى دبوق ٢٢١١٠. ١٦١، يوسف جميل بواري ٩٦٨٨،٥٨ تاهده سنميسر للطويل ٦٥١٥، ابرهيم ڪکمسوت عسمسمي ٣٤١٨.٦٩ ، السطوان بسواسس تعسور ١٢٨٣٧.٣٧ ، تسابيها فسليسل يساسين ٢٠٥٥.٢٦ حلاوة وجيه سلامة ٢٠٥٥.٢٦ بشير جورج عويجان ٢٦١٤٢.٦٠ جورجيت عوض حداد ٢١٣٢.٢٢ حسام غازي محمود ٢٩٤١,١٨٤ مـهـمـد علي حبرز ٢٩٤١,١٨

# FM 104.4

KNOW MIX FM KNOW DANCE **MUSIC** 

TEL.: (01) 561 639

Régisseurs Exclusifs :

صفوفها بكالوريا فنية BT

التسجيل مستمر لغاية ٣٠ تشرين الأول ١٩٩٧ الأقساط مدعومة من قبل الجمعية الخيرية

المراجعة : مكتب التمريض، مستشفى الحياة عيسن الرمانسة - الشيساح تلفون: ۲۳۷۰۰ ـ ۳۹۸۵۰۰

Was Market

## اليوم ذهاب التصفية الاوروبية المؤهلة لكأس العالم الـ١٦

## يلتسين يتوقع من روسيا "ان تفعل شبه المستحيل" لتفوز على ايطاليا

التصفية الاوروبية المؤملة لتمائيآت كأس العلام الله الكرة القدم التي تنظم فرنسا أدوارها النُماثية من • آ حزيران للي ١٢ تموز ١٩٩٨. وستحدد المباريات الاربع بين

المنتخبات الثمانية التي احتلت أأمركز الثاني في مجموعاتها في تصفيات الدور الاول، الفرق الاربعة الاخيرة الصاعدة من القَارَة الاوروبية بعد قرنسا (الدولة المنظّمة) والدانمارك والكلترا ونروح والنمسا واسكوتلندا وبلغاريا واسبانيا وهولندا ورومانيا والمانيا.

### روسيا - ايطاليا

وتستضيف روسيا ايطاليا على ملعب ربيناهـ و موسكو في مـوسكو المزود تجميزات حرارية الاثلبة الثلوج، في ابرز البباريات، خصوصا ان المنتخبّ الأيطالُ الذي يعتبر "فاكمة كأس العالم" معرض الافغاق وعدم المشاركة في النمائيات المرة الاولى منذ علم 1908

يبنيةً قويةً تَعْكنه من مواجهة الطروف

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## كأس المانيا: بايرن ميونيخ اسقط كايز رسلاوترن



لاعبو ابتتراخت تريير يحتفلون باصابة رودي تويمس في مرس بوروشيا دورتعوند

حذق فريق ايتترافت تريير الماوي

مفلجأَة مَن العَيارُ الثقيلُ بُلخراجُهُ

بوروشيا دورتموند حامل كأس اوروبا

للبطال الدوري، من دور الـ1 أ لكأس

المانيا بفوره عليه ٣-١٠. سجل للفائز

رودي تُويِّمُس وماريك تشاكون في العقيقتين ٢٧ و٥٠، وللخاسر يورغن

كولُر في الدقيقة ٥٣. ويذكر أنّ

بوروشيا دورتموند يحتل المركز الرابع

عــشــر فَيُ لاَثِهـــة الدوري الألماني "البوندسليفه".

وُسبق لتريير ان اخرج شالكه٤٠

حامل كاس الاتناد الاوروبي في

واضاف ان هذا الحادث لا يمكن أن يمدو الانتصارات الذمسة لشوملذر في

الموسم الحالي وطريقة قيادته في اللفات الـ ٤٧ قبل وقوعه، موضحاً أنّ

جاد زياد سلمون

يسر زيلاً وكارُولُ سلمونِ أنَّ يعلنا بفرح

تأنيا منصور بطيش رزق السيد منصور بطيش وقرينت

لسينة لدى المولوبة قنتيس مولوباً اتى

سمياها تانيا هي الثالثة لمما بعد سيزار

ستيفانو جان أحود رزق السيد جان أحود والسيدة قرينته ماريل المولودة عازار مولوداً ذكراً مو باكورة

رولجهما وسمياه ستيفاو في الولايات المتمدة الميركية – بالتيمور (مستشفى

-(1994/)-/57

حون ھوبڪئز)۔

ــــــــــــــــفى الروم في

ولادة اخ لأية سمياه جاد (مستشفى أبو

كانون الأول.

رئيس "فيراري": شوماخر ارتكب خطأ

امله في البقاء في الدرجة النروجية لقي سسبارتا براغ بطل الموسم الماضيّ، خسارته الاولى منذ لكثر من الاولى يَصْورُه على ايك توينسبرغ سنة عندما سقط امام مضيفه بوبي 3- • في نهاب المباراتين الفاصلتين اللتين ستعدد لتيجتهما الغريق الذي برنو ١-١ في المرحلة العاشرة منّ سيمبط الى الدرجة الثانية. وسجلُّ دوري المممورية التشيكية لكرة الاهسابات روئي لائفي (٢) وبيسورن يوهانسن وروار كريستنسن أي البقائق ٦ و٤٦ و٤٠ و٢٢. ولم يذق سبارتا براغ، الذي احتفظ

بصدارة اللائحة بفارق ست نقاط عن اقرب منافسية سلافيا براغ، طعم الكَـنسـارة منذُ ٣٠ ايلول ١٩٩٢ في اعطناعية داخل ملعب مقفل لعدم صلاحية ملعب ترومسو بعد لقائه ٣٦ مـبــاراة (٢٣ من الموسم الماضيّ و٩ في الموسم الحالي). رب من سرحم سير. وقار سلافياً براغ الثاني على فيكتوريا زيزكوف ٢-٠٠ وساوفان وكان ترومسو حل دالثاً في ذيل لاثمة الدرجة الاولى وليك توينسبرغ ثالثا من فوق في الدرجة الثانية. وهماً سيلتقيان ليابا في توينسبرغ الاحد.

ليبيريتش الثالث على تشيسكي وهنا النتائج ونذكر اولا القريق

بوبي برنو ؟– سيارتا يراغ ( سلافيا براغ ٢- فيكتوريا بيترا درنوفيتش -- تبنيشي • كوتشوك اوبافا ٢- سيفما

سلوفان ليبيريتش ٢- تشيسكي بِلْتَيْكُ اوسترافا – فيكتوريا بازين (تأجلت).

افسس، دوكلا ٤- يوهداتيتش ( وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- سبارتا براغ ٢٥ نقطة من ١٠

مباريات (۲۲ٌ–۹). ُ

آ- سُلافيا برأغ ١٩ (١٧-٦). ٣- سلوفان ليبيريتش ١٦

(31-11). ٤- بويي يرنو ١٥ (١٦–١١). ۵- تبلیشی ۱۶ (۱۲-۸).

KNO

Régisse

ين الأول الأوا

عية الخيون

てし

497

أحبيــا ترومــســو الذي فــاز على تشلسي الاتكليــزي ٣-١ في كــأس الكؤوس الاوروبيــة الاســبـوع الماضي،

ميكايل شوماذر يتحدث في مؤتمر صحافي

عقده امس في المركز الرئيسي اشركة "فيراري" في سارةيالو وتعدث فيه عن

اقـر رئيس شـركــة "فـيـراري" الايطاليــة للسـيــارات لوكــا دي

مونتيزيمولو ان سائق الفريق الالماني

ميكايل شومآخر ارتكب خطأ عنما

صدم سيارة "وليأمس رينو" التي كان يقودها الكندي جاك فيلنوف خلال

سباق للمائزة الكبرى لاوروبا على حلبة

عيد تذكار الموتى

\_\_\_ حسر حسوبي في عيد تنكار البوتى يحتافل رئيس اسلامة بيروت الطائفة العارونية العاران

بولس مطر بقيناس وجناز في محافن رأس النبع العلرونية، الساعة التاسعة والنصف من

النبع الطرونيه، المسعد مستحد مباح الاحد ٢ تشرين الثاني، أن المبلس العلم العاروني يدعبو المؤمنين والامل الى المشاركة في مده الذبيحة الالعية، (بيان)

استقبالات المطران العنداري

يست قبل المطران المنتهج محساوناً بطريركياً مارونياً الطوان – نبيل العنداري

بعد سياءته يوم السبت في حريصا، المهنتين أيام الاحد والاتنين والثلثاء ؟ و٢ و٤ تشرين

الثناني في منزل والديه في شكا، ويحتفل بقداسه التسقفي الأول الساعة العاشرة صياح

التعد ٩ منه في كتيب السيدة في شكا.

اسباب أصطدامه يسيارة جاك فيلتوف

في المجموعة الثلقية بعد اتكلترا، اثر لقاء عاصف لهما على الملعب الاولمبي في روما في ١١ تشرين الأول الداري أشهى بالتعادل السلبي ••• واوصلُّ المنتخب الانكليزي الى النهائيات. فيما أحتلت روسياً المركيز الثباني في المجموعة الخامسة بعد يثغاريا.

بارد ودرجة حرارة تقارب المفر.

ولن ينيع مُعرب أُلمنتخب الإيطال سيزاري مالنيني اسماء تشكيلته الأ قدارات قبيل المباراة وصرح امس: "ليست لدى لَّخْذَا فِي الاعتبَّارِ الطقَّسُ فِي مُوسكوًّ. ومن المتوقع ان يشرك في خط المجوم لاعب اتلتيكو مندريد الاسباد كريستيان فييري الذي يتألق مع فريقه الجديد، ولاعب مرسيليا القرنسي فأبريتسيو رافانيللي وكلاهما يتمتع

يسلَّجَلُ في أصَّابَةً في زياراتُهُ الثَّـلَاثُ لموسكو في السنوات آلـ£۲ الاخيرة. وصرح أمس الناطق باسم الكرملين سيرغي ياسترجيميسكي "أن الرئيس (بوريس يلتسين) يتوقع ان تفعل

اوفتشينيكُوف — ڪوفتون، اُونوبكو، تُسِفِينًا؛ خَلِيسِتُ وَفَرْ – رَانْجِمُوفُ؛ الينيتشيفء تيذونوفء كانتشأسكيس - كوليفانوف، بوران. والتشكيلة المحتملة لايطاليا، باليوكا

(۱) – فوزر (۲)، نیستاً (۲)، کفافارو (۵)، كوستاكورتا (۲)، مالديني (۲) -د ياجب و (٤)، دي ماتيب و (١٠)، ايرتيني (٨) – رافاتيالي (١١)، فييري

### المجر — يوغوسلافيا

تلتقي المجر ويوغوسالافيا، مع ترشيح للمراقبين المنتخب اليوغوسلافي للصعود الثماليات وكانت المجر شاركت أَمْرةَ الْاحْيَرةَ فَي النَّمَاثِياتُ عَامَ ١٩٨٢ فَى الْمُكَسِيْكُ، وقد احتلت المركز الثاني فُّى المجموعة الثلاثة بعد لروح. فيما شاركت يوغوسلافيا للمرة الأخيرة عام سرت يرم 199٠ في ايطاليا قبل أن تستيعد عن تصفيات كأس العالم 199٤ في الولاياتُ المتحدةُ لدورها في حـربُّ البوسنة، واحتلت المركز الثالي في المجموعة السائسة بعد أسبأتيا، واجسريت المبساراة على ارضيسة ويضم المنتخب اليوغوسلافي اربعة

لاعبين من الفريق الذي أستبعد عن نمائيات بطولة الامم الاوروبية التاسعة علم 1997 في اسوج وهم بيان سافيسيفيتش من اسيميلان وفللنسير يوغوفيتش من لازيو، وسينيساً ميهايلوفيتش من سميدوريا وكلمسا فسرق ايطاليسة، ودرانسان ــــويـكوفـيــــش من فرامبــوس ايت اليابائي، فيما يفيب عنه حارس مرمى كَيْلُمْسَارِنُوكَ الْاسْكُوتَلَنْدِي دُرِافْسُويَ ليكوفيتش ومعلجم النجم الاحمر بلغراد

زوران يوفيسيتش. ويطمح المنتخب المجري الى ان يعود الى الواجعة العالمية مرة لضرى. وسيعتمد مدريه ياتوش شاتك على التَـصُـفيــات. وهو يأمّلُ في أن يُلعبُ معاضعه اميل لورينش مع المتنخب بالمستوى الذي يأهب فيه مع فريقه لمتيكبودابست، في الوقت الذي يعبود مصاحم اسفي، سالزبورغ يعدود مسهدم اسعي، سساربورج التمسوي لاشلو كلاوش، ومن المتوقع ان يشارك ساعت دفاع اندرليكت البلجيكي فلوريان أوربان في المباراة بعض الوقت على رغم قه لم يخض أي

الموسم الماضي، من الدور السَّابَقّ. وفي مساراة ثانيسة، فساز بايرن مباراة رسمية منذ لحو شمرين. التشكيلة المحتملة للمجر، سافار — سيونيخ على مضييف اف سي. كايزرسالاوترن ١-١ وتأمل للدور لورينش، سيهوك، باتفي، مراشكو، كيريشتوري – ليبشي، ليلاش، مالماي، كوفاتش، كلاوش، والتشكيلة المعتجلة ليوغوسلافيا، ربع النهسائي، سبجل للنساسسر ٱلسويسري تشيرياكو سفورتزا في النقيقة ٢٥، وللفائز كريستيانً ليسرلينفسر وكسارستن يأنكر في الْمَقَــيَــقــتَينَ ٢ و٧٧، ويتــصــدر

كراني - ميركوفيتش، ميهاينوفيتش، ىپوڭىپىتش، ديوروفىيىتش، ئادي، كايزرسالاوترن لائمة الدوري، فيما يحتل بايرن ميونيخ المركز الثاني، وتقلم بقيلة المباريات في ٢ و٣ سافيسيفيتش، ميياتوفيتَش، ميلُّو

### ايرلندا – بلجيكا

وعلى ملعب "لانسسناون رود" في

بِنْجِيكاً، تستقبل ايرلندا بلَجْيُكا في مُبِارَلَةَ يِتَطَلَعَ كُلِّ مِنْ طُرِفَيْهَا آلَى انَّ يكون الرقم ١٣ فَحَالًا حَسَسَا. ومَنْذ خيريز الاسبانية في المرحلة الـ ١٧ الاخيرة من يطولة العالم للسيارات "الفورمولا ١"، في محاولة لمنعه من أأمبأرأة الأولى بين ليرلندا وبلجيكا علم ١٩٢٨، التَّقَىٰ الْفُرْيقِيانَ ١٢ ميرة، فغارت الرائدا اربع مرات، وبلجيكا اربع مرات، وتعادلا اربع مرات، وبلجيكا اربع منهما ٢٦ اصابة في مرمى الآخر، وكانت ايرتندا احسات المركسة الأشائي في المجموعة الثامئة بعد رومانيا، وبلجيكا المرحد الثاني في المجموعة السابعة بعد

شوماغر عاقب نفسه بخسارته لقبا ئالثــــا، واشــــاد بالممنّدسين ويماني كل الفريقين اصابات في والميكاتيكيين في فريق "فيراري" الَّذِي كَانَ عَلَى مُسَافَةً ۗ ٢٠ دَقَيقَةً مَّن لحـرّاز اللقب الذي سـيكون مدفـه الموسم المقـــبل، أمـــلا الا يتكرر سيتاريو ١٩٧٤ عندما توج البرازيلي أمرسون فيتيبالدي بطلا على حساب سرسون حيسياسي بعد عمد عمد الله أن "فيراري" في الجولة الأخيرة قبل أن يحرز النمسسوي نيكي لاودا في "فيراري" اللقب العام التالي. كـذلك اشـاد بفيلنوف وفـريق وليامس – رينو" الذي وصفه بانه شررن الكراكي

غياب ١٨ شمرا.

كاسكارينو، كُينيدي، والتشكيلة المحتملة: اللجيكا دو

کرو**ن**تیا – اوکراتیا

بنجاح، أما في حراسة المرمي، فسيلعب جياتلُوكا باليُّوكا بدلا من أنجيلو بيروتزي

أوماري تيترادزه ويوري نيكيـفوروف والمهاجمان ايفور سيموتينكوف ودميتري تشيريشيف بسبب الاصابة، فيما يبدو من غير المؤكد اشتراك اندريه كالتشلسكيس لاعب فيورنتينا الايطالي والمدافع فسيكتسور أونوبكو

الدانماركي بير ميكلسن. روسيا شبه المستحيل وأن تفوز لتجد نفسها في نهائيات كأس العالم في (١٩.٢٠). يقود المباراة الحكم المجري

رويرتو سافيرنا في التقيقة ٣٩.

كاراريو وهوان باروني في الدقيقتين ٥٩

مباريات (۱۹–۹). آ – رَيْفَرَبَلايِثُ ٢٢ (٢٢–١٠).

يلتقي لليوم في سان باولو سانتوس للبرازيلي وراسينغ كلوب الأرجنتيلي في الدور الاول المجموعة الثالثة من السوير كوبا التي تشارك فيجا الفرق الفائزة بكأس

المستردام المستر بونايت الانكليزي ٢-١ في كأس اوروبا

## مدرب الرينجرز

يتركه آذر الموسم

سس علبة لتطويرها.

العاشرة في انكلترا عام ١٩٩٦ ، احتلت العركز الثـأتي في المجموعـة الاولى بعد فييري وراف اللي، ستكون الطريق الدُّنْمَارِك، وأوكرانيا المركز الثاني في مفتوحة أمام سأعد دفاع تشلسي المجموعة التاسعة بعد الماتيا. التنكليزي روبرتو دي ماتيو العائد بعدُّ أنشها أفترة وقفة ليلعب الى جلتب ويقيب عن المثتذب الكُرواتي مهاجم نيميتريو البرتيني. وفي الدفاع، يلعب لازيو الايطالي الن بوكسيتش، وساعد باولو مالديني نجلُ المدرّب على رغم اله دفاع كرواتياً زغرب روبرت بروسينيكي لا يزال يعــأني بعض الالم في كــلمله بسبب الإصابة، فيما يفتقد المنتخب تَتَبِيَّةُ اصَّابَةً تُعْرِضَ لَهَا فِي الْمِبارَاةَ مِع وستسجرى المباراة في ظل طقس الاوكسرائي سساعسد الدفساع يبوري أتكلُّترا، وهو لجتارُ امس اخْتبار اللَّياقةُ كأليت فينتسيف والمصاجم أتدرية

أتشكيلة المحتملة لبلجيكا لكرواتيا: لاىي<del>تى</del>تش – س<u>ىمى</u>تش، ب<u>ولى</u>تش، ســَاريتشّ، يـارنيّ، يـُوريتش ـُــ بوبانّ، ســَانيـتش، اسـَّقوفيـتش – سـوكـر، 🗣 كـرولتيّـا 🟲 اوكـرانيّـا في زغـرب

رساحة الباراة الدكم الفرنسي الان سار.

• روسيا - ليطاليا في موسكو

• (١٧.٢٠)، يقسود المباراة الدكم بودابست (۱۹٬۰۰). يقــود المبــارا الحكم البرتغالي مانويل ميلو بيريرا.

(الساعة ١٧,٠٠ بتوقيت غريّنيتش)

### الدوري الارجنتيني المرحلة العاشرة

عبقق موراكبان فبوزه الاول في الدوري الارجنتــيني لكرة القَـــدم لَا تَعْلَبُ عَلَى ارجتنينوس جُونيورز ٢-١ في احدى مباراتين بتأخرتين من المرحلة العاشرة. وسجل الفلاز هوغو فيرا في النقيقتين ٢٩ و٧٢، وللخاسر وفياز هيسمنازيا استفيريما الرابع على بيبورتيفو اسهانيول ٣-٢. سجل الفلاز روبرتو سوزا (۲) وخورخي سان استيبان في الدقائق ٢ و٢٤ و٢٥، والخاسر سيلفيو

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي، ١- بوكــا جـونيــورز ١٤ نقطة من ١٠

۳- روزاریو سنترال ۲۱ (۱۸–۲). ۴- چیمنازیا اسفریما ۲۱ (۱۷–۱۱). ۵- فیلیز سارسفیلد ۱۸ (۲۱–۹۰).

## "السوير كوبا":

التوادي المسركية الجنوبية لكرة القنم

ريفربلايت ثاني الدوري الارجنديني ؟-١ واضعا رصيحه الى اربع نظاط من خمس مباريات، في مقابل نقطتين لراسياغ كاوب فاسكو باغاما البرازيلي وريفربلايت فءا الاربعاء. لكن سائلوس سيطوض اللعبة بفريق من الصف الثالي استعدادا لبباراته المقبلة في الدوري الذي يعتل فيه المركز السسادس ويسسمى للى بلوغ الدور ردع النمائي. وهو سيلعب مع فيتوريا صاحب المركز ألثلمن الاعد

صفوفهما ما اضطر مدرب المنتخب الإيراندي ميك مكارثي الى استدعاء مَهَلَّجِم تُوتِنُهُم مُوتَسِّبِر نَيْلَ فَينَ (١٩ عــامــا) للحلول مــحل لاعب ويست بروميتشّ البيّون ميكي أيفَّاثرُّ الذي تعـرض للإصابة اثر اصطدامه بزميلة جاسون ماكاتير خلال التدريب أما في الماتب البلميكي، فقد أناع المدرب جـورج ليكنز تشكيلتــه منذ الاثنين الماطي ويغيب عنها ساعد الدفاع لورنزو ستالينز بسبب اصابة في وركه، فَيْمًا سيجُلُس مَمَاجِمُ بِيَـاُسُفِي. ليندموفن المولندي جيل دو بيلده في مقاعد الاحتياط مفسحا في المجال لمهاجم شالكه ١٠ الالعاني مانكل غوستس للمشاركة للمرة الاولى بعد

تشكيلة ايراندا: غيض، أكيان -كينًا، كَـانَينُفُـمِـام، هَارِتٌ، غ. كَيُّلي، ماكاتيار، ماوتون، ماكاوغلين،

فيلده – جينو، فان مير، فيدوفيتش، فيرستراتن، بوفين، فأن در الست، فيلموتس، فآن كيركموفن، غوسنس،

في زغـرب، تلعب كــرواتيــا ضــد اوكرانيا في مباراة سيشاركُ الْفَائز فيها في الادوار النصائية للمارة الاولى في وكانت كرواتيا التي شاركت في أول دورة دولية في بطولة الامم الاوروبية

شيفتشنكو الموقوفين. 

## سانتوس – راسينغ

### فينورد روتردام أقال مدربه

اقلال نادي فينورد روتردام الهولندي لكرة القنم منزب فريقه أري مان بعنما لكرة الفنم مدرب مريب بري ـــي . ملى الفريق بثلاث خسارات في اسبوع، أذ مي سرين فارَ عليه فيللم؟ تيلبورغ ا-• واهاكس

لابطال الدوري. وسيدلُ مُحل عان (٤٨ عاما) الذي تولى تدريب الغريق بعد اقالة غياليم فأن ملتغيم في تصرين الأول 1990ء مساعدة غيرت مآير ريثما يهد النادي مدربا هديدا في فيضون انسابيع. وستكون العباراة الاولى لفينورد بقيادة مأير اليوم عندما يلتقي فورتونا سيتارد في الدوري الذي يمتل القريق المركز الخامس في أتأدته بقارق ١٣ نقطة عن نجاكس امسترنام متصدر اللائحة. وبات مان ثاتي محرب يضعّد منصب في

## يُومِين، بعد رونالد سبلبوس في اوتريشت.

تكسد مسترب الرينجسرز بطل الدوري الاسكوتائدي لكرة القَدم والتر سميث أمام الجمعية العمومية للنادي عزمه على تركه في

نَمَايَةُ الْمُوسَمُ الْمَالِي. وكان سميث تولى تدريب الريتجرز في سوسم ١٩٩٠ – ١٩٩١، وقاده إلى أحرار بطولة الدوري سبيع سرات من تسع على التوالي، مع للعلم الله يسمى هذا الموسم الى أحرازها للمرة العاشرة ليحطم الرقم القياسي الذيّ يحمله والسلتيك، ويبدو انه اتخذ قراره بالتنمي عن منصبه اوائل الموسم قبل ان يخرج فريقه من كاس اوروبا لابطال الدوري وكأس الانداد الاوروبي، واوفر المرشدين لخلافته الداماركي ريتشارد موار — ليلسن الذي قياد الداتمارك الى احبراز بطولة أوروبا

## تهديد باضراب ثان للاعبى تشيلي

مننت رابطة لأعببي كسرة للقسم في تشيلي بالأضراب ورأى رئيسها كارلوس رامــوس أن بلاده لا تنســتــحق بلوغ الادوار التماثية من كأس العالم الـ١٦ لأنَّ اوضاع للعبة أحيمًا مبنيَّة على الكنب وليَّسُ على

وقال راموس ان نادي اريكا من الدرجة الثقية بأع لاعبي فريقه خارقا بخلك الفاقا قمى اهـــرابا أول في ايلول الماضي ولذا لا يستبعد اللَّجُوءُ عَلَى اضْرابُ ثَانَ اذَا لَّمْ تُحِدَّرُمْ التوادي التخلقات للتي حلت مشاكل كثيرة، مشيراً للى أن بعضماً غرم لاعبيه أو بأعمم لتورطهم في الأهراب الأول. وكان أريكا أعلن السبت العاضي أنه باع

لاعبيه لانه لا يستطيع لن يدفع رواتيهم، مفضلا اكمال الدوري بلاعبيه الناشئين. ويشار الى ان تشيئي تعتاج الى الفوز على بوليفيا الشمر البقبل لبلوغ الإدوار النمائية مَنْ كَنَّاس العُنالم، لكن اللَّاهْسرابُ الجنديد سبريك، إذا نقذ، أستعداد المنتخب.

## الدورات الدولية في كرة المضرب

## باريس: كورير خرج من الدور الاول

المغربي مشام ارآزي ١-١،٦-٠ في ٢٩ دقيقة فقط في الدور الاول من دورة باريس الفرنسية الدولية 🕭 في الدور الاول من بطولة كولومبيا الدولية المفتوحة للرحال التي تقام في بوغوتا والبالقة قيمة جوائزها ٢٠٢ الآف دولار، فاز الاسباني جوليان مرد بريس المفتوحة لكرة المضرب التي تقام في قصر الرياضة في بيرسي والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٥ مليوني دولار، وتأهل ألونسو المصنّف ثانياً على الرجنتيني غياسيتسون ايتليس ٢-٦، ٢-٢، وَهُو لَلْفُورُ الْأُولُ لَمْنَمَانُ (٢٢ عَلَمًا) والايطالي دافيدي سانفينيتي على الاسجاني غالو بلانكو المصنف رابعاً ١-٢٠٠ ٢-٢٠ ٧-٦ (٧-٢)، والاسباني

في دورة باريس حيث خسر في الدور الأُولُ ٱلْمُوسُمُ الْماطي امـلمُ الاسّـــِـاتُيُّ البكس كوريتيا، علماً انه فاز بصعوبة خوردي بوريللو على الايطالي دافيدي سكالا ٢-٥، ٢-١، والتــشــيكي رادومير فاشيك على الاسباني خوان علَى ارازي ۗ فَي بداية الموسمُ السالي في الدور نصفُ النمائي من دورة قطر انطونيـــو مــارين ٧-٥، ١-١، وفجر التشيكي بومدان اوليمراتش والأميسركي فنسنت سبساديا على مقلَّداًهُ بِعُورُهُ عَلَى الأميرُكي جيم كورير ٧-٦ (٧-٥)، ٦-١.

ولم يكن الاميركي تود مارتن (١,٩٨ متر) الذي غاب عن العلاعب

من ۱۷ شياط آلي ٦٥ آب بسبب

جرَّلَّةَ في كوعه؛ موفقاً فَحْسَر أمام

المولندي يان سيميرينك ٢-٤، ٦-٧ (١-٨)، ٢-٢.

وحمقق الفرنسي نيكولا اسكود الذي شارك ببطاقة دعموة "وابلد كارد"، فوزأ سعلاً على الاسباني البرتو بيراستيفوي آ-٤، آ-ا في ٥٤

دقييقة وفياز الاسبوجي توساس

يوهانسون على المــوُلندي سينغ شــالكن ٦-ـ3، ٦-٧ (٦-٧)، ٦-٢،

والالماتي ديفيت برينوسيل على

داتيال فاشيك على الاميركي جيفً

والفُرنسِ غيـوم رو على البلجيكي

فـــيليب دو وولف ۲-٥، ۲-۱،

والفرنسي فابريس ساتتبورو على

٢-٢ (٨-٢)، والفرنسي سيدريك بيونين على مواطنه ليونيل رو ٢-٢،

## 1-1، والكولومبي ميفيل توبوني على الاوزبكي اوليغ أوغـــورودوف ٥-٧،

الكولوميي ادواردو رينكون ٦-١.

ىورة موسكو ₹ تأهلت الفرنسية ساندرين تستبود المصنفة سادسية والتي ساهمت مساهمة فعالة في احراز فرنسا كأس الاتعاد في وقتّ سابق منْ هذا الشَّمْر، للدور الَّثَانَي من دورةٌ كأس الكرملين الروسيــة الدوليــة للسينات التي تقيام في موسكو والبالغة قيمة جوائزها ٩٢٦٢٥٠ دولاراً، بفــوزها في الدور الاول على الافريقية الجنوبية جوانيت كروغر ٢-٢، ٧-٢ (٧-٤).

وتلعب تستود في الدور الثباتي ضد السلوفاكية كارينا مابسودوقا التي فارتُ على البلغارية مَاغُدالُينا

وانسحبت الاندونيسية يايوك بلزوكي من مباراتها والروسية ييلينا مَّاكَاُّرُوفًا وهي مَنَّطَفَّةً ءُ-0 في المجموعة الاولى بسبب اصابة في رسفهاً، وتلعب ماكاروفا في الدور الثاني هد الاسبانية اراتشا سانشيز

والاسيبوي والدولي واعلام نوادي الدرجتين الاولى وآلثــأنيــة للرجّـالّ والدرجة الاولى للسيدات وشعاراتهاء يليهم اللاعبون واللاعبات بالبستمم الرسمية وهم يشكلون ٣٥ فريقاً، واخيراً لجنة الدكام. وبعد النشيد الوطني اللبناني تلا

العرض العام للفرق للمشاركة في البطولة.

كتب جوزف حردان: افتتح الاتحاد اللبناني لكرة السلة

موسمه الرسمي مساء امس بعرض

على ملعب منجمع الرئيس فبؤاد

شهاب في جونية في حُضُورٌ ممثلين للنوادي المشاركة في بطولات لبنان

لسنة ١٩٩٧–١٩٩٨ أ، آلي جيانب

وبدأ العرض بدخول حاملي العلم

اللبناني واعلام الاتصادات أللبناني

اركان الاتحاد ولجانه الفنية.

التضامن الزوق فاز في المباراة الاولى

افتتاح بطولات لبنان لكرة السلة

اللاعب جاسم قانصوه قسم اللاعبين والحكم الدولي فوزي عشقوتي قسم الحكام، واعلن رئيس الاتصاد انطوان شارتييه افتتاح بطولات لبنان وختنامآ نشيد الاتحاد اللبناني لكرة الُسلة وخرج الموكب كما دخُل علَى انغام الموسيقي.

واجريت على الاثر المباراة الاولى من بطولة الدرجة الأولى للرجال بين فريقي التضامن الزوق والشهيهة مـزيارة واسـفـرت عن فـوز الاول ٩٠-٤٠ (الشوط الاول ٤٠-٤). وسنجل للغنائز ايلي نصبر ٢٨

نقطة، وللخاسر جان سعاده ٢١ مثل التضامن الزوق: ايلي نصر ومارك قزح وباتريك سابا وروجيه نصر واليأس صفير وموسى موسى وجسو خسوري وشسارل بردويل والاميىركي ولين باتس والنيجيري

ابرهیم تات. وُمثل الشبيبة مزيارة، طوني ديب وعلى شمسين وطوئي جرجس وجان سعاده وهنري صباغ واحمد كبارة ومنالك منصري وشنزيل بينا

## في مبارئة التضامن الزوق – الشبيبة مزيارة، (أميل عبد)

قاد المباراة الدكم الدولي فوزي عشقوتي والدكم الاتصادي سروان

وسبقت الافتتاح مباراة لبطولة الدرجة الثانية للرجال فاز فيما بيبلوس جبيل على الرياضي غَزير ٣٢-٩٢ (الشــوط الاول ٤٦-٣٣). وقاد المباراة الدكمان الاتصاديان روكز فرنسيس وجوزف بعقلينى. وتقام مساء أليوم المباريات

 الدرجة الاولى للرجال: الساعة ۸٬۰۰ مومنتـمن بيـروت – الرياضي بيروت على ملعب أبناء نبتون. الدرجـة الاولى للســيــدات، الساعة ٩٠٢٠ اتترانيك - الوردية

على ملعب الاول، الدرجة الثانية للرجال، الساعة ٦٠٣٠ احياء الرياضة - ابناء الخليج

### جوئية على ملعب ابناء نبتون. والنيجيريان كريس جيمس واولديك طائرة الرسل جونيه الدولية الحادية عشرة

نصف النهائي: البوشرية - الرسل، الشمس - العمل

تأهل فريق الرسل جونيه للدور نصف النمسائي من الدورة الدوليسة السادية عنشرة في الكُرة الطَّائرة؛ التي ينظمها على ملَّعبه، بفوزه مساء

امسٌ على القلمون في المجموعة الثانية ٢-٠٠ وأحتل المركز الثاني بصد نادي الشَّمس المصري. ويلتقي الرسل في اولى مباريات الدور نصف النمائي غداء الشبيبة السوشرية الذي تصدر المجموعة

### الاولى بفوزه أمس على العمل بكفيا ٣-١، في حين يلتسقي في المساراة التانية العمل والشمس.

الربعل - القلمون وقد احتاج لاعبو الرسل الى ١١٥ دقيقة لتخطي القلمون ٣-٠ (١٥-٦، ١٥-١٠) بعد مباراة فرض فيما الموزع بيار حداد مبرد طرفى ميك المورع بيار مصاد اللعب السريع مع أيلي حكيم، في حين سدد الياس مطر ورشيد نصور بنجاح من المركزين ٢ و٤، وتبادل النجان الكرة الافيرة من المباراة

مثلُ الرسل جونيـه؛ بيـار حـداد وايلى حكيم وغسان مخول وربيع عُوادٌ وهشَّامُ النوري ورشيَّد نصورٌ

### بيضا ووفيق عبيد وعزام قزيمة وكميل قزيحة ومروان قزيحة وحميد الخباز وبسام ملاط ومازن حكم

وضرار عبيد. قُلُد ألمباراة المكام الاتصاديون ميلاد دكاش وايلي ومبه وبيار شو۔ البوشرية - العمل

وتخطى الشبيبة البوشرية بطل لبنان، العمل بكفيا بعد أربعة أشواط 10-9.11-10.15-10) 1-5 ١١٠)، واستغرقت مباراتهما ١١٠ دقائق، وبرَّز من الفائز المُوزع موليير قبرصي وشادي بو فرحات بضربات ارساله، في حين برز من الخاســر

ب عن الموزع زامي نمر الذي وسيم وهبه والموزع زامي نمر الذي لعب كرات ساقطة عدة. مثل الشبببة البوشرية، منير عبوشي ووليد حجازي وعمر حلاحل وفادي الماج ومولبير قبرصي وشادي بو فرهات وهنسان موسی وایلی معوض وجورج سماهة وهنسان

ومثل العمل بكفياء جورج غسطين

وغسان قرداحي وجورج أمر ووسيم

ومده وزامي ندر وروبير ميلان. قاد المباراة الدكم الدولي الياس طايع وكسان سوفسقنا، والدكمسان

الاتتبانيان بسام السسيل وانعرية

## والّياسُ مطر. ومثل القلمون: نبيل قزيحة وجهاد الانصار يستضيف في شباط ١٩٩٨

المرحلة السادسة :	على ان تنطلق الساعه •	۰ ۲٫۲ نعد	الطهر كالاتي	
التاريخ	المباراة	السلعة	الطعب	المراقب
				. —
الست 1444/11/1	البرح – الصحاء		طلبة سبدا	دريه مييني
السبت 1994/11/1	الراسينغ – الحكمة	f.T.	بتمال عبد الماصر	غېده خوري
السنت 1997/11/1	الأخاء الأهلي – الهومنتمن		التحذاه	عنظله الطي
الست 1۹۹۷/۱۱/۱	النحة – الأهلي صيدا	1.1	درج حمود	أرنيى مارعاروس
الإحد ١٩٩٧/١١/٢	شياب السائل – الإنشار	Γ,Τ+	اوج حمود	منعوق الربعة
الإحد 1/11/1997 ا	الموسين – العود	f. V.	الصفاه	عبدائله للحلبي

واوقفت لاعب نادي الاخه الاملي عاليه سلمان عبد الضالق اول مباراتين رسميَّتين بلعبهما تأديه اعتبارا من ١٩٩٧/١٠/٢٥ لخشونته، ولاعب نَادَى الراسينغ بيروت مشام على اول مباراتين رسميتين يلعبهما ناديه اعتبارا من 1997/1۰/۲۵ لخشونته، ولاعب نادي الراسينغ بيروت محيي الدين الدمني مدة شهر اعتبارا من 1997/1۰/۲۵ لشتمه الحكم.

منَّ جمة اخْرَى، اعلن الاتحاد ان لجنة المسابقات للاتحاد الاسيوي لكرة القدم المجتمعة في كوالالمبور قررت تكليف نادي الأنصار تنظيم الدور ربع النهائي من كأس النوادي الاسيوية لابطال الدوري ١٩٩٧ عن منطقة غرب اُسْياً في بيروت، أيام الاحد والثلثاء والخميس ٢٦ و٤٦ و٢٦ شباط ١٩٩٨، وتشارك في هذا الدور نوادي الانصار (لبنان) ونافباخور (اوزبكستان) والغائز من العلال السعودي والريان القَطري، والفائز من بيروزي الايراني والزورا؛ العراقي.

## ربع النهائي من كأس النوادي الاسيوية

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم في جلستها الاسموعية تثبيت نتائج مباريات المرحلة الخامسة من الدوري العام للدرجة الأولى، ومتاسعة مباريات

	<u></u> <u></u> <u></u> <u></u> <u></u>		. سەر سىي	
التاريخ	المباراة	السلعة	الملعب	المراقب
				_
الست 1444/11/1	البرح – الصحاء	f	طلبة صبعا	دريه مييني
السبت 1/11/۱۹۹۷	الراسينغ – الحكمة	r.7.	خمال عبد الماصر	عبده حوري
السبت 1994/11/1	الإناء الاهلي – الهومشمن	۲.۲۰	التحذاه	عنظه قطي
الست 1/11/۱۹۹۷	النحة – الأهلي صيدا	f.r.	فرج حمود	أرنين مارعارون
الإمد ۱۹۹۷/۱۱/۲	شباب الساخل – الإنضار	Γ,Τ∗	درج حمود	منعود الربعة
الإحد 1/11/vpp1	الموسمن = العمد	۲,۲۰	الصفاه	عبدائله للحلبي
الاحد ۱۹۹۲/۱۱/۲	التصلص صور – الرباشة والا	1.7.	بلعبة صيدا	درية متعملي

وغرمتُ نادي المومنتمن بيروت مبلغ مليون ليرة "لسلوك جمموره الشائن رسره حدي سهرسس بيررت مبع سيون بيره تستوت جمهوره التبائن تجاه الحكام"، ونادي الراسينغ بيروت مبلغ مليوني ليرة "لما بدر من مشجعيه من سلوك شائن في حق الحكام"، ونادي الاهلي صيحا مبلغ عليون ليرة "لسلوك جمهوره الشائن تباه الحكام".

كُذلك قررت اللَّجنة أقامة الأدوار النهائية من كأس النوادي الاسيوية الدالية في مونغ كُونغ يومي ٢ و٤ نيسَــان ١٩٩٨، على ان تقام الادوار النمائية من الكأس المقبلة في ببروت يومي الجمعة والاحد ٢٨ و٣٠ نيسان ١٩٩٩.

### – مـواليـد ٨ سنوات، (– نادين نظم الاتداد اللبناني للجمياز بطولة نجارين، آ– سارة طوفة. لبنان العامة للذكور والانات في مركز التنزيب الموقت في مدرسة ألارشاد

- مواليد ٥ ستوات: ١- سوزان شعیب، ؟– رین شعیب، – ترتیب النوادی: ۱**– ال**ت والقوة، آ- زمرة الشبساب، ٦-الَّرِياضَي، ٤– النُّشعُلة، ٥– السرور، أأشترف على البطولة الامين العنام للاتحاد عدنان مكي ومحمد خماسي

— الشبان، ا — ايمن عمر، ۴ – عبد الحميد غناوي، ۳ – اسامة العمر، - فئة ۳ ا ، (~ محمد حايك، ۴ – ورندة الشدياق والممندسة دائيا مكى وسنوسن عبر النين والمصامي منال ے فئے "ب"، (– ولید صلقینی، – علي الامات. – مــواليــد ۱۹۸۵ ۳۳: (-- عــلا:

ادماء المرحلة الثبلية من مسابقة الصغرة الولبيية في دورته الرماية على الاطهاق، بمشاركة رماة من قبرص والاردن وسوريا

### وتختتم المسأبقة اليوم بددا طبقا ودا تصغية، ومساء توزع الكؤوس والميداليّات

قوس ونشاب (كورنر سبور) ومآزن دياب (الصفا) وزياد مأمون (الفوز طرائس). الشرف على المسافقة رلى تامر واكسانا

معب وواثل معب ووليد شدادم مديرية الشباب والرياضة نغى المدير العام الشعاب والرياضة زيد خيامي نسفر اي ممثل للمديرية نسواه في العيدان الأعلامي أو غيره الى دورة الألماب الاسيوية الدقباة. واكد أن البعثة العسافرة لى الدورة مشكلة من القطاع الاملي وحده.





روهيه خويري في مقدم المتسابقين. لحتل روجيه خويري المركز الأول في السباق التارير من بطولة لبنان لسياقات الكارتينه اجسري على حلبسة الأبطأل في المنصورية في اشراف النادي اللبناتي للسينارات والسياحة، مُسجأ ١٣٠٢٨ ( ساعة في ٢٥ لغة. وهو سجل اسرع وقت في اللفة الواحدة

وهنآ التتائج القنية، آ- رومیه خویری ۱،۱۲،۲۸

الرسمية على جمآزي حصان القفز

والُحركات الارضية، وشاركت فيما

خمسة نواد هي، الصحة والقوة،

الشعلة، الرياضي، السرور وزمّرة

عمر: ٢- محمد نجم: ٣- مصطفى

هناوي. - "ب"، (- محمود ابرهيم، ٢-

علي وزني، ٣- احمد العمر، - مواليد ١٩٨٨ ١٠: ١- محمود

مجمول، ٢- عفيف رستم، ٣-

ابرهیم مطرجی۔ – موالید ۱۹۸۸ °ب"، ۱– عماد

العمر؛ أُ أَ- احمد تَجْمَ؛ ٢- احمد

ابرهیم - "ج"، (- عــمـــر سکر، ۲-یوسف ورنی، ۳- سامی شدادة. - "د": (- حـســام ذبیــان، ۲-

- مواليد ١٩٩٢ أمُّ، أَ حسن

خماسي، ٢- عامر رستم، ٣- علي

– مـولليـد ۱۹۹۲ "ب"، ۱– بلال

عبيد، ٢- محمد الدفار. – مواليد ١٩٩٢ "ج": ١– عبد

الرحمن كَسامل، ٢- عَشِيد الرحيمن

--- مواليد ١٩٩٢: ١- محمد

خاسي. ۗ - الشابات: (- عبير حمود، ٢-

غادة عبد ألرسول، – الفتيات: (– خلود ملاعب، ؟–

ريم جابر، ٣- فرح عزو. الصاليا: ١- سارة عبيد، ٢- زينب

– مــواليــد ١٠ سنين "أ": غنى

- مــواليــد ۱۰ سنين "ب": ۱-تفريد الترك، آ- فاطمة حمود

نامر، ٢- عَلَّنْشَةَ بِدَاكِ،

بداك

هاتي شحادة، ٣- نبيه التكاوي.

ساعة (٣٥ لغة)،

الشباب طرابلس،

وهنا نتائجها

گريم سعد،

؟ – علي الإثاث،

٢- جورج مأيك ١٠١٢،٤٠

## -أ- أيلي أنتيبا: ٥٣,٢٥ (١٠) ١٧) ٥٢.٢٨ (١٧) اً ا – میشال عرمان ۵۰٬۰۷ (۲

٨- جان انتيبا، ٥٦.٠٦ (١٣

بطولة لبنان العامة في الجمباز

ومحمد مكي والحكام عدنان خماسي

دورة ايشتار للرماية على الاطباق

قي الرماة اللبنانيين. وقد احتل اللبنانيون المراكز السنة الاولى. 1– جوزف قاصوف 45/١٠٠ ٢- علال معلولي ٩٠ ۲- ایلی میکل ومیشال حجار ۸۹ ٥– نسيم ايوب وجمال قصاب ٨٧.

أقلم الاتصاد اللبناني القوس والنشياب دورة اولْغا شكري شيماس فاثب رئيسة مؤسسة مار الياس بمشاركة لاعبين من سنة نولاد وفار فيما شادي مبكل (مار الباس) جُلُمِعا ٢٧٧ُ نَقَطَة، يليه هبة عيناني (المركزية جونية) وديانا شـماب (مار الياس) واصعد تبار (الاتصار) وعنى عضاضة ومحمود عضاضة



٤- مايك هندي ١,١٤,٢٢ ۵- نبسیل شسویری ۱.۱۳،۵۰ آ- علیم مرسوش ۵۹.۵۸ دقیقة (۱۸ نفة). ٧- نينو شــيلي ٥٨،٠٨ (١٥

> (٨٦، ٦٦ دائية. وشارك في السياق ۱۱ متسابقاً، وتضمن مرحلة تجارب ومرحلة اولى التصفيات، تم مرحلة ثانية نمائية.

### ويقام السباق الرابع الاخير من T- غبريال شمعون ١,١٢,٤٥ البطولة الأحد ٩ تشرين الثاني،

مطلوب سكرتيرة أمؤسسة كورنيش المزرعة دواما كاملا التلفون ٠١/٨١٧٤٤. من ١٠ صباحا حتى ٢

مطلوب سكرتيرة أنيقة للعمل في مكتب منطقة كفرشيا نات خبرة مجال السكرتاريا والأفضلية لسكان المناطق المجاورة. المراجعة بعد الساعة العلامرة صباحا. التلقون ععدوه ١٠٢٠-

> تتمة الإعلانات المبوبة في الصفحة - ٦ ( -.

مصنّع للمواد الفذائية في حاجة الى: الكتروميكاتيكال، لمعدلت صناعية -النبرة لا تقل عن خمس سنوات طريق المطارا خلف محطة الكوكودي – معمل جلول. ت ۲/۲۷۷۱۲۲.

ميدئية جبارة الغرع البيطري تطلب شابا يحسن قيادة السيارة للخدمة دلقل و و و المؤسسة التلفون ١/٣٩٧٢١٩ ق ظ

شركة كبرى تتعلطى توزيع المواد الفذائية في حاجة الى بالسن Sale- الفذائية و حاجة المناطق men اللبنانية الرجاء الاتصال (3PATA - T3Y2TA\(.

فندق البستان Hotel Al Bustan

طبَّاخين - طبَّاخين حلوايات أوروبية - كومي

يرجى الحضور شخصياً إلى قسم الموظفين، من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الرابعة بعد الظهر، Bureau de comptabilité dem. jeune fille niveau TS expertise comptable + connaissance informatique World, Exell. Tel.: 03/648320

مطلوب مترجم قانوني عربي – اتكليزي وبالعكس بالشروط الأتية، ١- جامعي بالتخصص نفسه

٧- خبرة لا تقل عن خمس ٣- اجادة الطباعة باللغة

العربية والانكليزية. ترسل الطلبات الى: فاكس: 82331-7-1491 مندوق بريد الرقم ٩ أم القيوين

الامارات العربية المتحدة

esfilta

\*TTEYPE

4310 + <del>44</del>

aTQY0

LVP7.

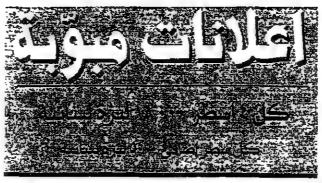
TAVE STATE

SIST.

STEID

TAAT

YAGT



Sales Engineer required for a young fast growing company in the field of generator sets and Air-conditioning. Ap-plicant must be motivated with own car salary + commission. For appointment 03/810023

Needed Teachers a.m or p.m in French or English for the following subjects: - Hotel Management - Kitchen & Pastry -Service & Bar - English lan-gage TEFL - Accountancy -Computer - IATA graduates (avanced course). Tel. 01/

CTYC. AYYC. PARTS (TFT)

STYLS LAYLS APPIL STYPS

TTY: PYYE, PTT.

dlee- بائع Vendeur وبائعة -Ven deuse للعمل في بوتيك منطقة الكسليك وجونيه١٩/٢٤١٢٤١٠٠ Sté. Cheico dem. j. femme motorisée pour poste Sales & marketing. Tél.: 01/337432 -

مطلوب سائق فان مياه الشاغور. شركة كومبيوتر في كورنيش المزرعة تطلب فوراً سَكُرتيْرة تَكِيدُ الْانكليزيّة. ت ١/١٥٨٢٧٠ - ١/١٥٨٢٧٠

الدمراء شارع اللبان، الملتف، ٧٤٥٠٩ - ٧٤٥٠٩

خبرة، لغة الكليزية ضرورية مع المام بالعمل على برنامج PEMS الاتصال ٩/٦٤٤٨٨٨ .

Required a Regional Medical representative. - University graduate, less than 35 yrs. -Fluent in English, ready to travel extensively. - Experience 5 years in sales (Medical Field) Fax CV 10: 01/ 581811 - 01/602610 Ann. (MedPro).

**MEDical EXpress** 

Assistant Supervisor Candidate will be in charge of relations with delegates and hospitals. B.Sc in Nursing, with exp. in Healthcare Insurance.

Please call at: 01-883619 03-293299

. TOLY 1731, 161, 1701, 0371, 1707, 2407, Y30T,

tyre, TT21, trate tyet, T3Tfs T707, cAo7, -co7s

TYTE, 3731, 2101, Avet, Y3FE, 3707, TAGT, ITFT,

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية العضور شخصيا من ٤-٧ بيظ الإثمال ٢/١/١٠١٤٢

A leading construction co. seeking for civil engineer elect. mechanic and archi-tecture. min 5 years experience needed. Call 01/ 896740 - 883322

بلزمنا أنسات للعمل لمحلات عصام الليان الدمراء الهاتف (٢٥٣٦٢٠/١ شركة في لبنان في عاجة الى مندوب مبيئات قطع شادنات من ذوي الخبرة. الاتصال بالهاتف ١٨٤٠٦٥٨ - -٢/٦٢١٩٤٨ من ٩-٤ بسط

### Rewarding Job Opportunities

An international project located in Beirut seeks the following position:

SALES EXECUTIVES

- أفلانات رسية

- Responsible for coordinating sales activities
- & controlling selling operations
- Persuasive communications skills
- 3 years of sales experience • Fluent in Arabic & English
- University degree is a must Age between 24 and 30 years

Please contact administration: (01) 841111, Fax: (01) 84112.1

عن للفاء بيع بقمزاد العلني ان النبير معمد سليمان المكلف من قبل محكمة استثناف جبل لبنان، يعلن عن الفاء المؤاي العلني المقرر في ١٤٧/١١/٧ للمؤسسة التجارية المعروفة باسم مخازن الشرق التجارية، الكاننة في حل الديب ملك لطوف عبود، وللمستودع الكائن في الزلقا هلك الزغبي، هما يقتضي أخذ العلم بذلك.

أعلان يعلن مطفظ البقاع، القلام باعمال بلدية بر الياس من رغبته في تازيم اشفال انشاء اقتية المريف مياه الشفاء في بلدة بر اليأس وفقاً لدفتر الشروط الذاص الموضوع

خبير مطف لدى المعلكم

لوذه الغاية. مدة الاعلان خمسة عشر يوما اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. تقبل العروض نغاية لذر يوم دوام رسمي يسبق موعد التلزيم بامكان العارضين الاطلاع على نفتر الشروط الموجود لدى لمين سر بلنية بر الياس، في مركز البلنية.

فريد للقرم

en er de

----

State of the second

the second

- ....

1 . 4 -

 $(x_1,\dots,x_n)_{n\geq 0}$ 

- 4

100

5 3 6 6 6

4 4 44

 $\Delta \omega^{2} \approx$ 

أعلان قضائي قرر حضرة القلاني المشرف على تفليسة شركة ألوليلهير لبنَّان شهل. الاستاذة بيرنا بيضا دعوة المغلس والدلاتين البثبتة عيونهم في البيان النملاي للديون الى جلسة تعقّد في مكتبها في قصر العدل في ييروت يوم الاربعة الولقع في ١٩٩٧/١١/١٢ علد الساعة الدادية عشر مباح التداول في العروش الملنية في حال وجودها والتصويت عليما أو أعلان حالة الاتحاب على الدائنين والشركة البغاسة المفور لي البوعد البحدد إعلاء وعلى الوكلاة

الاستعمال على تفويض خاص يخوله

الاشتراك في البناقشات والتصويت. التكليف ٢٥٧٦ رئيس قلم معكمة افلاس وبروت

عبد الرعبن نصر الدين

تعلن ادارة واستثمار مرفأ بيروت عن لجراه منظمة لللزيم اعمال تأميل ولجملت على الراغبين بالاشتراك في المناقصة سحب مغتر الشروط الخاص من ميوان المديرية العلمة في مرفأ بيروث ابتداء من نهار الاربعاء ١٩٩٧/١٠/٢٩ اقاء ميلة ومقداره ٥٠٠,٠٠٠ /لبل، (ضسمالة الف أيرة ابنائية). أن آخر مملة لتقديم العروض الدى ديوان المديرية العلمة في مرفأ بيروت تنتمي أنمار السبت الواقع أي 1/11/19/1 الساءة الثانية عشرة ظمرا ۲۷ تشرین الاول ۱۹۹۷ الرثيس المنير العلم

أعلان اجراء مناقمة لشراه البسة شتوية لبعض الممالح لنيما على الراغبين بالاشتراك في المناقمة صحب دفتر الشروط القلص من ديوان ومقداره ٥٠٠٠٠٠/لبل. (خمسمالات الف أيرة أبنانية). أن كذر مملة لتقديم العروض لدى ديوان المديرية العامة في مرفأ بيروت 1997/11/10 الساعة التانية عشرة ظهراً. يبروت في ٢٧ تشرين الاولُ ٩٩٧

£7 تشرين الاول 1997 منير القاديشا بالتكليف

مبنى الكاراج دلذل المرفأ. مهيب عيتلتي

تعان ادارة واستثمار مرفأ بيروت عن المندرية العلمة في عرفا بيروت ابتداء من تَمِثرِ الاربعاء ٢٩/١-(١٩٩٧ الله مِباغ تتنمي نمار السبت أقواقع في للرثيس للمنير العلم

لعلان بنه نقراري مجلس الوزراه الرقم ١ تاريخ ١١/٩/١٨ - وارقم مع - مقاريخ ٩٧/٩/١٢ واللذين يقضيان باعادة امتياز كمرباء خاديشا للمستردة لأي اصعابه، يطلب قل جميع الشركات والمؤسسات أعتبك تسمية الشركة في مراسلتها وفقاً للآتي، شركة كعرباء ثبنان الشمالي المغفلة "قاديشا" شمل.

مهيب عيتقي

شركة سياحية فندقية

شركة سياحية فندقية بحاجة الى مدير لقسم الاطعام

في فندقها ذو المستوى ؛ نجوم دى لوكس، حلب، سوريا.

يطلب ممن يجيد في نفسه الرغبة والكفاءة

والخبرة المهنية اللازمة ارسال ال CV

على الفاكس ١٦٩٦٢ (٢١) ٩٦٣/

علما أنه يتوفر شقة مفروشة وراتب جيد للشخص المخاسب

SALES DEVELOPMENT

Opportunity to earn \$2000 + p.m.

with a guaranteed minimum of \$500 p.m.

Secure Parking Lebanon is looking for

an Energetic Self Starter with a good selling

skills to sign up clients for permanent monthly

### AAGT. FE3T. .TTOY## PYPTs efita eft.y ejyaf .jyto TTY(, TAYES ASTR. FTFT. PAGTA Y(3T. eTTOAWA +AP7+ TTY! SAVE P-775 YTT7: TO9. AESTA .Tfa9se AT-TA (POT) ATE14 TYTTS F1-74 ATPI. CAVI. FETT. ATFT: PTYC: TAYC: VATT: PTTT: TIYE :T-£-TOST LTEST. (3.T) .TTE) (TEET ()YAY ()YE-38671 273Ts 13YL AAYL IPST. 4POTs TETT 22YL PAYLS 3P275 TTYTS 373Ts FP0Ts YPOTA £7273 STYL IPPL: 3P37: OTYT: P3TT. 4TITY YTETS APOTS 03VI: TPVI: TP37: TYY?: AT(T) PPOTA A73T. CATTA PT(Ta FIVE TPYES YESTS YTYTS ATEL ATERA ZTTOS .T15. YSYL: SPYL: APST: 36YT: 471-1 472F. 30773 12(7) ASYES OPVES PRETS SYYTS ITST. P. ITS STTAS 72(7) PRYES TPYES -- 675 AYYRS 1737s - 677r STEET T2(T) STST. OFFT. COVI. 2-PL. T.OZ. .AYZ. 331T. \*FTOY ATSTs FIFTs 20VI. T.PI. 2707: 3AYT. 03IT. 1337s Y177s TOYES PYPES OFORS APPRE 3FITS T337s AIFTs 3041. 3PPI. TTOT. PPYT: 1771. 0337: P(77: TIYE covi. offi. A707: -- 47: .777. T227. ISA-1 ISAF- CHAT CHAT YOYLS YPPLS STOTES ATARS 177772 YEST 37771 (BET) AGYE. APPL. TTOT: GYAT: PYET: POVES PPPES YTOTS TYATE CTFT: .T100 .FARE ATOTA AFOOT TAATS 17771 TEST (FY(: T--T: PTOT: TAAT: TTTY LOSTE TTVE. F -- 75. TFO7. BAAT: POST: TOTTS YOFT .TET. 17174 TEVE: TECT: FPAT: .TEYO STY(; TTIT; YEAR; TPIT; 1777. (177) FIOTE eTTA-OTY(: 37(7: AFO7: PPA7: 3P(7: ertra drora IATTA דרענ: פדות: פרפת: ב-פת: פפודו 7307: PFFT: YFY(. F7(7: TAO7: 1-P7: FP{T: 330Ts .YTTs AFFC: YTER: ACTR: 2-PR: GCRT B: TATT. PFY(1 AT(2) P(F2) T-P2) TTYY! TAET WWYITTS BATTS .YY(, PT(7; -277, 3-P2; errits ee-errs YBOTS PATTS 1991s 7373s 1777s 6-P2s +\*P(17s ++(P77s AZOTA - PFTA WE-22T. 3277. TYYES YELL TOPIN Plate (PFTs TYY(: A371: TIT1: 37PT: 003717: 027T. COOT, 3PFTs 3YY(. OATT: 37FT: (YPT: TTRI TITO++ TRAT ITABE STITL VITTAGE OVY(1 TATE: OTER: TYPE: TTOTE SPETA TYPE TEEL TYPES + +61271 APTE TYST . TOYS YYYI. AATT. YTET. 3YPT. ++TETT. F-2T. TYCTS أ، القسم أ من العقار مشبول بالشم والقرز. هه، مفرز عن النقار ٢ ومحيفته فيد الالشاء.

 3- منطقة البداوي العقارية 337: 70Th offic A23f, fA3f; TTO(; fA0f; APV(; VAAf; 037: TOT: FF7(, P33(, TA3(, P30(, FA0(, 3-A(, AAA(, 437: 307: (471: -031: 7831: -001: 4801: 3181: PARI. . 07: 007: FATE: 103E: 3A3C: 100E: AA0(: FEAE: .PAE: to?: Acr: AArt: 202(: calt: 200(: Pact: YIAF: (Pat. 302: POT: 1976: TO36: FALE: TOOF: -POF: (7Af: 19Af: YYT: -FT: TP7(: 303(: YA31: 2001: (P01: 77A1: PYR. (FT: FPR: 003f: AA3f: 000f: 7P0f. FRAf: ((T) TFT: YPP() FOR() PAR() FOR() TPO() YPA() --P() PCTs TFTs (ITTs YORES TPRES YOURS REACS ATAIS (sees YETS BETS TETES ADDES TRBES ADDES DRAES TOPES ALTS OFTS TITES POSES SPEES POORS TPOES (TARS T-PES PIT: TIT: AIT(: -F3(: 0P3(: -F0(: 7-F(: 7TA(: 3-F(: alta Arta Petes erbes rebes traca tares title capes TITE TATE TIBLE BEBLE FORLE STALL FORLE STALL ALPLE 37% TP3h A73ts 073ts V. 0ts 070ts V. Fts A7Ats P. Pts atts fors that frat, A.of. frots A.res Phali airls PTT: FT-1: 3731: YF31: P-01: YF01: P-Ff: -3Af: AIPf: The Arels office Arges eloes Arols elfes 13At is PEPEs itts etch. Fills erit, clock erock ciric coals ciris TTT: -2-1: YT31: -Y31: 7101: -Y01: ATT1: FOAt: 17P1. 37Ts 12-1s AT31s 1434s Tiots 1401s PATES WORLS TAPES OTT: 13-1: PTS1. 1431. 3101: 1401: -TF1: FYAI: TIP1: TTT: 73-(: -33(: TY3(: O(C(: TYO(: A3T(: YYA(: 37P(: WITE BELL 1981, PLOT, SYAL, PETL, BYAL, OPPL,

13T2 03.1. 7331, 0421, 4101, c401, -071, PYALL F7PL

2274 73-15 73315 FY21. A1015 FY011 10F15 . AA11 27P15

TET. Y3-1: 3331: YY31: PIBL: YY01: -TTE: CARL: TTPE:

227. A2-(1 033(1 AY3(1 -70(1 AV0(1 (FF(1 PAAL) 27F(1

مركز النهار للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة والريخية

كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام المريدة وملاحقما وخارجية لصحف

الأحداث والشخصيات المحلية والعربية والعولية؛ يناهز عدما ثلاثة ملايين صورة.

امزید من البعلومات ، ماتف (۱۰) ۲۶۰۹۱۵ المقسم ۲۹۲

SFF(1 FAAts

637s P3-fs F33fs P73fs (70fs PY6fs 7fffs 7AAfs

.OT. 3776: Y226: -A26: 7706: -A06: TFF6: CAA6.

أ، للقسم أ من العقار مشحول يكلهم والفرز

رئيس للقلم المشلم زكزوك

ومجلات لغرى وطلاب وبلخين

parking spaces at the Dunes Center in Verdun. Immediate start. Phone Lina on 01/399610 or Fax C.V. to 01/399939 الْفَاشِي الْمَشْرِفُ فِي الْبِنَانِ الشَّمَائِي - محمد دريكس

**Secure Parking** THE PARKING PROFESSIONALS\_

A MAJOR LEADING COMPANY IN THE UNITED ARAB EMIRATES REQUIRES HIGHLY EXPERIENCED PERSONNEL FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

3 (Male/Female): Managers - (Office) (Sales & • 15 (Female): Executive Secretaries: Receptionists 4 (Female); Augume Hostess for a private jet

PERSONS INTERESTED IN THE ABOVE POSITIONS MUST BE UNIVERSITY GRADUATES; WELL EXPERIENCED; SPEAK, READ AND WRITE ENGLISH VERY WELL ATTRACTIVE SALARY AND BENEFITS WILL BE OFFERED PLUS FREE ACCOMODATION AND TRANSPORTATION.

> Contact Number: Beverly Beach Hotel Tel: 09.643333, 09.900255, Fax:09.916637

TYTE, OTEL, TEGE, PYOE: ABTE: OTOT: YAOT: 03-3: 3771: FT31: 3101: -A01: F3F1: F707: AA07: (173: 0771, 4721, 1701, (Act, -071, 4707, FAOT, 1773, TYTE, ATRES TROES TAKES ARETS -PARS TRIBS YYTI, FT3(, 37ot, TAGI, TOTI, FTGT, 1FGT, 3FT3. AYTE. .33E. 070E: 3AGE. TOFE. .TOT: 1POT: (1P3. 7A71. (331, 2701. 0001: 3071. 1707: 7007: T--0: TATE: 2321. Y201. FFOE. COFE. 2707: 3F07: (-76: 7-3F: SATES TEELS ATORS PROFES FORES TROTS OPOTS TOTOS FORES OATI. 3331. Plof. Apof: Yoris 3707: TPO?: T-los Y-3F: TATES 0331: -TOEs PPOEs AOFE: 0707: YPO7: 3-70: YATE: F33(, 1701) ... FL. POFE: FTOT: APOT: 0-70: AATI, Y331, 2701, 1-71, -FFI, Y707, --F7, T-70, PATE. A336: TTOI: 7-FI: (FFI: ATOT: (-FT: 3370: .PTC. P33C. 37aCs T.FC. 27FCs P7a?s 7.F7. 0370. 1971: -031: 0701: 3-F1: 7FF1: -307: T3-T: F370: 2071. 1031. 1761. 6-Ft. 37Ft. 1367. 33-T: ¥370. 7974, 7034, YTO4, F.FI. 07FI: 7307, 03-T. A370: apply todly atoth viell terty taddy east. Patch pears apti. 3031; ptol: 4-ff; yfff; 3307; fo-T; -olah -73f. rpti, cosi, .301, P.Fi, Arri, cach, to.T. (clai, 113F) YP71: F031: (301: -171: PFF1: F307: T0-T: YF30: 773F: APTIS YORIS 1301s (171s -YELS YBOTS 30-TS AFBOS TREFS PPT1: A031: 7301: 7171: 1771: A307: 00.7: 0000: 3737. .. 31. PO31. 3301: TITI: PTA(: P307. TO-T: TOOO: 0737: 1-31: -731: 0301: 3171: -YA1: -007: Yo-T: Y000: 7737: 7-31: 1731: 7301: 0171: (YAI: 1007: A0-7: P000: Y73F: T-31: 773(: Y301: TITI: 2VAIL: 7007: PO-T: TTTOL A72F: 3-31: TF31: A301: YEFF: OVACE TOOT: -F-T: TFF0: -T3F: 0-31, 3731, F301, AIFL, AVAL, 3007, (7-7, 7870, F-21: 0731: -001: PITI: PYAL: 0007: 7F-T: TPF0: 4-3ts frats (oots -78ts 71th 1007s 75-7s 4850s 773Fs A-31: YF21: 2001: 17Ff: 2117: Yoo7: 3F-T: APFo: P-3(: AF2(: Toof: 777(: PP27: Acc): GF-T: PPFo: 131: PF31: 2001: TTF1: -- 07: Poo?: FF-7: -- Yos (131. - Y31. 0001: 3771. 1-07: YF-T: 1-Y0. 7(3t) (Y3t) FOOt) OTFL 7-07: (FOT) AF-T: 7-Yes 7131: 7731: YOOL: FIFE: 7:07: 7F07: FF-T: 7-YO. Allie TY31: Acot: Y7F1: 3-ch: TF07: -Y-T: 3-Yo. 0131, 3731, Pool, ATFL, 0-07, 3F07, [Y-7, 0-Y0, T33F, F13f, 0731, -F0f, PTFL, F-07, 0F07, TY-T, F-Y0, 233F, YEST: TYSE: [FOI: -TFE: Y-07: FF07: TY-T: 13Y0: AIBI: YYBI: TEGI: ITFI: A-67: YF07: 3Y-T: 73Y0: FIRE AVRES TROES TITES PORS APORT OVERS TRYON VRRES -73f: PY3f: 3Fof: TTFf: -fo7: PFo7: FY-T: APAo. 1731. -A31: orot: 3771: ((ot: -yot: yy-T: -(Po: P33F; 732(. (A31. FFcf. 47Ff. 7fc7. (Yo7. AY-T. 11Po. -03F. 7731. 7A31: YFG(: FTF1: TGO): TYGO: PY-T: 71FG: GGF: 3731: 7:01: AFOI: YTFI: 3107: TYOR: -A-T: FFPO. 073fs 7-0fs Profs ATFfs efelt 3yelts 7A-Ts Toffs To3Fs F726: 3-of: -Yof: PTF(: F(07: 0Y07: T-(T: AF7F: 303F: YTEL O-OL. LYOL. -37L. YLOT. PYOT. 377T. PFTF. ATEL. F. OL: TYOL: (371: ALOT: - AOT: ASTT: (YTF. Plats veets thore latte plats that atate title .TELS A. OLS EYOLS TELLS . TOPS TAOPS OTETS TATES (734: P-ots oyet, 33Ffs (7e7: TACT: FY3T: YATE. POSTA أ، القسم أ من العقار مشمول بالضم والفرز

٣- منطقة مجدليا العقارية -3Ts A.Ys TYYS GOADS AGPS 3FTES TAGES

TY7(1 3A6(1 AVVE AVA .909 -TAIs TE) SYTE .(Y) ayy, (FAIL 444 197. 12T4 .17.f :17A. ILYA TYYA 25AB 4771 STEE 489 (AT(s T-Ffs AST. T(Y) VYY) TFAIL 1975 49. all's 2-Ffa .477 IP. YET, BIY, AYY, BTAIL TÄTES .438 alts FYYs offs AZTS :}\*4-41.9 A1.9 .410 YEYS -AYS TEAS daty .vat .via .To. .ii. 28712

417.A 43598 .f. (ff. for. Pfy. 7AY. PYA. Till Piff. . TAY TAYS eros alle all AFPs 4-3() · (17() .979 (742 344 484) tis vita tora 4-3() (77() :4Y -77Ys OAYs PPAPs ATT. ATT. ATT. IVPS VISIS TITES 31: PIL ITTS TYPS TAYS ..P.S. 24Ps 273(s 277(s of, Til. off, 27th YAY, (-P. 7731: 3771: Ff1 326, FFT1 6241 AAV1 7.P. :977 27314 ITS OTES GATS FTYS PAYS TOPS 4)770 1881 1621. 7771. 4997 47Y1 .PY1 3.P1 TOSEs YTEEs TTA YTES AATES ATYS (PYS 0-PS 3PPS 363(. 374 A764 PPG5 PTY5 7PY5 T-P4 PTF(1 43200 1993 effe ters vers 7-5. .376. 120Y 494Y ITYS 3PYS A.P.S APP. TYSE. 1371.

TTYs -- As YIPs 20-12 - P31. YTY: (+A) AIPs Tee(s IF3(s PTYs 7+8s P(Ps 3++15 7P31s ABTES -3Y: 7:A: (7P: 0 ·· (: 7P3(1): (24. 3.4) 77P. T. () 0P3(, P3F(, 73Y2 C.A. Tip. Tools Y-ols (crts. 70: AP7. 0(F: 33Y: T-A: 37P: 30-(: A-0(: -PF6: ast y-As ares co-(s P-of. 73Ys A-As F7Ps Fasts state 7PFfs YAY: P.A: YIP: Ya.(: -10(: TPF(: Ac-(1 (10(1 2PF()

\*15YE +1 \*\*\*

.1040

417-0

411.4

1376

737E1

33760

P3Ys (14s P7Ps -1-(s 7701fs cert. TTT(+ TTG(+ FFT(+ tors yes, the yests that were, TTP. 2776: OTO6: A.Yf. 077(. -30(. P.Y(. FTTIs (301s - (YI) ATTES TRUES TOTAL .1716 0F013 31Y1. 73P. TTIL YEST, FIYES

.FY: TTA: 7542 1746. 23Ps 677(f. 670(s .74(s TY: TITE APP: TYE PIAL GRP. FRTE: -YOI: (TYI) YY. FIT: PPF: 3FY. -TA. F3F: A371. 3Yof: 17YI. AV. YTT: ..Y. OFY: ATAB: Y2P: PZTI: GYOL: TIYL: ATT: (.Y. FFY: 73Ai: A3P: .GF/. FYG(: 37Y(: .A. PTT: T-Y: YFY: P3Ah P3P: (GTf: YYOf: GTF: (As -TTs T-Y: AFYs -odfs ToPs cotts Avots FTYEs (TT: 3-Y: PFY: (GAL 30P: FGTI: PYOL: YTYL:

. YY. Tol. dof: Yatt. . Lat: ATY!

(YY. TOAL TEP. TETL. (Act. PTYL)

TYY. 3046. YOP. TITE: TAGE. TYE.

TAS TREE PATE 159 .701 11. 111. 3.11. YT: (Tf. 0-F. TTY: OPY: P-P. לב לדני דידי דדעי ערעי ינףי דרף, דעבוי 03. TTE: Y-T: STY: APY: ((P: PTA A-FA GTYS PPYS TIPS (++12 PASIS V3. 1971 P.F. 4T1 - 4FF 42.4 P31 3P71 ((T1 ·01 0F75 7(F. 16. 197. TITE THE APRY ADS 30. PPZ: -AF. cTA1 cT++ c00 ras (.T. 1AF. YOU TOTA TATE AGA T-TA 3AFS PO. 3-Ts CAF.

41

3.

40

LIYS + (A) + LYES ATT AATT AYD. .T. G.T. TATS (Fa F.Ta YAFa toya 3(As TOY: OIN! TTP: TE. F.T. PAFE BOY. YIAL BYP. 3F. . (T. . PF. 66Y: AIA. 67P. YTT(. 7F61; (1Y(. or, illy ters for Pikle fife. IF: 217, 18F: YOY, -24f: YTP: \$77f: 3Fo(: 71Yf: YE. TIT. TPT. ACY: (TAL ATE. TY: 3(T: 2PF: FOY: TTA: FTP: TTT(: FTG(: OIY(: 3Ys fifts fees if ex 2742. 73Ps 377fb 4Fots 4ffts

Tr. Y.T. AAF: TY's off. OFF. OV: AIT: VPF: - 45

cY+0 ETTO

cY+1 :T71

المرسوم الاستراس « AT/۷ عن افتتاح اعمال الدم والفرز الرسمية شمن مناطق راسمينة – ربتور طرافاس – البدادي ومحدليا، وتذمين العقارات المحددة على الخريطة المصفحة بالمرسوم ٨٩٢١ ناريج ٨٩٢/٧/٢٩. ولنداء من تاريح نشر الدرسوم في الجريدة الرسمية توقف رخص البناء المعطاة والانشاءات

أعلان

على العاشي المشرف على اعمال الصم والقرر في لبنان الشمالي، وسندا للعادة &

العارية بموحدها وبعن اعطاء أو اقرار أي جعيد والعرسوم يشمل العقارات الآتية، انتوستراد الشمال - مشروع الضم والفرز العام من القابون حتى البداوي لائحة بالعقارات العاممة للدم والفرز طبعاً للمرسوم الرقم ١٩٩١/ تاريح ١٩٩١/٧/٢٩.

وم الرقم ٢٦٢١ معربح ٢٠٠٠. ١- ونطقة رأس وسقا العقارية: ٢٠٥١ - ٢٠٥١ 7-7: PV1: T7A: T174: -F-7: T0776: 0-677: T-7: -A7: 37A: 0776: FF-7: (A77: 76171: 1359 פידה נגדה בדאה שדונה זונדה זהדנה 1131 0.7. 7A7. 03A. 007f: TETT. TATT. 101 THE THE STIP SATE STIP .137 SATE TAAL YOTE OLLTE GATTE A-7: GAT: FAA: 2ATE: FEET: FATT: 453110 A-1. TAT: AAA: TATE: TETT: YATE: £\$173 -(7) YAT, IPAL YATIL BITT, AATE, 457384 Acre TITAS AFFE TAPE AND OFFEE OFFEE .159 7(7) PAT: TTP: P-G1: F171: -PT1: .17-717. -P7. 03P. -Y01. 0377. 1FT7. .131 3(7) (P7) T3P, (Y01) F377, 0-37. cf7: 787: V38: 7Vot: V377: T-37: TER TER TEST TOTAL ANTH YELL V(7) 3F7; 31-1: FTF(: F37: A-37: ATT: 0875: 37-1: 03F1: -077: 8737: P[7: FP7: TP-1: T3F1: (077: -T37: 171 YP1 YP-(1 Y3F(1 TOTT) (T37. -118 STEET GIFFE COTES AND THE TEST ATETT ATTY ANES ANYE ATT ATTS 499 .34. Y77. 3.7. AYEE T3AE. TYPP, 3737. .171 TIYE 3477, 0737, .19-9 .11A- .T-3 .FF9 4727: 7737: 4377 .1.2 454.0 TETY TYTE (1910 (1910 TYTE TYTE) .175 177s A-Ts TALLS LIPES YYTT ATST . TY . Y . 170 TTI P.T. AARL TEPL AVIL PTST. .177 TTI - TTA PAICA TIPEA PYTTA -3374 LIVA ADD: (IT: -P(C) FTP() . 179 POT: 1872 (PEC) YTPL: 1877: 7337: A4A72 .34. 411+ TEST TETS THE PIPES TATE TATE IFTE SITE TRICE CIRCE TATE SEELS TETE OFTE SPEED TEPE SATE SYSTE . ) AT TER: FET: FREE OFFE OARS OVER SALL STR. VITE VPILE TTPLE TATE TYSTE 34A72 AACL offa effay elety alea effa effa CYATA .149 . 117 TETS PETS PPETS ATPLY AATS (AATS TYATS .19. .... YEAT AFFA APPA APPA AFFA FASTA LYAYY 4343 4314 AF7: (7T: (-7(: -3P(: -P77: (P37): T-P7: .195 .355 PF2: 177: 1-71: (3P1: (P77: YP371: 3-P7: . 372 Talls Apple .YEQ . FY. 1877: 0.507: 0.87: IVI. ACY: 3-71: -FPI: 3P17: IACT: T-P7: -1190 .173 1971 - POY: 0-7() (FP(: 0P?), TAG? -(P?) 1397 LITY TYT A-As T-7(s TEP(s #FFT) # PPOTE -TPTS STA 371: 3(A: Y-7(: TFF(: YF77: GAFGT: G3F7: GYZ: G(A: A-7(: GFF(: AF72: FF-F7: T3F7: . 197 4194 1361 3315. PPL. TYT: -TA: P-T(: YFF(: FFT): SY-IT: FFFT.

YYI (TA: -(T(: AFPL: --TT: #A-FT: AYI: TTA: ((T(: (YPI): أ، القسم أ من العقار مشمول بالضم والغرز طرز عن العقار 3TS وصفيفته قيد الانشاء.

121. -- 11.

45-1 -1EY

 ٦- منطقة زيتون طرابلس العقارية .77. 3FF: 36V: 3(A: (7F: 3(ff: PY(f: 637f: 3-7f: Y771. OFF. COYI. OIA. TYP. CIII. AII. F271. 0-Ti. YOY. FIA. 37P. FILLS IALLS YATE. F-TES AGR. FRF. ACY: YEA, OTP. YEEL, TALL, ASTE, Y-TE, 4411 VF7: 3.Y. AFR. G.Y. FFY.

IFT: APT. POY: AIA: FTP: AIII: TAII: P371: A-TI. TET: PPE: -TV: PIA: YTP: PII(: 3AII: -07(: P-TE: - 1As ATPs - 711s OALIs (076s - 176s Try. (TA. PTP. (Title TAIL) TOTE, (LTE) 77A: -2P: 77(C: YACC: 707(: 7076; TIAL (3P. TITES AATES 307ES TETES ory. 37A: 73P: 37H: PAH: GOTE: 31TE. olk, Tips olds, . Pets folls offis PF7: F.Y. YFY: F7A. 23P. F7(f) (P(f) Y07() F(7f) .Y.Y . 1Y. ALY 036' ALL! JELL' VOLL' ALL! AFYI tyr. A.V. Pry: ATA: TBP: ATE: TPEE, POTE: AFTE: PAR YERS PARES SPEED FALLS PETES .77. .Y.4 . FYY .3TF. 43F1 .1140 .13F. .3E4 .AT. (TAL PAP, (TIC) TRICE TRICE (TTC) AYIs (IYs 176, .ce. 71(1, veil, 777() 1YYT PYT. TIY. 77As (cf. 77(f. Af(f. 377(s EVVS . 43T . fA. YTA: 30P. 27(f. PPIf. 077f. 077f. IA7. 31Y. AYY ATA: 77-ts ortts terts frits TATE GIVE tYY1 . 3777 PTA: T3-1: FT(1: 7-71: YFR: Y771: 7A7, F(Y) YYY. -3A: 33-1. YTEE: 7-7E. AFTE: (3A) PF.() AT(1) 3-T() PFT() .YA. 72A: +Y+f: F7ff: 0+7f: +Y7f: 1AY: 73A: PY-1: -3(1: F-7(: [Y7(: 33As . A. C. (2(6) Y-76s 777(s 2 X Y z 03As (A.ts 73(ts A.7ts 747fs Y3A, 3A.1, .011, .171, 0Y71, A3As GA-(s folls f(7fs FY7fs ray.

AZZES CA7: AfF: STTS TA7. PLYI VATE -TYE AATE ETY. PA71 27V1 73A. 7A-(, 03(), P-7(, 3Y)(, 277(, 41770 .460 .595 1976. 1791 VAY: PZAG. TA-(: TO((: T(T)) YYTE: PAR. YTV. AAY: . OA: YA.(: TO((: T(TE: AYTE. ATTE .cri. x7v. .3779 ton Anti Botts Bills Pylis 2 Y A 9 tori. PTV: .PV. ToA: PA.(: coff: ct?(: .A?(: .3TE. (PY. TOA. .P.L. FALL. FLTL. LATE.)
TPY. 30A: (P.L. VOLL. VLTL. TATL.) 765, -74, (376) ALI 192 13765 COA: TP-(s AC(fs A(Tfs TATEs TETEs . 497 Zer, 77V. cer. TTVI. 3PV. Fch. 3P.1, Polls Fift, 3A71. SETE TOT: 3TV: OFV. YOA: OF-(s. -T(ts. -TTI: OAT(s. 03T(s. AOF. CTV: FPV: AOA: FP.(. (FI(: (776. FA76) FETES POT. FTV. VPY. POA. VP-(1 77(1) 777(1 VA7(1 VZ7(1 APVI OIPI AP-II TEIIS TEEL AATII .TT. VTY: 437EA TE, ATV. .3759 PPY: T(P: PP-1. 3T(1. 377(: PA7(: Y(P) ...(1) off() off() ..... ... 177: 274: .170-(.A. AIP. 1-11. TT(f. T771. (P71. 3.A. PIP. 7.115 YTEE. YTTES TPTES 1076 277. 1345

סוד. 137: דיאי יוף, דינון אדוני אווני דפונ. דסוני TFF: 73V: 3-A: (7P: 3-1(: PFf(: P77f: 3P76: 207f: YFF. 334: 0.4: 17F. 0.1(; .Y([, .77f: 0P7f: 007f: AFF5 0345 F.A5 77P5 F-(15 (91(5 1776 FP765 F676-POTES Y7F: -(((. 0V(), 077(: --7(, A7Ps ((((s TY((s 177(s (-7(s

PFF, F241 V.A. 37P. V.II. 74162 77161 VP761 VOTE. . VF. V3V. A.A. OPP. A.11. TV(1. TT71. AP71. ACT1. (Vr. A3Y, P.A, FIP, P.(1) 3V(1) 377(1 PP7(1 775. P3Y. - (A) TYF. -4Y. ((A. YYF. 754, 76A, F7P, 7666, YY66, 7376, 7-766, 7F76. .7P. 7(11, AV(1, 3371, 7-71, PF71, 7877, 76Y, 71A,

ZAT . 12 cA-A \*LLd ryo

يهود اميركا واسرائيل:

نماذج سجالية...

... في اقصى الغرب الاميركي... في سان فرنسيسكو المطلة على المنيط

الباسيفيِّكي تصدر أحدى الصّحفّ الاكثّر اهمية بين تلك الناطقة بلسان اليمود

كما في غيرها من المنشورات اليهودية الاميركية تعتل اخبار اسرائيل مكانا

الصحيفة تشن هذه الايام حملة - كمعظم الناطقات اليموديات الاميركيات -

على حكومة نتتياهو المؤيدة لإعطاء اليهود الارثوذكس السلطة العليا في تقرير

الشَّؤُونَ الْدِينِيةَ في اسرالَيل على حسابُ اتجاهاتُ اليمُّود الاصلاحيينُ والمَّحافظيُّنُ

الصراع يتفاقم والصحف الاسرائيلية هملت امس خبر لجوء "المحافظين

والاصلاحيين" في اسرائيل إلى التماس المحكمة العليا... الامر الذي اعتبر تصعيدا

من قبلهم ردا على محاولة تسوية يقوم بها وزير المال. وهو اي الاخير، رد على

التصعيد بالتذكير أن اليهود الاصلاحيين استبدلوا عطلة السبت بعطلة الاحد

يعنينًا هُذَا الصَّرَاعُ طبعاً. لكن ما يعنينا اكثر ان هناك موضوعين رئيسيبن

لسجالات المجموعات اليمودية الاميركية مع حكومة اسرائيلُ، القوآنينُ الدينيةُ

الامر الذي يتأكد يوما بعد يوم — وهنا جوهر الموضوع بالنسبة لأي عربي —

ان اليمود الأميركيين مستعدون الضغط والمجابمة في مسألة القوانين الدينية

بينما هم غير مستعدين قطعا أذلك في موضوع السلام مع العرب، حتى أو كأنت

أكثريتهم منزعجة بل مستنكرة لسياسات تتنياهو الفلسطينية والعربية. فحسب

تقرير نشره مراسل "لوموند" الفرنسية باتريس كلود من القدس المحتلة،

استنادا الى مصادر مطلعة، فإن ١٥ في المثة من يهود أميركا يؤيدون نتنياهو.

ُ ... لكنَّ أياً من مؤسَّسَاتهم ألرئيسية غير مستعدة للمواجمة الجادة شد

تتنياهو في موضوع السلام، بينما هي تذهب الى اقصى حدود المواجهة في الصراع

حول القوَّانين الدينية، يمكن فهم الامر – حتى او لم نقبتُه – فالموضوع الديني

(وَمُو بِالنِّتَيْجَةَ خَلَافٌ عَلَى مِّن هُو اليمُودي؟) هُو مَلْفُ "عَائِلِي" بِينَ اليَّمُود، أمَّا

موضوع السلام فهو يتعلق بصراع مع "الغرباء". وبالتالي لا يمكن اضعاف اسرائيل

· بنظر الدياسبورا - لصالح الغير حتى لو لم تكن هذه الدياسبورا - او قوى

استطلاع اجراة "منتدى السياسة الاسرائيلية" ان ٥٩ في المئة من اليمود

الاميركيين يوافقون بقوة على واجب الادارة الاميركية بالضغط على نتنيامو وياسر

عرفات معا و٤٨ في المئة منهم يؤيدون وقفا للاستيطان لمدة ستة أشهر. طبعا

مواَّجمة مع نتنيامو الى حد الدعولت في "النيويورك تايمز" و"جويش بولتان"

وغيرهما لاشتراط مراقبة المساعدات المالية من اليهود الاميركيين الى لسرائيل

يُحِيثُ لا تستفيد منها الجهات الإسرائيلية المتشددة دينيا وفي المقابل تستفيد

وامتناع عن الضغط العملي على تطرف نتنياهو واستبداله بالدبيث الفائم عادة عن الضَقَط على "كلا الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني" وهذا يعني في المرحلة

الراهنة، عندما يصدر عن أي أسرائيلي أو يهودي أميركي أنه عدم ضغط... أو

فَأُعَلِيهُ الـ٥١ في المئة المؤيدين لسياسة نتنياهو بين اليمود الاميركيين، لا

تقاس بكونها اقليةً. فمن هذه "الـ٥ ( في المئة" تأتي الشَّدنات الاكثر تُطرقاً في

الاستيطانُ في الضَّفة الغربية والاكثر عنفًا ضد السكَّان الاصليين العرب. وفي جوَّ

نكشف فيه "هارتز" امس عن ان ٢٧ في المئة من الشبان الاسرائيليين

المتدينين "يوافقون على اغتيال اسحَق رابين" يمكن لمنَّه الـ٥١ في المئَّة (ومنَّمًا

طبعا صديق نتنياهو رجل الاعمال موسكو فيتش الذي يرعى مشارّيع استيطان)

شكرا لرقيب "الانترنت"

حتى مساء لمس الاول الاثنين... كان الوصول الى الصحف الاسرائيلية لا يزال ممنوعا

على الانترنت، بعدما كُلَّتتُ "جُهَّة ما" أَمنيةُ أو سياسية أو قانونيَّة قد قررتُ قطع أي اتمال على عنوان، LO. I. (وليس L. COM. IL) كما ورد خطأ في "ملة وصل" أمس).

قبل ظهر امسُ الثلثاء "أستَفْقنا"... وقد زال المنعُ وبات في الامكان العودة الى قراءة

سوَّه كانت لرَّالَة لَلَمْع بَسُبِبُ لَفْتَ الْنَظْرِ الَّذِيّ هَصَلٌ فِي تَعَلَيْقَ امِس في هذه الزاوية، ام انه مجرد مصادفة نتجت عن تلقي الشركات المعلية الموملة بالخطوط

الدُّولْيَةُ للانترنت مراجعات واعتراضات اخرى... لا بد من شكر "الرقيب" على تراجعه عن

ان تؤجج أكثر المزاج المتطرف المتصاعد في المجتمع الأسرائيلي.

المَصَادَرِ الصَّحافيةُ المغيدة للمتابعين في معرفة الاوضاع الاسراتيلية.

السُعْ، بعد تقممه لعدم منطقية قراره السأبق.

يوميا من الصدارة وتنشغل بالسجالات فيها ومعها.

الذين تتشكل منهم اغلبية يهود اميركاء

وانهم يقبلون بالزواج امام كمنة مسيحيين.

ومشروع السلام مع العرب في الشرق الاوسط.

الأغلبية ترفض تقسيم القدس (٧٣ في المئة).

"المجموعات التعددية العلماتية".

الضغط على القلسطينين.

اي ان اغلبيتهم مع مشروع السلام.

## لا سلام... ولا ديزني لاند

بعد مضي لكثر من سنة ونصف على مجيء بنيامين نتتيلمو ألى الدكم، "مل من امل يفي في الوصول الى اتفاق معه حول شيء في هذه المنطقة؟

قال تتنياهو قبل يومين في جلسة للكنيست الاسرائيلي، "لا شيء سمل لان الحقيقة مرَّة، هذه المنطقة مليئة بالرعب. انها ليست ديزني لاند...". تعم ان المنطقة ليست ديزني لاند. ولم تكن مرة لا في التاريخ البعيد ولا في التاريخ القريب مدينة ملاه. ولكن ما نسي نتنيامو ان يذكره مو أنه ساهم في الاشمرّ الاخيرة في اعادة دفع المنطقة الى الرعب والنار والموت والدمار اكثر من اي وقت مضى بعدما كاتت لاحت بشائر امل في سماء الازمة مع عقد مؤتمر مدريد. ومنذ ايار ١٩٩٦ وحكومة بنيامين نتنيامو تعمل بشكل منهجي على تدمير أي أمكان للسلام مع العرب على جميع المسارات. فلا المسار الفلسطيني يمكن أن يقلّع، والاستيطان على قدم وساق وكذلك مبدأ الدولة الفلسطينية مرفوض ومدينة القدس تخضع لعملية تمويد كاملة. ولا المسار السوري يملك اى حظ في عودة الحياة اليه مع استمرار التنصل التسرائيلي مَن تَتَاتُج ٱلْمَفَاوِضَاتُ مِع الْحَكُومَة السَّابِقَةُ والتَمْسِك بِالْحَتَّالِّ البولان على قاعدة امن اسرائيل وحده دون عودة الارض.

أما المسار اللبناني فقد اصبح جلياً ان اسرائيل لن تدقق مكاسب سياسية او امنية ملغومة مقابل اقسطبها من الجنوب والبقاع الفربي. فتلازم المسارين السوري واللبنائي قلَّام بقُوة وحق أأمقاومة في الاستمرار يعملياتها قائم ووحدة المجتمع اللبنائي تمر قبل عودة الارض نفسما. عندلذ يكون رئيس العكومة الاسرائيلي على حق حينما يقول ان المنطقة ليست نيزئي لاند، فثمة بشر في هذه المنطقة يرفضون الفضوع امنطق الفائب والظالم والاقوى. وثمة بشر في هذه المنطقة ان يقوى لا تتنيامو ولا غيره على تحويلهم الى دمي متحركة من ديزئي لاند تفعل ما يشاء وتقول ما يشاء او تعيش مندما يشاء او تموت عندما يشاء.

ليس أبنان بلد العجائب تسرح فيه "أليس" الاسرائيلية وليست سوريا فابة تلجأ اليها الاميرة الحسناء مع الاقزام

السبعة هرباً من الملكة الإسرائيلية الشمطُّاء. وليست أرض فلسطين "أرض المدود FRONTERE LAND " يستحق فيهما الكاوبوي الاسرائيلي الهلود الفلسطينيين ويبيعهم عن يكرة ابيهم ويصفق له

امَّا نتنياهو فمو بالتأكيد أن يكون مستر ديزتي مخترع الكارتون يرسم اللبنانيين والفلسطينيين والسوريين والعرب على ورق ويبقيهم في درجه

نعم للمنطقة مليثة بالرعب الذي زرعه ظلم وجود اسرائيل، وقهر استمرارها، ومهانة بةائها، ومذلّة سلامها. وفي الخلاصة ان السلام لا تنقذه مؤتمرات اقتصادية ولا جولات مكوكية لوسطاء. السلام اما ان تريده اسرائيل على قاعدة بالكاد وافقنا عليما سنة (١٩٩ في مدريد واما فلا سلام... ولا

## العقل القومى أنتج ألغامه

### علي حرب

تُعدُّ مقولة "الوحدة" من اكثر العقولات التي استهلكت حبراً وورقاً او جهداً وعرقاً، من الدعاة والباحثين والمُنظِّريِّنَّ على امتداد عَقود طويلَّة، تبدأ عُلَى الاقُلُّ فَي الثَالِاتَيْنَاتَ مِن هِذَا القَرْنِ، مَعْ كَتَابِاتَ سلطع المصريُّ والله الفكر القومي العربيِّ. فيَّ المقيقة ما من شعاراً كَالشعار الُوحدوّيّ، خُصَّمت لَه مراكز البحث، أو عُقدت حوله المؤتمرات والندوات، أو كنُّست في شأته لطنانَ من الْعراساتَ والمؤلفات. ومع نلك فَإِن هِذَا الشَّعَارُ هُو اكْثُرِ الشَّعَارِاتُ التِي فقدت صدقيتها بعد كل هذه التجارب الوحدوية الفاشلة، بل مو اكثر الشعارات التي أستُملكت بعد كل هذه ألنزاعات والعروب والانشقاقات التي مارسها

دعاة الفكر القومي والعمل الوحدوي. صحيح ان صاحب المشروع الوحدوي ينطق دوماً بلغة الكلِّ، ويشدَّد على الأمر البامع لكلِّ العرب الذَّي هو العروبةُ أو الامة أو القُوميةُ، ولكن الْكُلِمِاتُ البِعةُ؛ أَذْ مِن لِيسْتِ مُجَرَّدُ مُرَايِا تُشِفُّ مِن مُسمِيَّاتَهَا، بِقَدْرٌ ما هي خَزِّقَاتُ مِن الصُّورِ وَالْطِيافُ وللموامات العَلَارة عميقاً في أبار الخِلكرة المثخَّلة بِلْجَرَاحٍ. ولمنا فإن داعيَّة الوحَّدةُ غُالباً ما يشير الي اَلَكُلْ وَيقَصد به أَلْجَرَُّّ أَو يَطْلَلْبِ بِالْشَرِاكَة، وَلَكَنَّ الطلاقاً من خصوصية له وطنية او قبلية او طلاقية او حزيية او حتى شَخصية، بحيث يستعمل العُروبة بَمعنىُ لا يتسع، بل يضيق حتى لا يَصدق الا على وجمة نظرهِ ولا يصلح الا له وحده من دون سائر العرب، مستبعداً بذلك سواه الى دائرة الخيانة أو العمالة أو الرجعية او الانعزالية. هذا ما جعل دعاة الوحدة اعجز من ان يوحَّدُواْ حياً في مدينة؛ فكيف بتوحيد عالم شاسعٌ منَّ

الدول والاوطان او من الشعوب والطوائف؟ا ومناً شأن الأسلامي التوحيدي لا يقمم من الاسلام الا مذمبه او حزبه او اجتماده القاص؛ مستبعداً كل ما لا يتفق معُه ألَّى تَلَارة البدعة والصَّلالة، كذلك مي حالُ الأشتراكي داعية الاممية، يستعمل الاممية عا لحو خلص لا يتُطبق آلا على شرخْمة من البشر، متهماً كلُّ من يُخْلَفُهُ الرَّأِي والموقِّف بُالتَّحريفُ والمُرطقة او الرجعية، الامر الذيّ جعل العروبيين اعدا الوحدة، والاسلاميين أعدا التوحيد، والأشتراكيين أعدا الأسية، وترجمة نلك كله أن العقل الوحدوي أو التوحيديّ أوّ الاممي، لم ينتج سّوى الغلّمه لُتي تُنَفَّدِرُ اختلافات وحشية تُحدث المزيد من الفرقة والانقسام..

المتماثلان لا يلتقيان هذا هو المازق الذي يحتاج الى الفهم والتديّر؛ لقد اشتغل العقل الوعدوي بمقولاته واحزابه، كممنع للتفرقة والتجرَّئة، حتى كُاد الاسم العربي يصبح علامة شِقَاق وانشقاق لا مصدر تقريب او توحيد هذا التَّفْعَاقُ فِي مِمارِسَةِ العِملُ ٱلوحِدوِّي، لاَ تَقْسُّرُهُ لَرَادَةً الاختلاف والانفصال او محاولات الخروج على اجماع الامة وخرق مبدأ الموية العربية الشاملة. من يخمم الامر على هذا الندو، أنَّما يُفسِّر المأزق بما هو يُحتاجُ

هو نفسه آلى تفسير، وذلك بقدر ما يستبعد الاختلافات النابضة والمعاشة، باسم اصل غائب او معنى فارق او باسم موية مسبقة او وحدة ماوراليةً لاموتية. أن الأخفاقُ تفسّره بالنات أرادة البحثُ عن الشبيه والمماثل، وعلى عكس ما يظنُّ دعاة الوحدةُ واصداب الفكر القومي. وحده منطق التطابق مع الأصل المغترض او تطبيق الفكرة المجردة، يتيح لنا أن نفهم كيف اتنا ننتج الفرقة، فيما نفكِّر في الوحدة وتعملُ

ولا عجب فالمتماثلان تمام التماثل لا يمكن از يلتقيا ويتواصلا بقدر ما يريد كل واحد منهما الآخر أَن يَكُونَ مُجرد صورة عنَّه أَو آلةٌ لَهُ، والا عمل علىُّ نفيه وتخوينه مثل هذه الارادة مآلها نشوء مجتمع كُلِّتَيَّ، الكلِّ فيه نسخ بعضمم عن بعض، او قيام وحدة ماغومة تنتظر الافجار، كما تشهد التجارب للوحدوية سواء بين قطرين او طائفتين او قبيلتين او

ولهذا قلما وجدنا مؤسسات قومية وحدوية تنجح في ْصنَع الوحدةُ: فالاحزَابِ السياسْيَة قُد عَمَّلَتِ عَلَىّ في صبح الوحدو، محمررب سيسيسي تجزئة مـا مو مــّـحد أو واحد في الاصل. حــّـى المؤسسات الوحدوية الثقافية والفكرية، لم تنجح في مماِّرسة العملُ الوَّحدوي، بالرغم من وحدَّة المَّدفَّ، وذلك بقدر ما تصرفت بصفتها متماثلة في ما بينما تَمَام التَمَاثُلُ، ولو تَمِيزتُ كل واحدة منها بِلَخْتَصَاص أو مُجالُ أو دورٌ لتواصلت ولتَفقّت. وحدهم المختلفونّ يمكن أن يلتقوا ويتشابهوا بما يخلقونه من مساحات ومجالات التفاهم والتواصل أو التبادل والتفاعل. اما التماثل التام فماله الفاه الواحد لدور الآخر والدلول

منطق جديد من هنا يتطلب عمل التوحيد التحرر من المنطق الاحالَّى التيسيطي الذي يقوم على معانير المطابقة والمجانسة، ويشيّفل باليات السيطرة والقولبة. لا

يُحتاج الى التُمرِّسُ بمنطق آخر نَي طابع تركيبي، بمعنى أنه يعترف بالمختلف وينطلق، لصنع الوحدة، من واقع التعدد والتنوع. مذا المنطق مو ذو محتوى عَلائَتِي تواصلي، عَلَاثَقِ بمعنى أنه لا يتَعلَّطي مع المخة العربية أو النظرة العروبية بصفتها هوية مسبقة ئاجزة او مقولة موضوعية مطابقة للواقع، بل بصفتها معصلة ما ينشأ ويتشكّل مع العيُّقات والبني والمؤسسات بين الشعوب والاقطار العربيةا وهو تواصلي بمعنى أنه يتيح للواحد أن يخرج من قوقعته لادارة علاقت يسوآه، عهر الحوار والمفاوضة او التسُّوية، وعلى سبيلُ المشاركة في مُشَاريع الأنتاج اوَ المساممة في عمليات الخلق والابتكار.

ولخيراً فُمُو مَنْطَقَ تحويلي، لا تطبيقي، بمعنى قه ليس مجرد تعبير عن ارادة خالعة لتطبيق فكرة مُجْرَدَة، وأَتَمَا هُو أَتَخْرَاظُ فِي تَجْرِيَةً وَجُونِيَةً أَصِيلُةً أَو في معارسات مجتمعية خصبة وغنية، تتبع للواحد ان يغَيْرُ عَلَاقَتُهُ بِالوَاقِعِ، بِالاِسْتِفَالُ عَلَى نَفْسَهُ وَالْعَمَلُ عَلَى تغييرها، أي عبر تعديل مقاصده وأعادة صوغ مفاهيمه، على أرض الواقع المحليث. وحده ذلك يتيح ملاقاة الآخر والاتخاق معه. وحدوما المختلفان يمكن أنّ يلتقيا ويتشابها بقتح قناة للاتصال او افتتاح مجال للتبادل. أما اللذان يعتقدان بتطابقهما، فلا يُحسنان

سوى استبعاد بعضهما البعض. بهذا المعنى، نحن لا نجتبع فقط لكي بدرأ الخطر المشترك، لو لكي نستعيد مُويةٌ مستلبة، بل نُجتمع أيضاً وخاصة، لَكي تَتقن فَن التواصل والتفاهم، باستيلاد امكانات جديدة للوجود والحياة؛ للتفكير والعمل...

فكيف ونحن اليوم في عصر العوامة وثورة الاتصالات؟ والعوامة ليست "خطراً" على الموية والامة، على ما يتومم الكثيرون من المثقفين العرب، بالعكس قطَّاعَــاتُ الانتَّاجِ، المادي مَّنَهُ والرمَّزيِّ، والحالُ فالمنتجون للسلعة والاداة أو للاغنية والغيلم أو للكتاب واللوحةً.. أنما يمارسون اشكالاً من الوحدة، من غير تُنظيرُ او دعوة، وذلك حيث فشل الساسة وبعيداً عَنْ وصأيَّة النخبُ المُتقفة. بهذا المَّعني تبدو المنتجاتُ والاسواق وشبكات الاتصال اولى من العقائد والمذاهب، واقوى من الدول والأوطان. وتلك واحدة من مفارقات العمل الوحدوي، فالوحدة تمارسٌ من

حيث لا يُتوقع ارياب الفكر القومي. ومثلي على ذلك استمده من لبنان الذي مزقته لوحدوية والتوحيدية

العروبية في اوج أزدمارما، كان بعض اللبنانيين يفزعون من كلمات مرب وعروبة، فيفرّون منما الى موأماتُهم الفينيقية، امواجَّهة الاطياف الوحدوية الزَاحِفَة، أما اليُّومُ؛ وَبعد انُ دُخلتا في العصر الاعلامْي، نجد الكثيرين من النين كانوا يناهضون العروبة، يتديثون عبر القنوات الفضائية عن "وطن عربي"، بعد أَن مِجرٌّ مَذَهُ العِبَارَةِ الكثيرونِ مِنْ الْعُروبِيينَ، وليس ثلك سوى ثمرة العولمة الكاسحة ولسواقها المفتوحة. ولا عجبٌ أيضاً، فوسائط الاعلام وشبكات الاتصال هي ذَات مَقَاعَيْل وحدوية اكثر بكثير من مئات الكتب حول القومية والوجدة،

### العولمة والوحدة

انها تبعث على التفاؤل بقدر ما تُزيد من امكاناتُ التواصل والتبادل، بين المنتجين والمبدعين في مختلف

ثنائية العروبة والتعزالية، والذي ما زَّال بالَّرهُمُ من ذلك يشكِّل فضاء ردباً يتسع للمؤتمرات القومية والاسلامية وذلك حيث تضيق بما معظم الدول

فَفِي ٱلسِّتينَاتُ مِّن هذا القرن، حيث كانت الإداوجة

رهان الاسم العربي لا يعني ذلك انكار كل ما لاجزه الفكر القومي او العمل الموحدوي، على الاقل يعود الفضل للثقافة

فَالَّرْمَانُ أَن يَحْتَلُ الْاسمِ الْعَرِبِي مُوقَعَهُ وَأَن يَحْدَثُ وَقَعَهُ بِينَ الْاسمَاءُ الْقَوِيةُ وَالْفَاعَلُةُ عَلَى مُسْرِحَ الْمَالُّمِ. وَلا تَكُفَّى لَنَاكَ ارادة الْمَنافَعة والدراسة، واتُما يتحقق نَّلُكُ عَبَّرٍ فَاعَلَيْهُ تَقَـَدِيَّهُ، فَيُ الْتُعَامِلُ مَعَ الْإَفْكَارُ والمعارسات، تتيح لَحْت لمكانات جديدة للوجود، او فتح علاقات مغايرة مع الجقيقة، تنبثق معها قوى

## حقوق الانسان في لينان(٥)

اصدرت "منظمة العفو. الدولية" مطلع هذا الشمر تُقريراً مفعلاً عن وأقع حقوق الانسأن في لبنان. وقد صدر التقرير تدت عنوان "لبنان، تطورات وانتماكات حقوق الانسان"، وتألُّف من ..... . • دمانية بنود تتناول قضايا قديمة متعلقة بقانون العفوء وجديدة أبرزها أتماط ألاعتقال والسجن السياسي والتعذيب وسوء المعاملة وانتهاك الدق

- . . . . . .

المراجعة المطاحة

ب دم تستنس العلام

SALES DE

Opportunity to

with a guarmot percent Secure parking

E Bloggian C

Back to the con-

Mag .

State of the second

A MARCH LAND

 $(\mathcal{C}^{\mathrm{MFD}})$   $\mathcal{A}^{\mathrm{reg}}$ 

Many Ive of a

ighton contract

(Male) (emale):

De (Peraninel)

Temaler Exern

Peletions Officer

Callain to Se Ac

Canalet-Adplay

490 Sec. 4.

في البحاكمة العادلة وعقوبة الاعدام، ُ ولم يلمظ التقرير الآثنماكاتُ أتني تجري في منطقة الشريط الحدودي المحتل على آيدي قوات الاحتلال الاسرائيلي وعملائه، لذ يعلن تخصيص في ما يأتي استعراض لأمم ما جاء في التقرير

من معطيات ومضامين. ١- على صعيد قاتون العقو الذي اصدرته الدكومة اللبنائية في ٢٦ أبُّ ١٩٩١، اعتبر التقرير ان مفمونه وآثاره تسيَّ الى حقوق الانسان في لبنان، إذ تبنع معاقبة منتهكي هذه الحقوق من سُفذَّى الجراكم الفردية والجماعيَّة، وتطوي صفحة

آلاف من المفقونين الذين لم يعرف مصيرهم، كما أعتبر أنه لا يمكن بناءً مستقبل جديد في لبنئن، قائم على السلام الدقيقي الدلام، وعلى مملية حقوق الانسان دون التصدي للانتماكات التي وقعتُ في الماضي من خلال التحقيق في لحداث الحرب الاهلية، وما يتصل بما من

انتماكات، وكشف النقاب عن حقيقة ما حدث، الاعتقالات وما رافقها من م دور القوات السورية فيمأ

وديب فلوطي.

 ٦- اما على صعيد الوضع الراهن، فقد تناول التقرير قضايا عدة تتمدور جميعها حول قضية أ- احتجاز سجنه الرأي وحالات الاعتقال

ألقي القبض على معظم الثين يتدرجون تدت هذا التَّوع يسبب علتهم بجماعات او بأنشطة سياسية معارضة. وقد اطلق سراح معظمهم بدون

الجريعة حملة اعتقالات طاولت مثات من تنظيم "القوات اللبنانية" بمن فيهم قائدها سمير جعجع وَنَعْتُمِهُ قَوْلَكُ مِلَاكُ، وَقَدْ ظَلْ أَكْثَرَهُمْ قَيْدُ الْأَعْتَكَالُ أسابيع عدة مون توجيه التهم اليه، ثم اطلق، كما يبنو أنه لم تصبر أي أنون رسمية بالقبض عليمم حينها، ولم تتوافر أي من الغمانات التي نصُّ عليها القانونُ اللبتائي فيَّ عمليات توقيفهم. ُ ۗ - وفي آنار 1940 احتجز جوزف نجيم لنشره

القوات الَّجِنْبِيَّةُ مَن لَبْنَانٍ. — وفي تموز ١٩٩٥ أنقي القبض على محمد الزغبي وأبرهيم سنو من منظَّمة "المؤَّثمر الشعبى اللبنائي" لتوزيعهم منشورات تدعو الى مقاطعة الانتخابات الفرسة أتذاك - وَفَي ١٩ أَ تَمُورُ ١٩٩٥ قَمَعَتَ الْقُويُ الْمُنْيِةُ

مقالاً في جريدة "النمار" يدعو الى أنسحاب

مظاهرة أالتداد العمالي العام، واعتنت بالضرب على المتظلمرين كما أعتقلت لدو ٢٠٠ منهم، اطلَق سراههم في ما بعد. — وعلى مدار العلم ١٩٩٦ اعتقل ١٢٥ عضوا

من "المُؤْتَمْر الشُّعبي اللَّبِنَاتِي" بتهم توزيع صحيفة "موت بيروت" ورفع بإفطأت معارضة للحكومة. - أما في كاتون الاول ١٩٩٦، وبعد مجوم مسلح على حَافِلَة مِدنية سورية في طبرجا، فقد اعتقلت السلطات عشرات المواطنين، بينهم واثل

والدق الانسائي" الذي لذلي سبيله بعد اسبوع دون توجيه ليّ تهمة اليه، وفسان بردويل الذيّ تَهُمُ بِلُوزِيعٌ مِنْصُورِاتَ لِنسَيُّ الَّى عُلِقَاتَ لِبِنَانَ بسورياء ولخَّلي سرلحه بعد آيام، والمحافي بيار عطائله للذى أتهم بالاتصال بعملاء العدو واثارة القلاقل الدينية والعرقية، واطلق في ما بعد

– وفي ٢٠ ايار ١٩٩٧ القي القيض على النقابي اليَّاس ابو رزق بتهمة انتحال صفة رئيس الاتحادُّ العُمالي العَامُ وَاعْتَصاب منصبه، ثم نقلُ الى المستشفى لأسباب صحية قبل ان يخلى سبيله. وتشكل جميع هذه الجراعات انتماكا مارخا لاحكام قاتون "أصول المحاكمات الجزائية"، اذ أنما تتم على أيدي أفراد من الجيش والشرطة العسكرية، على رغم أنه لا ولاية للعسكريين على المنفيين في القاتون اللبناني. كما أن الكثير منها جرى خَارِجَ في اطار قضائي، اذ لم يحقّق مع الموقوفين في قاضٍ، كما لم توجّه اليمم في تمم. بُ ۖ حَالَاتَ الْأَنْسَقَالُ عَلَى لِيدِي الْقَواتُ

السورية في لبنان: تتميز ألدالات المدرجة في هذه الفئة (ويقدّر عددها بنحو ٢٠٠ حالة معظمها من دون محاكمة( بطبيعها المعقدة التي ترجع لاسباب منها ان حالات الاحتجاز هذه قآما تعترف بها السلطات

فمو دون القانون الدستوري وفوق القانون العادي. وفي لبنان قد يكون لظام القضاة

بمرسوم اشتراعي، كما قد تكون الصلاحيات

بمرسوم يتَّخَذُ في مجلس الوزراء كما نصَّت

عليه المأدة الواحدة والثلاثون من قانون القضاء العدلي بالنسِية الى النيابة العامة المالية.

سُّلَّدُسلَّ، في فرنسا، تعيين القَّضَاةَ في المراكز الدنيا أو العليا خلامع للقواعد الآتية:

أُولًا، بِالتسبةُ إلى القضاء القاعد، الشَّرط في كُلُّ

اللبنانية او السورية، ومنها أن استفسارات الاقارب عن نويمم المعتجزين تقابل من جالب السلطات اللبنانية أما بالنفي أو باللامبالاة.

ومن هؤلاء المستجزين، عماد أزوين، الذي قبضٌ عَليه رجال مسلحون بلباس منني ونقلوه الى مركز المنابرات السورية حيث لحتجز ثلاثة ايام تعرض خلالما، وعلى ذمة طبيب شرعى، للتعذيب ومنهم ليضآ كابى عقل كرم وشقيقته ماغي عقل كرم اللذان احتجزا اكثر من مرة بين العامين

١٩٩٢ و١٩٩٧، وتنقلا بين عنجر في لبنان والمزة في سوريا، ووجهت إلى كَابِي تَمَمَّةُ التَعَلَّمُلُ مَع اسرائیل، فی حین لم تحاکم شقیقته، واعتجزت أيضاً زوجته هالة الماج في سوريا لمدة سبع سنوات من دون محلكمة، وافرج عنما علم ١٩٩٦. ومن الَّذين ما زالوا قيد الاعتجاز داخل السجون السورية دسن غريب وظافر المقدم وهائي شعيب وهم من شمن ١٣ عضواً من منظمة حزب للبعث الاشتراكي العربي الموالي للعراق أكقي للقبض عليمم في ليسان ١٩٩٤ وشباط ١٩٩٦. وتوكد منظمة العفو الدولية أن هذه الاجراءات، الى أتتماكما حقوق الأنسان، تناقض أيضاً العمد الدولي الخاص بالعقوق المنتيقب

زياد ماجد (باحث في المركز اللبناني للدراسات)

### كثيرة منما – موافقة على سياسة حكومتما الدالية. وهذا ما سمعه – بحسب تقرير "لوموند" - عازر وايزمن من الرئيس الاسرائيلي مماشرة خلال زيارته رآفايل كاليس ناشر "كاليس ميديا سرفيسز" في واشنطن يقول في مقال له نشرته "الدايلي ستار" في بيروت (٢٥ تشرين الاول ١٩٩٧) وبالاستناد الى

القومية في تكريس الاسم العربيَّ، فضلاً عن قيلمما بمهمة المدَّفعة الايديولوجية التِّي لا تستقني عنما هوية مجتمعية او خصوصية ثقافية. ولذا لا يعني النقد مناً الاتمام أو الأدانة، واتما مو على العكس من ذلك، محاولة لتحرير العمل الوحدوي من البلت العجز ومنطق المشاشة، بتفكيك المقولات واعادة تركيبما، في ضوء المتغيرات والمستجدات

## التقرير الجديد لمنظمة العفو: حالات الاعتقال

توجيه تمم اليمم، في حين وجمت الى البعض تمم اتعلق بجرائم امنية. – ففي الفترة الممتدة بين العام (١٩٩١ والعام \$99(ء أَلَقَى الْقَبِصُ عَلَى مِثَاتَ الْأَشْخَاصِ بِتَهِمَةُ توزيع منشورات تنعو الى انسماب القوات

الاجنبية من لبنان وتعلن تأييدها للعماد ميشال عون. وبين هؤلا ١٢٠ شَخْصاً اعتقلتهم للشَّرطة العُسكُريَّةُ ولَحتجزتهم في اليرزة، وقد وجهت التهم الى ١٦ منهم بالاساءةُ للى عُلَقة لبنانُ بدولة شقيقة ولمضوا زماه شمرين رمن الاعتقال قبل محاكمتهم. ومن بينهم: خوسيه عفيف وأميلي الماشم وتعمان انطوان ومنصور صغير وأميلي قزي

### – وفي ٢٦ شياط ١٩٩٤ انفجرت قبلة في كنيسة "سيدة النجاة" في جونيه، وادت الى

### طلال المسيئي

في ما يأتي الطلقة الثانية والأخيرة من فصل في كتيب لطلال المسيني صدر عن "دار الجديد" بعنوان: "ردا على وزير العدل":

يقول الوزير، "ووزير العدل هو من يدعو الى الاجتماعات". ما القصد من هذه العبارة، سوى التشويش؟

مَل تعنيُّ مَنَّه العبارة أن لوزير العدل في فرنسا، عند الاقتضاء، الدق بدعوة مجلس القضاء الاعلى الي الاجتماع، كما هو منصوص عليه في العادة الثالثة عشرة من القانونُ الاساسي الرقم ١٠٠ – ١٠٠ في ٥ شياط 14 Conseil supérieur de la ma-،١٩٩٤ gistrature se réunit sur convocation de son président ou, le cas échéant, du ministre de la justice, vice - président.

أم أنها تدفع الى الظن بل الى الاعتقاد بأن أوزير العدل في فرنسا الدق دون غيره بالدعوة لَّىٰ الْاجتماعات، إذ إن الصيغة التي يستخدمها الوزير تتعدى القصر البلاغي بمعنى التوكيد الى العَصَّرُ المِنطقَي بمعنى الاستغراق؛ "ووزيُر العدلُ هو من يدعو الى الاجتماعات". مل تعني هذه المقارنة أن صلاحيات وزير

العدل في فرنسا مي اقل من صلحيات مثيله في لبنان كما هو منصوص عليما في المادة السادسة من قالون القضاء العدلي: "-- ويحق لوزير العدل أن يدعو الملجس الى الانعقاد--تتضمن الدعوة سوعد الاجتماع وجدول

أم أتما توحي بأن وزير المدل محروم من منه الصلحية في ابنان؟ يقول الوزير: "وهو لا أيضا من يحدد جدول الاعمال". مل مذا ما نصت عليه المادة الفامسة والثلاثون من المرسوم الرقم ٩٤ – ١٩٩ في ٩ آذار ١٩٩٤ تطبيقا للقانون الاساسي

لبنان: في السألة الفرنسية (٢)

لولاً، المجلس في فرنسا مؤسسة دستورية وفي لبنان مؤسسة ادارية ينص عليما مرسوم

لُقَيْدًا، المجلس في فرنسا منصوص على تكوينه ولفتصاصه في البستور، وفي لبنان

النيابة العامة. والاعضاء المشتركون بين التـشكيلتين اربعة، واحد يختـأره ركيس الجمهورية وثأن يختاره رئيس مجلس ألنواب وثالث رئيس مجلس الشيوخ، ورابع ينتخبه مجلس شورى الدولة بهيئته العامة، بالاضافة الى رئيس المممورية المنتخب من الشعب مباشرة والمعين نستوريا على أنه كفيل استقلال السلطة الغضائية ووزير العدل الذي قد يكون من فريق سيأسي ُغُيْر ُ فريق رئيسٌ الجممورية، كما هي الدال الآن، لما الاعضاء الباقون، وهم ستة قُضاة، فجميعهم متتجون من جاتب القضاة، ومم همتّ من القضَّةُ ووَّلحُد من النبابة العلَّمةُ في التشكيلة الاولى، وَحَمِسةً مِن النَّيَابَّةِ العَامَةُ وواحد مِن القَصَاءُ القاعد في التشكيلة الثانية أما المجلس في لبنان فتشكيلة ولحدة جميعهم معينون باختيار وزير العدل. ثلاثة بمكم وظالقهم، وهم الرئيس الاول في محكمة التمييز والنائب العلم

الفرنسي المنكور أعلاه: L'ordre du jour des" séances est arrêté par le président de la République, sur avis du ministre de la justice". أم أن نلك هو منا تحَّت علينه العلاة السادسة من كانون القضاء العدلي اللبناني، اذا شاء الوزير أن يدعو العجاس الى الاجتماع؟ تلكُ هُي المُقَارِئَاتُ التي يعمد اليما الوزير،

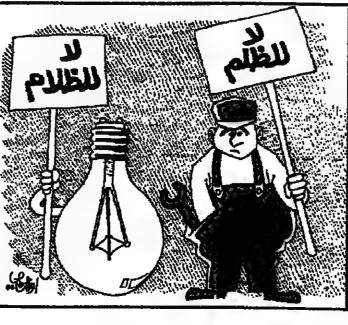
النصَّ عليمُما في مرسومٌ اشتراعيَّ. ثالثاً، المجلس في فرنسا تشكيلتان، تشكيلة اختصاصها القضاء القاعد ولذرى قضاة

لدى هذه المحكمة والخاضع في عمله لسلطة وزير العدل، ورئيس هيئة التفتيش القضائي العامل تدت أشراف وزير العدل، وسبعة

يختارهم وزير العدل، على الوجه الذي بيّناه من رابعاً، في فرنسا، مبدأ ثبات القاضى، من غَيرٌ قَصْاةَ ٱلَّنيابَةُ العامةُ، في عدم جوارٌ يُقَلُّه أو وقَّفُهُ عَنِ الْعُمِلِ أو صرفَّهُ أو عَزَلُهُ الَّا وَفَقَا لَاصول تأتيبية تراعَى الضّماناتُ الشّرعية، مبدأ دستوري. وفي لبنان، رفض المعلس التمثيلي علم ١٩٢٦ تضمين الدستور هذا المبدأ. ولا أما المقارنات التي لا يريدها فمنما، فيما يتعلَّق نَصُ عليه، حتى الْآنَّ، بمجلس القضاء الاعلى ونظام القضأة في

خَامِسًا، في فرنسا، ينص الدستور على أن يكون نظلم الْقَضَأَة بقانون أساسي، وُهُذا يعني لن وضع مذا القانون ينضع لاصول خاصة، منها لزوم اعلان المجلس النستوري نستوريته قبل إصداره، ومنها رتبته في تسلسل القوانين،

تعيين موافقة مجلس القضاء الإعلى، والتعيين في بعض المراكز الشرط فيه أيضاً أن يكون بناء على اقتراح المجلس، أما المراكز العليا فالتعيين في في منها خاشع لاقتراح المجلس ولموافقته، ثانياً، بالنسجة الى قضاة النيابة



تعيين الرئيس الاول لمحكمة التمييز والنائب العامُ لدى هذه المحكمة في مجلس الوزراء ودون اشتراط موافقه المجلس ولا اقتراحه ولا أُسْتَشَارِته، أما بقية التعبينات في المراكز الدنيا والعليا فقد تكون بنه على اقتراح المجلس أو وَزير العمل، وانا لم يتم التوافق بين هنين الطرفين، فالقرار يعود الى مجلس الوزر4، ومجلس القضة الأعلى في أي حال أنما هو بلختيار وزير العدل. سَابِعاً، في فرنسا، وبالنسبة الى القضاء القاعدُ، مجلسٌ الْتأديبُ مؤسسة دستورية،

ومجلس القضاء الاعلى عندما يتخذ هذه الصفة بتشكيلته ذات الاختصاص بمنا القضاء لا يكون في عداد اعضائه رئيس المعمورية ووزير العُدل، وتكون جلسَّاتَه برَّدُاسَة الرُثُيْسُ الْأُولُ في محكمة التمييز، اما اعضاؤه فسبعة منهم منتَّحْبُون من جانبُ القضاة، ومُدة المجلس اربعُ سنواتُـدُ والنَّميئة التي تتولى ابداء الرأي بالنسبةُ الى قضاة النيابة العامة في هذا المجال، مي تشكيلة مجلس القضاء الاعلى المختصة بهم، ولا يكونَ في عنادها رئيس الجممورية ووزير العدلء وتكون جلساتها برئاسة النائب العام لدى محكمة التمييز. أما أعضاؤه فسبعة منهم متتخبون من قبل القضاة، ومعتما لربع سنوات. وفي هذه الحالة الوزير هو الذي يتخذ القرار التأديبي بعد استطلاع رأي هذه الهيئة. وقد يكون رأي الوزير مخالفاً لرأي الهيئة. ويُذكر منا أن الوزير متوقع منه ان يتُجنب الحفول في نزاع مَع مُجَلَّسَ الْقَضَّاءُ الاعلَى، لما يتمتع به هذًّا المجلس من سلطة معنوية ناتجة عن طريقة

حتى يكون واضحاً أنّه في هذه الحالة كان موضع عقوبة قاسية لا يستحقها، وفي أي دال، يكون قرار الوزير قراراً ادارياً قابلاً للمراجعة العامة، تعيين بعضهم يستلزم رأي المجلس والبعض الآخر يتم تعيينهم في مجلس الوزراء، دون استشارة المجلس، أما في لبنان، فيتم امام مجلس شورى الدولة، ويكون لُهذا المِدِلُس أَن يِنْظِر فِيُّ الْوَقَائِعُ، اما قُراراُتُّ مجلس التأديب بالنسبة الى القضاء القاعد فهي قرارات ملزمة للوزير، وهي قرارات قضائية ليس لبجلس شوري الدولة أن ينظر فيما الا كمرجع تعييزي، أما في لبنان فمجلس التأديب يعينه مجلس القضاء الاعلى المعين، مؤلفاً من رئيس

> آما اذا كانت العقوبة التي يراها الوزير أقسى من العقوبة التي تُقترحها الميئة، فيكونُ على الوزير ان يستطلع رأي الميئة مجدداً، واذا كان الوزير غير مازم بهذا الرأي فان القانون ينص على ضمه الى ملف قاضي النيابة العامة،

مِدًا الْمَجِلْسِ أَوْ مِنْ تَلَابِيهُ عَنْدِ ٱلْاقْتَضَاءُ وَمِنْ اربعة من اعضَّاتُه، لُسنة واحدة، وتكون قراراته غير قابلة لي طريق من طرق المراجعة. تُامِناً، في فرنسا، لوزير العدل ان يقترح على مجلس القضاء الاعلى وقف القاضي موضع الملاحقة عن عمله، ويكون هذا الاقتراح لحاجةً ملحة، وبعد استطلاع رأي الرؤساء التسلسليين، هذا اذاً كان القاضي مَنَّ القَضَّة القاعد، اما آذا كان من قضاة النيابة العامة فللوزير، ووفقاً للشَّروطُ نفسها، أن يتخذ القرار بوقف القاض عن عُمَّلِم لِما في لَبِنَانَ، فلوزيرَ الْعَدَّلِ أَن يوقَفُّ القَّاضي موضع ألَّملاحقةً عن عُمْلُه بناء على اقتراح

مجلس هيئة التفتيش القضائي العاملة تحت

اشرافه، ودون شرط العاجة المُلحة او شرط استطلاع رأي من الراء، ولا فرق في هذا بين

وقوف القضاء أو قموده. تُلسعاً، في فرنسا، تستعيد القوانين المسأ الدستوري في عدم جواز نقل الُقَاضي في القضاء القاعد، الاَ بموافقته، ولو كان مذا التقل ترقية، لما في ثبنان فالقاضي القاعد أو الواقف فمنقول بلا شَرط مَوافقته. أما مجلسَ القُضاء الاعلى، وقد علمنا تكوينه، فشرط موافقته ساقط اذا شاء مجلس الوزراء.

عاشرا، في فرنساً، نقابات درة للقضاة وفي لَبْنَانَ لَا شَيَّ مِنْ هِذَا، وَاذَا كَنَّا نَشَارِكَ القَاضَّى الإنكليزي نُفوره من ان يكون القاضي من دُوي المطالب لدى سلطة اخرى، هان أصول المقارنة تُستوجب الأشارة إلى مُنَّه الوَّاقَعَة، فَمِي جُزَّ من النظام القضائي الفرنسي، وعنصر من عناصر

للمقارنة بين الأنظمة القضائية شروط ومعايير التوازن في ما بين السلطات. تُلَكُ هُي بِعُضَّ المقارنات التي يطمسها الوزير اذ يخاصل بين النظام القضائي في لبنان والنظام القضائي في فرنسا، عامنا الى مقارنات مجتزأة خادعة منغما الايمام باتعنام الداحة للى اعادة النظر في اوضاع القضاء في لمان، طالما ان الانظمة التي تحكم عمله مي انظمة تمنحه من الأستقلال ما ًلا تعنمه لياه ألانطمة في الدولُّ الراقية، ومثلاها فرنسا. وقِد يَكون عُلينا، قبل أن نعادر مذه

المِسْأَلَة الْفرنسية الى مسألة أخرى، ترتبط بها على نمو مغارق، أن نشير الى أمر، قد تكون الاشارة اليه من قبيل التكرار، وهو أن المقارنة بين الْانظمة القَّضائيَّةُ اللبئاتيَّةُ والْفَرْنسيَّةُ، والتِّي يبرُّرها سبب اول مو علاقة الأخذ، ومو سبب خادس، وسبب ثان هو علاقة الاشتراك بدعوى دولة القانون، وهو سبب علم، هذه المقارنة، ادا طلبنا صفتها وتاليا الفائدة منها، فمن اللازم لما أن تستوفي شروطا منما اقامة الوقائع في سياقها الخاصُّ، لا كُما رأينا، ومنما ألا تكونُّ كأنها مقارنة الواقع بالمعيار، ومنها ألا تكون حجابا يمنعُنا من النظر الى تجارب قصائيّةً وثقافات قالونية غير التجربة الفرنسية وتقافتها. بل إن في تجربتنا ما يدفعنا الي التساؤل عن حُسنُ حظنًا في هذا النائيرُ الفرنسي عموماء وخصوصا في ما يتعلق بتصوراتنا العركزية في مسألة السَّلطة والإدارة، وفي ما يتعلَّق بتعلَّقنا بالموية الفالصة التي تقابلها في الواقع الشوائب والفروق التي ننكرها الكارًا جامداً، ثم نسعى ألى تكريسها تكريسا جامدا، وفي ما يتعلق سعلقنا بالمبادئ المحكمة والقواعد الصارمة التي يقابلها في الواقع تلاعب بالقصد، ورخاوة في التطبيق، فلا يُعادُ النظر في قاعدة على اسأس تبربة هي لَّمَا، ولا يُطَّلَبُ التطبيق لقَّاعدة هيَّ في الاصلَّ غير قَائِلةً للتطبيق. أما السؤال التحير الدي لا نجدٌ ضررا في طرحه فمو الآتيّ. مل تعلم علماً كافياً بما مو في فرنسا، أم

أثنا نُدعي ذلك؟

المتعلقة بالعام المنصرم ١٩٩٦ -

١٩٩٧ إلى تحسن كبيـر في الوضع

ولَّم يورد ارقأما محددة ولكن بدا

للدولة الذي اعلنه محافظ المصرف ال

المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح في ليلول الملفي من فير أن

وكات الكويت توقعت في تقديرات الموازنة عجزا يبلغ الأرا

مليحار دينار (٣.٩٩ مليحارات دولار)؛

فيمما توقع اقتصاديون أن يبلغ

واعتبر الخطاب الاميري ألذي يتلوه

عادة ولي العهد كتقليد متَّجع في العرف النيابي الكويتي: "أن هذا النجاز

سيخدم أحد أهم أهداف هذا البرنامح

والمتمثل في تنمية احتياطات الدولة

واستثمارها في ايجاد مصادر جديدة

للدخل"، وذكسر أن صدور قسانون مرتقب ينظم خطط التخصيصية التي اعلنتما الكويت عام ١٩٩٤ من شأنه

وترتبط منعة الكويت بقدرتم

الاقتصادية على تدمل اعباء الاجراءات

للدفاعية في منطقة تتباين فيما كثيراً

القوى العشكرية واحجام الدول، ما

يدفع الدول التصفر الي اللجوء الي

وقد عاد الشيخ سعد الى الكويت

في ُوقت سابق من الشهر الجاري بعد

غَيَّابُ سبعة أَشْمَر في الْذَارِجِ أُجْرِيت له ذلالما جراحة في القولون التبعما

النواب الموالون للحكومة، فقد الكذب

في تشبَّرين الأول ١٩٩٦ لاربع سنوات، لكن المدالين يأخذون عليه

انه لم يقر أي قانون في السنة الاولى

ويُشَار الى إن الكويت مي الدولة

ان يعطي دفَّعاً لهذا البرنامج.

ترتيبات دفاعية مكلفة.

بغترة نقلهة طويلة.

للفَائض نحو ٢٠٠ مليون دينار.

اته يُقُصِّدُ الفاكض في الموازنة العلمة

المالي والاقتصادي".

## هدم ٣ منازل في الضفة واستمرار الاعتقالات مشروع الموازنة الاسرائيلية لـ ١٩٩٨ يلحظ زيادة ٢٠ في المئة للاستيطان



عَمَّنَهُ فَلَسَطَيِيةً فَوَقَ القَاضَ مَنزَلُهَا اللَّذِي هَدَمَهُ الْجَيْسُ الْأَسْرِافِيلِي فِي اللَّهَ زَعْتَرَةً،

ورای راز ان "هذه الا<del>ستشما</del>رات

ستُسُمح بزيادة عدد المستوطنين نُدو 10 الفا سنة 1994°. ونكر ان عدد

المستوطنين في الضفة الغربية ارتفع نحو سبعـة الاف الى ثمـاتيـة الاف شخص منذ مطلع السنة الجارية وبات

عددمم الاجمالي الان نحو ١٥٨ الله،

الاسرائيلية في بيت أبل القريبة من رام الله احتجاجا على مشروع لبناء

مُستوطنة جديدة تمتد الى مشارف القـدس، وحمل المتظاهرون الفـتات

كتب فيها: "لا سلام مع النستيطان". ويمحف بناء المستوطنة الجديدة

التي يستمند على مسلحة ١٢٠٠ هكتار

الى ربط كبرى مستوطنات الصفة

معالى ادوميم بمدينة القدس التي

وقال الامين العام لحركة "السلام الان

أن هذه المستوطنة "ستكون أكبر

ست مرات من هارجوما" وأضاف أن "الفاية من بناه المستوطنة الجديدة مي الفاصل تعامل بين شمال الضفة

مدم ۲ منازل والى الاستيطان، واملت السلطات

الاسرائيلية هدم منازل الفلسطينيين

في الضَّفَّةُ، وروى شمود ان جرافات

اسرائيلية مُنْمَت في حماية وحُدات كبيرة من الجيش ثلاثة منازل تعود

الى فأسطينيين في قريتي زعترة

ومرملة القريبتين من بيت أدم. ويعود المنزل الاول الى الفلسطيني

زوجته واولاده التمانية وقال ألوحش

لَّهُ بِنِي مُنزِّلِهِ قَبِلَ ارْبِعِ سُنوات وَلَكَـدُّ انه يملك كل الوثائق القلتونيـة التي

الله يعند عن الموصور المنزل الثاني تسمح له يبنائه، ويعود المنزل الثاني الى محمد سلامة والثالث الى خليل

كذلك ولملت السلطات الاسرائيلية

حملة الأعَـــُــقــالات في بلدة تَقَــوع المجاورة نبيت لعم واعتقلت ١٢ طالبا

الاثنين ٦٦. ومعظم المعتقلين مقربون

من حركتي "الجيماد الاسلامي في فلسطين" والمقاومة الاسلامية

واكنت مؤسسة إمانديلا" و"تأدي

بشـ وُونَ الْمعـ تَقَلِّينُ الْفُلسِطْيِنِينَ انْ

الفلسطينيـة نادياً نيب حداد (٢٢

عاما) التي كانت في عداد ٢٠ أسيرة

فلسطينية افترجت عنهن استراثيل

بموجب لتفاق مع السلطة الفلسطينية

شارع الشمداء

الشمداء الذي كأن شمد معاملت

بين المستوطنين والفلسطينيين. وكانت اسرائيل اغلقت هذا الشارع

عقب الصدامات آلتي وقعت بعد مجزرة الدرم الابرميمي في شباط £199.

وفي الظيل سنجست استراثيل

طَينيين بسلوك جزء من شارع

(وص ف، رويتر)

ير الفلسطيني" اللنين يعنيان

طينيا بعدما كآنت اعتقلت شجر

الزير وهما قيد البنه.

اعلنت حركة "السلام الآن" المناهضة للاستسيطان ان مستسروع الموازنة الاستراثيلية لسنة ١٩٩٨ ينص على زيادة النَّفُــَــات في المس اليهودية في الضفة ألغربية وقطأع غزة وَالْقَدْسُ الشَّرِقِيةَ بنسبةٌ • ٢ ُ في المِئَةَ. وحرح الامين العام لمذه الحركة موشي ما محموعه ٢٨٥ مليون دولار سنةً ١٩٩٨ لتُمويل الاستيطان أي بزيادة الماني"، واوضح أن هذا أبني تقدير، لانه لا يَاخُذُ في الأعتبار الاستثمارات

الشَّذه نتنيامر في أدار الماضي بجعلُ المستوطنات "منطقة أولى بالتنمية"، ندو مئة مليون دولار. وهو سيسمح الامتيازات آلمالية. فيمكن أي اسرائيلي يشتري مسكنا في مستوطنة أن يطلب وعشرة الاف دولار تَضَافُ أَلَيْمَا قَرُوضُ بمعدلات فائدة أقل من ثلك المعتمدة في غيالبية المناطق الاسترائيلية. خصص وزارة الزراعة ٦٠ عليون دولار لتشجيع النشاطات الزراعية في المستسوطنات، وقسرت وزارة المال لتعويض اصداب آلاراضي التي صودرت وخصوعها في القدس الشرقية لبناء أحياء جُديدة، وقالت المركة أن موازلة شق الطرق للمستوطنين تصل الى ٢٨ مليون دولار، وارتفعت تكاليف حماية العسـتـوطنات في القـدس الشـرقيـة بنسـبـة ١٠ في المُـة لتـصل الى ٢.٧

### مناورة بالذخيرة الحية للجيش السوري

نشرت الصحف السنورية لمس ان الجيش السوري نفذ ألاتتين مناورة بالذخيرة المية شاركت فيما قطاعات مختلفة في حضور وزير الدفاع العماد اول مصطفّى طلاس.

العسكريين ألتى اوردتما الصحاف "اهمية التدريب" و"ضرورة الحفاظ على الجاهزية القتالية العالية وبذل اقمى الجمود ليظل الجيش العربي السوري كما كان دائما أمل الامة العربية في عاضرها ومستقبلها".

"التُستكيل" الذي نفسذ المناورة ان هدفها التساسي هو تتعزيز القدرة القتائية للوحدات المشتركة وخوض الاعمالُ القَتَالِيةَ في طَروفَ مشابَهة لجو المُعركة المديثّة" المُشتركة بين الاسلحة للمختلفة.

## توقيف اسرائيليين درزيين في القاهرة لتصويرهما جسر امبابة الاستراتيجي

القامرة اس ان اسرائيليين من أصل درزي اوقفا وقباً قصيراً الاحد لدي تَصُويرهما جسراً في العاصمة المصرية، وصرح الناطق بأسم السفارة ليور بن دور أن "السلطات المصرية أبلغت البنا أنها لظئقت الاسرائيليين بعد نصف ساعة من احتجازهما من دون توجيه أي تهمة اليمما". و أضاف بشوهد أسرائيليان و هما يلتقطان صورا فوتوغرافية لبسر لمبابة واقتيدا الى أحد اقسام الشرطة لكنمما أطلقا بعد ۲۰ دقیقة".

افعاد في وقت ستابق أن سليحمان دمدوح ويوسف ماود كأنا لأ يزالان قيد التوقيف امس في وزارة الداخلية المصرية ، و لتمما أوقفاً بينما كأنا يصوران جسر امبابة في الضامية الشمالية الغربية للقامرة ألذي تعتبره رجال الشرطة المكلفين حراسة المسر أوقفوا الاسرائيليين اللتين أحيلا على حسار امن الدولة التسابع لوزارة الداخلية. وكأنا قند وصلا الى مصر الاسبوع المأض "بعدف السياحة" وهما

(و ص ف، رويتر، أب)

الاسرائيلي الا أن شكوكه لم تتبند.

وهو يريد أن يحمي وضعه بمحاولة

اختراق أوروبية واسعة لعطية السلام

لاقتناعه بأنها دخلت النفق المظلم

ولكون روسيا ودول الاتداد الاوروبي

مسائل كثيرة تثير مناوف

عرفات ماليا. فهو بات مقتنعا بأن

الاستيطان كتوجه استراتيجي

لتتنباهو لا بلقي اعتراضا جوهريا

لدى الادارة الاميركية وكل المسعى

الاميركي هو لتجميده خارج ما

يتمسك به نتنياهو باعتباره امرا

واقعا. وباللفعل لم يكن الزعيم

الفاسطيني مرتاحا أأى الطروحات

التي ثقلها روس عن نتنياهو في

شأن الربط بين تجميد الاستيطان

برمة من الوقت ومباشرة مفاوضات

تتناول الوضع النهائي. فيهنه

الطروحات تصرر نتنياهو من التزاماته

المنصوص عليها في اتفاقات أوسلو

بلخلية ناجمة عن تأجيل الإنسدابات

الاسرائيلية في مرادلها الثلاث مما

يعزز وضع "حُماس" والمعارضة

متضررة من التفرد الامبركي.

## في حسابات الملك حسين وعرفات؟

أمس التسار اليحودي المتزمت والتيران الإصلاحي والمحافظ الى اتفاق في خلافهما على اعتناق الدين اليحودي في اسرائيل بعدما ارجا الاول اعتماد قانونين، وجمد التياران الاخران شكوى قضائية املم محكمة العدل العليا. واقد مصدر رسمي ان الاصلاديين والمدافظين سحيوا شكوى قدموها الى محكمة العدل العليا الاعتراف بوجود حركاتهم

هدنة بين اليهود

في استرائيل الى كانون الشاالي

الاشَّمْرِ الثلاثة المِقْبِلَّة.

وفي معاومات خاصة بـ"النمار" انه في ُالْجُولة مَا قبل الاخيـرة لروس وجرت هذه التسوية بعد الذَّى رِتْب لقاء لتنبياهو وعرفات، علتب الاخير رئيس الوزراء الاسرائيلي لاطلاقه زُعيم "حماس" الشيخ احمد ياسين من طريق الملك حسين مع أنه، أي عرفات، طالبه به مرات عندة، فكأن جواب نتنياءو، الطلقت الشييغ ياسين بواسطة الاردن على ان يكون تمت رقابتك

والمقيقة إن ثمة تجانبا اربنيا – فلسطينياً يتناول ورقبة "حماس". فعرفاتُ يسعى ألى تُوسيع المسادة التي له دلخل "حماس" بالاعتماد على رموز مثل محمود الزهار وعبد العزيز الرئتيسي وبتعميق العلاقة مع الشيخ ياسين الذي يطرح عسمليسا فكرة الدولة الفلسطينية ولا يقدم نفسه بديلًا من السلطة في المضاوضات، ومن جاتبه يعمل الملك حسين على أستقطاب "حماس" اردنيا القتناعه بأنه ليس أديما اعتراض على "الخيار الاردني" أنا منا ثوافيرت ظروفية ومعطيلته. باختصار، "حماس" لا تُقدم نفسها "بنيلا" في الخيار الارىئي ولا في خسيسار السلطة الفلسطينية، أنما تشرك أن يقرر المستقبل مكانما في الخيارين، خصوصا أن كل الاتجأمات باخلما ترفض فكرة التفاوض المبلشر مع

وبروز "حساس" في المعادلة السياسية الاقليمية يدفع عرفات ألى تسييج وضعه الداخلى بالانفتاح على الجيهتين النيموقراطية والشعبية والتلويح بلمكان عقىد مؤتمر وطني فلسطيني للمصالحة في "الخارج"، والارجح ان يكون في القسامرة، لترتيب للبيت الفاسطيني، اي ان عرفات سيسعى الى توازنات جديدة، فمو لا يريد قطيعة مع أسرائيل وفي الوقت ناته لا يريد ان يسقط في "العلق الفاسطيني". ومن منا تأكيده للشيخ ياسين أنه سيعيد المؤسسات المصادرة الى "حماس" وسيطلق السجناه أنا تم التوافق على "توابت محددة" بين

للديني والمتطرف

ويربط جسر امياية المقام على نهر النيل، بين ضفتي النمر في شمال العاصبة واوضحت السلطات البصرية ان اهميته "الاستراتيجية" تكمن في أن قطارات الركاب المنتية وفي بعض الأحيان العسكرية، تستخدمه التوجه وتأتى هذه القضية بعد مرور سنة على توقّيف الاسرائيلي الدرزيُ عزام عزام الذي حكم عليه القضاء المصري في أب الماضي بالسجن ٥ (سنة مُعَ

وكان مصدر في الشرطة المصرية الأشغال الشلقة بعدما دانه بالتجسس لمساب الدولة العبرية. ولدى اصطر هذا الحكم الذي اعتبارته تل ابيب "غير علدل" ألى زيادة التوتر الذي تشمده العلاقات بين مصر والدولة العبرية منذ تولي رئيس الوزراء اليميني بنيامين تتنياهو لأسلطة علم ١٩٩٦. وقد رفض الرئيس المصري حسني مبارك ندائت من نتساهو لاطلاق عزام قلالا ان ليس في وسعه التحدُل في عمل النظام الشَّمُ ال

## الجناح العسكري في الحركة يلعب لعبة الانتظار

## ما هو الموقع الحقيقي لـ"حماس"

باسر عرفات في مجالسه الذاصة المتزمتين والاصلاحيين شكوكــه في جَــدية الوســاطة الاميركية وحبادها بينه وبين رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيلمين تتنيامو. وفَى النقاء الإذبير الذي جمعه والمنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس حاول معرفة مأ اذا كأنت الادارة الاميركية تلعب "ورقة حماس" مع الاردن باعادة لطُلَاق ما يسمى "النيار الاردني" ومع ان روس طمأته الى كـون واشنطن ممتمة بلطلاق للدوار الفلسطيني –

وفي المقابل، وافق السمود الأصوليون النين يشلهم ٢٢ نائبا من ١٢٠ في الكنيست الاسرائيلية على ارجاه التصويت على قَــأَتُونِينَ يِكَرِّسُــانَ احتَّكَارُ الحاخلوية المتشيدة الحياة الدينية

ويعسود النزاع بين منين الفريقين الى مطلع القرن التاسع عشر حين ظهرت التيبارات الاصلاحية التي يعتبرها المترتون هرطقة. ويطالب الاسوليسون الذين يرفضون أي خروج على التقليد الديني الوارد في التلمود بقانون يئص على ان اعستناق الدين اليـمودي في اسرائيل يجب ان يتم عبر الصاخاميـة يجب أن يتم عُجّر الماخامية الاصولية فقط ليكون قاتونياً وفي المقابل يؤيد الاصلاحيون والمعافظون تطبيقا لكثر ليونة والمتعلقطون متبيعة المسر يتوات الغالبية في الجالية اليمودية في الولايات المتحدة لكنمم اقلية في

واعلن قادة التيارين الاصلاحي

والمُدلفظ قرارهم تُعلَيق شكولهم لمام ممكمة العدل العليا ثلاثة اشهر بعدما كان مفترضاً أن تدرسها اليوم، وساطة الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان وضفوط من سياسيين عدة من اليسار واليمين، وابدي المصدر الرسمي أقتناعه بأمكان

اسرائيل،

التوملُ الَّي تَسْوِيةَ نَهَائِيـةَ فَي

الوقت يضغط على عرفات، فيما يخدم تتنياهو. ومع نلك ثمة سا يقلق للكل ويتعلق بكون الجناح العسكري في "حـمـاس" يلتــزم للصمت ولا يقول ما يفكر فيه وما يَخْفِيهُ، أَمَلًا أَن يِتَعَزِّرُ وَضَعَهُ، فَفَي حساباته ان نتباهو بناور ويلكزم يرتلمجه الانتخابي ورماته على اليمين

## عشية لقاء القذافي ومانديلا

## ليبيا تؤكد التعاون في "لوكربي"



البلك الدسن التاني ورئيس جنوب افريانيا تلسون مانديلا في القصر الملكي في الرباط أمس،

للشؤون العربية لممد بن حلي أن

دعوة بريطانيا "غير قانونية وليس لما

أى فأعلية، لكنما تؤكد في الوقت

ذأته وجــــود تطور في الموقف البريطاني المتصدد، وان بريطانيا

بنأت تبحث عن حلول يُسيب تزليد الضغوط عليماً . ونكر بأن هناك حلولاً

قاتونية طرحتما الجامعة العربية

وتؤيدها متظمة الوشدة الافريقية

وكرر امين اللَّجْنَة الشعبية العلمة المكتب الشعبي للاتصال الخارجي

والتعاون الدوليُّ (وزير الخارجيَّة)

للليبي عمر المتتصر موقف بلاده المؤيد

لط قضية لوكربي بـ"طريقة علالة وانسانية"، مشيراً ألى تعرض ليبيا لـ"حملات شرسة" بسبب هذه القضية

"الملفقة اثنيها عن دعم قضايا العدلّ

وقال لدى تسلمه اوراق اعتماد

السقير الباكستاني الجديد في طرابس ان نيبيا "استجارت امواقف

الاصدقاء ولمبادرات حل قضية لوكربي

بطريقة عادلة ولنسانية وذلك على

رغم براحتها من التهمة الموجهة اليما

وأقتناعها باتها قضية ملفقة بقصد

تنيما عن مواقفها المبدئية الثابتة الى

جانب قضايا العدل والسلام". واشار

الى التأبيد المطلق لليبيا والتضامن

معها من كل المنظمات الدولية

والاقليمية كجامعة الدول العربية

ومنظمة الودحة الافريقية

ومنظمةالمؤتمر الاسلامي وحركة عدم

التحياز"، مضيفًا أن "الدول المعنية

بِقَضَيْةٌ لُوكريي لَم تَسْتَجِبُ لَلْمُواقَفُ الايجابية والعادلة". وشعيد على ان

بلاده "لا تزآل تؤكد دائماً مبدأها

الثابت والعادل في التعاون مع كل

بائد العالم في لطار التحترام المتبادل

والعلاقات الصادقة والتعاون المثعر في

كل المجالات بما يخدم الهشرية

باريس وفي عدد من المدن، سيد

في الجزائر.

وأيد هذه المب

"محور عُريضة تَطلب تَاليفُ لَمِنة

تَحقيقَ مُولِيةٌ في الفظائع التي تحمث

الاشتراكي للجنة الشؤون الخارجية في

الجمعية الوطنية الفرنسية جاك لاتغ

للذي قبال أن هذا اليوم سيعكس

"تعبيراً عن شعور صادق ويقال فيه

للجزادريين والمزادريات، اعلموا أن

الشعب الغرنسي يكن لكم الصداقة

وأنضم الى الثناء عدد كبير من البنظمات الانسانية ومنظمات الدفاع

عن حقوق الانسان ومؤسسات

ثقَّافية وأخرى من الوسط النقابي،

اضافة الى فنانين مثل أيزابيل الجاتي وفساتي اردان وأتوك أيعيسه وبريارة

مندريكس وميو ميو وبرتران تافرنييه وجيروم ساقاري، وسيدعو المنظمون الي "مناقشات في الكليات والمدارس الثانوية في شأن حقوق الانسان"

والى مُهرجُّلُنات تُقَافِيةٌ و مسيرة

أَصْوَاءٌ فَي باريس، ثم تَكَام "سمرة"

تقرأً خَلِلْمَا نَصُوصِ بِينَهَا رَسَائِلُ مِنْ

نسه جزائریات. ﴿و ص ف ، رویتر)

دمشق وبغداد

تجددان دعوة أنقرة

الى لجِنة المياه

أنهت لجنة المياه السورية العراقية

المشتركة اعمالها امسء باعتماد

سلسلة ُ توصيات سترفع الَّى حكومتي

البلدين في مقدمها "ضّرورة ثبّديدًّ الدعوة" ألى الجانب التركي لمضور الاجتماع المقبل الجنة، مشددة على

"صعوبة أتخاذ قرارات تتعلق بالاخرين

في منسألة كنمنه"، الأمر الذَّي

"يَفْت رض وجودهم " منْ أجلُّ مطعمة "عادلة ونعائية" لعياه القرات

وأكدت اللجنة استمرار تركيا في

وشدد مدير مكتب المياه الدولية

للمشتركة في وزارة الري السورية

عبد العزيرُ المصريُ الذي رافق الوقد

العراقي في جولة ميدائية على الفرات

السبت والدد الماضيين على "ضرورة

التــُوصُلُ الى حل ســُريعَ لمشكّلَة تقاسم الفرات"، لافتــًا الى ان "أي

طموح القتصادي مستقبلي يلبي الامن

العَدْنَائِي لا يمرَّ إلا عَسِيرُ الْفُسُراتُ"، خصوصاً ان "كُل المصادر المائية

الداخلية استنفدت أو هي في طريقها

الى التَّفَادِ" مِمَا يُوجِدُ حَاْجِةً مَلَحَةُ الى

انهاء هذه المشكلة في "اطار التخطيط السليم المشاريع المستقبلية بما

يغطي الداجات السكانية من الفذَّاء وصولًا الى أمن غنائي شامل"-

وبجلة على اساس ثلاثي.

تلويث مياه الفرات.

دمشق - من ثناء الامام:

الرقيس

أكد مصدر ديبلوداسي افريقي جنوبي لمس في تونّم لنَّ ركَيسُّ جنوب افريقيا نلسون ملتديلا سيجري محادثات جنينة مع الزعيم الليبي الْمُقَيِدُ مَعْمِرُ الْكُنْافِيِّ الْيُومِ فِي لَيْسِاً. ونكر أن هذا اللقاء الذي سيستفرق "بضع ساعات" سيكون الثاني في أسبوع بعد الزيارة التي قلم بهأ ماتنيلا للجماهيرية الاربعاء والتميس

ومن المقرر أن يتوجه مقديلا من لمغرب حيث يقوم بزيارة رسمية منذ الاتنين الى جزيرة جربة التونسية، ثم يسلك طريق البر الى ليبيا. ولم يحدد مكان اللقّاء الجنيد المقنيلا والقنائي ولكن يتوقع ان يتم على مدمافة قريبة من الحدود التونسية - الليبية. ويعود الرئيس الافريقي الجنوبي بعد تلك الى تونس تم يسافر الى بالده. ودعا مأتنيلا مالا أقاله الاول والقنذافي الى رفع العنقبوبات التر فرضتما الامم المتحدة على ليبيا وكانت الإدارة الاميركية قد انتقدت زيارته طرابلس، ثم قطال السبت الملضي في قمة الكومنولث في انتبره ان قضية لوكربي يجب أن تنظر فيما محكمة دولية، مكرراً بتلك موقف الحكومة اللببية الذي تؤيده المنظمات العربية والأفريقية. ونفى مكتب ملتديلا في بريتوريا الاثنين ما تردد اليُّوم خَلَافًا لَـ تَكَمِنَاتَ مِن ٱلصَّحَفِّ يبدو ان مصدرها القامرة". واوضح

الأضطلاع بدور الوسيط في قضية اقتراح وزير الخارجية البريطاني روبن كوك أرسال مراقبين التاكد من اسكوتلندا لليبيين المتممين بالتورط في انفجار طائرة "بان اميركان" فوق لوَّكربي. وقال الامين العام المساعد

"ان الرئيس مس*تدي*لا لا يسمعي الي

(و ص ف، رویتر)

## اغتيال ١٨ شخصاً في الجزائر و١١٦٠ طعناً في الانتخابات البلدية

نشرت الصحف المزائرية أمس أن تضاءن في فرنسا 14 منيا قتلوا في الايام الاخيرة في فُرنسية الى "يوم تضامن" مع الشعب اسلامعة مسلحة الْمِزَادُرِي فِي ٥ ﴿ تَشْرِينَ النَّاتِي فِي وقالت صحيفة "لوسوار دالجيري"

أن تلميلا قتل الثنين وان ثلاثة جرموا في انفجار قنبلة في منطقة المدية على مسافة ١٠٠ كيلومتر جنوب الجزائر العاصمة وكان التلامذة النين تراوح أعمارهم بين السابعة والعاشرة، متجمين ألى مدرستهم. وأوضحت أن الاعتداء "كان يستمدف عَلَى ما يبدو الجيش الوطني الشعبي" الذي أقام حاجزاً عند تقاطع الطرق

الذي شمد الانفجار، وقتل ثلاثة أشخاص الامدعند مدذل سيق قرب وهران على حاجز أقلمه مسلمون، وتوقف الثلاثة الندن كاتوا في سيارة، حين شاهدوا شاحنة تمترق على جانب الطريق، وقتل ثلاثة آخرون ايل الامح - الاثنين مررب تبسة في ظروف غامضة. وقتل عشرة في القجارين الاول في ولاية تبسة يوم لجراء الانتخابات البلدية، والثاني في ولد جليل قرب تلمسأن فِّي ظَرُّوفٌ غُلُمضةً، وَكَانٌ قُتَل شخَصٌ السبت في انفجار قنبلة أمام مسجد

وقالت "ليبرتيه" أن اسلاميين مسلحين قتلا على أيدي قوى الامن في منطقة القبائل. وكانت "لو سوار" تحدثت عن ذبح ١٦ شخصا سِنمم عشرة أطفّال، ليل السبت – الاحد في منطقة الحدية. الانتخابات البلدية

ن جهة أُخْرى، يثنَّت الاذاعة البزائرية ان الامزاب السياسية تقدمت باكثر من ١١٢٠ طَعنا لمَّام للجان الانتخابية منذ الاعلان الرسمي الخميس النتائج النمائية الانتخابات البلديّة التي رفضتها المعارضة. وقالت ان جيمة التحرير الوطني، الدرب الوحيد سابقاء اثتي حلت ثاتية بعد لتَّـجَـمع الوطني الدَّيموقـراطي الحـأكم الفائز بالفاليدة الساحقة من المقاعد، قدمت ٥٨٢ طعناً، وحركة مجتمع السلم (حماس سابقا) ٢١٩ طعناً والتبجع الوطني الديموقراطي ١٧٥ طعنا وحركة النمضة ٥٦ طعنا وجبهة القوى الاشتراكية ٢٦ طعنا وحزب للتجديد الجزائري ١٢ طعنا والتجمع من إجل الثقافة والديموقراطية ١٢ طعنأ وحزب العمال اليساري تلاتة

واعتبر وزير الثقافة والاتصالات لَّجَزَّادُيُّ حَبِّيْبُ شُوقِي حَمْراوي ان الاعتراضات على تَتِلَاج الانتخابات ظامرة "طبيعية جدا ومتوقعة هكذا تكون النيموة راطية، أي الاعتراض على التنائج الانتخابية والتعبير عن الاستياء والقيام بتظاهرات". وأضاف "يمكن فهم كل هذه الأمور ولا أجد فيماً ما يثير الممشة. لقد تعوننا كشيرا على ألفكر الواحد والدزب الولعد حين كانت الانتخابات تجرى بعمت لقد تغيرت الامور، اننا نعيش الآن عصرا آخر هو عصر التعددية

الامن احسدي أمم تولويات العسمل الحكومي باعتباره مسألة لا تقبل التـمُـاون أو التـراخي". وأكـد أن تطوير قوى الامن الدلخلي والارتقاء بفاعليتما وتعزيز دورما بما يؤملما لتكريس الامن والاستقرار وأعترام القوانين وتطبيقاتها".

وكقت الكويت بدأت عقب هرب الظيع عمام (١٩٩١، تنفيث برنامج واسع التسلح تبلغ تكاليفه ١٢ مليار نُولارُ ووقعتُ معلَّمناتُ دفاعيةً معُ الولايات المتحدة وبريطقيا وفرنسا ومي الدول الاساسية في التحالف الدولي الذي حرر الأمارة من القوات

وشکر "مــواقف دول مــجك التماون لدول الذليج للعربية للثابتة والمؤازرة لقضايانا العادلة ومطالبتها الدازمة العراق يضرورة التزامه تنفيذ قرارات مجلس الامن ذات العلة وفي مقدمها اطلاق الاسرى والمرتمنين الكويتيين وغيرهم من الجنسيات الأخرى والتعاون مع لجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة أزالة اسلمة الدمـار الشلمل العراقية والامتناع عن القيام بأي اجراات أو أعمال استفزارية أو

التكتلات السياسية التي ترتبط بما كمجلس التعاون الذليجي و"اعلان نمشق" وجامعة النول العربية، مكرراً الموقف الكويتي للدأعم لسلام "عادل وشامل ودائم في الشرق الاوسط" وفق مبدأ الارض في مقابل السلام و عدم اتخاذ أي أجراءات من شأتما الإضرار بالعملية السلمية.

الى ذلك، تصدث رئيس الوزراء في خطابه الامسري عن سلسلة من مشاريع القوانين ستقدم الى مجلس الامـة في دورته الجديدة تمـدف الى

### انتقاد يمنى لسرية مفاوضات الحدود

عمن – و ص ف – ندد اس القيادي في حزب التجمع اليمني الاصلاح فارس السقاف بـ "الطريقة السرية" التي تعالج بما مسألة الذلاف الحدودي بين اليمن والمباكة العربية السعودية. ووصف ما يترمد عن وجود اتخال سري مع السعودية بأنه "أمر قد دبر في ليل، بينما قضية بمنه الاممية ومنا الحدم يجب الا تعالج بمنه الطريقة السرية". وبعد الجميد ومنا الحجم بجب الا تعلق بعدة الطريقة السرية.
ونقلت صحيفة "التجمع" الناطقة واسم حزب التجمع الوحدوي اليمني المعارض الصادرة في
عدن عن المحقاف أن المحمؤولين يعالبون المسألة الحدودية مع السعودية و"كاتما يتحدثون
عن فيديات لا تعني الوطن ولا المواطن ولا المؤسسات المستورية ولا مؤسسات المجتمع المدني
ولا الاحزاب ولا الرأي العام"، واضاف أن ما يتردد من وجود مقابل سيتلقاه اليمن يعني "أن "
المسألة ستحسم المحلمة السعودية"، واعتبر أن الرئيس اليمني على عبدالله صالح مو "المسؤول
الجول والوحيد عن طف الحدود" ولفت الى أن "هذا الموقع الرئيس لا يعطيه الدق في حل هذه
المسكلة من حرن الرجوع الى المؤسسات والعزاب والمواطنين".
المسكلة من حرن الرجوع الى المؤسسات والعزاب والمواطنين".

وكانت أحزاب المعارضة اليمنية قد إصدرت في وقت سابق بيانا انتقدت فيه "سرية" المغاوضات مع السعودية وقات أن الحكومة اليمنية فحت تتازلات ليس من حقها تطبيعها، وتأتي هذه المواقف قبيل بدء المولة الماشرة من اجتماعات اللجنة اليمنية — السعودية البشتركة البكلفة تدييد العلامات الحدودية

### مفاوضات السلام السودانية اليوم

أيروبي – و ص ف – قال أسى ديباوماسي سوداني أن تقرير مصير جنوب السودان سألة العثمانية ستميمنان على مفاوضات السلام المقررة اليوم الاربعاء بين الدكم السوداني

وكأن وزير الخارجية السودالي على عثمان محمد طه والمستشار القانوني الرفاسي أحمد فيروس وزيد سراحية المساورين الم البروسي لما مصافر المحافظة والمحافظة المساورين المحافظة المرافظة المر يعود الى ترويي قبل الاربعاء. وتقررهاودة هذه المفاوضات للتي توقفت عام ١٩٩٤، الشهر الماضي في العاصمة الكيلية، بعدماً وافقت الفرطوم على تطبيق اعلان مبادئ أقر عام ١٩٩٤ مع "البيش الشعبي لتدرير

للمودان " اكنه ظل جبراً على ورق المسلمين المرابط المرابط المرابط المسلمين المدورة والمرابط المسلمين المدورة والدين المسلمين المرابط والمرابط والمر وتعاود الدفاوهات في اشراف الميثة الحكومية التتمية ومكافحة الجفاف والتصحر في شرق العربية واقدر الافريقي " ايفاد" ومي سلطة اقليمية نقوم منذ سنوات ووساطة في العرب العربية القدرة الافريقي " اليفاد" ومي سلطة اقليمية نقوم منذ سنوات ووساطة في العرب الملية السودانية وتخم جيبوتي واريتريا واليوبيا وكينيا والسودان واوغندا

## اضراب عمالي في الغرب

الرباط – و ص ف – عِباً الاثباد الديبوقراطي الشغل في البغرب أتماره اس تعميداً كضراب علم مدة ١٤ ساعة ينفذ اليوم الاربعاء. وُدعا الاَتَعاد المقرب من الاَتعاد الاَشْتَراكي للقوى الشعبية الى هذا الاضراب "احتجلها على مدم تطبيق الحكومة أعالانا مشتركا ينص على زيادة في رواتب المعلمين فتداه من علم 1997". وأكد الامين العام الاتحاد توبير الاموي في الدار البيضاء ابقاء الاهراب العام اليوم "لا في حال حصول مخلجاً"، لكنه أضاف أن "لا شيء يحملنا على الاعتقاد أن العكومة ستأتي

وقررت النقابة الوطنية للتعليم العالي ليضإ الاضراب اليوم الاربعاء أمدة ٢٤ ساعة "مغما للموقف التضالي للتحلد الديموقراطي للشفل"، لكن الاتحاد العلم الشفيلة المغرب المقرب من حزب الاستقلال والاتعاد المغربي للشغل المستقل لم يغضما الى حركة الإضراب ،

### على مهدي يتهم عيديد بالتسلح

مقديشو – و ص ف – اتمم الس زغيم الدرب الصومالي علي ممدي محمد اللوقاد الصومالي المودد – التحالف الصومالي الإنقاد" بزعامة حسين مدمد عبديد بتسليح الواله المما لَشَنَ هَدُومِ جَنِيدَ عَلَى خَصُومَة. وأوضح تنظيم مَمِني الَّذِي يَسْيَطُر عَلَى شَمَالَ مَلْنَيْتُو فِي ييان، أن السلحة وصلت جوا عبر مدرج بالبدوغل على مساقة ٩٠ كيلومترا غرب مقديد وتتضمن غلنفك صواريخ ومدفعين تقيلين وقنابل يدوية وينادق وصواريخ مضادة الطيران ونتممن معدد سوريح وسمين مين البيام الثالثة الأخيرة. وأشار الى الها وملت في ثلاث شفات في الايام الثالثة الأخيرة. ولُم ينكر مصدر هذه السلدة، إلا أنه أمع إلى احتمال استيرادها من أبيها أو تمريهما من ليبياً إلى الصومال.

وكان عيديد توجه للى ليبيا مطلع تشرين الاول . وكان عيديد توجه للى ليبيا مطلع تشرين الاول . • في القامرة قمم عيديد فطرافاً خارجيين بتاجيج الدرب الاملية في الصومال بعد الملاه وزير الظرهية المصرى عمرو موسى.



مراسا احتصاعبة للكانب سكرى فاخوري

## الشيخ سعد مفتتحاً دورة مجلس الامة: الأمن احدى أهم أولويات الحكومة



على أمير المولة الشيخ جابر الاحمد الصباح، قبل القائه في افتتاح المورة الثانية امجلس العاد

ولي للعمد الكويتي رئيس الوزراء للشيخ سعد العبدالله الصباح – الى اليمين – يعرض خطابه تشجيع الاستثمارات الاجبية وزيادة في الجلســة الاولى لمجلس الامــة فرص العمل الكويتيين، أملًا في أن بعد العظلة الصيفية ، اعلن ولي عمد يصادق العجلس على مشروع قاتون الكويت رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح اس أن الامن مو ردر التخصيصية الذي ناقشه التولي طويلا "ما يعطي بفعـاً لبـرنامج الاصـلاح احدى أهم اولويات الحكومة. الاقتصادي"، ثم قال: "ضمن اطار وقال في حَـضور أميـر الكويت الشيخ جابر الإحمد الصباح ، "يمثل برنامج الاصلاح المالي والاقسطادي وأعادة مبكلة الاقتىماد تشير المؤشرات الاقتصادية وخصوصا

وأضاف الشيخ سعد، الذي دأب على التأكيد إن العراق لا يزال يشكل تمديداً للكويت؛ أن الحكومة ستعمد أيضاً للى "تَفْعيل الترتيبات الامنية التى اعتمدتها واتفاقات التعاون الدفاعي مع الدول الصديقة".

عتدائيتة على دولة الكويت والدول

الخليجية الوحيدة التي فيمآ مجلم تواب منتخب، غير ان معظم المناصب للوزارية الاساسية من في ايدي افراد من أسرة الصباح الداكمة.

وكندية وروسية عـقـدت مع المين اتفاقات لبناء محطات نووية.

عقود تجارية

الصين وقعت عقودا قيمتما ٢٦. ـُــ

مليارات دولار في الولايات المتحدة في

جولة لوفد أقتنصاني وتجاري صبني

سُبَقت زيارة الرئيس الميني." وقالت أن الوفد الذي يرأسد نائب رئيس لبنة التخطيط الوطنية تنخ بيان

رميس بهاه المحطيط الوطنية لك يين تمكن بعد ثمانية أيام في أوس الجلس ونيويورك وواشنطن من "التوصل الى سلسلة من العقود والاتضاقات مع نظرائه الاميركيين والقيمة الإجمالية للعقود بافت 2.73 مليارات دولار".

ونَكرتُ ان "الصين تنوي شراء مزيد

من طائرات بوينغ و ٧٠٠ الف طن من

الَقَمَح الأميركَي عَلَى رغم محصولماً الجيد هذه السنة، وزيادة تعاونما مع

الولايات المتحدة في مُجال التنقيب عيّ

النفط ومنع محركات شاحنات مُغيرة"،

الى ذَلك، أكد رئيس الوفد الصّيني ان ِشركة "ايتنا"، ومي ثلث شركة

ان سرح حيد الهدامة المتحدة، للتأمين الشخص في الولايات المتحدة، حصلت على اذن للعمل في شانفهاي. وأشار الى ان البلدين توصلا ايضاً الى

اتفاق على تقريب اسعار اطلاق الاقمار

وكان الوقد التجاري كشف قبل

مفادرته بيجينغ في ١٩ تشرين الأول

انه يملك مـوازنة من اربعـة مليــارات

تسمح له باعادة التوازن الى التبادل

الشأها رثيس الوزراء الفرنسي الصلنق

الان جوبيه ونظيره الروسي فيكتور

تَسُيرِنُومِيرِدِينَ، لَنَذَلِيلَ الْصَعُوبَاتُ الْتَي

تعترض العلاقات الاقتصادية. واضاد

مصدر فرنسي ان عدداً من الوثائق

لكن جوسيان لن يكتني بالاعور

الاقتصادية في زيارته الاولى للحارج.

ويقدول منقربون منه أن الربيس

الوزراء أمورآ يفسولنسا" عي نسبان

العلاقات بين روسيا والاتداد الاوردبي

وقسطسايا المضاع والأمن والسرسنة

وفسور ومسوله الى مسايسكار

سيستقيلة الرئيس الروسى بريس

سيوقع، منها اتفَاق عدركي.

والشرق الاوسط

سيليزنييف الست.

الاصطناعية في المدارات المنخفضة

وفي بيجينغ، أفادتٌ "شيبخوا" ان

## مليارات الدولارات تتبخر في انهيار أسواق المال وكلينتون تدخُّل محاولاً إشَّاعة جو من الثقة



حركة ناشطة في بورصة نيويورك التي شمدت مبوطاً وصعوداً أمس.

المال العالمية وتبذر مليارات الدولارات أمس، لم يجيد الرئيس الأميركي بيل كلينتون بدأ من التحدل، وإن غير المباشر، مطمئنا الأميركيين والعالم إلى أن الاقتصاد الأمييركي "قبوي أي وديناميكي"، لكن كلامة تبع أقميارات وخُسَائُر ثُقَيلةً لَلْمستثمرين كباراً وصفاراً، علماً أن البعض يعرف دائماً كيف يستفيد من الأزمات ويدفق أرباماً في التعامل بالأسمم شراء

تسخيل مؤشر "داو جونز" الرئيسي غي بورصة نبويورك ارتفاعاً كبيراً اذ المرابع كسب ٧٤,١٦ نقطة نسبتها ١٠٠٢ في المثلة ليصل الي ٢٢٢٥,٣١ نقطة السَّاعة ٥٠٣٠ ( بتوقيت غرينيتش وكان المؤشر تراجع ١٩٠٠ نقطة قبل

وكالعادة لتجمت الأنظار إلى بورصة مولغ كونغ حيث بدأت الأزمة قبل أيام، ولم يكن مضامئاً أن يبدأ التعامل على تراجع ويستمر التدهور طوال النمار حتى أقفات البورصة أبوليما والأسهم خاسرة ١٢,٧ في أَنْبُتُهُ مِنْ قَيِمِتِمِا بِعِدِما حَسر مؤش "ماتخ سَنَعْ" عند الأقضال ٩٠،٥٩،٨٩ نقطة فَاقِداً (١٤٣٨,٢) لقطة بالمِقارنة مع اقفتل الإثنين.

وفي طوكيو تراجع مؤشر "تيكاي" ٣.٤ في الملة بعدما خسر ٣.٤ ٧٢٥ نقطة وأقفل على ٦٩,٦٩ (٢٢) نقطة. وشمدت ألبورصات الاسيوية عموما انتفاها كبيرأ، فنسرت بورصة ماتيلا ٧٤٠٠ في الملة وبورصة سنفافورة ٢,٦٧ في المئة وبورمة سيول ٧,)٧ فيّ المئة ويورضة تاييه ٧,)٧ في المئة وبورصة كوالالمبور ٢٠٠٧ في المئة وبورصة جاكرتا ٢,٤٩ في

وقال أحد الوسطاء في سيول ان وسن سنريت ومونغ كونغ وندن نشعر بأثار ذلك منا وفي على أندا العالم".

أوروبا وفي أورويا استمر التراجع أيضاً لأنُ البُورُمُات والأسواق آلمالية مترابطة ومتفاعلة كأتما سوق ولحدة هــمن إطار العـوامة، وهوى مــؤشــر أفوتسي" في بورمـــة لندن ندــو ٧٤٠٠ في الملـة ظمراً فاقحاً ٣٦٠ نقطة، لكن أسـعار الأسهم ارتفعت بعد الظهر واقتصرت الخسارة على ٨٥,٢ نقطة نسبتها ٨,١ في ألمئة. وتحدث المحللون عن أسباب تفسية لا عُلاقة لما بعُواملُ السوق، وقال



كبير المطلين الاقتصاديين في الفرع اللندني لمصرف "سوسييتيه" جزرال الفرنسي براين ميليلردا "أعتقد أتما حال نفسية استبنت بالسوق ولا شيء آخُر، فندن أمام وضع بدأ في جنوب شرق آسيا حيث جرت ممليات تقويم مبالغ فيما لا تستند إلى العوامل الاساسية في السوق، لكنَّ الأمر اتتقلَّ لاهتفاظ السوق الأميركية بقوتما طوال هذا الوقت مقوية معما الاسواق الأوروبية. وها نحن نُشَهد تراجعاً لا

وفي فسراتكفسورت تدنى مسؤث أييس داكس" بنسبة ١٣ في المئة سرواد أي مسَّجُلا أَكبر اتَّخْفَاصُ له في يوم واحد من التعاملات، وكانتُ الاسمَّمُ الْمُرتُبِطة بشدة بالدولار هي الأكثر تأثراً. ومع ذلك، بدأ وزير الاقتماد الإلماني غونتر ريكسروت متخاتلا اذ قال: "لا أرى أَى تَأْثَيْرُ لَمَا يَحْصُلُ عَلَى سُوقَ السَّلَعَ والَّخْدِمَاتُ لانَ الْبِيانَاتَ الْاسَاسَيةَ فيَّ

المالية والأسواق الحقيقية". أُسْعَارُ ۚ الْأُنْسُمِمِ ٢٠ فَي الْمِثْنَةَ عَلَىٰ رغم تعليقُ التعاملُ ندو ثلاثت ساعاتُ للَّجمُ

بورهة باريس شمدت منذ الثلاث من تشرين الاول الداري عندما سبل مؤشر "كاك ٤٠" اعلى مستوى له، مسرحي مؤشر "كاكّ ٤٠" أعلى مسيون خسائر متتالية أنت إلى تبخر نمو ٥٥٠ مليار فرنك فرنسي (نمو ٩٥

على الأسـواق الماليـة في دول الخليج ولكن بدرجة أقل إذ راوح التراجع بين

يرون هنه التنفاضات الدادة". المِثَّةُ مِنْ قَيِمِتُهَا إِذْ فَقَدَ الْمُؤْتُمُ

## طوني بلير لم يسلم من الانتقاد لاختيار "الانتظار" في اعتماد "الاورو"

بدأ امس رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير مهمة شاقة وطويلة لاقتاع الرأي العلم البريطاني الذي حملة الي السلطة بالعملة الاوروبيسة الموحسة "الاورو"، لكن سياسة الترقب التي ينتُـمُّجها في هذا المجال أتارت في وجمه الكثير من الانتقلالت التي تأخذ عليه انه "يفقد الى الشجاعة

Same 3. Land

Commence of the second

A STATE OF THE STATE OF

Manager and the second second

of a by the

The state of the s

har a hard of the same of the

Superintendence of the superintendence of the

and the many

A the state state of the state of

1

وعندما استيقظ البريطانيون صباح اسن، فوجئوا برسالة قصيرة من رئيس العكومة العمالية اختار ئها الصحيفتين للشعبيتين الكبريين في البلاد "الصن" و "الميرور". كذلك أختار أن تأتي الرساا غداة أُعُلان موقف الحكومة البريطانية في شأن العملة الاوروبيكة، ومَو موقفً أوجزته الحكومة بشعار "لا الانضمام الى الاورو قبل سنة ٢٠٠١ ولكن نعم للمبدأ والعملة الاوروبيسة على المدى الابعداء ن النمائي، وهو قرار مهم الى درجة اله لا · يمكن العـودة فـيـه الى اي طريق أخر سواكم"، مشيراً الى ما وعد به من اُستَفتاه قبل أي قرار في هذا المجال، واضاف "لقد قررنا أننا لانزال عُير مستعدين الانضمام الى العملة الموحدة، لكن الاورو انا ما مخل حيز التنفيدُ وانا ما تبين أنه في مصلحة بريطانيا فان النس السليم سيدفعنا الى أعتماده".

ولا شك في أن اهـــتــيـــار هاتين الصعيفتين الشعبيتين اللتين توزعان معا ٦٫٥ مَلايين نسخة، أمر ذو دلالة، اذ يعلم بلير أنّ مهمته في اقناع رأي علم معأد للعملة الاوروبية الموحدة مهمة صعية واته قد نجازف بالانتخابات المقبلة عندما يفتح مثل هذا الملف البلغوم. ويعلم بأير أيضا أن الصحافة الشعبية لن تقف الى جانبه ومحيفة "الصن" التي اختارت "التيار العمالي المديد" مع استمرار حملتها على الاورو"، رحبت يقرار التريث حتى سنة المراد التريث حتى سنة المراد الترك حتى سنة المراد الترك حتى سنة المراد الترك المراد الترك المراد التركيبية في خير خمس سنماسة المراد ال

یر حس سنوات"۔ اما الصحف الاخری، فقد اختت علی بریمہ الاخری، فقد اختت علی ایریمہ اللہ التباعد الکبیر بین التوقعات ایریمہ اللہ التباعد الکبیر بین التوقعات



متعاملون في بورصة فراتكفورت أمس.

الى الاسواق الاخرى- وسرعان ما تعزز ذلك الاتجاه باندماش المتعاملين

يعلم أحد متى يتوقف".

أمانيا جيدةً. ولا علة بين التكمنات وفي بورصـة مـوسكو، تراجـعت

وفي باريس، بلغ التسمور ٢٠٠١ ( في المثة قبل حصول انتعاش نسبي وارتفاع مـؤشـر "كــك ٤٠٠ لتـباغ النسارة ٤٠٢٧ في المارة

مليار دولار) من قيمة الأسمم. واتعكس انهيار ألبورصات العالمية واحد وثلاثة في المئة، وأصدر مركز

بُغيت للاستشارات المالية في المملكة العربية السعودية بياتاً عزا فيه التراجع إلى َ أَتَاثَر نَفْسَيَّة الْخَلِيجِيِّنَ بِمَا يَحْمَلُ في اسـواق الاسـهم العـالميـة عندها وُخسرت بورصة المنامة ثلاثة في

الرئيسي ٧٠ نقطة عند الاقفال ليبلغ ٢١٨٩٬٩٦ نقطة. وقال سمسار في البورصة طلب عدم ذكر اسمه أنّ الانخَسفساض يرجع الى المسوف من اتعكاسات الازمة العالمية على القطاع المصرفي في المحسرينُ وهو الاكشرُ تطوراً في منطقة الظيج، وَفَي الْكويت مبطتّ البورصة ٢,٥

موقف واضح. ورأت ان اللمسبارات

الاقتصادية" آلتي اقترحها وزير الخزانة

خوردون براون من لجل تصديد تاريخ

سوى" تمويه الأهسف الصعبوبات

سية التي تواجهها الحكومة".

وَفَى الإطارُ نَفْسه قالت "الْفارديان

رسي التي تعتبر قريبة من العماليين والتي

الله مسبر على انتسقساد "السنر العرضي"

للحكومة، أن ما تقوم به هذه الحكومة

حاليا "مثل تعيس عن الجبن السياسي".

ولم يسبق لطولي بلير الذي وصل

بزخم شعبي كبير الى السلطة ان

تُعرض لمثل منه المجمة من الصحافة،

فينمآ لم يوفره المصافظون والوسطء

والحرب النيموقراطي الليبرالي علق سلفراً، شعار لنتظر ونر بات لننتظر

وننتظر ثم تنتظر". أما المصافظون

فُلاحظوا ان الحكومة "تريد ارقاما رابعة

في كُلُّ اتْجَاهِ"، واما النَّقَاباتُ فَحَدَّرتُ

من ان الحكومـــة البــــازف بفــــرص

العُملُّ هي تبتعد شمس سنوات عن

وعلى صعيد الإسواق البالية التي

تتابع بقلق الانهيار المالي للبورصة،

قال المحلل ساركس ميلر: "الوضوح

يتناول المرحلة الاولى فقط فنحن نعرف

أن تندن تكون من ضمن الدفعة الأولى

المنة ١٩٩٩ء لكن الغموض لا يزال يضيم على المراحل التي تلي". وأبدي

تخوفه من ارتفاع جديد اسعر الجنيه

الاســـتـــرليني يمكن ان يلدق ضــررا

بالصلارات البريطانية. وكان الجنيه

لرتفع نحو عشرين في المئة ازاً المارك الالماني في سنة ولحدة.

العملة الموحدة

مام بريطانيا آلى " الاورو " ليست

وحُسَرٌ سُعرٌ السهم فيها في بورصةٌ تازداك ٢٠٥ دولارات ليتتراجع الى المتناقضة في ما يعبر عنه والاوساط الاقتصادية التي كانت أبدت شيئاً من ١٦٨ دولارآ. التنفاؤل عند أعبلان موقف الدكومة مين. وكتبت صحيفة "الفايننشال تايمس" الواسعة النفود ان البحث من تسوية استقر على صيغة "وليت أند سي" التقليدية "لننتظر ونر"، وهي الصيغة نقسما التي عجات في انميآر الحكومة السابقة التي بدت عاجزة عن اتضاد

ﻪﻟﻴﻮﻥ ﺩﻭﻻﺭ. غير أن هذه الدسائر تبقى نظرية ما نلم أصحاب الأسهم يحتفظون

(ا ب، رویتر، و ص ف)

## هزتان جديدتان

روما – و ص ف –افاد مرکز رصد الزلازل في ليطاليا أن مزتين جديدتين

## لَصِياطُ سَاخَطِينَ، التَّمَت بِسَرِعةً امْسُ في زامبيا بمقتل شخص واحد

وأعتقال ٢٠ من الانقلابين، وبأعلان الرئيس فريبيريك تشيلوبا سيطرته

سُولو، اذ تَعظُ الجَّيشُ فُـورا عندُ مبنى الاذاعة الوطنية خيث سقط الفَتْيِل في تبادلُ النارِ واعتقل ٢٠ وأفاد مسؤول عسكري كبير ان بين المعتقلين قائدي الانقلاب اللذين ذكر انهما الكابتن لونفو والكابتن

تشيئي، "لكن هذا الرقم ربعاً ارتفع بِينَما ۚ نَكُّنُفُ التَّحَقِيقَاتُ فَي ٱلقَضِيةَ لد المحوء ظميرا العناصا لوساكا حيث اغلق المطأر موقتا لمام الملاحة الجوية وتظلمر بضع عشرات

من أنصار الرئيسُ في شُـوارَع المدينة ابتماجا يفشل الانقلاب. بنواج بحس استحب. وشكر الرئيس للجيش احبىاطه المحاولة الانقلابية ودعا الزامبين الى وحدة الصف لانه "لا يمكن أن نعـود أنَّى عصر الظلمات". وأضافٌ: "أريد أن لحنر اولتك النين يرتفعون بالسيف من أنهم سيسقطون بالسيف". ولم يُشر تشيلوبا في كلمة اناعية

للى الكابتن سـولو الذِّي لم يعــرف مِصيره. وشهد على أن الحكومّة تَنفيذُ البرامج التي أعددناها (...) لأنّ لا يديل قابلا للاستمرار مما نفعله . وقـَالُ: "أن ينسوع المسيّح سيواصل تقديم العون الينا وسنستمر في ادارة شؤون هذا البلد بقوة وثقة أكبر".

وبينما كان الرئيس يوجه كلمته، شوارع المدينة الا ان المتــاجـر ظلتــّ مَعْلَقَةً وَحَرِكَةً المَرْوِرِ صَعَيْفَةً. ويبدو أن تشيأوبا لم يترك في

الرئيسية دارت حول مبنى الاذاعة والتلفزيون هيث سمعت أصوات عُياراتُ تَلْرِيةُ بِعَيد الفجر، وقالوا أن

عيرات لحرية بحيد المجرد وصور الم قوات حكومية الرابط في خنادق حول مقر اقامة تشيلوبا. [ وكانت الدبابات انتشرت في الشوارع في الساعات الاولى من المباح. وقييل اعتقال الانقلابيين اعان وقييل اعتقال الانقلابيين اعان الكابتن سولو واسمه الدقيقي الكابتن يخن لولف اله أطاح الرئيس تشيأوبا واته كون مجلسا وطنيا للخلاص، وقال، أستنادا الى الأذاعة الوطنيــة، أن الالقـلاب هو الوسـيلة الوَحيدة لوضع حد لُـ "فُسلُد تَقَام تشيئوبا الذي كان سيدمر البلاد وعلى اعتماله الاجرامينة"، مؤكدا "ان المسكريين وهندهم قنادرون علر

لُوْطِنِي لَلْمُدَاءُ ۗ وَاقْتَلُوا قَالُدَى الْمُيشَ وكأن سولو يعتزم اعلان تأليف

القَصَاءُ عَلَى لَلْفُسَادِ". وَاشَارِتْ الْإِذَاعَةُ

الى ان الانقسلابيين ألفسوا "المجلس

### وفي سلطنة عمان انخفضت بورصة مسقط ١,٦ في المئة عند الاقفال وبلغ المؤشر الرئيسي ٢,٣٦٦ نقطة وَظُلُّ حَجْمَ ٱلتَّعَامُلُ مِتَـوَاضِعًا وتم ريال فقط (٢٦ مليون دولار). وشميت سوق الاسمم المالية السُعودية الخفاضاً بنسبة وُلحد في آلمئة، ويلغ المؤشر السعودي الرئيسيّ عند الاقفال ٢٢٠.١٣ نقطة، وفي قطر لا تصدر أرقـام مؤشـر

في المئة بعد تراجع المؤشر الرئيسي

٤,٠٧ نقطة ليبلغ (٢٠٠٢) نقطة في

بورصةً الدوحة الا في نماية التسبوع ، لكن النشاط كسان منضطريا اذ تم تداول اسمم قيمتما ٣٠٨ ملايين ريال (١,٠٤ مليون دولار). أميركا الجنوبية

وفي لميركا الجنوبية أنتمت جلسة المص في سسان باولو في البسرازيل بِدُ سَائِرُ بِلَغِتَ ٩,٤ُ( فِي الْمُئَةُ وَهِي الاكبر تسجلها هذه السَّنة. وسجلت بورعة بوينس أيرس الذفاضا قياسيا بِلْغُ ١٣,٧٢ فِي الْمُثَـةُ بِينَمَا خَـسَـرتُ بورَّعة ليما (٢,٣ في الْمِنَّة.

وقبال خورخي مباريسكال رئيس لسم استراتيجيا الأسمم الأميركية اَلِاتَيْنِيةَ فَي فُولِدُمِـانَ سَـلَكُسُّ إِنَّ الْاتَيْنِيةِ فَي فُـولِدُمـانَ سَـلَكُسُّ إِنَّ الْاسْرِقِ للمجوم، وأميركا اللاتينية شريكة لما في ذلك".

وفيما لزم الاحتياط الفيحيرالي الأميركي الصمت هيأل الأزمة، تحدث كليتتـون في شيكاغو سـاميــا إلى التمددة ومؤكداً أن الاقتصاد الاميركي "أقوى وأكثر ديناميكية اليوم مما كان خَلَالُ جَيِّلُ كُلُملٌ"، مِنْ غَيْرُ أَنْ يَشَيْرُ مِباشرة الى الوضع في الاسواق المالية

وأُضَّافُ في كلمة القاها في مدرسة، اعرف أن الكثير من الميركيين يركزون اهتمامهم الآن على البورصة". وذكر بأن العجز في الموازنة والبطالة وَالْتَضُخُمْ فَي أَدَنَى مُستَّوِيَاتُمَا وَدَعَا الْمَيرِكِينِ آلَى الْتَمَسَكُ بِثَقْتُهُمْ بِقُوى الاقتصاد الاساسية،

ويتوقع أن يتحدث رئيس الاحتياط الفيديرالي أن غرينسيان اليوم أمام الكونغرس عن الأزمة المالية. وَّأَدْتُ عَاصَفُهُ وول ستريت إلى خسَّائر ضخمة للأُتَريَّهُ الكِبَّارِ وَفَيَ مقدمهم العلياردير بيلَ غيتس رَّثُيسُ مجلس ادارة شركة "مايكروسوفت" أَذْ خَسَر أَ ٧, ﴿ مُلِيارُ دُولُارٌ فَيْ بَضَعَ ساعات، وأوضعت الصحف الإميركية ان غيبتسٌ الذي تقدر ثروته بـ٠٠ مليسار دولار، استنادا الى التمصنيف الأشيسر لمجلة "فوربس" المالية التي وضعته في المرتبة الاولى بين اصحاب المثيارات في الولايات المتحدة، تكبد خدسارة نظرية بلغت مثياراً و٢١٠ مليسون دولارً، إذ كسلنت شُسرُكسة "مليكروسوفت" الاكثر تأثراً الاثنين

ومن الأشخاص للخمسة الاكثر ثراء في الوّلايات المتحدة خسر وارن بّافيت رئيس مجلس ادارة شركة "يوركشير ماتاوي" ۲۱۲،۲ مليسون دولار وبول الن مُـوسس "مايكروسوفت" مع غَــيَــتُس ٢٠٠ مليَــوْن دولَار ولاري ايليسون رئيس مجلس ادارة شركة "أوراكل" للمعلوماتية ٢٦٧ مليون دولار وفـوردون مور رئيس شركة "اتشيل" قـرابة ٢٦٦ مليـوناً ورئيس مسجلس لنارة شسبكة "سي أن أن" للتلفزيون تيد تيرنر الذي تبرغ اخيرا بمليلر بولار للامم المتحدة قرابة ١٨٥

## تضربان ايطاليا

غربتا ليل الاثنين – الثلثة وسط اعطاليا من غير ان توقعاً ضدايا أو أَضراراً. ووقعت المزة الاولى الساعة ١٠٢٢ بالتوقيت المعلى (٢٠٠٢ بتو قيت غَرِينيَتش) وبلغتُ قوتها أربع درجات على مقياس ميركالي. وحدد مركز الهزة في منطقة نوتشيرا أومبرا وفالتوبينا وأنيفو. ووقّعت الثانية في المنطقة تفسما الساعة ٥٠٠٨ بالتوقيت المطي (٤٠٠٨ بتوقيت غرينيتش) بقوة أربع درجات على مقياس ميركالي. ُ وأعلن الدفاع المدني أن موجة الصقيع التي تجــــاح المنطقــة باتت المشكلة

على تجيم التي تعانيها المناطق التي تصافيها المناطق التي تصافيها المؤات، وعلى رغم الألمة (£2) مزلا تقالا، لا يزال ٢٨ الف شخص من دون مأوى وقد اضطروا الى العيش في خيم أوفي قاطرات

## سقوط قتيل وتوقيف ٢٠ عسكرياً احباط محاولة انقلابية في زامبيا

حكومة جديدة في التاسعة صباحا بالتوقيد الحلي (السابعة بتوقيت غريئيتش) ولكّن عـوض ذلك سمع الزامبيون الرئيس تشيلوبا يقول: "رئيسكم يتحدث اليكم، يسعنني ان اعلن لكم أن مخططات ألعدو احبطت. لقَـد فــشلوا. وندن نسـيطر على عباح امس للمعاولة ألتي قلدها ضابط في الجيش الزامي يدعى الكابتن وقد انتخب الزامبيون تشيئوبا عام

الاستبدادي لكينيث كاوندا الذي استمر ٢٧ سنة اي منذ استقلال البلاد عُـام ١٩٦٤. وسارع الرئيس الَى تَنفِيذُ توصياتَ صَنَّدُوقَ أَلْنَقَدَ الدولي بآمانة وُشرع بسرعة في تنفيذ برامج تخصيصية. آلا أن قضاياً الفساد التي تضطره الى تغيير حكومته تكرارا عودة كينيث كأوندا الى الدكم يلاحقه. ورُغبة منه في ضمان أعادة انتخابه في تَشْرِينِ الثَّاتِي ١٩٩٦، استَـمُـدُّرُّ تعديلًا دستورياً يحظر على الاشخاص

وأستاات الجماعة الدولية واوقفت الجمات المائحة مساعداتها وحاول شركاء زامبيا في مجموعة تُنميّة افريقيا الجنوبية عبثا حمله على العدول عن قراره، و ومنذاك خاص كاوندا حمَّلَة عَصِيَانَ مُدني مع احزاب مُعارضُة. ونفى الرئيس السابق الموجود في جومانسبورغ في طريقه الى ليسوتو، خومانسبورغ في طريقه الى ليسوتو، ضلوعه في الانقلاب الفاشل. وجاء في بت بالطرق الشيرعيية يبان صدر عن مكتبه " تريد أن توضح أَنْ ٱلدكتور كَاوندا سمع بُمَدًا ٱلانقُلابُ للمرة الاولى عبر وسائل الاعلام مثله مثل فيره . وكأن سفير زامبيا في

بوتسواناً ميلتون فيري اتمم في وقت سابق كاوندا بأنه وراء المساولة الإنقلابية قلالاً، "إنا متأكد من أنه ورا المصاولة (...) أنه رجل مناهر جيدا ويبريد السلطة بأي ثمن وباي لحظةً مقره الرسمي في لوساكا الذي وفي اول رد فــعل دولي، عـــرح

مسوُّولُ في وُزارة الذَّارِجية الاميركية رفض نُكر أسمه أن الولايات المتحدة تشعر بارتياح لفشل محاواة الانقلاب في زلمبيا. وقال ان الوزارة نصحت عدما من المواطنين الاميركيين في زامبيا "بالبقاء في مُنَازِلهم ألى أنّ سود المسدوء" ويتسضح الموقف. واضاف ، "لحن لنند بكل محساولة لاطاحة حكومة منتخبة ديموقراطيا". وعلى رغم احتواثما بسرعة ،

النين ولدوا لابوين لجنبيين ترشيح تفسمم الانتخابات الرئاسية، علما ان

كاوندا ولد لابوين يتحدران من مالاوي

أظهرت آلمداولة الفأشلة مدى تطور المشاعر المعادية للحكومة في زامبياً بعــد ست سنوات فــقط من تولي تشسيلوبا السلطة في هذه الدولة الافريقية الجنوبية في أول انتخابات متعددة الحزب. كما أظهرت فيبة كبيرة للأمال المعقودة على استتباب الاستُقرار السياسي في المنطقة ألتي شهدت في السنوات الاخيرة انتها حكم التمييز العنصري في جنوب افريقيا والانتصارات الانتخابية المتوالية كتشياوبا بعد عقود من حكم العزب

الواحد في زامبيا.

## بوروندي وتنزانيا تتبادلان الاتهامات عن قصف مدفعي أوقع ١٢ قتيلاً

قتل عشرة مدنيين على الاقل أمس في قَـصفُ مـدفَــُعي عَلَى المَــدودُ البــوروندية – التنزانيــة التي تعج بمخيمات اللاجئين الهوتو. واعانت القوات المسلحة البوروندية ان المنتيين العسشسرة الى جنديين بورونديين قبتلوا في قبمف كابونفا وميوغينا وموكبريزي قرب المدود

التنزائية وعلى مسافة ٨٠ كيلومترآ جنوب شرق بوجومبورا علصمة بوروتدي، وتبادلت دكومتا البلدين الاتهامات بالمسؤولية عن القصف، وعُرح الناطق باسم رئيس الوزراء البسسوروندي للشؤون الامنية اللفتنانت كولونيل ليكونيموس لنوميسرروبوسسا أن القصف بدآ بعجما محبت القوات البحوروندية محجاولة تسلل للثحوار المحوتو من تنزانيها. في هين بثت الأذاعةُ التنزآنية الحكومية في نشرتها للمسائية أن القصف بدأ عندما ماجم الجيش البوروندي كالونغا داخل المدود التنزانية في الصباح، وصرح الناطق باسم الجسيش التنزائي البريفانير جنرال ريمانيسي سيليلا

الحدود التي تعج باللاجئين المـوتو الفـارين من القـتــال في بوروندي. وطردت تنزانيا في وقت سابق من تُشْـرين الاوْلَ ٠٠٠ ۚ الْاجِي ُ بوروندي وبقي الألاف منهم في مخيماتُ حولً كيقوما قرب المدود التنزانية والتى تعتبرها بوروندي ملاناً أمناً تُلثوار. وهــنْرتُ تَنزُّلْنِــا بوروندي في آب الماضي من المــا ســتــصــد بالقــوة المحاولات البوروندية لدخول الاراضي التنزانية لتعقب الثوار الموتو.

ويشكل الموتو ٨٥ في المئة من سكان بوروندي البالغ عددهم ستة

ملايين لسمةً. لكن التوتسي الذين يِشْكُلُونِ ١٤ في الْمَئِــةُ مِن ٱلسِكَانُ يسيطِّرون تقليَّـدياً على هذا البلد وقتل أكثر من ١٥٠ ألف شخص من الجانبين منذ عام ١٩٩٢ اثر اغتيال أول رُدِّيس منتخب للبلاد من عرقية الموتو في مصاولة القالاب فأشلة نفذتها ميليشيات التوتسي، وسساعت العملاقسات بين بوروندى وتنزانها منذ طرد الجنرال البوروندي

المتقاعد بيار بويويا الرئيس المدني لبسوروندي في تموز آ٩٩٦، ما دفعً تتزانيا الى قيادة حملة اقليمية امقاطعة بوروندي ذات الاقتصاد الضعيف.

## رئيس الاركان التركي يطلب من الاطلسي مواجهة التعاون الروسي اليوناني

اليونان، للعضّو في الطف، وروسيّا فيّ

ان القـوات التنزانيــة ردت على النار

وتمكنت من صد البورونديين من غير

ان تتكبد خسائر.

والمسلمة العليا للحلف في أوروبا والى نظرائه في الدول الإعضاء باستثناء البونان، طالباً أتضاد أجراءات في

اليونان وروسياً والذي يمكن أن يؤدي الى انهيار الججمة الجنوبية للملف، واتضاذ الأجراءات اللازمة لوقف هذا أُتطور"، واستشهد يبيع موسكو الدكومة القبرصية صواريخ "س --٣٠٠ " وتنظيم مناورات يُونانيــة – روسيــة مشــّـركــةٌ في بَحر أيجه" تُستَمدفُ تركيًا العضُّو أيضاً في الطفّ، مشدناً على أن اتقرة تعتفظ بدق الدفاع عن نفسها ضد الصواريخ. ونكر بان السلطات اليونلنية قالت ان تُدخُلًا تُركياً لفع نشر الصواريخ في جنوب قبرص سيشكل اعلان حرب، وَانُ السَفَيْرِ الروسِي في نيقوسيا قَالَ ان تدخلا تركياً سيشكل اعلان حرب"،

الشعبَية "صباح" انّ رئيس أُركآن الجيوش التركية البنرال اسماعيل حُقِّي كرداي شكا الى علف شمالً الاطلسي من تطور التعماون بين وأوضحت اته وجّه رسائل الى

مولجهة هذا التعاون. ومما جاء في رسائله: "نطلب منكم الامتمام بالتطور الخطير الذي تسببه

واعتبر أن ذلك "يشكل تمديداً بالحرب لا سابق له موجهاً الى تركيا العضو في علف شــمــال الاطلسي منذ العــرب العالبية الثانية". ومَّن المتوَّقع أن يلتقي رئيسا وزراء تركيا واليونان مسعود يلماظ وكوستلس سيميتيس الاسبوع المقبل في قصة دول البلقان في جزيرة يونقية على رغم التوتر بين البلدين. من جسمة أخسري، اعلن وزيرا

الخارجية المقدوني بلاغوي هاندريسكي والتركي اسماعيل تشيم مساء الاثنين فَيْ سُكُوبِيهِ أَنَّ بِلَدِيمَـمَا قَرِرا تَعَزِّيزُ تعاونهما. وزار تشيم مقدونيا الاثنين ١٤ ساعية، ووقع مع نظيره المقدوني بروتوكولاً للتعاون بين الوزارتين. وفي ختام الزيارة صرح الوزير المضيف "اتَفَقَنَا عَلَى تَشكيلُ فَرْقُ مَن الضَّرا؛ على مستوى وزارتينا لتحليل المشاكل التي تحـول دون تعميـة تعـاولنا". اما الوزير التركي فاكد أن "تركيًا معتمة بالتعاون مع دول البلقان وتطوير بعد المنطقة عليه المنطقة". واجتمع تشيم أيضاً مع الرئيس

المقدوني كيرو غليفوروف ورئيس الوزراء برانكو شرفنكوفسكي ورئيس البرلمان تيتو ربتكوفسكي، ثم سافر المتحدة ومباحثه". على صعيد آخر، صرح نائب رئيس "مؤسسة الطاقة النووية" الاميركية

· · · ·

الذروج من مياه المحيط المادي، عند شاطي، هاواي. (أ ف ب تيليفوتو) مارفن فيرتل ان الدفعة الاولى من في اليوم الثاني من زيارة الرئيس المعدات النووية الاميركية التي بيعت الصيني جيانغ زيمين للولايات المتحدة، للصين لن تُسلم قبل سنة ١٩٩٩ في أنيع أن يَبجينغُ وقعت الميثاق الدولي الخاص بالدقوق الاجتماعية والاقتصادية اطار أتَفاق سيعلن اليوم في القمة الصينية – الاميركية. والتَـقَافَية فَي الأمم المُتَحَدَّة، وأنَّمَا أجرت عقوداً قيمتما 2.13 مليارات

دولار مع شركات أميركية تشمل

شُراءُ مُعَداتُ نُووِيةً لَنْ تُتَسَلِّمُهَا قَبَلُ

ولومل جيامع مست العليان الله ولاية فيرجينيا وجال في الله في الله أعيد في المنطقة الاستعمارية التي أعيد ترميمها، واستمع الى وصف الادلاء

السياديين اشذمية الزعيمين

التاريخيين للثورة الاميركية توماس

جيڤرسون وباتريك متري. ولدى مرور

مُوكَبِه أَمَامُ فَنَدَق "وَلَيْمُسْبُورِغُ إِنْ"، مَتَفُ نَحُو ٥٠ مِتَظَامِرًا جَمِلُوا شَمُوعًا

مضاعة، مُعظمهم من طلاب كلية ولَيم ومـارى، مطالبين بالحرية التـيـبـيت ولحترام حقوق الإنسان فيما،

وكَانُ مُقْرِراً أن يتوجه بعد ظمر

امس الى وشنطن حيث يلتقي الرئيس الاميركي بيل كلينتون اليوم. الميثاق الدولي للحقوق وقعد وقع المندوب الصيني لدى

الامم المتحدة السفير كين مواسان

في نيويورك الميثاق النولي الخاص بالمقوق الاجتماعية والاقتصادة

والثقافية المطبق منذ ١٩٧٦ لتصير بلاده الدولة الـ ١٣٦ الموقعة. وسيق

لتايوان أن وقعته عام ١٩٦٧ عندماً

كانتُ تُحتلُ مُقعد الصين في المنظمة

الدوية. وكان جيانغ رأى قبل مفادرته يرجينغ ان "منا القرار يظمر مرة جديدة تصميم الحكومة الصينية على

تشجيع حقوق الانسان في الصين وفي

· ورُحب المنير التنفيسني استظمــة

"ويومان رايتس ووتش" كينيث روث بهمنا التوقيع، لكنه قال أن "المين وقعت في الماضي لتفعلق لمدقوق الانسان وتجاهلتها تعاملاً مذكرا بالفاقية حظر التعنيب الذي لا يزال بهرس بعدورة "متظمة" في المين

وتعترفُ المانة الاولى من الميثاق

وتعترف المادة الربى من الله المقادة الشعوب في تقرير مصيرها وحقما في الاستفادة من ترولتما ومواردها الطبيعية، وهو يدعو الي

وعندما تصادق دولة ما على هذا

الميثّاق، تتعهد الاعترافُ بدق مواطنيها في انشاء النقاباتِ أو الانضمام اليما،

وتُسائل روث "مل تسسمح الصّين

بانشاء لقابات حرة؟ انها لم تسمح

بعث على من . ويتضمن الميثاق ايضا حماية العاثلات ومساعدتما ومنع الارغام على الزواج ويعترف بدق كل انسان في

العيش في مستوى لائق والدق فيّ السكن والفخلة والعناية الصميـة.

وتدَّمْيُ المواد ٢ُ الَّيْ ١٥ الدَّقِ في الدراسـة اذ تقر الزامـيـة التعليم

المستى والمستى أما الميثاق الثاني الذي لم توقعه المحمدة بعد، فحمو الميثاق الدولي

في غلطسون ذلك، طلبت منظمة

مسراسلون بلا هسدود" من الرئيس

الاميركي أستندام نُفوذه مع نَظْيره

الصيني الإفراج من دون شروط عن

١٢ صحافياً معتقلين في الحين، وجاء في رسالة وجمما الامين العام للمنظمة

روبيسر مينار الى كلينتون أن بعض

هؤلاء المحملفيين وبينهم احرأتان،

معتقلون "في ظروفٌ غير مقبولة"، في

حين لا يُحصَّل الآخرون على الخدماتَّ

وتصدثت المنظمة فصوصاعن

الصحافية ما تاو التي تعمل في صحيفة طبية وحكم عليها عام ١٩٩٢ بالسجن

ست سُنوات لاتما، كما ورد في قرار

الاتهام، سرّبت الى مونعُ كـونعُ نص

خطاب كان جيانغ سيلقيه بعد اسبوع

وينفذ زوحها يو شيشين من وكالة الصين الجديدة للانباء "شينخوا" حكما

وأبدت قُلقها ليضا على صمة

الصّحبافيية غاويو التيّ رفضت السلطات الافراج عنما قبل انقضاء

ألّا ان بيـجْـينغُ دافـعت أمس عن سياستما في مجال حقوق النسان

ونكرت بانما اهبطت سبع مرات

والدولُ الغربية في الامم المتحدة لادانة موقفها من منه المسألة. وقالت

'شُينْخُوا ۗ ان بيجينغ "احترمت باستمرار

مبادئ ميثاق الأمم المتحدة" في ما

يتعلق بصقوق الانسبان والدريات

آلاساسية، ولنَّ "بعض الدولُ الفرَّبية بقيادة الولايات المتحدة تقدمت منذ

١٩٩٠ بمشاريع قرارات ضد الصين

سبع مرات في مؤتمرات الامم المتحدة عن حقوق الانسان في محاولة للتدخل من دون حيا و في الشؤون العاخلية للصين وزعزعة استقرارها ومنعما من

التطور تحت دريعة حقوق الأنسان من

أجل تفيير طرق تنميتها ونظلمها

الاجتماعي". واضافت: "بدعم دول درى

نامية وبول تمترم العدالة أجبطت

بيجينغ سبع مرات متنالية المؤامرة

المعادية لما التي حاكتما الدول الغربية

ودافظت بذلك على هدف ميثاق الامم

معدات نووية

مؤامرات حاكتها الولايات المتجنة

عقوبتما على رغم وضعما الصّي.

بالسجن الهؤبد للسبب نفسه

الطبية الضرورية لوضعهم الصحي.

الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

بذلك حتى الأن".

الابتنائي ومجانيته

لَّتُعَمَّلُ فَي ظَرُوفَ مَلاثمةٌ ويُقْرَضَّ لعدد سأعلت للعمل يومياً.

ومن المقرر ان يعقد الرئيد الاميركي والصيني في لقائهما اتفاقا سيفتح لمام الشركات الاميركية السوق الصينية لبيع المعدات النووية لأغراض مدنية. وأوضح فيرتل ان "بيع المفاعلات ونقل المعدات لن يتما قبل سنتين على الارجح".

الرئيس الصيني يلتقي كلينتون اليوم

بيجينغ وقعت ميثاقأ دوليا للحقوق

وأجرت عقوداً مع الاميركيين بـ ٤,٢٦ مليارات دولار

وبموجب هذا التخاق سي 

اخرى على تطوير أسلحتها النووية. ويفترض أن تنفق الصين ما بين ٥٠ و ٢٠ مليار دولار بحلول سنة ٢٠١٥ لسد حلجاتها من الطاقة الامر الذي يجعلها اكتر الاسواق نموا في

الجمم وريين في مبطس الشيبوخ الأميركي الاثنين عن معارضتهم تصدير تكنولوجيا تووية متطورة الى الصين بسبب بيعما ايران وباكستان مكونات تدخل في صناعة اسلحة الدمار الشاءل، وقال مؤلا وبينهم رئيس لبنة الشؤون الشارجية النافذ جدا جيسي ميلمز في رسالة وجموما الى الرئيس كليندون المم يعارضون اي

اتفاق محتمل حول تصدير تكنولوجيا نووية لاغراض مننية الى الصين. ورفضت وزيرة الخارجية الأميركية مانلين اولبرايت الاحد الاقرار بوجود

مِنَا ٱلْآتَفَاقُ بَعِد أَشَهَر مِنَ الْمَفَّاوِضَاتَ، لكنها اشارت الى أن "تقدماً معماً" قد تحقق في الاسابيع الاخيرة. وتمارس شركآت اميركية كبيرة منذ

التجاري الصيني – الامبركي. وتفيد الاحصاءات الاميركية ان العجز في التبادل التباري مع الصين الذي بلغ ٤٤ مليلر دولار عام ١٩٩٦، شكّل ثاني عجز في الميزان التجاري للولايات المتحدة بعد اليابان، مما يثير سنُواتُ مُسَاسِوطاً لدَفْسُول السَّـوق اسْتياء الكونفرسِ الاميركي. الصّينية، علماً أن شركاتٌ فرنسيّةٌ

## جوسبان الى موسكو الخميس في زيارته الرسمية الاولى منفرداً

في أول زيارة رسمية له بمفرده الاقتصاد والعال دومينيك ستروس -الى المارج منذ توليمه السلطة في كان ووزير الدارجية أوبير فبحرين حديد المارج منذ توليم المدراة المارج منذ توليد المدراة المدراة الماركين المدراة الماركين المدراة المدر

> الغميس للمشاركة في الأجتماع الثالث للبنة الفرنسية – الروسية. ذلك ان جوسمان لم يقم بزيارات للخارج الآفي رفقة رئيس الجممورية جناك شييراك ضنمن دول الاتصاد الاوروبي، في ما عدا غُـدا عمل في بونٌ في نمساية آب الماضي. وتأثر زيارته لروسيا بعد شمر من زيارة

الفرنسي ليوليل جوسهان الى موسكو

لشيراك الذي اعلن في هينه دعمه للاصلاحات الجارية فيما. لكن المبأدُّلات التـــجـــارية بين البلدين، وان تكن تتحسن بنسبةً دَا في الْمُلَّـة في السنة، ليست في مستوى العلاقات السياسية، اذ تحتلُّ فرنسا المرتبة الثامنة بين المصدرين الى روسياً والمرتبة الثالثة عشرة بين المستوردين منما،

بلتسين، على أن يستشمطه رئيس مجلس الدوما الشيوبي نينادي

## ويرافق جوسيان الى موسكو وزير

## انتيار نازلية تنميزة

مواجهة بابانية - ايطالية في مجلس الامن

نيويورك (الامم المتحدة) – و ص ف – حصَّت اليابان "بموء" الدول الإعصاء ، الأهم المتحدة على رفض مشروع قرار تقدمت به ابطاليا بمدت الى نعلبي البَّدث في أنخال اصلاحات على مجلَّس الأمن، ووجه المندوب الياباني لدى الامم المتندة السفير ميساشي اوادا رسالة برنت نسخُ منها على البعثات في المنظمة الدولية ها؛ فَيَعا أن مشروعُ السِّارِ البِّكَالِي "غير متوازن وليس من شأنه سوى الأشوار بشهرُد مشلم الدَّبْلُ الْأَعْنَىٰ ﴿ رَرِحَ التعاون لديما"، وأعرب عن "مفاجأته وقلقه" لمذا القرار،

وتُعارضُ روماً توسيع مجلس الامن الذي قد يدتلُ اليابان والبليا مسرين دائمين يتمتعان بعق النقض "الفيتو"، وتقترح أن بدسي عدط ليسم دولاً سَب وأدالت ايطاليا الاسبوع الماصي على الدول الـ ١٨٥ الانتياء في الاحد، المحدد، مشروع قرار يرجىء الى السنة المقبلة الدحث في اصلاح محلس الامن على ان

### تناقشُ ٱلجمعيةُ ٱلعُمُوميةُ هذا النص في ٤ كانون الأول. الثوار الاكراد قتلوا ١١ حنديا تركيا

سيرناك (تركيا)-أ ب- على رغم تشديد الفوات التركية الامراءات الإعلية عشية الاحتفال بـ"يوم الجمهورية"، تمكن ثوار "عزب العمال الكردستاني" من قَتَلَ ١١ جَنْدِياً تَركياً فَي قَرِيةً قَرْب مدينة سيرناك في جنوب شرق الثلاد، وجا في تقرير بثثه شبكة "أن تي في" التركية للتلفزيون أنَّ سبئة هند. واربعة من حراس القرى النبي تستحدمهم السلحات لمقاتلة الثوار، منها ذي مُجُومِ شنَّهُ مِقَاتِلُو "حزبُ العِمَالُ الكريستاني" على الذريدُ.

## شحنة اسلحة للاتحاد الكرواتي- المسلم

بلوتشي (كسرواتيسا) – و ص ف – أعلن ناطق بلاسم برنايح "ترايي ات إكويب" أن سفينة شدن أميركية تنقل أسلحة الى الاتحاد الكرواتي – المسلم في البوسنة وصلت امس الى بلوتشي على الساحل الكرواتي. وقال الناطق باسم البرنامج تشاك فراتكلين ان السفينة الاميركية "كوندور" لم تُتمكن من دخول المرفأ وافراغ حمولتها بسبب رباح عاتيه. ولم يوسَّح مِنْتُوي المُولَة، لكن السفينة تَنْقُلُ، بحسب العميل البدري باسكة نينسينيتش.

١٣٠٠ طن من الاسلحة والنَّخائر، وقد انشات الولايات المتحدة برنامج "تراين أند إكويب" وهي نموله في شكُّل رئيسي لمد الاتحاد بالاسلحة لاقامة توازن بينه وبين "الجمموريَّة المرسِةَ المعلنة من جأنب واحد في البوسنة. وانتقد عدد من الدول الاوروبية مدا البرناني خوفاً من أن يؤدي الى تشجيع المسلمين على معاودة العمليات العسكرية. ` ُ وفي درفاً بُلُوتشي ذاته، أَفْرغت سفينة "جيورجي اغافوموَّف" الاوكرانيَّة المعتد العاضي حمولة قدمها البرنامح الاميركي وتأخرت منذ 7 أب المامي لسبب غير

## ◄ تسليم متضرري حرب الخليج شيكات في الخارجية: ٥٫٥ ملايين دولار (٢٢٢٤ مستفيداً)

قاتصوه ١١٥٠٥.١٩ ، رؤوف محمد على وهبي ٤٠، ٤٦٥، وفاه اسماعيل حيدر ٢٢٦٦،٤٤ - تتمه الهناشور في الصفحه ١٠ - حيران ديب حبوران ٢٠٠١/١٢ الاستحد ابو يوس حبوران ديب حبوران ١٧٠١/٢١ اكتب خليل الصالح ٢٠،١٢٠ بلال صححد ابو يوس ١١٠٨٢.٠٤ موں احمد الايادي ٢٠،١٥٩١ من طور طور شوفقي ١٠،١٦١٦ عمر برويم عبد الهادي ١٢،١٠٥٠ احلام سابع القاضي ٢٥١١/١١ نابد صليم القاضي ١٠٠١/٢٠١ محد محمد دعيم بعليكي ١٢٠٥٥.١١ محمد احمد شوكع ١٤٥٥/١٥ سمهر سليم قاضي ٢٠،١٣٩٠، عباس محمود الصاروط ٢٨،١٥٦ مازن عارف بو شاهين ١٢،٨٠٠ عبد نييل حسن بشاشي ٨٦. ١٤٤٨، عبد الوماب مصد الكردي ١٦٥ ، ١٩٩٠ ، وقال عبدان برخل ٤٩. ٤٨٤٤، حسان مصطفى سالم ٧٢ ، ١٢١١ ، عنان عبد العزيز خلف ٤٩٧٤٠،١٤ ، سبعة ابرميم ناصر ٢٨٧٥.٤٢ الياس استافيان يازجي ١٦٢٢٢١ أ، شريف سرحان سرحان برميم ناصر ٢٠١٢/١، محمد قلسم القلاري ٩٠ - ١٥٠ ، أوال صحيح باشم ١٠ ، ١٩٤٤/١ عبد الكريم المرحس محرص محمد قلسم القلاري ٩٠ - ١٥٠ ، أوال صحيح باشم ١٠ ، ١٩٤٤/١ عبد الكريم عبد الراي سلمان ١٨٥/١٠٤/١ دمين ظيل قلسم بعليكي ١٩٤٤/١ اعبد شيباني شيباني شيباني منته ١٥١٥، أمال جورج ١٨٥٥/١٠٤ محمد ديب صيد ١٥١٥/١٨٤ ، يوسف علي عطوي ١٥٤٢٠١٤ مسعود ١٩٢٤/١٠٤ يضوف علي عطوي ١٢٤٢٠/١٤ عبد المعنى مابيكس المياس يازحي ١٩٤٨/١٥٤ عنذان محمد قمومي ١٨٥/١٠٤ او مامياس صفا هجمد ايوب ٢٠,٥٥٥,٢، عسلن أمين عراجه ٢٢. • آله · ٤، جمال يوسف سليمان ٩٨.٦٢ هـ ٩٥. سليميان على حمعه ٢٢٥٩٥.١٦ محسن سليم القطيب ٣٠.١٢٥٦. جماد صوان ٥٢٥٠٤، هلي محمد رحمه ٢٠٥٥،١٢١، محمد تعيم تصار ١٩٥٥،١٤٤، محمن محما حسيني مكي المارة (٢١٢)، قيض الله سلمان سرحاًل ٢٧٧،٥١، راوية عثمان صعب عز الدين (٤٧٧.٥١ حسان علي سليم ٩٦٨٨.٥٨ علي محمد حسان ومبه ٢٦.٢٠ (٩٠ محمد احمد الفطيب ٩٤.١٩٩١ حياة حسني الباشا ٢٠٥٥.٦٦ علي مصود علي ٨٥٠٥٠٥ م ٨٥ , ٨٨، ٩٦، أبسام على مواطنة ٣٠،٥٥، ٦، لحمد توفيق تاجية ٨٦. ١٠ أ ٣٦، قاسم محد محمود ٢٥ أ. ١٩٩ أ. أ نبيل مصطفى كمال السايد ألَّ ١١٩٨ (١) ليقون جميل شحادة تبيل فايز شقير ٢٩٢٣,١٨، احمَد محمّد فايز البصري ٥٩٥٨،٤١، مُعن محمد مصطفر ٧٥٠٨.٦٥، جورج يعقوب عمقور ٧٠٠٠.٠٠ فايز مصن زيدان ٥٢٣١٨، أكسم اسعد د ۱۲۷۲،۵۱ سمیر محسن ارزونی ۱۲۳۳،۳۰ محطفی مطبع رحیم ۱۲۹۲۷٬۳۶ مرشد حسان ضاهر ۲۰۷۰،۵۱ جان انطوان رهر ۹۲۸۸،۵۸ ایرویم مصطفی ومید ۲۹۳۵،۵۵۵ مصطفى ٩٦٨٨،٥٨، محمد عيس داود ٨٤٢٢،٥١ أحمد علي مكي ١١٥٠٥،١٩ نهاد محمد المساوط ٢٧,٦-٨،١، حبيب محمد طه ٨٤٤٥،٥١، ١٤٩٥، محمود عبد الرزاق ٢، ٨٤٠٥، صوحي عواطفٌ عبد الرحمن عمر ٥٠، ٤٧٤٠؛ أمالُ على عواضة ٣٠٤،١٤١ أَوْلَه، عز النين علي عبد القلار نطق ۵۵٬۰۲۸، خليل محمد نور الدين ۴۸۳۲٬۰۲۷ وميل عبد الدميد مکي (۱۵۰۰.۵۱ الديد مکي (۱۵۰۰.۵۱ الديد ملرون صالح ۲۸۰۲٬۱۲۲ التطوان بو علمي ۹۷۸۵٬۶۷ التسام محمد نيم ۱۵۴٬۵۶۲ مناص ماشم الدين ۱۵۰٬۱۲۰۳ مناص ماشم الدين ۱۵۰٬۱۲۰۳ عصام سعيد بو خطب وورنت في الجدول ورقتان لم تظهر فيهما الارقام بوضوح بسبب خطأ في السحب من كومبيوتر الاسم المتحدة، تنا تكتفي بنشر الاسماء الواردة فيعماء رائل عبدالله نوده، جبراير كراييت كزنميان، ايدان خليل علي، طريا سليم خريش، حسين اهمد ٠٣.١٥.٣٠ عبد الرحمن الحمد منفوخ ١٥.١٥٠٥ عسين على قاسم ٩٠.١٢(١٥ عبدالله على قاسم ٢٨.١٤٥٢ عبد مدمد أبو الول ١٤٥٣٤٣ مسين على قاسم ١٥٠٢٢٨ عبدالله الرميم سليا إلى ٢٨.١٨٥٩ ماله فواز عزام ٢٠٠٠ (١٥٠ منير لطفي حوران ١٨٦٣٠٠ مبدي كزك، غزوة لعبد سويد، علي عمر العريري، عتبان أحمد عثمان، معمد حصين فرحات، محمد صلاح معروف ١٠٠٥١٫٩٠ ، محمد سعيد شرف ١٠٢١،٥١٠١ رفيق توفيق معروف ١٩٣٧٧.١٦ خيرية المجوم خياط ١٩. (١٩٨٩ نبيل معني العين وزان ١٠، ٩٩.٦٥ و زامية زادريا كيبيديه ٥٤٤٩.٨٦ نعيم نميم بعليكي ٧٩.١٦٩.٧١ على عيز الدين عبر الدين ١٥٧٤٣.٩٤ ، رئمة فؤاد الحمد حافظ ١٩٠١٩.٠ ، ٩٥١٩ مسلميا الحمد جابر ١١٤.١٩، موريس جان جولي، هسن محمد فواتي، ابرهيم خليل عبيد، حسن صالح حكيم، حسن عبدو شاهر، عفيه ى عبدالله؛ لنظرقيك سيروب كيشيشيان؛ حسين محمد عواضة، حسن محسن شاهين، عمر قاسم هاشم، ميلاد بطرس أبو رشيد، علي أبرهيم عبدو، نبيه فرحان باز رشوان، نضال جورع عارار ۱٬۵۷۵٬۰۵ ، سليم عثمان ماضي ۲۵٬۸۹۳ ( ) غنمايت سيروب کاشيشيان ۱۲٬۸۹۹٬۱۵ ، هسين علي قباني ۲۸٬۲۲۹٬۸۳ ، محمد علي شخفه ۲۹۵۱٬۵۹۱ ، محمد علي سسم مسم، سبع، يسرس جو رسيس سي جريب سبع، ميت سود ميت سرحت بعر رصوان، عصل جورج نعمة الله مسعود، فرأاه مجيد فاقعوء نوال فؤاد نصر، محمد رمزي الصادق، التسام رمزي المادق، حسان ابرهيم نصار، وليد امين نصار، سمير أحمد الناج، فيلض محمد محروس، حسان نايف البلسي، يديي عزت عبد الكادر شريف، هشام بهيج بيطار، فضل محمود باطبي، محمود مرتخى وهبي، سمام عبض حمية، مسطب محيد خضر، خليل (حكنا ورد)، راءز كادل الترك،

### ◄ كلينتون تدخل فانتعشت بورصة نيويورك

وملتيلا وسواها ساعات أولى جيدة، سنشب سما يورصات لندن وبأريس وغرانكفورت ويعود التوازن إلى أسواق المال والنَّقَة إلى المَاح الاستثماري (راجع (10 m

ولا شك في أن مُنا الكلام أعاد الثقة إلى المستثمرين الدين نمافتوا على شراء الأسمم المنتلفة ما أدى إلى انتعاش كبير يضترض أن ينعكس إيجاباً اليوم على البورمات الأسيوية التي تفتح أبواها فبل البورصات الأوروبية بسبب فارق الوقت.

روسیا × ایطالیا - ایرلندا × بلجیکا

كرواتيا × أوكرانيا - يوغوسلافيا × المجر

يتخللها مقابلات مع أهم النقّاد الكرويين اللبنانيين والعرب

الأربعاء ٢٩ تشرين الأول ١٩٩٧

مرتضى وهوي، سهتم عبضى معيده ضحب صحور حصره حدين رهضت ورديه رضر حص سرحت جمال محمد عبد الرحمن، أبرويم محمود زقتوت، فبرهيم علي شعب، قدمد تمر الدين الدايك غيسان أسعد زغيب، لحمد مصطفى العجاج، جبنا الطوان داغر، مارسال سركيس حمد، غيروز سمير ارتاؤوط، لحمد حازم جمالت، كامل علي قائدمور، علي نليف يحيى حاسان لحمد بلال، كامل عبدالله المصري، جمال فؤاد علقتي، يوسف حنا ابرهيم، عبده سليم بباتي، الطوان جورج

معب، مي يعسل الداح، محمد غازي أهمد عبد الفتاح، أيلي توفيق حالق، محمد محمود

الرفاعي، محمد لعمد مصطفى، سعد محمود ايوب، عزت حسان صياح، عمر مهيوب زيدان، حسان محمود هميد، محمود مصطفى سلطان، عبد المعم الرفاعي، نبيل محمد صعب، موسى

عبد الطيف خفر، ملجدة رامز حيدر، مصود حسان منصور، جوزف طابيس كليموس، يوسف طنوس جبور، سنيد طالب خلال، عبدالله عبد اللطيف خافر، هاني علي مومايد

سهرة رياضية طويلة

و 2:00 بعد الظهر الى 2:00 مساء

## ◄ بوسوفاليوك زار بيروت سرأ

الاسرائيلي وتطيق الطيعران الصربي

وذلك عندما حاصرت المقاومة قوة

أُسرائيليـة في وادي المجيـر تمكن

الإسرائيليون من سحيما قبل ظمر

لمس بعد محاولات عدة. واذ اعلنت

المقاومة لنما اوقعت لربع امسابات في

صفوف الاسرائيليين تصدث مصدر

عسكري اسرائيلي عن احباط محاولةً

تسلل أوصدات من "حــزب الله" وان

"القوات الاسرائيلية تمكنت بمسائدة

المروهيات العسكرية من أصابة بعض

الارمابيين" من دون الاستسارة الى

عسديهم وقسال أن "أيا من الجنود

الاسرائيليين لم يصب بلاي\*. وافلات

وكالة "عيتيم" الاسرائيلية أن ثلاثة

عُناصـر من "مــزب الله" قــتلوا في

المُولَجِعةُ، في حين نفى "حزب الله" أنَّ

وبين التاسعة والتأسعة والنصف

وبين مصحة ومست مساء جند الطيران الدربي الاسرائيلي تطيقه على علو مخفوض فوق تلال الناعمة لكن "الجيمة الشعبية –

القيلاة العلمَّة" نفت حصول غارة على

كسعر متوسط لكنه عاد وتدسن امس الثلثياء الى ٩٣٠٠٥ و٩٣٠٩٥

المس المنساء الى ١٠٠٠ و١٠٠٠ و١٠٠٠ في الملة، وكلما ترابع سعر التداول كلما زادت الخلفدة بالمردود القعل، ومدّا يعني ان مديري عملية الاصدار من الديام الخمسة الدولي على الدام عملية الاصدار لاغراء التحديد الديام الديار الاغراء الديار الدي

المستثمرين لشرائه. ومع أن الفسارة لم تكن مردها

رفعت الفائدة على السندات اللبنانية

وقــد تكون السندات التـركــيــ

والروسية والسندات الاخرى المماثلة لها تأثرت اكسسر من السندات اللبنةية، كون الاولى تعود في معظمها الى مؤسسات مالية

ومستشمرين دوليين سرمان ما يتخلصون من محافظهم الاستثمارية على الواعها لدى اول هزة، الا أن

الوضع ليس كــنلك بالنســـــة الى

المُستِّتُمرين في السُندات اللبنانية كون المصارف اللبنانية استحودت

حصة كبيرة من الاصدار، ولم تلجأ الى

تصفية السندات بسرعة لانما اختبرت

أكثر من المؤسسات الذارجية التزام

قدكومة قلبناتية تعمداتها المالية، كما

ان المستثمرين الاجانب في السندات اللبنانية ربما أثروا تصفية محافظهم

لتَغْطِيَّةً مُراكزَ أُخْرى في استثماراتُ مختلفة بعدما اعوزتهم السبولة، بينما تتمنع المصارف اللبنانية المشاركة في

الاصدار بقدرة على شراء السندات

الْاِجْنِيَّة لَامَتُّ وَافَرَة لَدِيمًا، والتي مَا زالت تتريد في توظيفها كما يجب في المشاريع الاقتصائية الداخلية.

1/159-1/5

الى ٢,٥٥ من ٥٠،٦ في المئة.

(رلجع ص٦).

يكون تكبد أي خسائر بين مقاتليه

بريماكوف في جولته، ابيـروت في الساءات الاخيرة من دون معرضة طبيعتها، ولم يجر الديباوم اسي للروسي الرفيع أي اتصال بالسلطات الرسعية الأبنائية فيما تردد انه التقى قَلْعَةَ فَي "هزّب الله". وُفيما نفتُ السفارةُ الروسية في بيروت علمها بالزيارة ونمبت الى أنما قد ثكون تبت في شكل غلص، اكتفى مسؤول في "حزب الله" سالته "النمار" عن مُحة الزِّيارة بالقول "لا تعليق".

في غضون ذلك كشف ممدر مطلع لن المواريخ التي اطلقتما المقاومة فـ الفترة التغيرة هد دبابات "الميركافا" الاسرائيلية المنع والتي تسببت بأشتراقات عسكرية نوعية لمذه الدبابات مما اثار قلق القسادة العسكريين الاسرائيليين هي من طراز "فُوغُو" الروسية المنع وليست من طراز "تاو" الاسركية المنع. ووسط هذه الاجهواء عياش للقطاع

الاوسط في العِنوب لكثر من ١٤ ساعة من الاشتباكيات والقيمة المدفيق الواسع وتدخل الطيسيران المروخي

## ◄ ٤٠٠ مليون دولار اصداراً جديداً

الدرها سسوق نیسویورك والاسسواق الاوروبیسة وقد ادی ذلك الی تراجع سعر السند اللبناني. وقد بلغ سعر السند يوم الاثنين ستكون في اسعار تنمويق السند وتبايله بين المستثورين. وقد بنع المقر المستديوم الالبين في الانسواق الفارجية ٨٨,٨٠ في المئية للطلب و١٩,٢٠ في المئية للعرض من أصل (٩٩,٢ في المئية

الاصدارات تتحمل مسؤوليته مالية الحكومة اللبنانية حيال مدير عملية الامسئار (LEAD MANAGER))، الا ان المؤسسات المصرفية التي قامت بمنا الدور مواجة تسويق السند لُلُمستثمرينٌ رغبُهُ في تُحقيقُ أَرْباح. وقد رافق قفل الامدار الانميار في اسعار الاسهم والسندات في الاسواق الآسيوية والتي سرعان ما اقتفت

### ياسين يشيد بالصفقة الاردنية – الاسرائيلية

عسمسان – وص ف – قسال امس مؤسس حركة المقاومة الاسلامية (حماس) الشيخ احمد يأسين ان الافراج عن "الأسرى القلسطينيين" بموجب مطقة بين أسرائيل والاردن "خير من بقله عميلي الموساد في السجن مثة سنة" بسبب تورطهما في محاولة اعتبال رئيس المكتب السياسي لـ"حماس" خالد مشعل في عمان.

وفي تصريح ادلى به في غزة واوردته وكلة الانباء الاردنية "يترا" لكد الشيخ

كشفت عورتها". وكان الشيخ ياسين يشير الى مقايضة عميلي "الموساد" بعدد من المعتقلين الفلسطينيين والاردنيين ينمم هو نفسه بعدما أمض ثماني سنوات في السجون الاسرائيلية

 لتمة المنشور في للصفحة ١ --ان تعكس قابلية الأسواق على السند الممحر لدسأب الحكومة اللنائسة

والمعسروف أن هذا النوع من

ياسين ان "اطلاق الاسرى الفلسطينيين الاسرائيلي في السجن ملة سنة لأن ذلك أن يفيد القضية". وأضاف، "يكفي ان اسرائيل قد افتضح امرها ذلال اعتدائها على خقد مشعل ولمتزت صورتها وقد

ومَي العرة ُالأولَى يشيد مسؤول في "حباس" علنا بمسامعة الاردن في الافراج

عن معتقلين فلسطينيين عقب محاولة اغتيال مشعل، علماً أن "حماس" اكدت أبنت أسقها الشنيدُ لافراج الاردن عن عميلي "الموساد" اللنين كان يعملان جولزي سفر کتندين مزورين،

Matra Communication Tele-

com et réseau d'entreprises

rech. un responsable téchnique

parl. Fr. Charger de former et

encader une équipe de mont-eurs et dépanneurs con. téch-

nique parfaite exigée. CV +

Société industrielle demande

secrétaire exécutive expé-

rimentée de 5/7 ans, trilingue,

connaissance Windows, Mi-

crosoft à perfection envoyer

C.V par fax Nº 01/899360 ou

Groupe plus demande sec-rétaire de diréction avec ex-

perience 93 ans minimum) Anglais et Français. Tél.: 584006

Imp. société. ind. dem. assist-

ant(e) de dir. très bon Fr.,

Aug., avec comaissance inf.

World, Excel. Tel 01/416204/5

عقارات

ىستودع ٤٠٠مهم منطقة الظريف

كامل التجميزات مع مكاتب وحمامات

نزلة بيك أبد الماتف ٢/٣١٣٠٩٠

للبيع موقف مارينا مع كابين

(اکوامارینا ۲) عرض مترین ونصف

السعر مفر الاتصال بالماتف

Appt. 200m<sup>2</sup> à Sahel-Alma 3

ch. A/C., 4 s.d.b., salon. s. à m.

gr. cuisine entièrement equipée

(Mecker), Ch. de bonne, cave + générateur. 3 meubles en-

cactrés au salon. s. à m. et

Bureau 120m2 avec parking

facilités de paiement sur 48

للبسيع ارض ١٠٠مم. هــرج تابت

وارض ١٠٠٠م، في عين سعاده التصال بالماتف ١٢٢٠-١/٥ -

البيع ارض ٢٠٠٠مم. نيـو سـميلة

وَرْضَ \* ١٠٥م فِي فَتَقَا التَلَغُونَ وَرُضَ \* ١/٥٠٠١٢٠ .

البيع محل في برج حمود سنتر

A. Blanco ، التصال بالماتف

-T/772YYY

-1/0A00ET

mois Dora. Tél.: 01/261387

entrèe. Tél.: 03/211412

Y9)TT) -

contacter 01/899170/1

réf. Tél.: 09/638271

## اسياب مداية بمقدار ما كانت مرتبطة بالملع الذي العلب اخيراً المستثمرين في الاسواق الفارجية، فقد بلي تصنيف ابنان في لائدة الالتمالات الدولية افضل من تركيا وروسيا. فبينما ارتفعت الفائدة لتسويق سندات تركيا الى ٧٠٢٥ من أصلُ

والعرب غير من بقله رجال الموسلا

### Tris Mirrage 63 Houses 1 -٣,٢٥ في العِدَّة، والسندات الروسية الى ٣٠٤٨ من اصل ٣٠٥٠ في المثاة،

اخرى ستكون لما أتعكاسات سلسة وعلى بقداد تقسما قبل غيرما". وقال: "آنشأ مجلس الامن اجنة الامم المتحدة الذاصة عام (١٩٩ لتصفية امكانات العراق الخاصة بانتاج اسلجة الدمار الشَّامَلُ (...) تَعْبِدُ رُوسِيا ولاتزال تحبذ التنفيذ الفوري لقرارات مجلس الامن ذات الصلة المتعلقة بالعراق"، وشدد على ضرورة السماح

للمفتشين بتنفيذ مهماتهم في ظلَّ "طروف مناسبة". وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية بجلس الامن"، مذكرا بموقف فرا

نستروشكين التعاون مع اللجنة الخلصة "السبيل الوحيد الاكيد لرفع العقوبات عن العراق"، مؤكساً أن "أي مقارية

الفرنسية جاك روميلمارت أن الحكومة الفرنسية وجهت تدنيرا للى العراق من "المفاطر التي يعرض نفسه لما بوقف تعاوله مع لجنة الامم المتحدة". وأوضح أن باريس قامت الاحد العاطي بَتَدْرِكُ "بِالْغُ الْدَرْمِ" في بفداد لتجنيرُ العراق من منه المخاطر. وقال انه "لا يمكن اطلاقاً اعادة النظر في قرارات

واللَّجَنَّةُ الْجَاصَّةُ مِنْـُوتُرَةٌ مِنْدُ تَأْلَيْفُ هَدُهُ اللَّجِنَّةُ عَامِ ١٩٩١، وقَد مَنْعَتْ التي ترى أن "تعاون العراق التلم والكامل مع اللجنة الضاصة لا يزال

الامل الوحيد في أن يتمكن هذا البلد لبيع او الايجار شقة دولوكس جديدة

> دوبلكس ٢٦٥مم طابق ٢-٧ للبيع أو الايجار ٥ نوم صالونان وسفرة غرفة خائمة + ٤ حمامات، فرندا مسقوفة ١٤مم. يتر مه + مولد وموقف مسقوف + تلفون، الظريف ت ۱۰ مه ۲/۲۷۷۲۵ من ۱۰ الي ۱۵

> A vendre ou à louer roof  $400m^2 + 250m^2$  terrasse, vue

مع موقف سيارة وبئر، الزيدانية طلعًا شطدة. الإتصال ب.ظ ٨٠٤٢٨٢

شقة نيو نقاش ١٢٠مم ٢ نوم صالون سفرة تدفئة منظر مميز -Sol

·T/YTE101 · المنصورية شقة مفروشة على الطريق العام، ٢ نوم، صالون، سفرة، تبفئة، كاشيفية Soligest Sarl التلفون

\*YYTE101 - .1/TA1TYY مكتب ١٢٠م.م. الجديدة سنتـر رابي

1/TAITVY Soligest Sarl T/YTE101

برمأنا شقة مفروشة على الطريق العلم، ٢ نوم صالون سفرة تدفئة، منظر ممياز Soligest Sarl التلفون VYFEAT/1. - 1013TY/T.

شقة عين الرمانة الصنويرة ؟ نوم + صالون وسفرة + حملمان مدخل + ٤ فسرتدأت + مسوقف للمسراجية ·1/T7 · 128 - ·1/TE · 9TT

لَلْايِجَارِ شَقَّةَ دواوكس ٤ غرف نوم، صالونان وسخرة، موقف سيارة ٠٠٠ آمسم. طلبق ثان ساقية الدنزير. -1/ATEST1 =

صالة • ٢٥مم، ط اول واجمة زجاجية مدخل خاص مقابل الجامعة الاميركية في مبنى فَحْم تصلح مصرفا أو شركة .T/TTY9Y9

للبيع مستودع قرب ملعب برج حمود مسلحة وورامم + Mezannine ۱۸۲م.م. صالونان وسفرة وع نوم وع حمامات غرفة خادمة مطبخ مجمز ٩٠٠ مهم، ارتفاع ٥ امتار، نزلة تَدِفَئَةَ وA/C مُوقَفَانَ شارع عمر بيهم كميون، التلفون ١٨٦٥ /٢٠ -ـُرب بُكِنَةَ الطرابلسي. ت 077777/f. شقة النقاش ١٩٠مم ٣ نوم مالون

سفرة، تنفثة منظر، ١٩٥٠٠٠ - - )/TA) TYY Soligest Sarl. للبيع مستودع او مشغل الاشرقية ۱۰۰ مترا مربعاً. ت ۲/۲٤۲۱۴۰

للبيع ارض مع رخصة والمر في ثيو سهيلة ١٠٠٠مم، + ارض مطلة على البحر في عظتون ١٠٠٠ هم. ت ١٩٦٥٥٠٠ - ١٩٧٤٠٠٠، imprenable. Tél.: 03/843626

مكتب مجهز بمعدات بصرية كاملة حنيثة مع ملفات عبسات لاسقة يصلح لعيادة طبيب عيون. الاتصال CYCO33

APOATT\T. الايجار شقة ٣ نوم، صالون وسفرة شقتان (حريصاً/ادما) عمار فخم مناظر بحر/جبل مع أمكان التقديط، التلفون ١/٢٨٥٠٨٠ الاتصال قبل

الرابعة شقة جديدة جاهزة السكن ؟ نوم صالون وسفرة عجاتون التلفون igest Sari . التلفون ۱/۲۸۱۲۷۷ .

\*1/AT+17 - +1/A11ETT شــقـة على العـضم برمـانا • ٣٢مـم. منظر خلاب وشـقـة • ١٢مـم. قـرب

مستشفى الروم تملح للسكن والتجارة الهاتف ١٤٤٤/٦٤٠ شقة جديدة مفروزة ٢ ثوم الخ

للبيع ارض في الحازمية ٥٠٥٠ م.م. + 

ارض للبيع ١٠٠ ٢مم. اوتوستـراد

الزلقا – جلُّ الديب، زاوية مع واجمة

عريضة، بلا وسيط التصال بين

اعدة ٢ و٢ مساء التلفون

١٣٠م. + موقف سيارة، لتترفُون، مكيف هواء النكواتة، سعر معقول TTETT - TISTIS

للبيع ارض في عشقوت ٧٠٠ (م.م.

سُعَر ١٥٦٤/ المتر وأرض في جوار 2 appts. hoxe 300 et 240m2 3 et الدبواشق ٥٠٠ أمهم، ســ 4 ch., 2 et 3 salons parking - ٤٤/ المتر. التلفون - ١/٢٠١٧٤ puits artésiens A/C Sioufi Collège St. cœur imm. Acra. للبيع شقة فدّمة في علليه مطل على Tal: 01/216147 البحر ۲/۷٤۲۰۸۰

## و الدارونادات

الاستثمار او البيع في المكلس مصنع للحدادة ١٠٠ أمم. مجمز على الطريق العام. ت ١٨٨٤٨٦ مِنظَ

للبعع لو للايجار مكتب في بناية العامودي سنتر الجديد، البربير، الاتصال أتتلفون ١٤٨١٠٠/١٠٩ --T/TYAAY1 شركة كومبيوتر في كورنيش المزرعة تطلب فوراً سُكرتيرة تجيد الانكليزية. ت (١٥٩٧٠ – ١/٦٥٨٢٧٠ Sales Engineer required for a

young fast growing company in the field of generator sets and Air-conditioning. Applicant must be motivated with own car salary + commission. For appointment 03/810023

Needed Teachers a.m or p.m in French or English for the following subjects: - Hotel Management - Kitchen & Pastry -Service & Bar - English langage TEFL - Accountancy -Computer - IATA graduates (avanced course). Tel. 01/ 329201/2

Bureau de comptabilité dem. jeune fille niveau TS expertise comptable + connaissance informatique World, Exell. Tel.: 03/648320

مصنع للمواد الفذائية في حاجة الى: الكتروميكانيكال، لمعداتٌ صناعية – الخبيرة لا تُقل عن شبس سنوات، طريق المطارء خلف محطة الكوكودي - معمل جلول، ت ۲/۲۷۲۱۲۱

صيطية جبارة الفرع البيطري تطلب شابا يحسن قيادة السيارة الخدمة ىلذل وخارج المؤسسة التلفون -E.3 . 1/ [9YT]9

شركة كبرى تتعلطى توزيع البواد الفنائية في حاجة الى بانعين -Sale men وCash Van لكل المناطق اللبنانية الرجاء الاتصال بالارقام (3PATA - TSYTTA\(.

مطلوب سكرتيرة لمؤسسة كورنيش المزرعة دواما كالسلاء التلفون ١٠٤٤٠ من ١٠ صيادا حتى آ

مطلوب سكرتيرة أتيقة للعمل في مكتب منطقة كغرشيا نلت غبرة في مجنال السكرتاريا والكومييوتر والافضلية لسكان المناطق المجاورة للمراجعة بعد الساعة العاشرة عبادك التلفون ٢/٢٥٩٦٤٤.

مطلوب شاب صيدلي لتسويق مواد بيطرية وغيرها من مأركات معروفة التلفون ١/٢٤٩ - ١/٢٤٩١٠٠ -1-71-7/7.

Société d'habillement demande: Vendeuse - Centraliste. Tél.: 01/201048 - 01/202137 (8h30 à 17h).

A leading construction co. seeking for civil engineer elect. mechanic and architecture, min 5 years experience needed.

Call 01/896740 - 883322 مطلوب محاسب أبنطقة جونيه مع خبرة، لغة اتكليزية ضرورية مع الملم بالعسل علي يرنامج PEMS الاتصال

Required a Regional Medical representative. - University graduate, less than 35 yrs. -Fluent in English, ready to travel extensively. - Experience 5 years in sales (Medical Field) Fax CV to: 01/ 581811 - 01/602610 Attn.

(MedPro).

اللبان الحمراك الماتف ١/-٢٥٣٦٢٠ شركة في لينان في حاجة الى مندوب مبيعات قطع شاحنات من ذوي الخبرة، الاتصال بالمساتف ١٥٨-١٨٨٥ - – ٨١٩٢٦٢/٦٠ من ٩-٤ بـظـ

يلزمنا أنسات للعمل لمملات عصام

مطعم لامب ماوس يطلب شـيف دو ران مع خُـبـرة، يَتَــقَن الغـرنسـيـةُ والانكليزية. العضور شخصيا من ٤-٧ بــظ الاتمال ٢٤١٧٠١/٢/٢

مطلوب بائع Vendeur وبائعة -Ven deuse لُلْعَلِّمِلُ فِي بِوتَيِّكُ مِنْطَقِّةً الكسليك وجونية ٩/٦٤١٢٤١/ ٩٠ Sté. Cheico dem. j. femme motorisée pour poste Sales & marketing. Tél.: 01/337432 - کل؛ اسطر الدالال ال

وظاؤه

ىطلوب سائق قان مياه للشأغور. الدسمسراء شسارع اللبسان، المسلقف 4.034 - 3.013A

### SALES MANAGERS SAUDI ARABIA

Our group, a manufacturer, bottler and distributor of leading brands of soft drinks and fruit juices in Saudi Arabia and Gulf has immediate openings for qualified sales managers.

Ideally, successful candidates should have the following profile:

University graduate in business

Aged between 30 - 40

 Thorough knowledge of doing business in fast moving consumer goods

 Minimum 5 years experience in managing a retail van operation High level of maturity, initiative, self drive and

leadership

 Strong communication skills in arabic and english. Selected candidates will enjoy a generous remuneration package.

> If you meet the above requirements please fax your CV within one week to:

NATIONAL SALES & MARKETING MANAGER

Fax: 966 3 857 7933 - 966 3 857 3226

## ◄ الوساطة الروسية بين دمشق وتل أبيب تتمة المنشور في الصفحة 1 الاسرائيلي ديفيد أيفي وأمين سر اللجنة التنفيذية المنظمة التحرير

المراج الراج المتحرين المسترين والمراج والمتراث فينستينها والمراج والمتراث

القلسطينية محمود عباس (أبو مازن).

وكأن تتيامو استبعد تجميد

الاستيطان والانسداب العسكري من

الضفة الفريبة ما دفع ليقي الى الأعلان أنه لن يتـوجـه الى واشنطن مـا لم

يحصلُ على تَقويض واضح التَّفَأُوض.

ويقول مسؤولون إسرائيليون إن

رئيس الوزرة لا يرغب في إعطاء ليفي

تُعلَّــمَـاتُ واضحـة للتــفــاوض في

المسألتين الرئيسيتين المدرجتين في

جدول أعمال المحادثات وهما تجميد

الاستـــــيطان الذي يطالب به

الفلسطينيــون بدعم من واشنطن

والجدول الزمني لانسحاب الجيش

الاسرائيلي من المناطق الريفيـة في

الضفة الفربية بموجب الاتفاقات

كـرر كتليــامو أمس في تصـري

إناعي التشديد على تقصير السلطة

الوطنية الفلسطينية في "التخيد

بالتزامها محاربة الإرماب وتزويد

إسرائيل معلومات استخبارية من شأتها إحبلط محاولات للقيام بأعمال

تَصْرِيبِيَّةً". وأكد أنه لم يؤجل لقاء

واشنطن بين ليهني و أبو مسازن ،

موضحاً أن عقده تقرر شرط هصول

تقَدم في المحادثات في شأن المطَّار الفلسطيني في غزة.

نتنياهو أن أسرائيل أن تبحث في وقف الاستيطان والانسساب من الراضي الفلسطينية في محادثات ولشنطن بل "سنناقش فقط المواضيع

المنية وفتح العطار الفلسطيني واقامة منطقة مناعية في قطاع غزة .

في المقابل، قال تبيل ابو ردينة

مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر

عرفات أنْ "الْعَائِقُ الوحيد لَلدِّي يِقَفُ

المام المسيرة السلمية هو مواقف

نُتنياهو المتصلحة". واضاف ان

الاسهوعين المقبلين سيشهدان

تطورات من شأتها أن تحسم الأمور،

إما في اتجأه السلام والتعليش وأما

وصرح ديفيد بار – ايلان مستشار

الاسرائيلية–الْفُلْسطْينيْة،

في اتجاه التراجع وتدهور الاوضاع نحو

بريماكوف في غضون دلك، واصل بريماكوف الله تح كاته وتوجه من دمشق - هيث بقى نائبه فيكتور بوسوفاليوك -إلى عمان على أن يختتم جولته اليوم

فَى القامرة. وفي العاصمة الأرننية اعتبرف يريمًا كيوف بأن وساطة بين دمشق وتل أبيب لم تتمر بقوله أن معاولة تقريب وجمات النظر بين سوريا " نَّ عَلَيْهِ اللهِ ا واسرَأْتِيلُ "مهمة صعبة جداً وتتطلب 🗸 الكثير من الوقت". وأكد أن نمشق 🔍 "مستعدة للتسوية السلمية، لكنها غير مستعدة لبدء المفاوضات من

وسئل عن عودته المغاجشة إلى من يما مشق، فأحل عله عاله أن الله المناهدة المن ورقةً بيضًا أو من نقطة الصَّفر". دمشق، فأجلب مازداً: "أو قلت لكم ... أنه تمقف فف العمالة الله عند الكم ... دمشق، فاجاب مرح، و المشق، فاجاب مرح، و المشق، فاجاب مرح، و المشق، المائرة بالوقود و المستقدة المائرة المدادة المستقدة ا لما صدقتموني. لهذا السبب اريد أن أكتفي بالقول أن روسيا باعتبارها ي بحصول ان روسيا باعتبارها راعيــة العـمليـة السـلام تسعى الى تقريب مواقف الطرفين".

وگان مصدر في الوقد المرافق ، المستر في الوقد المرافق ، المستر في الوقد المرافق ، المسترد المرافق ، المسترد المرافق ، المسترد المرافق ، المسترد المستر وسان مصدر في الوقد المرافق المسلم الم من ســـوريا الى المســـؤولين `` س حوري على المســـــؤولين المســــؤولين الأساد الاسرائيليين، بعدما كشف مصدر في المساديدية الاسرائيلية أن الماديدية الاسرائيلية الاسرائيلية أن الماديدية الاسرائيلية الاسرائيلية الاسرائيلية الاسرائيلية الاسرائيلية الاسرائيلية أن الماديدية الاسرائيلية وزارة الخارجية الاسرائيلية أن رئيس مستريس م اسرائيلية" إلى بمشق.

غيير أن تتنياهو نفى أمس أن يحد التناهو نفى أمس أن يحد التناهو سُورِيةَ وَشَدَدُ على أَنْ أَي مُفَّاوُضَاتَ مع بمشق ستتم بمساعدة أميركية، وأجرى الملك هسين ويربية وأجرى الملك هسين ويربياكوف مخادثات عرضا فيما "المخاطر القابلة . الانقحاء في الأستان الانفجار في الشرق الاوسط وأبرزا "ضرورة إعادة إحياء عملية السلام".

كما أوضح مصدر رسمي أردني. وقال بريماكوف للمسؤولين الاربنيين ان لتني لمو يتحدث من حل لمسألة .: أو شخصه المطار لكنه لم يشر الى إعادة انتشار" الجيش الاسرائيلي في الصَّفَّة الغربية. (و من ف، رويتر)

## ◄ ملف ازالة أسلحة الدمار لا يزال عالقا

من رفع المظر والعقوبات" المفروضة 🗠 عليه، وإن "قرنسا ترغب في عُودة العراق ألى المجتمع الدولي لكن هذه ... قعودة تمر مهر تطبيق قرارات الامم .... اما موقف واشتطن هجاء على لسان 🌊 🕳 --مندوبها لدى الامم المتحدة السغير

بِيْلِ رَيتشلردسون الذي يزور كينياً في اطار جولة افريقية تشمل ست دول، لد هذر العراق من أنه سيواجه "عواقب وخيمة" إذا أوقف التعاون مع مفتشي الاسلمة التابعين للمنظمة

وقال في مطار ليروبي، "يظهر هذا تحت مرة أخرى عدم التزام العراق عبليات معتمدة الترام العراق عبليات المسلم التفتيش التي تقوم بما اللَّجنَّة النَّاصة. اقد انتمك بنوداً عدة تتعاق بتلك . . . العمليات ومو ماض في تعدي المجتمع الدولِّي ( سَـُ) لَكِن هَذَا قَـرِار ٱبِرَامَاتِي لَا يسري الا عندما تقره الزعامة". ويذكر أن الملاقات بين العراق

> السلطات المراقية مغتش اللجنة بغداد "حساسة" ولكن لم يسبق لما يه

ان مددت بوقف التعاون معما.

(أب، و ص ف، رويتر)

للخلو او الاستشمار مكتب مغروش كامل مسلحة ١٥٠مم، شارع الصراء بنایة بیکانلیللی التلف ۱/۳٤۰۰۲ من ۹ حتی ۲

الاستثمار شقة مسلعة ١٥٠مم أأ

نوم وصالونان وسطيرة منطَّقُ البريستول. للتلقون ١٩٤٤٠/٨/١٠٠ آلاشرفية، مبنى فخم، شقة ٥٠.٣م،م ٣ غرف نوم؛ مسالون، غرفة طعام مطبخ، غرفة خادمة، مكيفة، مُمَكَّفًا فيدارة، الايجار 25000 Sodeco U\$ 25000 gestion علم 01/616000

طلوب ارض الموتتيفردي عين سنغلا بيت مري برمانا الفنار روميه تابت المكاس، الاتصال بالتلفيون

\*\* 17/11/AAF -1/0 - 1947 مطلوب للايجار مساحة ٥٠ مم، في منطقة بيروت الكبرى تصلح مشغل كــمــريك. الاتمـــال ٥٤١٤٥ -.9/928053

Lancia Delta HF Turbo mod. 95, black, full options low mileage, excellent. Condition Tel. 03/722922

مرسيسي 300 SE شبح لون اسود

ميت اليك فول اوبشن موتيل ٩٢ الباتيــة. التلفــون ٢/٨٢٦٧٩٤ -.T/5145ET

Camaro Z 28 noire, m. 96. 15000 km t.b.é 03/277619

للبيع بداعي السفر هوننا اوديس مــودّيل ٩٧ – ٢١٢٢ کلم، هــ متازة ت ۱۹۷ ۲/۲۵۱۱۹۷ للبيع سيلرة شغروليه كورسيكا موندل ۱۹۹۱ – ۲۰٬۰۰۰ کلم سعر

نمائی ۲۲۲۲۰۰ الماتف ۲۲۲۲۵ -T1120-كأديلاك سيقيل ١٩٨٧ كل الزوائد

• • ١/٧٨٢ التلقون ٥ ١ ٥ ٩٨٧/١٠

A S. Brandhill

للبيع بيانو خشب ورد فخم العزرعة ا طلعة محمصة الطبي محل عجوز للبياتو. الماتف ۱۲۲۲۰۳ - ۱۱(۵۷/۲۰

## مهرجان قرطاج المسرحي الثامن في تونس(٢):

## هل يمكنُ ان تصنعَ الاموالُ القذرةُ مسرحاً نظيفاً؟

المخابراتية منها، ففرق بين تمويل الدولة لمسارحها ومو من

مال الشعب لصلاً، وتمويلُ الدارجُ الغلمض والمجمول. وأنه لا

تونس – بول شاوول: على هامش أيام قرطاج المسرحية، وفي موازاة العروض والورش التحريبية اقيمت الندوة الرئيسية في هذه الدورة الثامنة حول "دروب المسرح، دروب الشراكة" في جلسات عديدة أتسم بعضها بسجال عام، وبعضمًا الأخر "بترتيب الامور" بالتي هي احسن. وكأنما تمركت ايضاً من ضمن النَّدُوَّةُ أو من مامَّشما ندوة خاصة اخرى حاولت التغلُّغل في النسيج المسرحي العربي وغير العربي عبر "ورشة" حسن جريتني ولمعورة النعوة أنتى رعاها المهرجان وجذبها الى دَائُرْتُما ، بَحِيثُ بِدَا لَلُومَاةَ الْأُولَى – والاخْيَرَةَ أَيْضًا كَأَن تُمَةَ تَجَاذُبًا أوروبِياً (ابيضٍ) يمثله صلب الدعوة والمدعوون الرسميون وآخر أميركياً تمت شعار "فورد فونديشين" ومي المؤسسة المرتبطة كما لتضح رسمينا بوكالة المفابرات الاميركية والتي تسعى عبر ممثلما حسن جريتلي آلي اكتساب شرعيةً ما لتأكيد وجود "المؤسسة العربية للفن والمسرح" التي شرع في اتشائماً في القاهرة واستكملت في كُل مِن عَمَّانُ ويولغريتش (ايطأليا) وفي بيروت. وبين الكتلتين" المتجانبتين" دعوة الى تجاوزها نحو اميركا اللاتينية نادى بها المخرج التونسي توفيق الجيالي.

ضمن هذه الجاذبيات جرت الوقائع والمناقشات والقسم المنتدون. وكي تقارب هذه المسألة على شكل واضح قسمنا

اقسام: ١) مسالة التحولات العالية فلتتوكن التمويان ٢) الشراكية ٣) الن هميش مردوح 🚅 الى تحميات الحيوث والشيال: صيرورة المسرح.

القمة لابرالي

المراجع المحار المحا

الروائد المحارات

441 - 1

4

Stage College

والمناز والمنافقة أأوا

سرين المحادث المحادث

ب دران البدسيدين عوا

tiles simile

\_ ساء الفيا رئيس

الاستارات

للمنادينين فنه

المراشدية

### التمويل

اولاً، التمويل. المسرح غير التجاري، كما مو معلوم، والذي لا يحميه ويغنيه الجمهور العريض، لا يستطيع أن يستمر وينمو الا من تمويل خارجي: الدولة والمؤسساتُ العامة أو الخاصة. والمسرح العربي تحدّيداً، رُضع وترعرع من ضروع المؤسسات الرسمية (وزارات الثقافة...) ما عدا المسرح اللبنائي الذي لا يزال خارج مرمى الدولة وضمن جمود الافراد، ولا تعرف اذا كان

يران طرع الصود في ظلّ هذا الوضع. التمويل اناً ضروري، والكل يسعى اليه، من دون أي تحفظ، وهذا ما القفق عليه الحاضرون مبدئياً. لكن الذلاف الدلع عندما طرح السؤال: أي تمويل؟ وهل يجوز قبول كل تمويل بصرف النظر عن الجمة الممولة وامدافها ومراميها؟ وهل هناك تمويل ... السريان بريء ولوجه الله او حباً بالمسرح او بالابداع؟ ومل مناك تمويل

- . . . خارج سياسات الهيمنة وفرض شروط الممول؟ ُلَّبُعضُ رأى (جَماعةُ حَسَن جُريتلي بَين القاهرة وعمان ولندن..) ان التمويل، كل تمويل قدّر، اي كل مال قدر. - -- - وساوى بين مساعدة الدول امسارحها وبين المساعدات

لما البعض الأذر الذي الالر مسألة التمويل وخصوصا المصادر

ً فلي استَقَلَال، واي دروب للحرية، واي دروب الاستشراف، بلموال تبيّض، ويقرض اصحابها اراعم على اهل المسرح، ويستوعيون المؤسسات الثقافية التي صارت أَخْرَ معاقلنا الباقية. فالاتفسام اذاً تجلى بين في الحير التوسطي يبدو السرح فريق يعتبر المال هو الاساس بصرف لنظر عن مصادره (هو فريق تبييض البيض الاميركي وربما غير الاميركي النهبي)، وفريق آخر يرفض هذا

والثقافة العربية.

بالجنمعات التي يعيش فيها ويبحث في علاقة المسرح بالحرية ويبحث في علاقة المسرح بالحرية والاستقلالية، اما ادارة المهرجان وعبر توفيق الجبالي فاعلنت انها ليست طرفاً وانما افسحت المجال لعرض كل الفرقه وجمات نظرهم مبنية في الوقت ناته تحفظاتها عن مثل مذا التمويل أو سواه مركزة على ضرورة تحرر المسرحي من شروط التمويل اللازمة

النوع من الفنوع والرشوة الفطرة،

ضمن هذا الاطار ركّز عدد من المشاركين على الاوضاع العربية الحساسة وخُطُورة تجاوز بعض الإدوار الدولية في صراع العرب مع اسرائيل والسياسة الاميركية، وربط المسرح بمدّه السياسات التطبيعية المباشرة وغير المباشرة.

وعلى هذا الاساس توسع الموضوع ليشكل علاقة بعض المؤسسات الاوروبية (المُتوسَّطية) بمساعدة بعض المسارح والفرق العربية، ورأت باسكال فغالي انه، والتخفيف من قيود التمويل وشروطه، لا بدّ من تنويع المصادر، والمعلفظة على حرية للمسرحي.

### الشراكة

ثانياً – الشراكة، منطلق مذا المدور

وضع المسرح في ظل التحولات العالمية وماً يؤدي (او لدى) للى تمميش مزدوج المميش الفن والفنان داخل المجتمعات الميسورة بالشمال وتهميش مختلف اشكال التعبير الفني التي ستكتب لما المياة في بلدان الجنوب" واستناداً إلى الأشاراتُ الراهنة (ولو اولية) استنباط "مجموعة من المعطيات

يمكن ان نمافظ على المسرح العّربي وعلى دوره بمال "العدو" وفتح قنوات متبائلة وسوق الانتاج واتميئة لرضية الاجيال أي وكالة المنابرات الاميركية. أي مسرح يرجى بمثل مذا المال، المقبلة من أجل حوار الثقافات وترسيخ الخصوصيات". وأي تبييض أمال "حرام" يمكن أن يؤدي إلى تبييض أموال أن طبيعة طرح الشراكة، من خَلَال ما قدم لا يمكن ان (ُرَبِّها) مَن اسْرائيل مِباشرة أو من الْمَافَياتُ المحلية أو العالمية أو من تجارة المخدرات... (هذه التساؤلات والاجوية طرحها كل يكونَ بديلاً من شُرِكَة بين الجنوب والجنوب (العالم الثالث) ولا بنيلاً من الاستقلالية والموية من بول شاوول والباس خوري) موجمة آلى جماعة حسن جريتلي حاصدة مساعدات القورد فونديشين في صناديق موضبة ومرتبة موجمة توجيما تقيقا نمو المسرح العربي

وَمِذاً يَعْنِي الا تَكُونِ الشَّراكةِ من خلال عدم التكافؤ بين الجنوب والشمال تنفيناً مقنعاً للعولمة او جزءًا من خطتما. ومنا يتم عبر التفاعل مع الثماذج القائمة وتعميقها وانفتلحها من دُونَ اسْتَيرادها معلَّبة أو جاهزة ككتلُ نلجزة. من هنا ضرورة تَمتع الشبكة (الشراكة) بمرونة ليست

طرحها المنتدون من عـرب واوروبيين (في ثلاث جلسـات) ضرورة ضمن مجموعة العلاقات المتوسطية وافريقيا والعالم

العربي. وعلى هذا الاساس يمكن تجاوز عمليات تهميش المسرح

من طبيعة التنازل او البيغائية، واحترام التحقيقات التاريخية (مادة تراكم وبين ابداعيته)، فلا تعمم قواعد ما التلفي قواعد ومعطيات الطرف الآخر؛ واتما تعمي الفوارق التي تميـز كل طرف وتغذيها وتعمل على بلورتها دونما لتغلاق او عصبية، حيث تكون الكلمة الفصل للإبداع من خارج كلُّ شروط

على ان هذه الاسس تحتاج الى اطر واضحة وعملية، وميئلت ولقاءات متواصلة لوضعها موضع التحقيق، ضمن تصور مشترك فاعل، وهذا ما لم يتم الاتفاق عليه نهائياً بين المنتدين.

ثالثاً ~ صيرورة المسرح العربي. خلال طرح اشكال التمويل والشبكات وَالْتَبَادل والْمُعُونَاتُ، كَانَ واضَّحاً من عَدِد مَنَ المنتدين الا تكون مذه الخطوات غير المشروطة بمثابة اتكالية جديدة يستند أليها المسرح العربي، او تتحول مع الزمن علاقات فردية يحترفها بعض أهل المسرح، او بديلاً من الطاقة والجمود الخاصة المتعلقة بالمسرح العربي وبالمؤسسات العربية العامة والخاصة على حد سوا، ولمذا لا يمكن ان برتبط مستقبل المسرح العربي بعوامل خارجية تغرغه من زخمه الذاتي، وتفضي به الى تبعية متعددة الاشكال والاقتعة

المسرح العربي، اليوم، وبرغم وضعه الصعب، وتراجعه، لا يزال من من الامكنة القليلة الرافضة استيعابها من قوى القمع والاستهلاك

وسياسة السوق، بل مو من اواخر مُعاقَلُ الدوار والْحَرِيةَ؛ ولو في الْحيرُ الضيق، لمذا عليه، قبل كل شيء، وقبل ان يتطلع الى "الغير" (الخارجي)

لكثى وفي تلك اللحظة بالذلت شعرت

بصدق عُريب. أنا مجنونا لعنة الله علي

– أه حبيبي، وإنا أحبُّكُ أيضاً، قالت

وقبل ان تلتقط اتفاسماء اضافت:

يطول. الشعر القصير غير جميل، وأنا

لم يكن العرض المسرحي اسوا من سابقيه، اكنه كان رديناً بعض الشيء الموضوع تمدور حول المسمعة الف

سنةُ من حياة تُنَائياً يبدأ العرض زمنياً

حين كُنَّا شابين، واهل الفتــاة لا

يرضون بالشاب، لكنّ الفتاة تتزوجه

رغماً عنهم، وبعدها، يتقدمان في العمر، يشيخان، يذهب الزوج الى

الدرب والمرأة تعباتي حبالة أخ لما

سكير... لم يشد العرض انتباهي فعلاً.

اقصد بالقول، لم اكن اتنبه الى لحداث

المسرحية كأته يموت لحد افراد العائلة

لم يكونوا جميعهم في نظري اكثر من شلة معثلين. الزوج والزوجة كاناً يشكلان تنائباً لطيفاً، روحانياً وكل ما

يلزم، لكنهما لم يشدا انتباهي. كانا

يقضيان وقتما في شرب الشاي طول فترة المرض. وفي كل مرة كاتا يظمران فيما على النشبة، كان لا يد

من وجود خادم يضع امامما فناجين الشاي، او أن الزوجة تقدمه بنفسما

وكأن لا بد دائماً من وجود شخص

ٱلْفُرد لائت ولين فونتان، كاتا

يعثلان دور الثنائي وكانا رائعين، لكني لم اعجب بهما حقاً. كانا من قماشة

غريبة ومع ذلك يمكنني القول قمما لم يتصرف كاشخاص عاديدن ولا

كُممثلين، يصعب على تُفسير الأمر. كاتا يتصرفان على اساس انهما

مشموران فقط أريد القول اتهما كاتا

جينين، جينين لكثر من اللزوم، كقا

يستلمان الكلام عن بعضهما بثلقائية

الواقع، والممل اتمما كأنا يتقنان دورهما

جُبِداً. يُلفِيلَن تَمَاماً كَمَا يَعْزَفُ أَرْنِي

أتبهوا، فأنا نجمتم في أنا معين

الى درجة كبيرة، قد تصلون الى نقطة

تفقدون بعدها السيطرة على الفسكم

وتنتقلون الى لعبة التباهى. أذاً، لستم

لْفُضِلُ مُنْهُم! وفي كل الأحوال، يبقى

ان "لي لائتس" بين كل المشاركين في

العروض، وحدمم يتمتعون بقلبل من

الــُوعــي والادراك. عــلــي ان ارهـــى

ترجمة كوليت مرشليان

العجوز على البيانو في عمق القرية.

كان يجب أنَّ يظهرا كأى ثنائي من

وفي سرعة كبيرة

ثالث يصل او يغادر، وشعرت بالدوار

لكثرة ما دخل اشخاص آلى المكان

او يغيب او لا اعرف ملذا.

وردفاى ايضاً جديران بالعبادة!

– عنني بأنك سوف تترك شعرك

أذا كنت أكنبا أنا مجنون

اعبد شعرك،

لترتيب اموره وايجاد قنوات اتصآل وترويج له في بلاد "الْـشــمــال" الواسعة، عليه ان يعود الى نفسه، يعيد النظر بتاريخه الطويل الممتد ندو ٥٠ أ عاماً، يعيد صوغ أدواته وتأميل بناه وناسه وفضاءاته، ويستعيد عبر ذلك ألقاً عاشه في النصف القرن الْاشير. اذ ماذاً عسانا نروج داخل العالم العربي وخارجه، اذا لم

يكن عندنا ما يليق بالمسرح الجدي، والطليعي، والمتقدم؟ العودة الى المسرح العربي، ومحاولة النموض به، والحفاظ على استقلاليته مع المطالبة بدعمه، واعادة النظر في محطاته

أتجاد إطار للشراكة التوسطية يمثل اليوم امرا حتميا عَيْنَ فَتُواْتُ انْصَالَ دَاخِلَ الْجِهَةِ كُلُّهَا

الانتاج الاقل توزيعا وانتشآرا

نظراالي علاقاته الجميمة

تكون صائحة للاستغلال اتصور وسلال عمل ناجعة". ويتمثل ذلك في التوق الى التمركز داخل ديز من الإجراطت بواسطة القيمة الفنية مما ننتج وفي العصول على الدعم المادي الذي يتطلبه كل ابداع حر ومستقل ، و نظراً الى المقاربة الجديدة التي تقر بعدم تكفل القطاع العمومي وحده مسؤولية دعم الانتاج والتوزيع تبدو المهمة بالغة للصعوبة، الا أن شراكة مبنية على المدافظة على المصالح المشتركة يمكن تأسيس شبكة

## متكاملة تؤدى وظيفة عملية لتحقيق الامداف المرسومة". ومكذا تبدو الشّبكّة كمّا اقترحت من خلال الممرجان وكما حاول

## ولفاته، هو المطلوب. مصيدة القلوب" لسالنحر

"مصيدة القلوب" للكاتب سالنجر من الروايات التي تعاد طباعتها تكراراً في عواصم العالم بلغات مختلفة، ويعود تاريخ نشرها للمرة الاولى الى عام ١٩٥١. الطبعة الفرنسية صدرت مجدداً في باريس والرواية تأبى ان تشيخ وهي لفّصت بامتياز روح الشباب الى حانبة الخمسينات عبر شفصية هولدن وصديقته صالي المتحررة. منا مقتطف منما: في أن يقدم ألى القارئ رواية شيقةً بأسلوبها كما بعضمونها. من تاحية المضمون لا يجد القارئ نفسه امام لحداث راهنة. ذلك ان الأحداث تأتي في شكّل ضبابي في بلائ الأمرّ، وعَالَباً ما يكون نقل المكاية نقلًا

كنت مّأسوراً ومأخوناً بما. لم اكن

استطيع القول قنى كنت أدبها حقاء

تعطيع بدون على حدة بديها مداد الكن وفي تلك اللحظة بالذات، أصبحت مغرماً بما ورغبت في الزواج منها. لعنة الله على اذا كنت تكنيه. صرت مأسوراً ومأخوذاً بها، اعترف.

قَـُلْت: مولدنا أنَّهُ لأمر رائع أن

اراك مضى زُمْن طويل، كَاتْتُ تَعْلَكُ مُوتاً صَارِخاً وأسراً، يِفاجِئْكُ حَيْن

تلقاها. ولم يكن ممكناً آلا أن تسلمحماً

على ذلك لأتما كاتت رائعة الجمال،

- في أحسن حال، ومل تأخرت؟

قلت لما أنما لم تفعل مع أنها تأخرت عشر دقائق، بالتمام لم آبه

للأمر، في كل الاحوال، كل الصخب

الذي يثيرونه في رسوم ساخرة في "ساترداي ليفنينغ بوست" حين يصورون اشخاصاً ينتظرون على قارعة الطريق في غضب عامر الأن صديقاتهم

تَأْخُرِنْ. كُل هذا لا يشكل اكثر من

مزحةُ سخيفة. وإذا بنت الفتاة رائعة حين تصل، وتأخرت النما تسرّح

شعرها في شكّل جميل. لمّ لا؟ - يمكننا ان نتسلى قليـلاً لأن

العرضُ يبدأ في تمام الثانية والنصف. نزلنا السلام التي تؤدي الى مراكز

– وماذا سُنشاهدا سألتني. – لا ادري. آلي لائتس"، هذا كل ما

كنت قد ذكرت لكم أنها ستماب

مرجنا قليلا داخل سيارة التاكسي

بالجنون حين تكتشف ائي حجزت لعفلة

التي أُقلَّتنا الى المسرح. في البداية، لم تكن ترغب في ذلك النما كانت تمع

احمر الشفاه وغيره... لكنني تصرفت

باغراً شيطاني ولم تتمكن من مقاومتي

في النماية. مرتين، توقف السائق

بطريقة فجلئية لمام الشارات الضوئية

واوشكت على ان اقلب عن مقعدي.

اقسم لكم. إن مؤلاء السلاقين آ

ينظرون اطلاقاً ابن يسيرون. بعدما، لم يعد في يدي حيلة الخرج من المازق ومن كل هذا التحراج، فاعترفت

لها باتني احبها. كنت أكنب بالطبع

سيارات الاجرة.

لي لانتس".

حصلت عليه من بطاقات.

- "لي لانتس"! انهم رافعون!

لكتها جميلة الى درجة مؤلمة

قلت لَمَا، اتا سعيد برؤيتك!

وكنت افكر في ذلك أيضاً. -- وكيف انت؟

بالطبع. ... لخيراً، رأيت "سالي العجوز" – كان هذا لقيما – تصعيد الدرج، فنزلت للقائما. لست مخطئاً، كانت مشيتها رهيبة، ترتدي معطفاً مع قبعة سودين، لم تكن تستخدم القبعات ابدآً، لَكُنَّ هِذُهُ كَانُتَ جَمِيلَةً لَلْفَايِةً. والمضحك في الأمر الني وما ان رأيتما تصل على هذه الصورة حتى فتيات يظمرن سيقاتاً قبيحة، او حتى اعترتني رغبة هائلة في ان أتزوجماً. مفيفة، فتيات لطيفات، وفتيات

> في الدقيقة، كان عرضاً رائعاً لو رأيتم بالفعل المشمد الذى كنت اصفه، في معنى آخر، كان العرض محبطاً للنين قد يتساعلون عما يعكن ان تبغيه تلك الفتيات جميعها، اريد ان اقول، حين يخرجن من المدارس او المعامد، يمكنكم القول أن اغلبيتهن قد يتزوجن رجالا أغبياء، رجالاً يتحدثون دائماً عن عدد الكليومترات المنجزة في الليتر الواحد من مصروف خُزْاناتُ سياراتمم، رجالاً يقضبون ويتصرفون كالاطفال اذا خسروا في لعبة الغولفُ:

ربِما الاقوى وعلى الاطلاق، ومَنا ينطبق أيضاً على الاغبياء، إذ لا يجوز أن نثور لمبرد فكرة أن أحدى تلك الفتياتُ سوف تتزوج من احدهم، لكنمم لا يودُون انبيةٌ لَحد وربعا همُ خفية، مُن اسوأ الصفارين، او لا اعرف ماذا بعد؟

ومنّ يمكنه آن يعرف؟ لست أناء

يتصرفن كالكلاب ولا يلحظ نلك سوى او بكل بسلطة في لعبة سخيفة كالبينغ

رِّوْنَغُ، رِجِالاً تَافَهُينَ، رِجِالاً لَم يَقَرَأُوا كِتَالِاً حَتَمَاً، رِجِالاً مَملين الى اقصى

الدرجات ولكن عليّ ان اراقب ناتي في هذا الامر، اقصد حين انعت هؤلاء الرجال بالاغبياء. لا، است على خطأ، ولكني لا لقهم الرجال المعلين. كنت في العاضي قد تقاسمت غرفة لفترة شهرين مع شاب يدعى هاريس ماكلين في منطقة الكتون هيلز. على شيءً منَّ النكاء ومعلّا إلى اقصى حد وكان يعلك صوتاً قاسياً ولا يتوقف عن الكلام، يتكلم باستمرار واسوأ ما في الامر أنه لم يتفوه كُمّا يتقن الصفير الى اقصى الدرجات، كان يوطّب سريره ويرتب اغراضه في الغزاقة، وكل الوقت كان يصفّر، أذاً، كان لا بد من اختيار معا بين صفيره او صوته الملاع والمزعج، كأن يختار الدانآ كالسيكية لكنه يفظل الدّاز على كل قواع الموسيقي الأخرى-يختار قواعاً "حارة" مثل "تين روف بلوز" ويبدأ بالصفير وهو يرتب اغراضه الى درجة اله يمكن أن يقتاك يذلك. ومن الطبيعي اتني لم اقل له يوماً انه لا يتقن الأمر، اقصد بالقول، انه لا يمكن اياً كان ان يقول مذا الكلام. مذا كله وقد تقاسمنا غرفة واحدة لفترة شمرين كاملين، ربما كان اسوأ من مارس الصغير من حيث النوعية لكنه

وصلت قببل الموعد وجلست في الباحة طبعاً، على مقعد جلدي قرب الساعة الضخمة، ورحت اراقب الفتيات القادمات، كالت أكثر المدارس قد اعلنت الفرصة السنوية، وكان هنالك اكتر من مليون فتاة، واقفات او جالسات في كُلُّ مَكان تَقِريْباً. فتياتُ يجلسن ويضعن ساقا فوق ساق، وفتيات لا يضعن ساقاً فوق ساق،

النين يعرفهن عن كتب

## في متحف دورسي - باريس



**جان - پول لورانس** 

القديس جان كريزوستوم والامبراطورة أودوكسي (١٨٩٣).

من اجل اعلدة الاعتبار الى الفنان جان – يول لورانس (١٨٣٨ – ١٩٢١) يقيم متحف دورسي، باريس، معرضاً استعادياً الذي تخصص بالرسم التاريخي محاولاً شحنه بالتفعالات المسرحية المأسوية التي تسكن الشخصيات التاريخية التي يختارها كموضوع للوحاته

كُلَّت الْموضوعات الدينية تغجر نقاشات عنيفة خلال الجممورية الثالثة في فرنسا، ولم تهدأ الا عندما أقر قاتون عام ١٩٠٥ يقضي بعُصل الدين عنَّ الدولة. كان جان – يول لورانس يكره رجال الدين وكان يلجأ الى حقبة القرون سويه، من من – يون دورسس يحره رجن سين ومن ينج عن حدية العرون الوسطى وشخصياتها لفضح التعصب الديني وسيئات السلطات البابوية، وعام ١٨٩٣ عرض في الصالون شخصيتين لم يألفها المالون ومي، القديس جلن كريزوستوم (أي فم الذهب/ حوالي ٢٤٩ – ٤٠٠) والامبراطورة أودوكسي- وهذا ألمشهد الوسرحي الدراماتيكي يحصل في بازيليك القديسة صوفيا في التحريب المناسبة على المنا القسطنطينية. وقد استلهم ثورانس موضوعه من كتاب لاميدي تييري "اخبار عن التاريخ الروماتي في القرن الذَّامُس عَشَر . ۗ

مربع الروسي من سقيق اوغستان تييري صاحب مكايات عن أيلم واميدي تييري هو شقيق اوغستان تييري صاحب مكايات عن أيلم الميروفنجيين وقد قام لوراس برسم صور تشليق البعض نماذجها. ميروسبيين وحد عم بورسى برسم صور سيية بعض سمبود. و ولتفادي الانتقاد ارفق الفنان باللوحة نصاً توضيحياً عن الشخصيتين الرئيسيتين في اللوحة لُكنها قويلت بالرفض من نقادً معاصريه. مُذَهُ اللَّوِحَةُ الْكَبِّيرَةُ (١٢٧ سَنتِيمِتراً × ١٦٠ سَنتِيمِتراً) هي من ضمن الاعمال التي تعرض في متحف دورسي — باريس حتى ٤ كانون الثاني ١٩٩٨.

## An Incredible Offer! PARQUET MASSIF. Brazilian Cherry

 $25 \times 5 \times 9 \text{mm} \leftarrow 337$ 30 x 6 x10mm

\$41 42 x 7 x14mm < \$45

Other Offers available - Starting Price \$33/m<sup>2</sup> Installed LE PARQUET s.a.r.l.

Hamra: Tel:01-346494, Mkalles, Street No.3: Tel: 01-424687 - 280593 Direction: Karim & Nadim Knaider - By: Knaider International

## حتاسي من التفاصيل الحميمة الى ما يوحى الخرافة الكتاب: "حكايات المؤسسة". المؤلف: جمال الغيطاني. أ الناشر: الانتشار العربي، بيروت

"حكايات المؤسسة" لجـمـال الفيطاني رواية تتألف من فصول في للسرد المتواصل، السرد القائم على تفاصيل ملاية واقعية نقيقة. انما حكاية، قصة، تسير فصولها على لسان راو مجمول، رأو ممحو الوجه والاسم، يُحل محل الروائي، اذ ان مُنَا الرجل – الراوي طالع من الحكاية ناتما آلا قه خارجما في الوقت ناته. هذا الراوي المصايد مهمته نقل المكايات كما وردت اليه، الا ان المفارقة تكمن هناء وهذا ما يميز رواية الغيطاني في تنضيد السرد، واعني بذلك قدرة الكاتب على الجمع مًا بين سرد الراوي وسرد من يثقل الخبر الى الراوي وجعلهما في لفة ولحدةً، في كتابةً مُوحدة غير مُجزأة الى اساليب وطرق في القول. ومكذا نستشف شيئاً فشيئاً اسرار الحكاية

بايقاع سردي سلس وبطيء، ميث تنمو القصة بمدوء من يخبر خلال الذكريات وليس بحمية من يقول الخبر تحت وطأة حدة الحادثة، من يقول النبر بشوق اللعظة العامية، اللحظة المحتمة والتي لا مسافة زمنية بينها وبين الكلمة. اسلوب رواية الغيطاني لغة متميزة وخاصة كما اشرناء فالموضوع المنقول الى الورقة ليس موضوع الكاتب مباشرة، وهذا ما يجعلنا نشعر به الكتاب، بل هو موضوع يرويه أحد ما للراوي وعلى الروائي التواري نمائياً، الاختفاء اختفاء كأملاً خلف الحكاية، التنضيد انن مو ما يراكمه الفيطاني من اقوالُ وحكايات تناقلها اشخاص عديدون قبل ومبولها الى الراوي، أي أن السرد يدذل بهذه الطريقة لعبة

الاشارات والمرايا لكي يصبح مع

الوقت، عبر الكتاب الذي يحتوي على

٢٠٠ صفحة، نوعاً من الانعكاسات

التي تتجانب اطراف القضية،

تراكم جميل ومكنا نرى كيف يطول السرد،

يدخُل في متاهات لكنما متاهات غير خانقة، أنها بالادرى نوع من التراكم

الاخباري، تراكم جميل يجنب القارئ

اليه بسبب هذا المزج الناص الذي

اعتمده الكاتب بين الذلكرة والعاضرة

فتداعت الاخبار من دون أن تتداخل وتتشابك بكلمة اخرى سرد الكاتب

الوقائع في شكل منتظم دون ان يقع

في الزَّمن الافقى المبسط أو الباهث:

بلُّ تَوَاتَرَتَ الْاحْدَاتُ وَكَأْتُهَا تَنْمُو في

شكل غامض آلى حد ما، تنمو من

بعضما بعضآ والرآبط الاساسي يينممآ

تلك النلكرة التي لا مرجع وأحداً لماء

لا مرجع تأبتاً أو مكتوباً في شأتها.

انها رواية الدكواتي "المكتوبة" أذا

اربنا ان نلخصما في صورة او أخرى،

انما هذا الخليط بين الشفهي

والكتابى، وبانجازه مذا، نجح الغيطاتيّ

تجريئياء رغم واقعية المناخ اجمالا

في الكتاب. اذن التجريدية والواقعية

تتلازمان في هذه الرواية والمقصود،

ان الغيطاني عبر الراوي هذا، ومو

وممي وحقيقي في الوقت الحاضر ذاته، مزج بين السرد المادي والسرد

عبر التفاصيل غير الملموسة كالتي: "ليست المسألة كنزاً خفياً، او طلسماً

سحرياً، انها في اختصار المؤسسة، كثيرة هي المنشآت التي يسمونها بالمؤسسات، مثل هذه لا بد من

أضافَّة الصفة او التَّخصص، فيقال

مثلاً، مؤسسة المناعات الفذائية، او

المؤسسة المالية، واحياناً يقول

المطلون السياسيون، وكتَّاب الأعمدة

اللعبة المزدوجة

انًا كـان الغيطاني يتوغل في التفاصيل النقيقة في وصف مكاتب

المؤسسة وبناياتها والدياة الصيمة

لكل موظف كبير وصغير فيما وشكله

الفَارِجِي الى مَا مُنَالِكُ مِنْ يَقَائِقَ لا تخطر في البال، فمو أيضاً يجول، من

ناحية اخرى، وفي محطّات كتيرة من الكتاب، في اجواء شبه الخرافة، في

احبواء الاسطورة او لنقل بالاحبري

الملحمة، وكأنَّ خُلال مِنْهُ اللَّعبُّةُ

المزدوجة، سعى جمال الغيطاني الى

مغامرة جميلة وصعبة، شيقة وغنية،

مغامرة يحاول خلالها التوفيق بين

لفتين، ولحدة تسمي الاشياء وأخرى

وإذا عدنا الى واقعية الغيطاني، واعني بما تلك التي تتعلق بالتفاصيل والتدقيق فيما، إذا عدنا اليما فلكي

نَلْفُتُ الْآنْتِياهُ إلى الْهَا لَا تَشْبُهُ الْرُوايَّةُ

الغربية للتي البثقت من "الرواية الجديدة" ثلك الرواية التي الطلقت

من فرنسا قبل اكثر من نصف قرن

وشاعت في العالم كله، وكان لما

مريدون كثَّر، وبينُهم كتَّاب عرب.

انَّنَ لَمْ يَقَعَ الْغَيْطَانِي فِي شُرِكَ ذَٰلِكَ الاسلوب "الجناب" والسمل الذي

سرعان ما استهلك حتى الأبتذالُّ،

وبقّي (الفيطاني) بعيداً عما تروّجه

أُلْسُمُولَةَ لَيَبِنِي لِنَفْسُهُ لَعَهُ لَا تَشْبُهُ سواما، لغة بعيداً عن التاجات التكرار،

محافظاً بذلك على نضارة الخلق، على

فتوة الابتكار. هذا ما يلتقطه القارئ

اذ يلاحظ أنه أمام نص أت قبل كُل

شيءً من صميم الدياةُ المصرية، من

صلَّب الواقع المعيشِّ، واقع المكاتب

المفلقة والبيروقراطية وروتينية العمل ومنمجيته، وليس نصا قادماً من

الُّذَاكِرةُ الثقافيَّةُ، من الكتب الغربيةُ، من التقليد، ومو خطأ يقع فيه كتاب

عديدون سمواً انن واقع الفيطاني ليس واقعاً استقاه الكاتب من نمط ما

ولا من الايديولوجيات اليسارية، اذ واقعه، كما سبق واشرنا اعلاه، مزيح

الثابتة في الصفحات الدأخلية...".

العكاسات لا نمائية.

التعلية والشغر والخلي، وكان الرواية اتشودة اسطورية جمع التاريخ (أولم يجد المؤسس في قاع البؤرة سفينة الرية؟!) بل الحاضر المادي، وجمعت الواقع بالخلم (أولم تتعايش اصغر التفاصيل المادية للمؤسسة مع اكبر اوماما ومنما تلك الطريقة الفامضة التي يتحرك خلالما الموظفون والمؤسسة ذاتها وحتى المؤسس واعني بذلك الاسلوب عير المالوف في نقل الخبر المتواتر عن فلان وفلان، ثم الاسلوب الفريب نفسه لدى جميع اشخاص الرواية في العيش وفي اداً الواجب الممني؟!). استطيع القول ان في رواية الغيطاني تغمرنا حالة من الشاعرية حيث اللامعقول والمعقول يتوازنان ويتجاذبان اطراف الحبكة، وَنَلَكُ مِنْ دُونَ الْوَقُوعُ فِي أَي خَلَلَ ما. فلا السياق الاول استنفد ذاته حتى الفراغ أو حتى ضياع الخيط

من الحقيقة المدنية - اليومية -

العملية والشعر والدّلم، وكأنّ الرّواية

والمالية

الاساسي للرواية في ضبابية الوهم ومنزلقاته، ولا السياق الثاني يُصلب في مادية حَشَنة وفظّة او تُحجّر في وأقَّعية رديئة رتيبة ومضجرة، بل أستطاع الفيطاني ان يـفجر مادة راقية في السّرد، أن يَخرج بنسيج عُني ذي الألوان والخيطان والرسوم العنبيدة والمختلفة، احداما شكّلت العناصر الُاســـاســــــة في الــروايــة، وهــيّ الشخصيات الكثيرة، المهمة والاقلّ اهمية آلتي برزت على صفحات الكتاب، مرّ ألفيطُلني، عبر "حكواته"، عبر ذلك الراوي الغامض، الغائب الوجه والاسم والسمات، مرّ على كل فرد من افراد تلك العائلة الكبيرة التي اشار اليما بالمؤسسة. وكان كل شُخْص مُنْ تَلِكُ الأشخاصُ مُوضع وصف دقيق، وصف الخلق والاخُلاق وصولاً الى عاداته في المكتب وفي البيت، حتى تنامى الينَّا الشكلُ الَّذَيُّ، اراده الفيطاني، حتى اتضح أمامناً اسلوبه، وهو ربط الوهم بالواقع، ربط تاريخ المؤسّسة التي صارت تكبر وتتسع بتواريخ موظفيما النين اتوا والنين رحلوا، النين أيضاً وقبلٌ كلُّ شيء كاتوا موضع مراقبة قاسية، موضع اسئلة وتساؤلات الى حد التجسس، هذا النمط جعلنا نتذكر اجواء روايات كافكا المظلمة والسوداوية حيث المؤسسة بيروقراطية جمنمية انشئت للظلم والتعنيب، وحيث الموظف يعيش دُائماً في أحساس بالننبُ والاضطماد. سحد في احساس والمحتب والمحتواد. لكن، لأن الفيطاني ليس كافكا، ولأن لكل خصوصيته، لم يغرق الأول كليا في غيامب المتامات المخيفة التي لدَّى الثاني، بل ابقى نوراً كبيراً يضيُّ حتى احلكُ الاوقات، واللَّذَة في العيشُّ لم تعب عن آلاجواء عامة. انها تجربة غير عادية في الشكل وفي المضمون. صباح الذراط زوين

## سكرة المسرح

"سحرة المسرح، اربعون شخصية في عالم التمثيل المسرحي" كتاب من تأليف بيرنر زوخر وترجمة حامد اهمد غاتم (عن وزارة الشقافة المصرية، من ضمن منشورات المسرح التجريبي ١٩٩٧)، يختار اربعين ممثلاً مسرحياً ويتناولهم في طرق أدائهم وحركاتهم وتكاوينهم البسبية وابرز ادوارهم.

مطالعات

الاختيار، كما بدأ من الاسماء، يبقى في نصيبه الاوفر، لختياراً ذاتياً، باعتبار أن اسماء كبيرة في التمثيل المسرحي سقطت من لائحة المؤلف. والعمَّم في هذا الكتاب، اضافة الى دقته وجديته ووفرة المعلومات فيه، تركيزه على الممثل في وقت ينصب فيه الاهتمام على أأمخرج، سيد العرض، وصائعُ الروايـة، ومحرك اللغات المسرحية كلهاء وفي مَذَا الاطار يركز المؤلف على انّ للممثل في النهاية خصوصيته، وليس مجرد آلة يحركها المخرج كما يشاء. وليس مجرد وعاء يصب فيه المفرج مًا يَشَاءُ ان يصب. وهو ليس "شيئاً" بين اشياً المسرح. أنه حاملٌ العلامات والرسائل والحالات ومجسدها ومعجرها. أنه أأحي بين العناصر الاخرى التي لا تديثا من دونه. انه ساحر الخشبّة وكما يقول المؤلف في المقدمة: "من الصعب أن يتمكن احد من وصف مهارة السحر والسدرة من الممثلين. ان معجزة فناتي الأداء التمثيلي الذي يحولون الشخصيات المرسومة على الورق بشراً من لام ودم، ويصلعون بمم مولقف، ومن المولقف افكارآ... ان

فوق الوصف". ُ وينضّيف المؤلف "في العيمل التمثيلي يتوحد الفنان والعمل، وتلك هي مُعْجَزْتُهُ الدقيقيةُ. فَالرسام يبدع لوَّحات، والشاعر شُعراً، والموسيَّقيَّ الحاناً، لكن الممثل يُبدع ذاته. وإذا اردنا وصف الممثل فيعني ذلك الاقتصار على شرح المفهوم العام للفنان، ويمكن اللَّجُوِّ الى ذلك عند

مثل هذه المعجزة لا تزال حتى الآن

الضرورة بوصف الصوت والمظمر

والمركَّات: أي بالنظر ّالى ّالانطباعُ الفارجي وما يعكسه من تصورات، ولكن ألعامل الأمم هو وصف الممثل من داخل العمل الفني الذي يشكله الممثل بأدائه خَلال ذَّاته، ولكن مل يستطيع احدّ وصف عمل فنى؟ الاجابة لاا ولم يستطع نلك أحد من قبل لأن من جميع الأعمال يتميز العمل الفني باحتواله على عامل معنوي غير ملموس يغلفه ويتفلفل فيه كَمَا الروح في الجسد، ففَّى ذلك الشيء اللامحسوس، الذي لا يمكن وزئه ولا قياسه ولا عكسه ولا عزله يكمن جومر الغن، مناك حيث يكون ألاتر بلا علة وأضحة، وفي ذلك الشيء الذي لا يوصف، يكمنَ الفن

الذي ينبغي علينا وصفه". ومن الممثلين الذين اختارهم المؤلف فهم من ممثلي وممثلات المسرح الالماني المعاصر: انفريد اندره، مارتن بنرات، زيبلا كانهنيكا، اغاری دورینغر، هلموت غریم، کارلا هاغنَّ، يُوتَـا هوفـمان، تُـومـاس مولتسمان، ماريا هوبي، اغناس كيرشنر، اولريش ماتيس، بيرنهارد مينتي وبرانكو سماروفسكي...

## الجامعة اللبنانية الاميركية

تعلن الجامعة اللبنانية الاميركية ما يلى:

(۱) احياء فرع متخرجي الجنوب لذا تجري انتخابات اللجنة الادارية في صيدا (رئيس، نائب رئیس، وامین عسام وامین صندوق وثلاثة اعتضاء) وذلك نهار الاحد الواقع في 4 تشرين الثاني ١٩٩٧ في حرم الجامعة

(٢) على الراغبين في ترشيح انفسهم الي هُذُهُ المناصب أن يتقدموا بسيرة ذاتية الى مكتب الادارة في صيدا او الاتصال بالسرقم - - V\_VYAVYE/0/7

تفتح صناديق الاقتراع ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً ولغاية الثانية عشرة ظهراً.

(٣) على الراغبين في عملية التصويت ابراز بطاقة ثبوتية (هوية او اخراج قيد ).

۾ کسليك

(ت: ۲۰۹/۹۱۲۵): ۱ – "نك الشعور ققيم" (رنج برنامج

- "إسراع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "دوار" (فرتيفو" المعلم ميتشكوك
 في نسخة جديدة مرمة، مع جيس

ُرْفِيافٌ مَسْدِيقِي العِفْـضَلُّ (راجع برنايج

أكتراع الوجه (راجع برنامج أبراج).

۲ - "كون إر" (رئدن برنامج أبراج). ۲ - "وستن باورز" (راجع برنامح ابراج).

ع = "جَي أي جَين" (راجع برنامج ابراج). د = "نسهة اسابيع ولصف عشق في

بثريس (راجع مرنامج أبراج). 7 - "ملك الشعور القديم" (راجع برنامج

أ – " راسبونين" (الشخصية التاريخية

للراهد الروسي الملعون في إدياء مع الن ريكمان وعربنا سكاكي).

ريسان ٢ - "مجريه" (راجع برنامج فريواي)-٢ - اخر الرجال الواقضين" (راجع برنامج

أ - "المحبر" (راجع برنامج إسباس). ٢- "نظرية المؤلورة" (راجع برنامج أمير). ٢ - "خارسا إلى البحمر" (راجع برنامج

٤ - "أشبياح من العادي" (راجع برنامج

رات: ( – " في النب والنسرب" (من حسيسرة الكاتب أرست ممنغولي بعض ما عاشه

عي المربّ وحمد الأول للكبير للعمرضة.

رومنطيسقينة عنذبة وناعمنة من العضرج

ريتـشـارد اتنبــورو مع مــــقدرا بولوك

؟ – أشر الرجال الواقيفين" (رادع برنامح

إبلين).

7 - "قَالِمَة الوداع المسلكي الطويلة"
(معامرة لامثة وطريفة مع جينا ديفس).
2- "غمريه" (راج برنامج فريولي).

4 لي دون، قردان
(ت: ۲۹۲۱۲۳):

أ - "نظرية المؤامرة" (راجع برنامج أمير). ٢ - "مدمن العب" (راجع برنامج أمباسك). ٣ - "خــارجـا إلى البـــــــر" (راجع برنامج

ه کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲):

ستيوارت وكيم نوفاك).

(E: P73ATY\(1.):

۽ لاساجيس

۾ لاس سائيناس

4 لاستيه

🗣 مارينيان

4 مونتريال

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

·(-4/4TYT ·· :=)

(-: · YP - 30/F - ):

المسيحي الاسلامي، تنظيم الاعلام، الانتخابات، الميكلية التربوية، طلافة

العلمانية، الطائفية في الاقتصاد،

ارخبيل الاعتمار، تلكُّ مَى عناوين

"المرقب" في اطلالتما، غير دورية عن

مرقب العيش المشترك أمركز

الدراسات المسيحية الاسلامية في

امعه سبمند المنتــدون لـ"المرقب" في عــددها

الاول، التقوا امس في نقابة الصحافة اللبنائية في شبه تظاهرة تقافية جمعت

المتحدثين الاعلان عن الصدور وميئة

التحرير وامل الجامعة ووجوه ثقافية

واعلامية. وفي الندوة تصدث غسان

تويني والسيد مممد مسن الامين

والتكتور رضوان السيد والتكتور

شربل داغر والمشرف الدكتور احمد

بينضون وكالنت لراء حنول الصوار

المسيحي الاسلامي وائتلاف الصرية

والتحدي العلمي وأوضاع الثقافة

والمثقفين وأصل الشعوب والحضارات

الامين

تجدث العلامة معمد حسن الامين طارحا

أستبدال كلمة العيش المشترك

فتكون الدياة المشتركة لتصبح

عددها الاول تتبنى مغموم الدياة

المشتركة، لأن العيش من الادبيات التي صاغما العقل السياسي الاجتماعي

اللبناتي. وانتـقل الى مـوضـوع الصوار

الاسلامي المسيدي ليطرح مفحوما جسديدا له، لان العسوار في مسوره واشكله ومستوياته العالية لا ينتج

الانصمار ولا ما دون الانصمار عدا كوته

يرسخ ما لا يجوز ترسيخه من افكأر.

ورأى أن النسر يُزداد خطورة عندساً تطرح بعض المؤسسسات الجوانب

اللاموتية والعقلأبية المشتركة مدخلا

واعتبر ان المسيدية والاسلام

ثقاًفتان لا يُجرى الحوار بينمما في

مؤسسات مختصة وأثمًا في الحوار الميداني غير المباشر، وختم "في هذا

المستُّوي أستطيع أنَّ لرى، بقُبطة

وتفاؤل، أن تعرض الحريات في لبنان

للخطر اليوم والتحسس العميق لدى

المسيحيين والمسلمين بدأا يتيحان

اسمى اشكال الحوار الذي ينتج فكرا

وطنياً افضل ألف مرة من تدوة حول

تويئي

والقى غسان تويثيّ كلمة جاء فيما:

أُولًا وقبل كلُّ شَيَّ، يسعنني – ويجب ان يسعنكم، أننا في "ندوة" –

لسنا في "حـفلة خطابيـة"، أي سـوق

وكم كــان بودي، او كــاقت مــفلة

خطابيـة، ان ادعـو الى الوقـوف لعظة

صمت لنكرى رجال الدين الزعماه

النين ما قتل سواهم، لأنَّهم كاتوا،

كلُّ فَي طَائِفْتُهُ دَعَاةً الصوار وابرزهم

سماحة الاملم السيد موسى الصدر، ثم

ولا اتسى الإماثات التي عاتي منها

رئيسان للكليسة المارونية، الكاردينال

"التغذية وتأثيرها على التعلم"، الساعة

٠٠ ٤ بعد ظهر الذميس ٢٠ تشرين الاول

في مقر الجمعية، مركز توفيق طبارة،

٩ دعت الجماعة الاسلامية في الشمال إلى

سسمناع عنضو المجلس الوطئي السوداني

الدكتور عصام البشير ورثيس تدرير صحيفة

"الاتباء" السودانية أمين هسن عمر يحاضران

مول "التأميل الشرعي لذياراتنا الدركية والتجربة السوياتية"، الساعة ٢٠٦٠ عصر

الخميس ٢٠ تشرين الاول على مسرح

مدرسة الايمان، ليي سَمَرَّك. • دعت الرابطة اللبنلاية التقلقية وجمعية

تنظيم الاسرة الى سماع الدكشورة يتول

يحفوفي محاضرة حول "المرأة والتنمية، رؤية

جديدة على ضوء مغموم الجندر"، الساعة

٢.٢٠ عصر الجمعة ٢١ تشرين الاول في

مركز الرابطة اللبنانية الثقلفية، حارة حريك،

# في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى

وفي لطأر سلسلة الدورات التي دعت لمسأ

جمعية التوعية والاصلاح في بلعة يبنين، يلقي

الدكتور منير خوري محاضرة حول "تفعيل

مقومات التنمية الريفية"، الساعة ٢٠٢٠ بعد

ظمر السبت ٨ تشرين الثاني، في مركز

الجمعية في بلدة بيئين. وتتطرق الدورات الى مواضيع عدة منهاء

دورة الادارات الرسمية، البأديات، المنظمات

غير المكومية والمجتمع الاهلي المحلي، العائلة، الفرر، الواقع التربوي، المراة، الزراعة والقوى الزراعية، المجرة الطخلية

والخارجية والتقديمات الصحية، الصحة

الانجابية والبيئة. وجمعية التوعية والاصلاح

هي أحدى جمعيتين من عكار مدرجتين على

جسدول برنامج الامم المتسحسدة الانملاي

ولف المصارح أث

خلف مدرسة لشبال الساحل.

سماحة المفتي الشيخ حسن خالد.

الدريات يعقدها مطارنة وشيوخ".

عكاظي أو مباراة (...)

لبناء الوطن.

"المرقب" مرقبا للحياة، لأن المجلة ،

بعد ترحيب للبكتور احمد بيضون

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): 1- "لِنْتَرَاجُ الوجه" (العبف المتقاطع بين الوجوه والاقنعة إنْ تبويلت وتبخَّلتُ في كوريعرافيا المواجعة الآسرة للمذرح جون وو، مع جون ترافولتا وتيكولاس كبدح)، أ - كون إر" (نيكولاس كيدح بشامر السجناد، تشويق ولمات ومؤثرات من تلمفرج سليمن وست). ٣ - "تسعة أسابيع ونصف عشق فر

واريس" (جرء تان من المغاسرة الإبادسة مَّعُ مَيكَنِ رُورِكَ وأَنْجِي إِقْرِمارِتُ). 2 – "جي أي جين" (نيبي مور تشي الى البحرية الإمبركية مجمدة وتقارع الرجال قساوة في ابارة العدرج ربيلي سكوت). "بيثيس وبالتميد"(الأشخسيتان التلفزيوستان العرسومنان لجممور المرابقين، تي تدينة سينائي اهم). 7 - "ماتمان وروين" ( تصر ً أخسر من مغيامرة بطل التسريط المربسوم، وهذه المرة مع هورج كلوني وهال كيلمر وأوما تورمان، إحراح جويل شوماطر)، ٧ – "اوستى پاورز" (معامرة جاسوسية كوميدية دات سرة بارودية، مع مايك

عايير ، اخراج عاي رولش). منيزر، النواح ماي رواشي]. ٨ – "ذلك للنستور القديم" (بت ميعلر ولعبس فارينا للمطلقان بجتمعلن ثانية في عارس الشهما وتشانحل محيد التأسيس الملتس، بن الكومينيا العاطفية الصدى في العيمة كنالت في باريس، وبي في الأعادة الميركية التخلت الى سِويدرك، من نبم الن والتصنير سام

ملتبطنون).
السياس (ت: ٢١٢٥١٦):
المحدل" (ج 1 – "رضات صنعتي المصمل" (جولينا روبرتس ناسف في ألكوميديا التاطعية لرواح الرعل للذي نمسه وتشمش مصارحته، مع درموت مواروس وكاميرون معفر . اخواج يي جي هوعان ا (التعشوية، الشاعل الذي كنان مانياً في الساتس المُصَنِّع والمنتَّع لمستى هي عما البرزء الثّلي على عنن المركب السيادي،

مع سائدرا بولوك ووليم دافو، اخراج بأن العنصرية مراماً اميركية جديدة مع ألك بالدوين وووبي عبولدبرع، إخبراج روب

شامين يصوع من التاريح ومن مجد الاندلس وشخصية إبن رشد رسللة النسامح والنب ذات الصدى في الواقع الدالي، مع نور الشريف ومعمود حميدة وليلي علوي وآخرين). الكوميدي الرائع والتر ملتو وجلك لمون

4 الدورادو

:(TT - 10Y : -1):

(ت: AAFAYF\T·):

الشابة، إذراج ريتشارد دوئر).

🛎 امیاساد

مبير)،

🛎 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۶):

أخارها إلى البحر" (راجع برنامج اسباس).

أ – "تظرية العوامرة" (مل غيمسون

السلاق البصيط يقتم في مؤلمرة خطرة:

لكن الى جاتبه جوليا روبرتس المعامية

٢ - "مندمن قصب" (مغ رايان وماتيو

بروديريك إلتقيا في مصيبة فقد للمبيبين

فولدت القصة المديدة بينهما، إخراج

مع تشيقي تشيس في مدينة القمار؛

ا – "نظرية العؤاسرة" (راجع برنامج

"اُنزيرة الزرقاء" (إروتيكي من ايطاليا). • بلانيت – الزوق (ت: ٩/٢٢١٣٦٢)؛

- "إنسزان الوجسه" (راجع برنامح

"أوستن يساورز" (راهع بسرئسامسج

ليفيس وباتهيد" (راجع برنامح

'بلقمان وروبن' (راجع برنامج

ابراج). 0 – "هي آي جين" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "كون ار" (راجع برنامج أبراج). 4 بلانيت – طرابلس

ر – "إنتزاع الوجه" (راجع برنلمج أبراج). ٢ – "مراخ" (رعب دُس كرائل المادف ضد سينما الرعب نفسما مع محموعة من

ا ~ "خارجا إلى البحر" (راجع برنامج

بردي. ٢ = "المصير" (واجع درنامج إسباس). ٣ = "أشباح من الملخي" (راجع برنامج

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

١ -- "المصير" (راجع برنامج إسباس).

أكتزاع الوجه" (راجع برنامح أبراج).

؟ - "آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

٤ - "فجريه" (الصديقات السوداوات

الاربع تنفعهم الملحة والقحر أاى

السُرِّقَة، والإخراجُ لغاري غراي).

مستمن النب" (راجع برنامح

؟ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

**♣** فريواي (ت: ٠٩٥٥٨٠):

أتستة أسابيع ونصف؛ عشق في

(E: (Y3733\F.):

باريس" (راجع برنامج أبراح).

للممثلين الجدد).

€ سان ایلی (ت: ۲۷۰۲):

ع فاندوم

(E: 7PP733):

ــنمن احب (راجع برقامح

إِفْرَاجِ سَيْفُن كِيسْلَر). ﴿ الْمُعْرَاجِ سَيْفُن كِيسْلَر). ﴿ الْمُعْرِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِي الْمُعْرِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْمِينِ الْمُع

("ألدباير" - شانسونييه). (ت: ۴۲٤٤۲۹): في لقاء آخر، في ادارة مارتا كوليدج). اً – "باتمان وروبن" (راجع برنامح ابراج). ۲ – "كون إر" (راجع برنامج ابراج). 🖷 العمراء (ت: ۲٤۲۰۶۶): كون إر" (راجع برنامج أبراج). ٣ – "أوستن ياورز" (رئج برنامج أبراج). ٤ – "جي أي جين" (رئج برنامج أبراج). ٥ – "تسعة أسابيع ونصف، عشق في

"آخر الرجال الواقفين" (عرب العصابات باريس (رلجع برنامج أبراج). الاميركية في الاربعينات يحييها عنيفة - "نَكُ الشَّعُورُ القَّدِيمِ" (راجع برنامج ونمنوية للنقلة العضرج والتبر هيل، مع بروس ويليس وكريستوفر والكن). 4 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ﴾ أريسكو بالآس (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧): ١ – " راسبوتين" (الشخصية التاريخية المصير" (راجع برنامح أسباس)،

ومغامراتهم العلطفية مع علن كورتيزي وجوناتان سيلفرمان). 1 - "أغر الرجال الواقطين" (عبرب ٣ - أخر قرمق ألواقفين (راجع برنامج العمادات الامدكية في الارسينات يحييها عنيفة وبموية قاتلة المذرج والتر هيلء

الآس ساليناس (ت: ٠٦/٥٤٠٩٧٠): مع بروس ويليس وكريستوفر والكن). ٢ – "زفساف صحيقي المفسضل" (رنجع اً - "العمير" (رابع برنامج إسباس). ٢- "تظرية المؤلمرة" (راجع برنامج أمبير). ٢ - "مدين العب" (راجع برنامج أمباساك). ٤ - "شــــج من الماضي" (راجع برنامج

و لاسيتيه :(٠٩/٩٣٧٣٠٠ :<u>-</u>) ا – " في قدب والحسرب" (من سيسرة الكاتب لرنست همنغولي بعض ما عاشه في المرب وهبه الاول الكبيس للممرضة رومنطيقية عنبة وناعمة من المخرج ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك وكريس أودونل). ٢ – آخر الرجال الواقيفين" (راجع برنامج

أيلت). ٢ - "قبلة الوداع المسائي الطويلة". (مفامرة الامة وطريفة مع جينا ديفس). ٤- "القبر" "عرض ثان المسريط الرعب.

الي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۲): أنظرية المؤامرة" (راجع برنامج أميير).
 أمدمن النب" (راجع برنامج أميساد).
 أعطلة فسيسفساس" (راجع برنامج

أمناساد). 🏝 مارينيان (ت: ۲۲۵۲۸۷): 🖚 مونتریال (ت. ۲۵۲۰۰۹):

("التباير" – شانسونييه).

# العمل (٢١ افار – ٢٠ نيمسان)، من الخطأ إصدار الاحكام على الأخرين قبل الاصفاء اليمم ومعرفة نياتهم الحقيقية ♦ الثــور (٢١ ئيــســان – ٢١ ايلر)، تستطيع ايجاد حلول بسيطة لمشكلاتك عوض أن تزيدها تعقيداً.

 النسوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حسزیران)؛ قرار العيش في تنائية ليس هيئاً وعليك التفكير ملياً قبل الاقدام على الخطوة. 🗣 آلسرطان (۲۴ هـزيران – ۲۳ تموز)، تتمكن من الانسماب قبل الوقوع في فخ تصبه لك الطسدون، 🗣 الاسد (٤٤ تُموز – ٢٣ آب)، ايقاف الممل افضل من الاستمرار في الخطأ لان التتلاج تنعكس عليك سلبا. € العـــ دُرا: (٢٤ آب - ٢٣ فيلول)، لا تكن محدوداً في تطلعاتك وآمالك بل فكر في المستحيل الذي قد تساعدك للظروف لبلوغم

♣ الميـزان (٤٤ ايلول - ٢٢ تــرين الاول): انا كنت تعلي فراغاً علطفيا فإن الفرصة مناسبة الان للتفكير في علاقة سابقة تدن اليما.

🤻 العنقسرب (٢٤ تشرين الاول – ٢٢ تشرين الثاني)، لا تتراجع أمام الصعاب لانك بهذه الطريقة لن تعصد سوى

4 القبوس (٢٦ تشرين الثباني - ٢١ كَالُونَ الْآوَلَ): شد الاحزمة في سياستك العالية لانك مقدم على عجز كبير لا

🤻 الجدى (٢٢ كانون الاول - ٢٠ كانون الثاني)، أدرس بدقة تفاصيل خطة مقلمة البك وستكتشف الكثير بين السطور، ألدلو (١٦ كـــانون النـــاني -- ١٩ شباط)، اتت غير مؤمل لالتزامات مدددة. تعرف على لمكاتلتك وأعمل وفقها. 🗣 الحبوت (۲۰ شبهاط – ۲۰ افار): تخسر كمية من المال أذا استمررت على

هذا النمح من الكمبالاة.

E E P U G 9 U 4 5

الباه المشار اليه اد اد مسروراً بكل الاحرف الابجحية اش ع الالغبائي. يعكنك الانتقال بين ص غ المروف في كل ق ك ل ك يد و ك ق ض ف 실 و ك ل ف ظ

ي جوالي الم

اعداد: جورج الاسعر

## "المرقب" صدرت من البلمند وندوة لها في نقابة الصحافة تويني والأمين والسيد وداغر وبيضون تكلموا عن المجلة في احتضان حوار مسيحي - إسلامي و"ائتلاف الحرية"



داغر وللسيد وبيضون والامين وتوينيء



سماه احمد بيضون "التقلف الحرية"، اخْالتي أحمَّل كالأمه لكثر بكثير مما اراد، في أن "اكتلاف الدرية" يفترض فيه ان يكون تاريخيا، اي مستقبليا –

الى: حميلة تصبح بدورها طرحا جديداً

يستدعى طرحا يناقضها (...).

مله، وما ومن تتشعب نحوهس معوتي

المفارقة، ونحنَّ تدعُو الى الحوارِّـ واضاف، "على سبيل المقدمة،

اذًا لصطفى البسخث، انتسمى الى

كونه ممكنا (...)

اسمحوا لي ان اعبر عن شغفي بما في وصفيه أمنطلقنا. وانا معيه، ولا

الطوباوية الى التألف، ثم رصد المردود ان يحلو الوصف الانبي ويطيب، حتى

قواعد التجسيد الدي. ما هو هذا التحدي العلمي؟ هو القيباس، وأوله برمان جوازه وأثبات

وليس فقط مستنقعاً في الماضي. مكذا نرفع "المجال المشترك" الذي نراقب فنضرجه من النيالتيكيثُ التناظرية في المـــوار... (راجع دلال البزري) لي، طَرح، يقابله مضاد، ينتمي

وتابع، "المرقب" بتخطى الدعوات الممكن ترقبه تتيجة المصارسة المشتركة - لماذا لا نقول: "الممارسة المتبادلة للالفة والموار - يتخطى "المرقب" ذلك كله الى مواجهة التحدي العلمي، يتخطى الامان حيث كان يمكن

استنتاجات سياسية عمومية تعوزها

وسلاحظتي الثانية، والاخييرة – واحـَـرى بي أَن اقــولُ: دعـُـوتيَ الْيكم والينا جميعا، والى المجلة وما تنطلق

من الحضور محمد السماك والمام كلاب البسلط ومحمد البعابكي وليلي نسألم وكلونيا أبي نادر نصرالله صفير. أوَّليست غريبة تلك شكل أخر مِن اشكال العوامة. واوضح:

انه عصر "السيبرناتية" يقولون... فلماذا اذن لا نحاول رصد ~ لماذا، في المرقب، لا نتــرقب ونقــيس الموقف الانساني المشتّرك، – ولُنقلُ المُوقف المؤتلف في حسرية – (الاكتسلاف، الائتلاف!!)

من قضايا الانسان المقبلة، أي، مثلا: المواقف من العسام ٢٠٠٠، أوَّ، وهذا تدهمنا ضروراته اكثر فأكثر البحث معا عن نظام الحياة المؤتلف الذي يهيئنا للتأثير معاحتى التلريخ المقبل غـيــر المنظور بعــد، بل على عــالم لالمنظور، الذي لا نقاريه الا بمعطيات الايمان، لا العقل.

ويصورة ايسط، حذار ان "نضيع ف مراقبة، بل تطيل العلاقة مع "الآخر" المعلوم، فيصرفنا ذلك عن قياس نعم قياس – معالم السعي مع الاشر في البحث المشترك عن المجمول من الفريقين، الـ "تعن" والاخرين"... ولا \_\_\_\_ برائد من و الحرين ... ولا نبعي الا "آخراً" واحدا، هو المجمول "يبتا" و"بينهم".

دعوتي الى خوض العولمة المقبلة، حنار أنَّ يُظنُّ أنها دعوة للقَّفر في حير الميوليات الايمانية (...)

ولكن، لماذا لا نبدأ بقياس أبسط في تفسير التفسير السياسي المستقبلي، وماذا عما يجمعنا، وماذا عما يفرقنا في التطلع الى الاقتصاديات، ومنما الى المجتمعيات والائماء والترقية

وبعسدها، لم لا؟ الاستثلة الكبسرى:

مواقفنا من المعرفة الالكترونية، مواقفنا مي الى تجاوز الموار الميالكتيكي الى مار اتطونيوس خريش، والكاردينال مار وولفك والماسية للمؤسسات الاهلية (NGO). مماضرات ً • يعقد رئيس اساقفة ابرشيـة زهاة دعت الجمعية اللبنائية للتأميل والتنمية الى سماع السيدة نجلاء العاشى معاضرة حول

🛎 ينظم لمالي بعبنا ندوة فكرية شول

الديوان الزجلي للشاعر جرجي عبده نافر عن آخر اعماله الخر العنقود ، الساعة ٧٠٠٠

منساء الجمعة ٢١ تشرين الاول في المعمد

أنعا الصالون الدين الشمالي السيدة في الدوة
 في الدوة

الشمرية التي تقلم في منزلما يحامُر فيما الشاءر رودي رحمة، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر

السبت ١ تشرين الثاني في طراباس، شارعٌ

للاعات

دعا متندی الفکر والقلم الی المشارکة

في لقائم الاول للموسم حول "المرأة بين الدين والحيلة"، الساعة ١٠٠٠ مساء اليوم،

في مركز المنتدى، قبرب مركز الابدأت

الفسطينية سابقا، بناية عيتائي، كراكاس،

الدمرة، ويشارك فيه الشيخ شفيق جرادي

المرأة؛ دُمَا مركز شؤون العمل النسوي الى

اللقَّهُ المواري حُولُ، "وضع المرأة في قَالُونَ

الاحوال الشخصية في الجممورية الاسلامية

الإيرائية والجممورية اللبتائية"، من الساعة

2 2

خ د

♣ في ذكرى ولائة السينة الزهرا> ويوم

والمكتورة منى يكن.

الانطوني، بعبدا، مدخل جامعة طب الاستان.

الطرونية ورئيس وفد شبك لبنان للى موتمر الشبيبة الذي عقد في فرنسا في أب العاشي البطران جورج اسكندر، مؤتمراً صحافياً الساعة ١٠.٢٠ قبل ظمر اليوم، يعلن فيه توعيات المؤتمر والخطوات التابعة له دعا مركز المام المدر الابحاث والدراسات الى هضور مؤتمره تهذا العلم

برقس، جبيل. احتفالات

المندسة، جلعة بيروت العربية. معارض

حضور معرض بيتر الكسندرُ، من الساعة ٠٠٠ مساء الاربعاء ٥ تشرين فثاني، في فاليري جانين ريز، الروشة وألى حفل توقيع كتاب البنائيات المطران جورج خضر، الساعة ٥٠٠٠ مساء الخميس ١٢ تشرين

الريغييرا، المتارة. حول "الاسرة: واقع ومرتبى"، الساعة ٩٠٠٠ مباح الثاثاء ٤ تشرين التالي في فندق

١٠,٠٠ حتى الساعـة ٢,٢٠ بعـد ظهـر النسمييس ٢٠ تشسرين الاول في فندق

 عدا المدير العام امركز الصحافة والقدمات الاجتماعية ابرهيم الصياح الى لمشاركة في اللقاء والنقاش المباشر مع رئيس ُ الرابطةُ المارونيةُ بيار عاو عن "آفاق أمرحلة المقبلة"، الساعـة ٢,٠٠ مــــه

الاول؛ على مسرح الثقوية؛ كاراكاس، شارع 🟶 في رعاية الرئيس سليم النص: معا لتماد المُقَعَدِينَ اللَّبِنَائِينَ الْيُ حُفَلَ تَكرِينِي المُعقَة الاتحاد، الساعة ٥,٠٠ مساء الاربعاء

 في رعملية وزير الزراعمة شمولي فاخوري، دعت جمعية الصفاء الاجتماعية الى لفتتاح معرضها السنوي للمواد الغذائية

الريفية، الساعة ٠٠٠ مساء الثاثاء ٤ تشرين الثاني، في المركز الثقافي الروسي،

الثاني في الفاليري.

🤻 في رعــايـة وزير التسربيــة الوطنيــة والشباب والرياضة جلن عبيت دعت أدارة ثقوية رأس بيروت الرسميـة للبنات الى مضور حفل اطلاق طقبات الصغوف النمائية، الساعة ٢٠٠٠ مساء الفعيس ٢٠ تشرين

السّبت ( تشرين الثلقي في قاعة الآباتي عبد الوثيل خـوري، انطش مـار يوعنا ~

٥ تشرين الثاني؛ في قاعة المحاضرات لمبنى

## يطيب العيش بلا لقب

روى احد الوزراء ان زميالًا له حازن كشياراً في تلك البلسة "المشؤومة" لمُجلِّس الوزراء أنَّ الفيتُ الالقابُ الدَّالَةُ على الفخامة والدولة والمعللي والسعادة

هذا الكثر حزناً، قيل، كان وزيرنا للتقافة والتعليم العالي، الذي لم يبق سوى البعض المريد من المستشارين لم يعتد اليه بعد، من مثقفي مذا الزمن وجمابنته في اللغة العربية، كما في كل العلوم، لولا المم يحرفون أيات القرآن ويأتون عليماً عرضاً من قلة التدبير، فتصبح الَّية: "كمثل الدمار يحمَّل أسْفاراً..." (سورة الجمعة، الَّية

الْمِينِيةَ ومن النَّلَاجَ الأَضْلَاقِيةَ التي ستترنب عليها – واقول التلاج – لا

تَلَكُ مِّي التَّحَدِياتُ التِّيِّ نُولِجِهِما كمؤمنين: أن هي الا تعديات تولجهما

الانيان نُفسها، والايمان بالله لا يعني

في علَّم المنطق، أن حقَّ النطق بأسم

الله وقف على الشـامري ليمانهم بهـــ

ولعل الارجح أن اقسرينا إلى الله مم

ألاقدرنا على التفلب باسمه على مجمول

العلم، بالعلم، ليس فقط بترداد مزامير

في النماية ايما السادة، ليس

ليماننًا، بل العـقل الديني هو المطروح

للنقاش والقياس، وكلُّ ندوة وندن،

والى الدكتور رضوان السيد فاعتبر كن المجلة لا تغلجتنا بمعنى انما مجلة

اكاديمية عادية، لا تختلف كثيرا، في

عددها الاول على الاقل عن مجلة مثلُّ

"لعياد" أو "الواقع" الفيارية قبيل

سنوات. وليس ذلك بالامر السيق أي

ان يكتب مختصون في قضايا وهموم

وطنية لبناتية، رجاء الاستشكاف أو

وقيدم مقترحات منها "ماذا او

لتقسمت المجلة الى شطرين، الأول

توثيقي، والشطر الثاني يتناول فيه

الرئيسيات آلتي تحديما أطرة المطة؟

وماذا لو خصت المجلة عددا اديث

اوتطور معين؟ ثم أن المم المنمجي لا يجد غير حديث قصير في افتتاحية المجلة ومو ضروري لاستقامة عيش

وتميث النكتور شربل باغر عن

"ارتباط العيش المشترك عند بعضنا

وُنَـَـــُســَاعُل، لَليس الْمُسلم مــعنيــا بتقديم جواب، "يعقلن" او يدخل في

داثرة الوعي والصيباغية العبلاقية

بالمسيئي في سيّاق غير الطّبة والنّمية؟ اليس على المسيئي أن يتهي الموقف المتشكك من "لبنلية" المسلم،

فيتَحقق، مرة نهائية، أن لا قوام البنان

دون قناعة مسلميه به، لا غصباً عنهماً

غَير ان مشلكل هذا وذاك ان تعلما

حوارات، أو "جدالات حسنة" كما يحلو

لنا أن نقول، بل انشاء قواتين، مواقع،

فسمات، منابر، مجلات (مثل هذه)،

يتاح فيما لمَّذا الاشتراك أن يكون

فعلياء وأن تولد من الزام العيش

المشترك خيارا يرقى به انسانيا؟ وهو

ما لصوغه في هذا السؤال؛ كيف لنا أن

ننتج رُجا عيستخلص او يجرد بألاحرى،

السامي من المذهبي والانساني من

واخيرا تكلم المشرف على المجلة

الدكتور لحمد بيضون عن ولادة المرقب

قبل عابين ونصف العام واضاف أثلك

ما يهملُهُ الْنعاة عندنا، في ما نزعم،

حين يعرضون وهم يعلنون رفباتهم –

على لختلافها – عن رفيات اللبنائيين

وحين يفترضون في اللبنانيين، جماعات،

غيروه هم – أي النشاة – افرادا في

انفسهم، او ما يزعمون انهم غيروه

فما اكثر ما يفترض المثقف المقيم في

رأس بيروت او على الاقل في مقمى

من مقامي الرأس – ودعك من المقيم

في خارج ألبائد – ما أكثر ما يغترض

المُتقف المطمئن واو نسبيا الى نظه

وخرجه، البعيد عن الزامات المنبت

الأسر والمحيط القليل المواء أن آخر

راع مقيم على تخوم البلاد يسعه، هو

أيضًا، أن يتفلت بمجرد أن يعزم أمره

من اسر العشيرة والطائفة واله يجد

لنفسه أصلا مصلحة في هذا التغلت

َ يُغترضُ هذا في بلاد واقتت فيما الدعوة الى نبذ الطائفيـة ولادة هذه

رسمياً في وسط القرن التلسع عشر،

فَي بِلَّاد لا يِزَال طبي الطائفية الشاملة

يرَّتَفَع حـتَى أَذَانَ أَفِنَاتُهـا مَنْ نَمــو

فأن لم يفترض الداعية هذا

افترض ضمنا لله يصح اهمال الراعي عين يكين لوان الحسم واعلاء صرح المدالة والمواطنية والعلمانية وان الامر

لا يمتاج الا الى تصميم نخبة تقول

بدعوة الداعية المشار اليه فتقدم على

اعلاءُ الصرح ولو أنف من سكتاه أو لم

يقدر عليهاً، لا الرعاة وحدمم، بل

وشـــارك في تعــرير العــند الإول

محمد حسين شمس النين والدكتورة

سعك سليم والدكتورة دلال البزري

والدكتور ملحم شاوول والسفير

سيمون كرم ولأدكتور جورج نداس

والمحلبي غسأن مخيبر والتكتور كمال

حمدان والدكتوراحمد بيضون والاب

جممور اللبتانيين الاعظم".

وكان كوكتيل.

ثلاثين سنة.

بالكيان وعند بعضنا الاخر بالدولة.

صون بالتحليل والتعليق

التطيل أو النقد أو الاصلاح".

المرقب وحياتها.

الايمان وايأته

والمراقبون بخير".

الفرق في تفسيرات التفاسير...

احدمم يخطئ فيعتذر بعد ان يعترف بفعل الندامة، وهذا بداية لسلوك الصراط المستقيم لثلا تنطبق عليه الآية "فمثله كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث..." (سورة الاعراف، الاية ١٧٦).

منذ ايلم، في مناسبة وجوده في فرنسا ممثلاً لبنان في اجتماعات منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم، الاونيسكو، اقام وزيرنا حفل استقبال في باريس على شرف عدد من المدعوين، ويعضهم من اصحاب القامات الطوال في ميادين السياسة والديبلوماسية والتربية، الى مثقفين حقيقيين كبار وعلماء في اختصاصات علمية والدية

كان يمكن هذا الاستقبال ان يكون جميلاً أو لم تلغ دولتنا القابما القديمة العريقة في ساعة تجل وتخل من ذلك اليوم في بدليات مذا

سبب حزن الوزير ان كلمة "السيد" البديلة من "المعالي"، تساوي بينه وبين عامَّة أَلْنَاسَ، وهذا لا يجوَّز في نظره. لعله نسي أن الكلمَّة مُوجودةً في الدول، الكبيرة والصغيرة، وهي لا تنتقص من مقام ولا ترفع شأناً. ففي الولايات المتحدة الاميركية يقولون بها، وفي فرنسا كذلك، كما عند الدول الصديقة والشقيقة. عندما اتخذ مجلس الوزراء قراره المشمود لم يتشيه الا بالاشقاء،

والاقربون اولى بالمعروف، وبالتشبه ايضاً. وزيرنا للثقافة والتعليم العالى يأبي التشبه. لا بالبعيد ولا بالقريب، لا بالعدو ولا بالصديق ولا بالشقيق، لا بالقديم ولا بالجديد. ربما مو وحده وجه الشبه والتشبيه. ويأتيك دائماً بما لا يخطر على بال. آخر ما اتاتا به قبل سفرته الاخيرة، رفع رسوم التسجيل في الدامعة اللبنانية من اجل دعم الطلاب في الجامعات الخاصة. أي تعليم ابناء الطبقات الميسورة والغنية على حساب، بل من جيوب، ابناء

الطبقات الفقيرةا وقيل ذلك أتأثا بأفكار كثيرة ممأثلة. أما سفرته الاخيرة، فأتلَّا من غيثما اوله، مكتوبا على بطاقة الدعوة الى حفل الاستقبال! البروفسور فوزي حبيش يدعوكم أمادا لا تتشبعون ا

علي بردی

عنواته "نحن اوراتندو بوريفـــو".

لسنا معنيين بالاراء التي طرحها

كاتب المقالة حول الفيفارية، لكن

بما أننا تحن الجهة التي معت غيفلرا

ألابن والمناضل اورلاندو بوريفو،

يهمنًا أن نقول الأخ علي أن الكتابة

الصحافية تتميز بأصول ووقائع، لا

أن يتسخيل الكاتب وعلى ضدوء

تغييلاته يكتب عن الذين مولوا

الزيارة، الى آذر الكلام الذي يذرج

عن الاصول الصحافية. أن الصحافي

الدريء يسمى الاسماء بأسمائماً،

فتعن مؤسسة؛ مثل اي مؤسسة

اهلية، لما يرامجما والشطتماء

وقيادرون على انجاح انشطتنا

وتأمين مستلزماتها المادية

والمعتوية، وزيارة الوفيد الكوبي،

تُندرج في اطَّار الْانشطة التضامَنيَّة مع قضية المعتقلين الليناتيين في

السجون الاسرائيلية، في النكرى

الثلاثين لاستشماد ارنستو تشي

قد عظيت الزيارة باهتما

واسع من مختلف القوى والتيارات

السياسية والاجتماعية وخلقت منلخا

شباييا وسياسيا ملتفا حول قضية

الاسرى والمقاومة، ولو كأن كاتب

المقال موضوعيا لتحدث عن مغزى

صعيد قضية المعتقلين.

الزيارة والمناخ الذي اتارته على

تقول ثلاج على مندنا كل الجرأة

لنقول من يمول تشاطاتنا، اعلناها

اكثر من مرة، اما من يقصده

"متعمد السيكار الكوبي" في

مقاله، فلسوء حظنا اتنا لا تعرفه،

والا فإن كلامة هذيان وتخيلات.

لجنة المتابعة لدعم قضية نشرت جرينتكم الغراء مقالا المعتقلين اللبنانيين في السجون للمسحسافي على يردى في 1997/١٠/٢٥ المفحة ٢٢

### الاسرائيلية. محلة "انترنت وورلد"

جائتا إلعبيد "العبيد الصائي عـشـر/السنة الثـانيـة" من مـجلة internet World" الطبعة العربية ألتي تصدر عن الدار العربية للعلوم. وهي مجلة متخصصة تصدر شمريا باللفة العربية وتعنى بجميع الوسلال والتقنيات والضممات للانتماج

آلالكتـــروني الشـــبكي والمكتـــبيّ ونشرها على الانتبرنت والانتبراتت والوسائط المتصددة والغيديوية يمتوي العبد "المادي مشر/ السنة الثانية العراسات والموضوعات والتقارير المتخصصة،

🤻 ملف العجد: . - تعزيز الوسائط المتعددة الاعمالية بتكنولوجيا MMX 🗣 مولضيع متفرقة: كارثة السنة ٢٠٠٠ الصورة المثالية.

 السمولة واليسر في ادارة المواقع مع مايكروسوفت قرونت الزواج على الانترنت. مختبرات عالم الانترنت - برامج المضازن الالكتـرونيـة،

منجم ذهب الانترنت. 🛊 ابواب ثابتة، – اخبار وأحداث، اخبار الانترنت والشبكات، حليل المواقع العربية المميزة، مسابقة العدد، مدرسة الانترنت، - جىيد

. . .

## ولم تسمع باسمه. مدرسة الجالية الأميركية

AN ALUMNI MEETING

the school.

Time: 6:00 pm.

## AMERICAN COMMUNITY SCHOOL **ANNOUNCES**

A.C.S. Alumni (Lebanon Chapter) Is calling for a meeting to elect officers for the year 97/98 and plan next years program. The meeting is open to all A.C.S. Alumni, Faculty, and friends of

Date: Thursday-October 30-1997

Place: High School Auditorium.

### الكلمات المتقاطعة الشبكة الرقم ١٢٢٧١ TRABAFFI معادل. ٣- بجل وعظم - نعيش. ٤-نظير - الثم، ٥- حاجز - نمف الناس- ٧- شحد – بشر واسعة –

وهدة فيض ٨- عاشة - غير. ٩ــ سير گليل. (- الفتور - مضي ؟- هرف تعلقيق – ابل. ٢- كــدف عن يفسلي في المسالِة. ٦- نفث

۱ - هیلب - فاهل. ۲- قصفت ۲- درتول - دری. ٤- قبری - علم د- تقفی - اسن ۱- مه

 ا - موة - تصبيد ؟ - رقب - دير ؟ - استثفار. ٤ - جبى - جنل. ٥ - ١ ل ر - اير ١ - ١ ن -اللهاق ٧- فمح - سراي، ١٠- ضارعني - ل ش. ٩- نابيف - قشيب



شك تشكو - شيئاً ما و ال ع ال ي ف ال - دامه - بها - ولعل - ذلك ن ر ك ا خ ل س ش ك

الكلمة: بلد اوروبي

تعرضين – علي – خىماتك – لتـــرتيب – – من الغوضى –

تُشكوه – آلّى – كي - خاصة - بها

جورج مسوح وكاترين سرور وحضر عدد منهم ندوة المس.

ليس- بعيداً تَ ع ش ن ي ت ب

- الريق- ٧- رجمها. ٨- بد - اجلي. ١- مخلقة - شهر.

War Care W

رايا المعلقة المعلقة المعلقة المعلقة للم

British Carlo Marie C.

all a some tier

pair or maken a

-

أسرنت ووراأ

🛊 سات زندن

MOVEMBER OF THE

🐞 نت بند 😘

الماد المكانية

م الدالي ساعد وسائله

والمساورة والمساورة

الطبيدان

الماج محمد أحمد البانا

(شعبان)

۲۸ تشرین آلاول.

وعمر واحمد وخالد

المأسوف على شبابه

وليه مصد

عمه نعبة رعد

والده الحاح محمد رعد

شقيقاه عننان ومدمود

ود ٣ منه في شميم في ملكه.

وقد ووري في جبانة شميم لمس التلثاء

اولاده رياض وعبد اللطيف ولمين وجمال

صمراه خالد البابا وعبد الكريم شعبان.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ٢٩

الأسفون آل شعبان وعموم أمالي شديم.

جمعية البر والاحسان الاسلامية لابناء هباع

تنعى بمزيد من الاسى عضو هيئتها

الدارينة والموظيف في اهراءات بيسروت

سمير محمد رعد

لصماره موسى عبيد ومسن مبدون

المنتقل الي رحمته تعالى الاثنين ٢٧

ت تقبل التعازي في جباع طوال ايام

الأسفون جمعية البر والاحسان الاسلامية

جاك غزيري في المعجر مرلين زوجة منري حليك وعائلته في

ينعون بمزيد من الاسى والدتهم المنتقلة

جرمأن غزيري

ارملة المرحوم جوزف غزيري

الذامسة والنصف بعد ظمر غد الذميس ٢٠

تشرين الاول في كنيسة القلب الاقدس في

تَقَبَلُ التعازي في الكنيسة بعد القداس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التقل الى رحمته تعالى المأسوف على

والعته جوزيت خليل جرجورة نصلر لرملة

شَكِّيَةَهُ مِلْنِي أعمامه ميشال وعائلته وفؤاد وعائلته

ورت رسرتر عماته اندبة زوجة قيصر غبريل وعاثلتها

وسليمة لرملة العرجوم أدمون فحاس

جانيت ارماة البرحوم شبل يواكيميان

خالته كوليت زوجة جورج خليل عواد

ارملة عمه المرحوم اليناس سنوزان

ً يتعونه بمزيد من الاسى. - تقبل التساري في منزل الشقيـد في

بمرصاف اليوم ألأربعاء وغدآ الخميس ٢٩

ذكرى اسبوع

تصادف النجيس ٢٠ تشرين الأول

ذكرى مرور اسبوع على وفاة البرحومة الحاجة مغيدة ياسين الحاج

لرملة المرحوم حسن الماج

فتتلى أي من الذَّكر الدَّيم على روحما

لى حسينية باداها بس: – قضاه ورجسون

تصادف للبعدة ٢١ تشرين الاول ذكري

مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة خديجة هيدوس

والنقيب نجيب والدكتور اكرم داغر

ثر العبد سنتر داغر.

بلدتي عيتا الشعب وبنت جبيل

ارملة العرحوم عقيل داغر

أولادها الماح خليل وأبرههم وسميح

اصمارها الدردوم موسى أسماعيل

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روهما

في مركز الجمعية الخيرية لابناه جبل عامل في

الأسفون آل داغر وميدوس وعموم أهالي

ذكرى أربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

والمرشوم حنسن سبرور والسيند مهدي

جماد خلیل اسعد غبریلِ

يقام قداس وجناز لرلحة نفسها الساعة

الى رحمته ثعالى في فرنسا المرحومة

جيلبار غزيري وعاثلته

بدارو جادة سامي الصلح.

المرحوم خليل أسعد غبريل

وجوزف وعازار

و٣٠٠ تشرين الاول.

تشرين الاول وقد ووري في مسقط رأسه

وعبياس درويش حرشي ومالك كبركي

ومحمود محيي النين ومصطفى حمدان

## العبوة الطارئة على الحرم استنهضت استنكاراً واسعاً وتمسكاً بالصرح التربوي

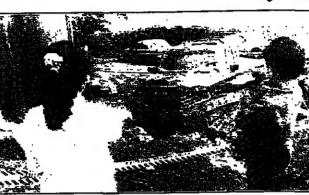
## واتربوري وصحبه تفقدوا الكولدج هول بحسب البرنامج رداً طبيعياً على امتصاص الجامعة الاميركية "للرسالة"



واتربوري في جولته دلخل الكولدج مول، وخلفه رئيس جماز الامن في الجامعة النقيب

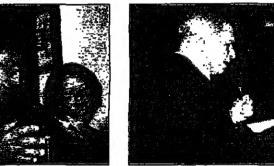


كارسون، المقدسي، لوكونور، والتربوري، موريس وغندور امام المبنى في صورة تذكارية.



## فى وسط شعري ونغم ونبيذ





شعراء فناتون، ادباء، منذورون للجمال والوحى تحلقوا كما في كل عام وبدعوة من جمعية الشبيبة البشراوية حول اليلة شعر وموسيقي وكاس وضيفها لهذا العام الموسيقي وليد غلَّمية تقديراً لفته وعطاءاته فيَّ

حول المحتفى به مجموعة من الشعرة ولتُعَلَّماً. لذا لَبِتُ عازَفَةً للقاتونُ المرمِفَة أيمان حمصي الدعوة فحيت على أوتارها منه الليلة ألمرصودة لتكريم الموسيقى والشعر، وقرأت المحامية رنا طوق مُدْتاراتُ مِن كُتاب الموسيقي لجبرانُ دارت ّ حول ٱلمقامات الشرقية، وأيمان تؤدي مذَّه المقامات على أوتارها والى الوتر شعراء يلقون قصائد من ودي تلك النصوص على خلفية من نغم ومن بيتهم اسعد جوان ومحمد العبدالله والطوان مالك طوق وحسن العبدالله، رودي رحمه وجودت فَحْر الدين وسمير خليفة الى قرّحيا ساسين الذي وقع على بيواته الجنيد "نجات الموأ" مجموعة قصائد منها "بيتين لصدرك و"بيكة بالفريال" في القسم الاول من السهرة لتكريم الموسيقي القى أستاذ

– التقرّب من غلمية للموسوعة. – التقرب من غلمية للمؤسسة.

لها الت فحولت المعرفة مادة

جون واتربوري مع وقد من الاداريين الكبار الذين يرافقونه في زيارته القصيرة الى لبنان، في ورشة اعادة اعصار بناية "الكولدج مول" التي دمرها انفجار في ٨ تشرين الثانيّ 1991 في نَمْلِياتَ الصربُ، بيــد أنّ أهل الجامعة واصدقاءها في كل أتحاء

شيء في الليلة التي سبقت مين انفجرت عبوة ناسفة رماها مجهول على ألمرم ألملمعي، مثلما بدأ أن الجامعة أمتمت متمة الانفجار ومآ يحويه من "رسائل"، وظهر ألمرص عند آلرئيس المنتخب والربوري على اعطاء اشارات من غير تصريح انه ماض في برنامجه المقرر، كأنما ردا على "الرسالة" المفخنة ومعانيما، ثم أن الامور الاكاديمية والتعليمية والادارية تسير طبيعية على خَبر ما يرام. أما التحقيق فخارجي ويتولاه القضاء اللبناني والإجهزة الامنية، كما يفعلان مع مَانَتُهُ الأنْفَجِارِ النَّالَي قربِ المرفأ.

أَلَى تَلُّك نَقَلَتْ "وكَالَةَ الصحافة الفرنسية" عن مصادر سياسية لبنائية فضلت عدم ألكشف عن هويتما ان وراء الانفجأر تعبير طرف او اطراف لم تعددها "عن الرّعاجما من عودة المرارة الى العلاقات بين لبنان والولايات المتحدة \* خاصة بعدماً قَامَت الولايات المتحدة في

متدُ عام ١٩٨٥ ـ لملمة حطام الزجاج وبعض الاضرار بيانًا رسميا عن الدائث، هنا نصه:

المتنخب للجامعة الاميركية في بيروت

مكتبة نعمه يافث التذكارية. بعد الظمر.

وكان الدكتور واتربوري تفقد مكان الانفجار الذي وقع ليل (اول من) لمس في الجامعة. وصدر عن مكتب الأعلام والعلاقات العلمة في الجامعة ما يأتي:

"ليل (اوّل مّن) امس الاتنين، في الساعة العاشرة و٥٥ دقيقة، حصل اتفجار داخل الحرم الجامعيء وتبين من التحقيقات الأولية أنه نجم عن اتفجار عبوة ناسفة، القاها مجمول من خارج سور الدامعة فسقطت وانفجرت قرب السور في بورة بين مبنيين لسكن الاساتذة هما مبنى حسام الدين الدريري ومبنى سكن الاساتندة الرقم ٢. واقتصرت الاضرار على اصابةً سيارةً احد الاساتخَّةُ وتعطم بعض الزجاج، وستنتظر أَتُنَاتِيةَ مِنْ السَمَعُونِياَ الرَّبُعَةَ والعَرِكَة الجامعة نتائج التحقيقات الجارية قبل

الادلاء بأي بيان".

وتوالت ردود الفعل على الدادث ودان وزير العدل بميج طيارة الاتفجار الذي استمدف سور الجامعة الامبركية في بيروت، وقال أن القضاء المختص والاجهزة الامنية جادان للكشف عن الاشخاص الذين يقفون وراء الحادث والقبض على الفاعلين والمدرضين تمهيما ألازال القصاص بهم وان الدولة لا يمكن ان تتساهل مع اي شخص يستمدف أمن المجتمع

ولجرى رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت النائب تمام سلام اتصالا برئيس الجامعة الاميركية والرئيس المنتنب مطمئنا الى ما تتج من الدانث.

وتعليقًا على الدادث صرح سلام، "اننا اذ نستنكر اشد الاستنكار الاعتداء الجبان الذِّي استهدف حرم محاولة لزعزعة الأمن والاستقرار، يسعنا الا أن نؤكد على تضامننا مع هذا المرح العلمي للكبير ومع الدور التربوي الَّذي يضَّطلع بَّهُ أَلَى جَانَبُ المؤسسات الدامعية الاخرى في

اتنا وجميع المخلصين من أبناء هذا البلد حريصون على ثبات أجوا الامن والاستقرار، تكاملا مع مسيرة الاعمار في لبنان من اجل مستقبل افضلُ لتأشئة متعلمة اكثر قدرة على مواكبة عملية النموض في الوطن".

وفي تصريح لها أمس قالت

العالم عزموا على التحدي واعادة البناء وُكانُ لَهُم نَبَاح باهر. وبدا من البولة كـأن لم يــــصل

والمتفهم لظروف ثبتان والمنطقة

واعتبر نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان أن الانفجار الذي استهدف الجامعة الاميركية في بيروت هو من صنع اسرائيلي وتظمر عليه الاسابع الاسرائيلية بوضوح، منبهاً لما تخطط له اسرائيل ضد سادتنا الداخلية واستهداف امننا واستقرارنا مطألبآ الدولة والقضاء اللبناتي بالعمل السريع لكشف منفذي التنفجار

وأصدر الامين العام للمؤتمر الدائم لدعُم الدِّلمعة الاميركية في بيروت النائب السابق محمد قباني البيان الآتي: "لا يكفّي ان نسمي الانفجار الذي استهدف حرم الجامعة الاميركية في بيروت عملاً جباناً، وهو بالتأكيد ليس عملاً وطنياً موجهاً ضد السياسة الاميركية المنحازة

ان الاعتداء على الجامعة الاميركية في بيروت عمل مستنكر، وهذه المؤسسة التربوية الكبرى ألتي صمدت في أصعب الظروف التي مرتّ بلبنان ستُستمر في رسالتها التربوية العضارية، ولما من خريجيما ومن المجتمع اللبناني كل الدعم

والتضاون"

تعرضت له الجلمعة الاميركية باعتباره تعرضآ لاحد الصروح التربوية ولمسيرة الوفاق الوطنى ولكونها

المراوي كلمة جاء فيما:

عثمل يكتم حطلم الزجاج في بتاية الدريري.

 ٢٠ تموز الماضي برفع المظر عن
 سفر رعاياها الى أبنان وكانت فرضته ووقت عمل جماز الجامعة على

الطفيفة التي نَجْمَتُ، أُصَدَّرَتَ دَاكَّرَةُ العلاقات العامة والاعلام في الجامعة "ظَهر اليوم (لمس) قام الرئيس

الدكتور جون واتربوري والرئيس المنتدب الدكتور سمير المقدسي، في رفقة اعضاء مجلس ألامناء الدكتو توماس موريس والسيد وليم كارسون والسيد علي غندور، الى السيدة أيلين أوكونور (مساعدة ادارية لرئيس الجامعة وامينة سر مسْأعدةً) بَجُولَة تَفَقَداً لَمَبْنَي كُولَدج مول الجنيد كما تفقد الرئيس ومرافقوه

وواصل الرثيس المنتخب لقاءاته بنسب البرنامج المقرر فعقد صباح اليوم (امس) اجتماعا مع كبار موظفى الجامعة، والتقى مجلس شيوخ الجامعة

لمن سبقوند فمن معمد يعد طلابه بالعشرات الى صرح وصل عدد تلاميثه الى الألاف ومن مُعَمَّدُ مَركزي في العلصمة الى معامد تتوالد كالقيامة فوق كل ارض وكاتت هديتان الى المحتفى به

ياسم يشري ويلسم معهد جبران للموسيق، الطبعة الاخيرة الانيقة من كتاب النبي في صندوق من خشب الارز ومنحوتة للشاعر والفنان رودي رحمة تبثل اليد المبدعة. ورد عُلميةً، الكلام الذي سمعته عني جميًّل جماً وصادق جماً، يتجاوزني ويعجزني. لا ادري من اشكر. اشكر بشري والشمال، اما مشاركتي في هذه الليلة الاكثر حضارية من ليال كثيرة شهدتها فأقدم البكم هدية مما بين يدي: شيثاً من الموسيقى الدركة

الثالثة من السمفونيا التاسفة. تم شرح النكتور غلمية التركيبة والاوكسترالية للحركتين. وختاما للقسم الأول وقع الشاعر قزميا سأسين ديوأنه ألاول "تحلت المُوا ۗ وهو ديوان باللُّغة اللبُنْائِية "التي هذبتها رهافة شاعر شقاف يعرف كيفُ يستُخرج الناقة من منجم شعبي تتداوله الالسن

ومن وهي المقاطع الجبرانيـة عن الموسيقى ألق الشاعر انطوان مالك طوق قصيدته: وقع القمر بالعي. ومن رودي رحمه قصيدة "حلوة والقسم للثاني استمله الشاعر

أسعد جوانُ بعدماً ممد له طوني طوق. قرأ مقتطفات من قصيدة "المزار" وقصيدة "غيابك" وتلاه سمير خليفة ومقتطفات من قصيدة "الورد" وقصيدة ثم القي جونت فخر اليين صاحب

ييوان "اوهام نَاتية" و"أقصر عن حيك" تصيدتي "الشرفة المائلة" و"عصفور". حسن العبدالله القي قصيدة طويلة لم يذكر لها عنواتاً أمَّداهًا إلى ولَّيد عَلَمية الذي سبق ان لدن له قصينة أنا الألف وقصينة ليَّلَةَ بَشْرِي بَدَاها: "مَر عَالَمٌ /فَلَم اتودش وأمرَّل/ أنا مازلت نلك الذي كنت الأذم بين قسيصي وربطة

وَّمَن حداثة مختلفة لطل محمد العيدالله؛ القي واستعيد وخلق جوَّه. مجموعة من قصائده العامية من بينَّما 'مسأفة" و"تسوان" ولذرى من قصلاده الفصدى بينها "الكلام الاخير" و بلاد".



ادق الاحاسيس في كياتنا المجمول. اما القلامسية واليرموك والمتنبي والشميت والمواكب فيمي مداميك متراصة تتناغم وتتصارع أتعيد في الذكرى عظمة المدى اعظم منها في التاريخ، واتك مـوسـوعي المعـرفـة لان الموسيقي عندك هي كل ظواهر الدياة ومتحدياً الف معوبة ومعوبة جعلت من المعهد الوطني تحدياً كبيراً غير متنكر

طوني الفرز طوق؛ أثالث سنة وطرف الِلُولِّ بِالنَّبِيْدُ مَبِلُولِ، غَرِيبةَ لَرَضْنَا كُل زاوية فيما شعر وموسيقى وسكر لا يُحتاج للَّى كأس نبينَ وغريبة بشري، آللي بيزورنا منحبسو بمزارنا وممنوع جمعية الشبيبة البشراوية أرانت

العود في معهد جبران أأموسيقي في بشري مواش فذري كلمة تقديمية في نتاج الدكتور غلبية: "عناوين تأبر

معاصريك التقرب من آفاق عالمك. - التقرب من غلمية المؤلف والمبدع وحده يجعل المعرفة روحآ

تشتعل بموى الإبداع ضمن مهرجانات بعلبك وما فيما من روعة الى "قوافل الزمان" و"مرج عيون" و"بيروت" وما تغريث به من عبقرية في صياغة الجمل المُوْسيقيةً في اطْلَر من الصدائة التي تعرف كيف تطور الاصول وتغني فينا



الْكُونسرفاتوار الوطني. في فندق شباط في يشري، كانت الموسيقي المدور، وقال عريف للدفارة

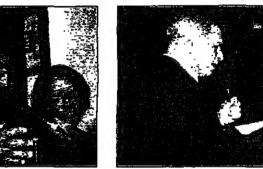
المهت فينا فتحملنا الى الكلُّمة علجة



## وليد غلمية محتفى به في بشري



وليد غلمية يتلكى هدية "جمعية الشبيبة البشراوية" مندوتة لرودي رحمة.



يفل من قلبنا".







ن الدائل الاسام ~ 내가 교내 ... ... 🍖 The second second market and the same ندنية. 🐞 realisation of the con-المسار الإساساء الشخا والمناز شرافع العابات سامه العدد د ينارسد الإندانية

> الأميه كية AMERICAN CO KNIN AN ACTOR ics. Alumni it alling for a moe:

or the year 97.35 nogram, The mo Acs. Alumnia - 3 he school. Date : Thursday ime: 6:60 pm

lace: High Scho 15561

بال امس الرئيس المنتخب للجامعة الاميركية في بيروت الدكتور الكامن وراعها.

وعلى قطع الطريق امام الامداف الاسرائيلية، ولحباط محاولات العودة بلبنان الى الوراء عبر معارسات خبر اللبناتيون نتائجها جيدآء فلكتسبوا المناعة الوطنية المطلوبة لمواجهتها. أن الاجمزة الامنية اللبنانية مدعوة اليوم الى كشف الايدي الأثمة التي أرتكبت مذا الفعل الشنيع، وفي المقابل ان اللبنائيين مدعوون الى وقفة استنكار وادانة شاملة لكل من تسوّل له نفسه العبث بأمن لبنان التربوي والعلمي، والقومي في شكل

وتفقد عضو الميئة التعليمية في الملمعة الاميركية النائب الدكتور اسماعيل سكرية اضرار الاعتداء على الجامعة والتقى رئيسها المنتسب الدكتور سمير المقدسي، وأعرب عن استبائه واستنكاره، مذكراً بأن الجامعة هي الصرح العلمي التُقافي المطلوب صونة في لبنان، وان الرثيس الاميركي الجديد للجامعة جون واتر بوري جاء بتوجه مشجع لعور الجامعة المنفتح على محيطها

ومحاسيتهم واتزال العقاب الشديد

قمذه الجلمعة لم يعرف عنما في شكل عام انما تضرج موالين للسياسة الأميركية، بل المعروف أنها خرجت لجيالاً من الوطنيين العرب، يينُهُم قلاةً بلرزون في العمل الوطني الشعبي وفي المواقع الرسمية في لبنان وفي سائر اتحاء الوطن العربي. جس رحي المركزها الطبي الدور الأبرز في معالمة ضعايا الدرب اللبنانية

تُذكر بالايامُ السود التي عصفت بلبتان ومؤسساته". وكذلك اتصل عدد كبير من المسؤولين والشخميات مستنكراً.

## أيوم كان الغناء عندنا يبحث عن شغصية متجددة شمع صوت نور الهدى ليجمع الى اصالة الشرق ليقاع ونور المدى تميزت بشخص

فن الطرب العربيّ. كانت مي المرأة التي عملت في الغناء والسينّما والمسرح يوم احجمتُ النساء عن هذا الميدان. ففضلها انها النائبة بمية الدريري: "أن موية اقتحمت هذا الباب لتفتح المجال امام متفجرة الجامعة الاميركية عشية الكثيرات اللواتي اغنين الفن العربي. مذا الصوت المجبول في أن من الاعلان عن عودة رئيسما للاقامة في حرم الجامعة بعد غياب ثلاثة عشر صخر جبالناء ومن مخمل الشرق

عاما معروفة بالتلازم مع المدف ان الموية صميونية والمدف صهيوني أيا كان صاحب آليد العميلة والمأجورة، واذا كان عملاء الموساد أستسمُّلُوا ألَّقَاهُ اصبَعَ مِن الدينَامِيتَ في ظلام الليل من خلف سور الجامعة الأميركية، فاتني على يقين بأن اللبناتيين عامة، مسؤولين وفاعليات وقوى سياسية وشعبية، قادرون على وقفة تضامن موحدة مع الدور الذي يقوم به هذا الصرح العلمي

وان الاعتراض على السياسة الاميركية في المنطقة واجب علينا جميعا، ولكن بغير هذا الاسلوب داعياً القيمين على الجلمعة الى العمل على استمرأر دورها واعلاء شأتما الاكلديمي وعدم التوقف عند ما

واستنكر رئيس "التنظيم للشعبى الناصري" الناكب مصطفى سعد حادثة اللها ويناميت قرب مبنى الجامعة الاميركية في بيروت؛ وقال: "يهمنا ان نؤكد هنا على ضرورة التمييز بين الموقف الاميركي المنطر كأملا الى صالح العدو الاسرائيلي وبين دور الجامعة الاميركية التي هي مرح اكاديمي تربوي يجب المحافظة

الإخيرة.

واستنكر المكتب التربوي لـ"حركة امل القا متفجرة على الجامعة الامبركية في بيروت، معتبراً ذلك "عملاً جباناً يُمدفُ إلى زرع الفوضى والبلبلة في الجامعة والوطن ومو ما لن يتعقق بوعي الجميع وتعاونهم". وأستنكر عضو مكتب المعلمين في لبنان محمد قاسم "الانفجار الذيّ

### منحت اللبناتية الاولى السيدة منى المراوي باسم رثيس البسمورية الفنانة نور الهدى (الكسندرا بدران) وسام الأرز الوطني من رتبة ضابط أمس في أحتفال في قصر بعبدا هضره ألَّى الفنانة المحتَّفي بها رئيس الكونسرفاتوار الوطني وليد غلمية ونقيب الموسيقيين انطوان فرح والزميل كميل منسى. والقت السيدة

صوتية عن كل المطربات. فكان لها

اسلوب شاص وطريقة خاصة في

الاناء. وكان لما شخصيتما الفرينة

اداؤها المميز اسهم في ترسيخ

في عالم القناء.

الشعبية والموال والطرب والقصائد ولا زئت اذكر تأثرها يوم انشدت يا جارة الوادي فغلب صوتها النعمة مقام أنشدت الغناء العربي من لينان، وانشنت لبنان في البلاد العربية.

وفي مسلمع العرب طوال عقود.

وسام لنور الهدى في القصر الجمهوري

منى الهراوي تقدّر الصوت والمرأة

يا صديقتي نور المدي، أقدر فيك أنك لم تسخّري الاعلام لاهوائك مع أنك من الفناناتُ والفنانين النين لم يتصفهم الفن وظلمهم الأعلام. اقدر فيك ثقتك بنفسك واخلامك

أقدر فيك شفافيتك فكنت البريئة مع محبئيك ومع محاربيك ايضا. على كل حال تراثك اغنى من اي حديث عنك لكن لا يسعني في هذا اللقاء الا إن اتوجه الى جميع المغنين لادعوهم الى الميادرة الى دراسة تراث نور

الهدى واتصافها. من هَنَا قَارِرِ السيادِ وَثُنَّا الجمهورية منح الانسة الكسندرا بدران وسام الارز الوطني من رتبة ضابط". وردت الفنانة شاكرة الدس الوطني الصادق والمشاعر الفنية الرقيقة الدساسة. كما شكرت المطران الياس

(معمود قطویل)

الانسان في جنيف ورئيس اتصاد

حماية الاحداث في لبنان القاضي

النكتور غسان رباح، تحدث فيها عن

اللَّبِيَّةُ [٩] دولة، واعضاء اللَّجِيَّة

العشرة يعثلون الكونية. وتاليا انا لا

امثل أبنان فيها. تكمن مهمتنا في

مراقبة كيفية تطبيق آلاتفاقات من

ويقدم تقريران الى الَّلْجِنَّةُ مِن

خُلِّلُ ثلاث جلسات تعقد في العام

الدولة العضو ومن المنظمات الاهليا

غير الحكومية، وتسلهم هذه بتزويدنا معلومات عن تنفيذ الاتفاقات على

الارض، لان الصعـوبات الماديـة لا

تسمح لنا بالانتقال الى الدولة، فتتم

(...) وتؤكَّد ٱللجنة على اهمية

دورات تدريبية تساهم اليوليسيف

في تنظيمها، توجه الى الشرطة

وألقضاة والمساعدات الاجتماعيات

وُنسعى حاليا لرفع سن العمالة الى

١٨ سنة، والامتمام يصحة الطفل

وتربيته، وتشجيع التبني الذي ترفضه

بعض الطوائف، والتوعية في مجال

الزواج المبكر خاصة لدى الفتيات

وتناولت الجلسة الاولى "عمل

الاطُّفالَ، الوضع في لبنانٌ نَظرا الى اتفاقات العمل الدولية والاتفاق

الخاص بحقوق الطفل"، وشاركت

فيما النائبة نايلة معوض معتذرة عن

رأس الجلسة الاولى غسان خليل

وتحدث نائب مدير المكتب الاقليمي

رفاعى عن البنظمة واهدافها واشار

ألى أهمية عودة مركز المكتب الى

بيروت وهناك خمسة مراكز للمنظمة

وتددث الدكتور جو فيناض،

اختصاص بطب الأمراض العقلية والنفسية لدى الاطفال، عن

"الاضطرابات النفسية التي يعاتيماً

الطفل المعنب، والذي تعرض للعنف

والنطر او لاستغالات نفسية

اكثر للكآبة والإضطرابات مي التي في

الْفَقُر والحاجةَ، وهي تاليا لا تستَطيعُ

الخضوع لعلاج تغُسي، ومن منا اممية الاستماع الى الطفل".

وتناولت الجلسة الثانية المساعى

الدولية لاصلاح قضاء التحداث" ادارتما

سولانج صقر عضو الجمعية الدولية

للدفاع عن الطفل في لبنان، وتحدث

فيماً أحمد العثمانيّ حول "التدابير الحديثة البديلة من السجون"، ورولان كاسوس حول "المندي الحديث الذي

يعيشه الشباب في فرنسا". الى كلمة منير المنظمة الدولية ضد

العنف اريك سوتاس حول الأليات

الدولية ألقائمة ضد عمليات العنف"

و"برنامج حماية التصدات المتبع في

المُنْظَمَّةُ" و"المسائل التي تواجه

وتصعتتُ سيمُون للوش عن "الاطفال والسجون" وتناولت ليضا

العقوبات المتخذة في بعض البلدان

حيثٌ يعدم الحنث أو يقضي عمره

في السجن المؤيد، وعن الأطفال

والآحداث في فلسطين المحتلة،

ألنين يتعرضون للعنف وللسجن

دون محاكمة مع التعنيب في

التي تعترض تطبيق الاتفاق الخاص

بحقُّوق الطَّفَل في لَبِئَان ٌ قَدَمَتُمَا المساعدة الاجتماعية لمل فرحات،

وتعدت المعامي الطوان كيروز عما

وتَنَاوَلت الْجلسَّة الثالثة "المشاكل

المنظمات غير الحكومية".

السجون الاسرائيلية.

واعتبر أن فئة الاطفال المعرضة

لمنظمة العمل الدوئية الدكتور طالب

المناقشات في جنيف.

لمعرفة حقوق الطفل.

تأخيرها.

في العالم.

وجسنية وجنسية.

"وصل عدد الأعضاء المنتمين الى

لجنة حقوق الانسان وممامماء

## عودة على تقديره لفنها. الدافئ، ظل يرن في بيروت والقاهرة الطفل اللبناني لا انقطاع في حقوقه



يكفال وجنبلاط وكيروز ورباح. عقد ملتقى الهيئات الانسانية غير الدكومية في ابنمان لقاء عمل حول تطبيق "الاتفاق الخاص بحقوق الطفل في لبنان" امس في مركز توفيق طبارة، الظريف، حضرته التأثب نابلة معوض رئيسة اللجنة النيابية لحقوق الطفل وتأخرت عن الافتتاح القائما ونائبة أيرانية بحثت معماً في هذا الموضوع، اضافة الى حضور معثل اليونيسيف في لبنان توماس أيكفال ونائب مدير المكتب الاقليمي لمنظمة العمل الدولية في الدول العربية الدكتور طالب رفاعي وركيس المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي أحمد العثماني وعضو منظمة العقو الدولية ف فرنسأ سيمون للوش والامين آلعام للمجلس الاعلى للطفولة غسان خليل والمسامي انطوان كيبروز وعضو الجمعية الدولية للدفاع عن الطفل في لبنان سولانج صقر ورثيس الملتق

ســوتـاس، الى عــدد مـن ممثـلي الجمعيات الاملية ومعتمين، قدمت اللقاء أليس كيروز، وكانت كلمة رئيس الملتقى في لبنان مجيد

في لبنان مجيد جنبلاط، ومدير

المنظمة الدولية ضد العنف أريك

جنبلاط: "أن حقوق الانسان في اطارها الواسع، من حقوق المرأة والطفل والعامل والسجين والمهجر والنازح، اقرتما وابرزتما المواثيق الدولية والتزمتها كثير من دول العالم بنسب متفاوتة. غير أنما لا تزال تدتاج ألى الكثير من المناقشة والبلورة والتوشيع في غير مجال، نُظْرا أَلَى واقعما القاتوني، واتعكاساتما الاقتصادية والاجتماعية على شتى شرحات المجتمع. وحقوق الانسان تعاني في كثير من المجتمعات النامية واحيأنا في بعض المجتمعات المتقدمة

تُراجَعا كَبِيْراً وخطيراً (...)". أيكفال آلى كلمة ممثل اليونيسيف في لبنان توماس ايكفال: "أن احدى الاولوييات التي تعيمل منظم اليونيسيف على تحقيقما في لبنان، التعليم الالزامي والمجاني ومكافحة عسالة الاطفيال، ومما هدفيان مترابطان، وغالباً ما يحرم الاطفال العاملون من فـرص التعليم او يدخلون سوق العمل بسبب الفشل المدرسي والفقر، وفي لبنان ١٨ في المئة من الاطفال العاملين أميون،

و٧٩ في المئة حصلوا فُـقط على التعليم الابتدائي (...)". رياح الى كلمة ناكب رثيس لجنة حقوق

"زواريب" على مسرح المدينة ابتداء من الخميس ٢٠ تشرين الاول، وكل خميس وجمعة وسبت لشمر كامل مسرحية "زواريب"، تمثيل رفيق علي لعمد، تأثيف معنوح عنوان واخراج روجيه عساف الثامنة والنصف مساء

للحجز ٢٧١٩٦٢/٢/٤.

وفد صيادلة لبنان عاد من باريس وفد نقابة ميادلة لبنان، الصيدلي غسان الامين نقيب ميادلة لبنأن، الصيدلي ريمون البتروني لمين سر النقابة، من مؤتمر الايام ألصيدلانية الدولية واجتما الجمعية العمومية لاتداد صيادلة الفرنكوفونية والمشاركة في احتفال

نقأبة ميادلة فرنسا يبوم الميدلي

الفرنسي العاشر.

الفرنكوفونية.

واتتثبت الجمعية العمومية لاتحاد حَقَقُه لبنان حتى الان، وما قصر عنه صيادلة الفرنكوفونية امين سر نقابة وعن الصعوبات والعقوبات دونه ميادلة لبنانُ الصيدلي ريمون البتروني نبائب الرئيس اتصاد صيمادلة لتتفيد ما تعمده في الاتفاق.

للشويري واولائما وعلالاتهم وناديا زوجة ايلي سليم رزق وولطمما وعلالاتهم ويولا اتناسبانس وأولائما وعاثلاتهم ينعون بعزيد من الاسى المأسوف عليما

اولاد الفقيدة ايلى واولاده وعائلاتهم

وسيلفى ارملة المرحوم شارل داود

ايقون الياس ربيز ارملة المرحوم نصري الياس باسيلا يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة الاولى والنصف بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢٩ تَشَرِينَ الاول في كنيسة مار متر حيث تواري في مدفن العائلة. الاجتماع في علاون الكنيسة ابتداء من

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الخميس والجمعة ٢٠ و٢١ منه في منزل ابتتما يولا اتناسيانس في الاشرفية شارع اديب اسدق قبالة محطة رزق الله ملك حنا أبي خير الطلبق الأول. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

الساعة الثانية عشرة والنصف

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فريد امين سمعان أولاده لبيل وعائلته واسد وعائلته وناديا زوجة جورج سخط وعلالتها شقيقته جوزفين ارملة المرحوم اغلطيوس جبر واولادها علالة شقيقته المرحومة بريجيت غسطين

الاسموع وفي بيروت للرجال والفساء الخميس ٣٠ منه في حسينية الزمراء (ع) في زقاق البلاط بين الساعة الثالثة والخابسة (خي المعدر) يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة التللثة والتصف بعد ظمر اليوم الاربعاء ٢٩ تشرين وآل رعد وكركي وعموم أهالي جباع. ألاول في كنيسة قلب يسوع في قرنة

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٣٠ و٢٦ منه في منزل الفقيد في قرنة الدمراء.

الحزب للسوري القومي الاجتماعي منفنية المتن الشمالي مغوضية قرنة الصراء اولاد الفقيد اميل واسد وناديا وعاثلاتهم ينعون الرفيق فريد امين سمعان

الدائز وسأم الواجب تجرى مراسم التشييع للساعة التالثة والنصف بعد ظهر اليوم الأربعاء ٢٩ تشرين الاول في كنيسة قلب يسوع في قرلة

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٢٠

و ٦١ منه في منزل الفقيد في قرنة العمراء.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا لتتقلت تلى رحمته تعالى المأسوف عليها من أميل البيطار غائم أرملة المرحوم جورج بيطار اولادها سليم وريتا زوجة بسلم مطران

أشقاؤها سمير وعلالته وعلالة المرحوم نديم واليس ونبيه وعلالته وجان وعصوم عاقلات بيطار ضلم وغريم ومطران ورنو وظريفة وبالش وجبور وعون وعقل وطراد وغاتم ويستاني وانسباؤهم يتعونها بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

تشرين الأول في كنيسة سيدة التلة في تقبل التعازي يومي الفعيس والجمعة ٣٠ وا ٢ منه في منزل الفقيدة في دير القمر. اتتكل الى رهمته تعالى المأسوف عليه جاك سمعان صفير

زوجة الفقيد سلمى حنا الراعى

والده سمعان زعيتر صغير

ينعونه بعزيد من آلاسي.

الثالثة والنصف بعد ظمر لليوم الاربعاء ٢٩

والدته ماتيلدا يوسف دياب شقيقاه جوزف صغير وعاثلته وجورج وأيفيت زوجة سليم قراعي وعاثلتها ولور أرزوجة جوزف اليعازر وعاثلتها

تقبل التعازي قيوم الاربعاء ٢٩ تشرين ألاول في منزل الفقيد في قرطبون. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما ميرا اسكندر نصار الأشقر أرملة الياس نمار الاشقر

اولادها ناصيف وعلالته وموريس وعلالته وجوزف وعلالته بنتاما جوزفين زوجة يوسف للصقر وعاثلتها وليغون أرملة يوسف بويقظان وعائلتما

ينعونها بمزيد من الاسي.

الاول في منزل ولدما جوزف في بيت شباب. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما مسيحية ابرهيم بعقليني لرملة المرحوم شحادة ولكد الاسمر تقبل التعازى يوس الاربعاء والخميس ٢٩ و٣٠٠ تشرين آلاول في منزل ولدها انطوان واكد في كفرحباب المنطقة الدمراه الشارع الرقم ا /١٧ ملك ماري مقو الطابق الثالث.

تقبل التعازي اليوم الربعاء ٢٩ تشرين

الرجاه اعتبار هده النشرة اشعارا خاصا، فتقلت للي رحمته تعالى المأسوف عليما اميرة سليم سالم أولاد عمتها محمد سليم مأمهيكوف وعلالته وجانسراي زوجة رشيد ادريس وقد ووريت عمر ابس الكلتاء ٢٨ تشرين الاول. تقبل التعازي في منزل الممندس رشيد ادريس محطة التويري شارع الاوزاعي ملك الجارودي فوق مستشفى عننان حيدر يومي

الاربعاء والنميس ٢٩ و٢٠ منه.

لقارة اوروبا.

### ديب الياس الداج بقام الساعة السادسة الد تشرين للتائي قداس وهنار لرلحة نفسه في كنيسة مار تقلا في جل الديب.

علالة الفقيد وانسيلاها يدعون الإهل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، ولجين

أعتبار هذه البشرة أشعارا خاصا.

شكر على تعزية عائلة المرحوم المغنش محيد حنا مينا تتقدم بجربل الشكر من حميع النين شاركوها في مشابها الاليم سواء بحسورهم لو بالنسالالهم او بارسالهم اكتاليل او بتبرعاتهم للكثيسة وتخص بالشكر المدير

العام للصندوق الوطئي للضمان الاحتماعي

ومديرية تغتيش المؤسسات (المدير،

المفتشين، الموطفين) سائلة الله الا يصيبهم

## الأسفون آل مامميكوف وادريس. \_ تحــنير

يملك تلفزيون المستقبل الحقوق الحصرية لنقبل وقبائع مباريات ذهاب الدور الثاني الحاسم من تصفيات كأس العالم

ایطالیا × روسیا اوکرانیا × کرواتیا ايرتندا × بلجيكا المجر × يوغسلافيا

وبناءً عليه. يحظر على أي محطة تلفزيونية بث المباريات المذكورة أعلاه كلياً أو جزئياً بشكل مباشر أو مسجل تحت طائلة الملاحقة القانونية .

تلفزيون المستقبل



### الضباب الروسي!

مل مي "ديبلوماسية الاثارة" وقد تعمدت موسكو ان تطلقما بعد غياب طويل عن مسرح التسوية في الشرق الأوسط، أم أنها "الملامح المتبرة" التي اطلقتما وعلى غير توقع، جولة الوزير الضاحك جدا يفغيني اليوم يصل الوزير الروسي الى مصر يعدما ترك وراءه في بيروت

ودمشق على الاقل، تساؤلات مثيرة، ففي غياب المعلومات لا ندري في الواقع معنى الحديث عن "افكار ا جديدة، رغم التأكيد ان دمشق تؤيد استئناف محادثات التسوية ولكن من حيث توقفت لا من نقطة المفر، كما يريد بنيامين تثنيامو؟ ولا ندري معنى الدديث عن "المستجدات النسبية التي طرأت في اسرائيل" وجعلت بريماكوف يعود الى دمشق حاملا "رسالة أسرائيلية" خصوصا في ظل تصريحات نتنياهو التي تزامنت مع عودة بريماكوف واكنت تمسكه بسياسة العدوان ونسف كل فرص التسوية والتمسك

اماً في ما يتعلق بكلام بريماكوف عن استعماد الجيش الاسرائيلي لتنفيذ عملية كبيرة ضد لبنان ومواقع "حزب الله" وأن الوضع "خطير للغاية"، فإن الواقع الرامن والتصعيدي المتفجر في الجنوب لا يتعارض مع كلام وزير الخارجية الروسي بمقدار ما يزكيه.

لماذًا بِتَم الكشف عن معلومات بريماكوف عبر "مسؤول لردني رفض نكر اسمه"؟ ولماذا لم يعلن بريماكوف نفسه هذا الامر عندما كأن في دمشق مثلا اول من امس، او عندما زار بيروت في بداية جولته، خصوصاً ان المأزق الاسرائيلي المتصاعد في جنوب لبنان كان موجودا قبل وصول وزير الخارجية الروسي الى المنطقة وقيل زيارته الى أسرائيل؟ وَفي ظَلَّ هذه التَّساؤُلات المحقَّة والمقيقة، هل يمكن الافتراض أن المستَّجدات النسبية التي طرأت في اسرائيل" واعادت بريماكوف الى

الاربني للى بريماكوف؟ ومل أن بقاء تائبه فيكتور بوسوفاليوك في سورياً هي غياب المعلومات الدقيقة يمكن التوسع في الاجتماد ولو من زاوية

بمشق، تنتلق محليا بمحاولات "نزع فتيل الأزمة"، كما نسب المسؤول

فعلُّ ينشكلُّ الصيتُ عن "الافكار السورية" و"المستجدات الاسرائيلية" واحتمال العدوان (الذي لا يشكل اكتشافا في ظل التصعيد وأتساع نطاق بُأرَق الْجِيش الْأَسْرائيلُّي الذِّي يتُمرغ في هزائُم فَصَائِحِيةٌ أَمَامُ الْمَقَاوِمة).. هل تشكل مذه العناوين التي اطلقها بريملكوف عزفا استلحاقيا على اوتار 'الشراكة الروسية" التُسمية عنى الان، في عملية التسوية؟ أم أنها مجرد تَرع لَطبول "ديبلوماسية الاثارة" في ظل الفياب الاميركي ومحلولة لتحريك

وَهِلْ يَشْكُلُ "التَّمْرُكُ السريعُ لنزعُ فَتَيْلُ"الْجِنُونِ الْعَسْكَرِي الْأَسْرَائِيلِي في الجنوب، نتيجة موضوعية لأنزلاق بريماكوف على قَشور الموزّ الاسْرائيلي، أي بمعنى بيعه "صفقة كاسدة" في الجنوب مقابل الحصول على 'مـفقة رَّابِحة" على خط التسليح الروسي لايران؟... وفي كلام اوضح مل اشترت الديباوماسية الروسية معمة "نزع الفثيل" في جنوب لبنان مقابل لزع المرارة" على خط تسليح طهران؟

طبعاً أن هذه التساؤلاتُ لا تعاول التقليل من الاخطار الاسرائيلية لمتصاعدة واحتمالات شن عدوان جديد، خصوصا في ظل اتساع المأزق الاسرائيلي الجنوبي وضيقَ الفُنَاقَ الذّي يواجهُه نتنّياهو على الصعيد الداخلي وفي علاقاتُه الذارجية التي وصلَتَ الى "الخط الاحمر" مع واشنطن بعد تلُّويح نيفيد ليفي بعدم الأنضمام الى محمود عبلس في محانثات واشنطن المقررة نماية هذا الاسبوع.

بالتأكيد ان خطر العدوان قائم ويتزايد، ولكن لماذا تُعطى مهمة "لزع الفتيل" الى الروسُ؟ ولمَّاذَا يُعلَنْ عَنْماً في عمان؟ ومنذ متى يستبقُّ الاسرائيليون عمليات العدوان بالاعلانات الروسية المعلنة على السن

ثمة حاجة الى اجوبة كثيرة... وعلى الاقل في بيروت!

## جويل بحلق لم تدمع للفوز وخدمة وطنها أول هم للملكة

ريجينسي بالاس في ادماء في حضور رئيس اللجنة الوطنية لانتخابات ملكات

الجمال انطوان مقصود ونائبه مسعود عبح وعدد من رجال الاعلام.

وشكرت الملكة المضور الاعلامي الذي

الامداف التي تسعى اليما وقالت: "ان

وللبيئية كافة وبالقدر الذي استطيع،

ولن أوفر أي جمد في هذاً السبيل، لان لينان يشكل رمزاً للمضارة

الجمهورية للياس المراوى خلال لقائى

معه، تشديد على ضرورة الدفاط على

مستوى معين من الاحترام والانتباه

ورداً على اسئلة الصحافيين قالت

بطق: "أن برنامبي وأضح يتلخص

بنقطتين اساسيتين هماء البيئة في

لبثان ومساعدة المدمنين، وفي النقطة

بلدا ملوثا، ومنا التلوث ينعكس على

صدة الجميع لذلك سوف ينصب عملي

على ضرورة تخفيف التلوث والحدّ من

اما مساعدة للمدمنين فاعتبرت بحلق

الى تدمير نفسه، وانا ما دمر عنصر

وهي مستقبل الوطن".

"ان هذه العادة تدفع الشباب اللبناتي

الشباب يفقد الوطن ركائزه الاساسية

وحول عدم بكائما كبلقي الملكات عند

أعلان فوزما قالت، "في الحقيقة كنت متأثرة جدا ولم استطع البكاء وما

كانت الدمعة تطلع ، ومذا يمكن ان

اما الزواج فقالت: "سوف التزوج

بغسر انه زيادة ثقة بالنفس وتشجيع

الشخص الذي احبه، ولحبه فقط دون

حال، المهم أن فارس احلامي يجب أن

اي اعتبار آخر، وبعد بكير على كل

يكون مخلصا للوطن ويحبه مثلما

واشآرت بحلق في ردها على اسئلة

تصوير فيلم سينمائي بعنوان المال

والمرأة" مع رلى حمادة، وكان لها دور

رئيس التحرير : السي العاج

مجلس التحرير

: راجح الفوري

: جورج ناصيف

: سدر بعاميري

: بول شا**وول** 

: جوزف نصر

: شوقي ابي شقرا

ىنير التحرير التنفيذي : أنمون معب

ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

رئيسي، "هذا الدور توقف واهتمامي

الصحافيين انها كَانت في بداية

مِنذُ الْأَن وصاعداً خُدمةً بلدي استمراراً".

بيئة وترأث

24155

مليات سياسية

عريبات ودوليات

المدير المسؤول

الاولى الجميع يعرف أن لبنان أصبح

يشكل طريقا مشتركا للوصول الي

امتمامي الوحيد خدمة بلدي من

النواحي الاقتصادية والاجتماعية

والثقافة في المنطقة، ومن هذا

المنطلق كأنت توصيات رئيس

لكل خطوة نقوم بما".



(رقيا معوض)

قبل مفادرتها لبنان للمشاركة في اتتخاب ملكة جمال العالم في جزر السيشيل في ٢٦ تشرين الثاني، عقدت ملكة جمال لبنان ١٩٩٧ جويل بطق مؤتمراً صحافيا امس في

### طفله ابن عامین بال في السرير فرماه حتى مات

القاهرة – و ص ف- اقدم اب مصري على قتل طفله البالغ من العمر عامين لانه بال اثناء نومه في السرير الى جواره، وفق ما نكرت صحيفة "الاخبار" المصرية امس. هقالت الصحيفة ان ابرهيم السيد (٣٢ علما) ومو موظف في شركة ُحكومية للزيوت ويقيم في قرية كفر الحاج في الدلتا شمال القاهرة اصيب بحالة من الغضب عندما بال طفله النائم قربه على السرير، فقام بالقائه على الارش موسعا اياه ضربا

وأضافت أن الطفل لفظ انفاسه الديرة لدى نقله الى مستشفى طنطأ وقال التقرير الطبى باصابته بكسر في الجنجمة وكدمات شديدة.

مؤسسها ١٩٢٢، جبران تويني

تصدر عن "النهار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الإدارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويني



أن بعثة جامعة فرصوفيا الأثرية من هرم الملك تيتي. ولن المقيرة اغلقت مجددا ومنع الدخول اليهاء

اليومية لا تزال الوانها تدتفظ يرونقها رغم مرور آلالف السنين". وقال ان هناك "منظر لم يتكرر منذ الاسرة الرابعة وهو سيع اوزات خمس منها صفراء والتنتان بيضاوان تلتقط الدبوب وخلفها شخص يهش بالعصا واسفله ست بقرأت جميلة

وقال مدير آثار الجيزة زاهي حواس اكتشفت المقبرة قبل اسبوعين قريبا ثم ان المقبرة هي أمريف – ثب – اف ومعناه "المحب لسيده"، وكان يشغل، الى جانب كونه وزيرا، منصب كبير القضاة وحارس اسرار تيتى الذي حكم خلال عشرين عاما



السرب ادى نديم كرم أكبل مشواره الى وسط بيروت، بعدما جال في متحف سرسق ومتحف العلصمة ومدن غربية. وهو ألَّى السنة ٢٠٠٠ سينتقل من وسط المدينة

امس، كانت سطوح الابنية التي ترمم في ساحة رياض الصلح وجزء من الساحة مسكن السرب الجديد، وعقد مؤتمر صحافي، شارك فيه صانع تماثيل "السرب القديم العمد"، ومدير تطوير الاراضي في شركة سوليدير أرفيه دوبون وصاحب شركة دباس رويير دباس ومدير شؤون التسويق في "سوسييتيه جنرال آلان حكيم، في مركز سوليدير. وأوضح دوبون أن لاعادة تأميل البنيِّ التُحتيَّة والمبائي القديمة في وسط بيروت والتنقيب عن الاثار اهمية كبيرة وشدد على ضرورة تلازمها ورؤية جديدة للمستقبل، لذلك كانت اقامة التملايل في وسط بيروت. واضلف ان تماثيل كرم صنعت لتكون في مدينة، وان

بعضما لن يغادر وسط بيروت ابدا. ثم روى كرم قصة السرب كما رآما، جذبته الارض ولونما التزرق، وان التماثيل خيال لسرب حقيقي، لذلك لونها اسود. وتعدث عن رحلة السرب من متحفُّ سرسق الى المتحف الوطني ويراغ فكوريا الجنوبية واليلبان، وعودته الى بيروت عند جسر الرينغ واخيرا في الوسط

التجاري. وقال أن مشروعا كالسرب لا ينجز دون رعاية: فكانت مساهمة شركة دباس و"سوسييتيه جثراًل" وسوليدير. وردا على سؤال لا يعرف عند التماثيل، الا أنَها قَدَيْمَةُ، أَيِنُها حَلْتَ تَرَافَقَهَا قَصْصَ مَخَتَلْفَةً، وأَنْهَا فِي الوقت الطلي تكتشف الوسط لتنسج قصتما فيه. وانه يطمح الى أن ينقل السرب من بلد ألى آخر وينقل معه وقال بياس أن مهمة شركته انارة السرب، وهذا

المشروع مشروع المدينة الجديدة للقرن الدادي والعشرين. وأن "السرب القديم العمد" أحسن أختيار وسط بيروت ليدخل عبره القرن المقبل. وقال حكيم ان "سوسييتيه جنرال" ارادت عبر السرب ان تقدم خدمة للجمعور بترويجها لمشاريع تقافية مممة. وفي ختام المؤتمر تحدث كرم انه لختار وسط بيروت ليتمكن عبر السرب من اكتشاف كل مراحل اعادة بنائه، وان هذه التملايل هي "فن مديني". ثم افتتح ممثل وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي عبيش مدير شؤون السينما والمسرح والمعارض في الوزارة غسان ابو شقرا معرض لوحلت كرم المشابهة

## جبل لبنان على بطاقات بريدية باتريسيا رعد نسقت وجمعت حكايات



## منظر فرعوني قلما تكرر اكتشافه:

١٢٠٠ قبل المدلاد.



القامرة - و ص ف- اكتشف علماء اثار بولونيون مقبرة تدتوى على رسوم جدارية ملونة رائعة تعود الى كبير وزراء الملك تيتى، اول فراعنة الأسرةُ السائسة، في سقارة على بعد حوالي ١٥ كيلومترا جنوب

وأوضح حواس أن المقبرة المندوتة داخل الصخر أتضم غرفة القبر وطولها سبعة لمتار وعرضها مترانء

## وعلى حيطاتها مناظر رائعة من الحياة

في ظل الاسرة القديمة حوالي عام

خشبتها مزلجية تتنقل بين الحياة اليومية والحياة المامشية. تدملنا البهشة مثلاً عندما يدخل المغني والراقصة بثبات الساتلن الليلكية، ويغني دوراً من اوبرا لغيردي الترافياتا مشهد السوق في هنا العمل الاويرائي فرح للبصر منّ الوان وادوات وملابس زاهية وليس الوحيد في عرض امتد ساعتين. خصوبة الخيال رُوِّنتُ الْخَشِيةَ الدركةَ، ونقيضها، فبئدُ البداية حيث انطلاقة العرض تأججت على موسيقى مأخونة من فيلم

(ميشال مادغ)

الني ينطق بحكايات ريفية حبلية تشهد على تراث وعلى هياة مضت 'بينوكيو" ومعنى التدولات من حجار الى على موى بطاقات ناطقة بالشمادة بشرء فوجئنا بانشاء فيكي غير المنتظر، وبالنكهة الاساسية الساطعة. ألغني بتوسيع افكاره، تليَّها بْقَلْق من والمؤلفة، مساء لمس، كانت توقع يمبو للى الأفضل، سيعيدها اعضا الغرقة لليما اضعافاً من اجتماد الكتاب في مكتبة لنطوان وجاعما زوار ومثقفون ومعتمون يهذا اللون من وانفعالات ومحبة الوثائق العجيبة والطريفة

### وأن الاجساد الراقصة تنتشي ساتوري كلمة من معجم طقوس للشرق الاقمى، تعنى التجلي لا في مفهوم الظرق العجائبي بقدر ما تتطور على ند الانسان في سعيه الى معرفة ذاته وتالياً تحرره من كساء المادة حتى طوغ

وقد تكون في العقيدة التيباتية هي

ربيدين البونيشيتا حيث المتنمي الى رهبنتها يجتمد سعياً الى الاشراق الذي يحرر

يبضعة راقصين وراقصات من تلامئتماء

تخلق أيكي سركيس أفة السأتوري

بايماعة الجسد، بسلوك الادرع وخاصا

بالانتقال الفغي من الرقص الكلاسيكي الموزون الى تعبيرية حرة تستثير

المرسلل كنبأ طارئ، او حالة مرتجلة،

ومن خف السلتان آلى احتكاك القدم المبآشر مع ارضية المسرح، لتجدّر اقوى

وعلى "مسرح ليقوار" بدأت فيكي

سركيس عرضها الراقص أسأتوري

من انتاج جوزيان نجيم وهو عرضها

الثاني بعد "مير" الذي اقتبسته من الاستعراض الاميركي العالمي، أمسرح

لبناني، وسره يكُمنَّ في استخلاص شطارة تلامنتها المواة وتقطير

عطائهم في عمل يتوب فيه الدسد

كدية سُكر في حرارة الترقي الى الروح. قبل الافتتاح بليلة قصدت مسرح ايقوار

علَتي أنفمس في لجواء التحضير المشحونة بالقلق. فاذا بي لمام فتيان

وقتيات يدفئون اجسامهم ويليتون

الى عمق ذاته الحقيقية.

بارتياح من اجتاز درب الظلال ووصل

النيكور

الديكور الذي صممه جورج اسمر دلالة

لفكرة ٌ فَيكي ٌ سركيس وَالْقَاعدة التي ينطلق منها سفر الانسان الطويل في

حَنْدِاهُ معبد تيبيتي نقشٌ بقراَعات ... واشارات طقوسية رمز الانبعاث والتحرر.

بعد هين عندما تصل الموسيقي المركبة

التآليف، المتعددة الإيداءات والايقاعات

طلقاتهم في هذه الدرب اللاملموسة،

التجرينية وستقترن اجسادهم بالنفم

لاعطاء المعنى السري للتجلي أبعاده

فيكي رسمت درباً ولم تبح لافراد

فرقتما بنقطة الوصول. شاعت ان

العبور هذا دون أن يحرق مراطه

يكتشف كل عنصر طريق ذاته على خط

مواة؟ لأن شروط العّيش في لبنان لم

تجمع مواهبهم الطرية تدت أواء يضمن

فنهم ويقيهم العوز، بيد ان المتلقى

تقنيات الرقص لتبث المشمد روحآ

حركاتهم التعبيرية تحضنها الابعاد التي

تنسق فيكي ليقاعها المتحرك المتباطئ

المسرع كمراة في مرايا عنيدة . هي

الموسيقى اولا الطقوسية، للرعوية، الحديثة، الكلاسيكية من ماهار الى الكويننز ومن "النيفرو سبيريتويال" الى

تتفرد الاكف، كأوراق في الريح، تتعلق، تؤشر النماب، تؤشر الاياب.

ساكناً، وفقاً لمخيلتها، وتدريضاً

ما تطلبه فيكي من الموسيقي ليس

مصلحبة الرقص في جمع فقرات من هنا وهناك. تناولت من النغم بريرياً كان او

لاتفعالاتها وبرهنت ان الرقص يمكنه ان يحيا أياً كنت الموسيقي التي تحركه.

شهد عناصر الفرقة على ذلك، لما بذلوه

من رهافة في امتصاص رحيق الموسيقي

حس فيكي الابداعي جعلما تخلق خشبة

بتنوعة، متعددة الأبعاد والصورء تحث

العين على التهافت على كل بقعة من

المسرح حيث مشهد يختلف عن سواه:

وخطوة عن اخرى وفي المامية رقصة

بتغردة وعلى بعد منها رقصة لثتلاي

وتظل النكهة موحدة، تضم الفرقة

بكاملها في وقفةً اجتمال أو تمليل

العلامة المنفَّرة الوحيدة في العمل؛

الاستثمار للخاطئ والمبتذل للموسيقى

العربية. الراقص الشاب مؤدي دور

العاقل وحلمي بلب الميكل، المتجرد

بروحه وايماعته ينقلب راقصة شرقية

فيكي سركيس صرفت وقتاً في اختيار

الفقرّات الموسيقية الايمائية، يوازي ما

وتدريب راقصيماً. وأعابت في خيارها.

رغم تعدد الانغام وتنوع مويلتما لم

يتخط الراقص الرسالة ولم يخرج عن

هذه الدرب التي رسمتها له: البحث عن

الذات فكل جسم رأيناه يمتص العبارة

الموسيقية ليمير منها تأملاً ولرتقاء أذا

داخل مذا المعبد رقصوا الحب والسلام

بشعرية واحساس وتقنيات مكثلفة،

شعرت بالرقصة الشرقية تعدياً على

روح للعبل ولاملايته

تمز ردفيما والكتفين وتتلوى

انفقته في تصبيم كوريغرافيتما

في كل عضو من اعضائهم وتطويع

التحولات المنذورين لما.

سرعان ما بغاجأ بلجساد تخطت

والبغرافيات، سيكتسي الراقصون

"ساتوري" تعنى التجلي



## اعلان "شهر عسل اوروبي" ويجذب القسّ نساء... وجرائم

تشتبه الشرطة المجرية التي بدأت امس عمليات تفتيش في منزل القس اللهبيكي – المجري أتدراسٌ بأندي، شمال بودابست، في أنّه كأن يجذب شماياه عبر نشر أعلانات في الصحف بحثا عن زوجة تحث عنوان "شهر عسل

وروبي . وتستخدم الشرطة في عمليات التفتيش كلبا بوليسيا ومن المنتظر ان تلجأ أيضا الى مواد كيميائية في محاولة للعثور على آثار دماه محتملة في المنزل الصفير والدبيقة المجاورة أه. ووجهت الشرطة دعوة للى الشهود للمحتملين ووضعت خطا هاتفيا في تصرفهم في محاولة للعثور على نساء اجبن عن أعلانات القس الزوجيةً.

وتعرفت الشرطة حتى الان على ثماني نساء واستجوبتمن. وتشتبه الشرطة في أن بأندي جلب نساء اخريات في المجر لم يظهرن بعد. وقال الكولوتيل كوفاكس أنَّ الشهادات الاولى تشير الى أن بلندي كان "شخصا مقنعا جدا يعرف كيف يتصرف مع ألنساء". ولضلف: "كان يقدم نفسه إلى النساء احيانًا لله قس واحيانًا اخرى أنه بروفسور يملك وسائل ملدية كافية" موضدا أن بلندي أقام أحياتا لدى بعض

واشار جيران له ومحيطون به ايضا الى ان ما كان يجنب النساء مو الوعد بحيلة مريحة في رفقة قس لطيف ومهنب كان يشتري لهن الهدايا. وقَالَتَ الْمَجْرِيَاتُ اللَّوَاتِي أَسْتَجُوبَتُهُنَ الشَّرَطَّةُ أَنْ سَلُوكُ بِٱلَّذِي كَانَ يَتَغَيِّر في بلجيكا. وأتهمه معظمهن بأنه سجنهن عمليا وحظر عليهن التقاء الاشخاص

واعانت الشرطة فتح ملفات عن نساء ولطفال اختفوا في المجر خلال العشر الْمَاضِيةَ لِلتَأْكِدُ مِلْ لَمِنْهُ الْاخْتَفَاءَاتَ لَي عَلَاقَةَ بِيلَنِيَ النِّي يَشْتِبُهُ فِي أَنَهُ قَتَل زوجتيه المجريتين. وعثر على عظلم بشرية جديدة خَلال عَمليات التفتيش في أحد المنازل الثلاثة التي يملكها ياتدي في بروكسيل وأكدت النيابة العامة البلجيكية ان جثتين على الاقل دفئتاً في مذا المنزل.

وتشتبه الشرطة المجرية ايضا في أن الزوجة الاولى كانت توفيت عام ١٩٩٢ حين عمد القس للى أجراءات الطُّلاق منها. فهي لم تشارك في هذه الاجراءات بينما قال المحلمي المجري المعروف جوزف شوغينيي للصحف المجرية أن بالدي طلب منه "تمثيلة في أجراءات الطلاق ضد زوجته الاولى التي هجرته". ويشتبه ايضا في أنّ القس أرغم زوجته الثانية التي التقاها عبر الاعلانات على

مغادرة المجر سرا بعدما خطف ابتتها. كما تبحث الشرطة المجرية عن امرأتين ورجل ادعوا انهم من اقرباء القس.

## عمر الشريف يجهل الشطرنج:

### كتاب آذر يدور على بيئتنا اللبنانية. على جبل لبنان، يوضع بين أيدينا ليكون شمادة، ليكون مرجعا لما منالك من وجوه غايرة، ومن حياة، ومن فن عيش، ومن سلوك اجتماعي يظهر في صور فوتوغرافية طبعت

على بطلقات برينية. ورا الكتاب - الموسوعة، السيدة بأتريسيا عكرة – رعد التي هيأت مجلدا يحوى فترة مصورة من ١٨٩٨ الى ١٩٣٠، بعنوان "جبل وناس"، صدر لها في بيروت، باللغة القرنسية، وكانت نسقته وجمعته في الولايات المتحدة الاميركية، وارسلت النداء والصوت بين الاقارب والاصحاب، في المهجر، وعلى مر الوقت تراكمت بين يديها مجموعة لعلها جديدة كلها، ولا شك تفلف سجلًا إلى ما عندنا من

وتتجه هي الان الى ترجمة الكتاب الى اللغة العربية، تعميما لهذا السجل

هنا العقل وفي البريدج الحظ التي طلبها الحكيم صصة بن داهر. لمكانات الشطرنج هي مثل ذلك، قرأت اليوم (ليس) في صحيفتكم الغراء التصريح المحافي الذي ادلى

شرق تونس والذي يعتبر فيه البريدج اثبكي لعبة أخترعها البشر تفوق لعبة الشطرنج التي تنحصر رقعتما في ٦٤ خُلَتَةً. لست ادري هل عمر الشريف يعرف

لعبة الشطرنج ويتقنما واو كان يتقنما لما أُدلَّى بَهذا التصريح. أغلب لاعبي الشطرنج يلعبون البريدج والعكس ليس صحيحاً. ولثن كانت الرقعة مؤلفة من ٦٤ خاتة فللورق مؤلف من ٥٢ ورقة. في البريدج يلعب الدظ لعبته عند

توزيع الورق ويثبت لاعب تفوقه عندما يستطيع أن يحصل على نقلط اعلى بتكشيلة الورق، ولكن في الشَّطرنج، العقل وحده هو الذي يخطط ومو الذي ينفذ وليس ألحظ أى نصيب، يبدأ اللاعبان بالامكانات ذاتما ويتفوق دائما الاكثر نكاء

وتخطيطا وتركيزا. أمُكانات الشَّطْرِيْجُ لِيسَ لَمَا مِثْيِلَ فِي كل الألعاب التي أخترعها البشر، فقد تلعب طيلة حياتك الاف الجولات ولكنك لن تلعب ابدا جولة تشليه أخرى نلك أن الإمكانات لا حدود لما، ألم يسمع بقمة البرامية ممة بن داهر الذي طلب مكافأة له على تعليم الشطرنج للحاكم حبة قمح على الخانة الإولى، اثنتين على الذانة الثانية، أربعاً على الثالثة ومكذا الى ١٤ خانة، وتبين للحاكم بعد حساب طال، أن محصول المملكة لمدة سبع

خيار من عشرين نقلة في بدء الجولة، البيادق الثمانية تنقل خانة او خاتين، المجموع ١٦ نقلة، كل حصان يمكن نقله بطريقتين مختلفتين اي اربعة امكاتات، المجموع عشرون ومنها للاسود فاذا كأن هذأ حال أمكانات النقلة الاولى فكيف تكون امكاتات الجولة كلما، ليس لهذا مثيل في كل العاب العالم. يقول عمر الشريف ان الداسوب تغلب على كاسباروف وهذا امر مشكوك فيه بدليل ان اصحاب للداسوب رفضوا مباراة ثأر بعدءا أجمع كبار أساتنة الشطرنع في العالم ان كاسياروف لم يكن يلعب كما عهدوه. الشطرنج كالموسيقى، ففي الموسيقى سبع درجات، دو، ري،

طريقة للنقلات التربع الاولى في أي

جولة شطرنبية، ففي النقلة الأولى

مي، الخ. ويخترع العالم منذ نشأته ملايين الانفام من هذه النوطات السبع وكثلك الشطرنج فمن ١٦ حجراً يستطيع اللاعب أن يستنبط وفقا لنكائه وتخطيطه ملايين الجولات لا تشبه الواحدة الاخرى، من الجميل ان يمدح الانسان أعبة يحبها ولكن من الأجمل أن لا ينتقد لعبة لا يتقنما ولا يعرف خباياها، وقيل قديما الانسان عدو ما جمل رئيس الاتداد اللبناني الشطرنج

سنين لا تكفي لتسديد المكلفاة Apicius. restaurant français A midi, une carte riche et variée et le business lunch à 35.000LL Le soir, dinez dans une ambiance feutrée sur les airs de la flute, violon et piano. Une ambiance live music. Aut. Zalka - Tél. 893441/3/5/8-893454-897227

## العلرة والتحرير، دار العلوبية الصداية شارة بنان - عن تم 1/171 - يبروت / إنان - تعلون - 1/75201 - قكس /1/12201 الانتاج، المطلع التعاولية المطلعة شامل - المدير العام وليد تويني - شاع بضرف لبنان - تعلون التان المساوة والتحرير، دار العام الماء المدير العام وليد تويني - شاع بضرف لبنان - تعلون التان المساوة والتحرير، دار العام المساوة المحلوبة المحل e mail: annahar@annahar.com.in

جداء ومناظر لاشخاص يحرثون

الارض وصيادى اسماك وثيات بردى

وازهار لوتس في مياه النيل الزرقاء

وقال حواس أن جدران حجرة الدفن

مفطاة بطبقة من الجيس لتسهيل

في حال سيئة، ولذلك تم اغلاق

المقبرة حتى يتم ترميمها.

عملية الرسم موضحا ان القبر نفسه

وكانت البعثة البولونية بدأت اعمالها

في مطلع ايلول واتمتما في منتصف

التي تسبح فيها ثماني اوزات".

مكاتب المناطق: • طرياس - شارع الله، عي الله، • طرياس - شارع الجبيزات، مجمع طرياس، تلقون/فاكس، ١١/٤٢١١٠ - ١٠٠٤-١٠/٢٠ - ٢/٨٩٦١٢٢ - ١٠٠٤-١٠/٨٠ ه عكار – تلقون، ١/١٩٠٧٧٧ – ٢/٦٢٨٦٩١ - ميدا – شارع رياض الملح، حي التكرمان، تلقون/فلكس، ١/١٢٤٧٩٥ – ٢/٢٢٧٩٢٧ - ٢/٢٢٧٩٠٠ • النبطية - تلفون: ٢١٥ (٢٧/٧- - ١٩٢١/٦٠ - مور - تلفون: ٢١ - ١٤٧/٧- ٩٧٨ ١٢/٦٠ . و جزين - تلفون: ٥١٥ - ١٩٧٧٠ ة الشوف - تلغون، ١٤٠١-٥/٥٠ - ٢٤٢-٥/٥٠ متسم ٢٢٦ ه الشريطات - تلغون، ٢٢-٢٢٤١٠ - ١/٤٢٢٤٤ ه زطة - تلغون ١٥٥٤-٨/٨٠ ه بعليث - حي الكاعة، شارع عبد العليم العجار، تلفون/فلكس، ١٢/٢٤١٤ه - ١٦/٨٢١٦١ ه البقاع الغربي، واشيا - حاميا - تلفون، ١/١٤٢٤٥٠ - ١٠/١٤٢٤٥٠ البقاع الغربي، واشيا - حاميا - تلفون، ١/١٤٢٤٥٠ المكالب الدولية: • قالمرة - تلفون ٢٧٩ ١٠٤١-١- ١ • محق - تلفون: ١١ (١٢١٢-١ (-١٢٢)

 عمان - تلفون: ۱۲(۲۲۱-۱-۱۲۴ - فلكس، ۱۱۱۲۲-۱-۱۴۹ • FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.53.85.02 ■U.S.A.: Conlact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

اللكس، ١/٨٦٤٧٧١ - و طرابلس شارع عزمي - بناية عوده - تلفون (٢٦ - ١٤٤٠ - ١٠ تلفون ۲۰۰۱/۱۱ - ۱/۲۱۰۲۰ - فلکس، ۱/۲۲۰۲۱ - ۲۸۲۲۲۲۱

الاشتراكلت: ترويع شمم بناية بيديا سنتر - الشرفية المعاوي - بيروت/لبنان

ص. سـ 17/117 - بيروت/ليتان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٠ - خاصن، ١٥٩٠٥ م coprint@annahar.com.lb العلاقات: برس بيديا - تعلم ه الاشرفية، بناية مديا سكر - فعكاوي - عريب ١٨٨/١٨ يروت

تلفون ١٢٦٢٢٥٠٠ - ١٠٧٠٥١٠ - فلكس ١٦٢٢٥٥/١٠ الموزا بعية فارس - تلفون اللَّتُورِيع: الشَّرَكة اللَّبَلَيَّة التوزيع الصحف والعطيوعات شهمل. -- شارع العضاري -- صحب ١٧٩٢٠٨٢ -تلفون، وه ١٥٥٥ / ( - - فلص، ١١٩٥ م ١١ م ١١٠١٠ الله من المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة ا